

ТАФАККУР



ИЖТИМОЙ-ФАЛСАФИЙ,
МАЊАВИЙ-МАЃРИФИЙ,
РАНГЛИ-БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ

ТАФАККУР

1/2003



100



Ҳаёт шаробидан бир қултум ютай,
Дампай ганиматдири, умрзоқ соқий!
Қүёш-ку фапакда кезиб юрибди,
Умримиз доқийдир, умримиз боқий!

Ғариф Ғулим



БОШ МУҲАРРИР САҲИФАСИ

JAHON KENG...



Кейнинг йиллар дунёда нима бўляпти ўзи? Қаёққа қараманг — үруштўполон, кўпорувчилик, босқину бузгункорли! Гоҳ кетмакет самолёт қулаган, гоҳ шахру кентлар ёнгин гирдобида, гоҳ беомон селу кўчки, портлов, зилзилаю бало-баттар! Булари етмагандек, одам боласи бир-бирининг қонига ташна, бир-бирининг этини егани еган! Боз устига, номларига тил келишмайдиган ҳар хил дардлар, касалликлар... Хуллас, тинчлик йўқ, хотиржамлик йўқолган. Бу ёқда эса турли-туман башоратгўйларнинг оғзи тинмайди: охирзамон яқин, фалон куни қиёмат-қойим бўлади, дунёни ер ютади, сув босади, кўёш портлаб кетади, осмоний кучлар жунбуш урятди, жин кўзадан чиқди, инсон худонинг каҳрига учради ва ҳоказо.

Чиндан ҳам, нима бўляпти ўзи дунёга? Наҳотки, инсон бу рубъи маскунда шу қадар ожиз, чораисиз, танҳо? Наҳотки, эртанги кунни бутунлай зулмат қоплаган, иғнанинг учидек ҳам умид шуъласи қолмаган бўлса? Ўзингизни босинг, жаноблар! Биз бу ниятда дунёга келмаганимиз. Бизни худойим бундай қасд билан яратмаган. Дардини берган давосини ҳам берар. "Кенгга — кенг дунё" дейдилар. Шоиримиз билиб айтган: "Феълингизни кенгроқ қилинг, домлажон, кўзингизга кўрингайдир кенг жаҳон!"

Жаҳон кенг. Кенг жаҳонда ғалваю ғаво мўл бўлмоғи ҳам табиий. Қолаверса, оқсоқ мозий бу каби сердолға замонларни кам кўрмагандирки донолар унга "тарихнинг тифиз паллалари" деб ном берган. Бинобарин, "Азизим, дунёга бевақт келибмиз!" дейа надомат чекмоққа шошилмаган маъкул. Шукр, шу камтарин умримизда оламжаҳон нарсани кўрдик-кўяримиз, билдик-билимиз. Насиб килгани-да! Худо берган етмиш-саксон йиллик фурсат дунёдан паққос бехабар, қора ғағистда, темир деворлар ичидаги ёлғон-яшиклар билан ўтиб кетмоғи ҳеч гап эмасди. Дарвоке, умримизнинг талай қисми шу таҳлит кечди десак ҳам бўлади. Сунъий юлдузлар "абадий" порлагувчи олис пойтахтда аҳён-аҳён бағоят тарихий матъракалар ўтказиб туриларди, аҳён-аҳёнда мункиллаб, аллақачон эси оғиб қолган бирор "бюро аъзоси" бизни ташлаб кетарди, аҳён-аҳёнда гадойтотимас бир қишлоқдаги назарногир дўйончанинг ноинсоф сотувчиси шўрлик харидорнинг ҳақидан беш тийингина уриб қолиб, оламга фош этиларди... Бас, қолган бари жойида, сув қўйғандек жимжит эди.

Биз билган дунё шундай эди. Чунки биз дунёдан бехабар эдик. Ўртадаги девор қуладио дунё очилиб кетди. Энди, зарур келганда, лофт бўлса ҳам, Эски Жўвадаги сомсағазнинг тандирда қўли куйиб қолганию не сабабдан бу ҳол рўй бергани ёки опис Рио-де-Жанейродаги чала ўлик — кўп йиллик уйқуда ётган кампир арининг ғинғиллашидан бир чучкириб кўзини очгани — ўша соатда оламга ошкор бўлади.

Бугун дунёда сир дегани қолмади. Бу ҳолни ахборот бўрони, глобаллашув жараёни ҳам дейдилар. Бирорвга ёқар, бирорвга ёқмас, замоннинг ҳукми шу. Албатта, бу ҳушнохуш хабарлар инсонга бевосита бўлмаса, билвосита таъсир килмоғи турган гап. Кўнгилда бесаранжомлик кўзгайди. Начора, ёруғ дунё ўзи бесаранжом. Тинч-фароғат дунёси эса ҳар банданинг олдида...

Замонга ҳеч вако бўлгани ҳам, уни ҳеч жин ургани ҳам йўқ. Урган бўлса, ўша жинни кўздан чиқарган — ўзимиз, уни ичимиздаги иблисига хизматкор килиб қўйган ҳам ўзимиз! Инсон ана шу ҳақиқатни тан олиб, зарур ҳulosалар чиқарса... самолёт камрок қулайди, үруш-жанжаллар барҳам топади, табиий оғатлар ҳам писанд бўлмай қолади...

Кўп йил ўлим ҳолатида ётган кампирнинг бир чучкириб ҳаётга қайттани эса, истанг-истаманг, ҳуш хабар, умидбахш хабар, нима дедингиз?



ИЖТИМОЙЙ-ФАЛСАФИЙ, МАЊНАВИЙ-МАЃРИФИЙ, РАНГЛИ-БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ

Бош мұхаррир
Әркін АЪЗАМ

Таҳрир ҳайъати:

Дилором АЛИМОВА
Абдулла АЪЗАМ
Мұхсін АШУРОВ
Халим БОБОЕВ
Хуршид ДАВРОН
Ольга ЖОЛДАСОВА
(бадий мұхаррир)
Нуридин ЗАЙНИЕВ
Баҳодир ЗОКИР
(масъул котиб)
Нажмидин КОМИЛ
Султонмурод ОЛИМ
Хайридин СУЛТОН
Нурислом ТҮХЛИЕВ
Озод ШАРАФИДДИНОВ
Абдураҳим ЭРҚАЕВ
Тўлепберген ҚАЙИПБЕРГЕНОВ
Муртазо ҚАРШИБОЙ

Мусассис — Республика Мањнавият ва
маърифат кенгаши

Ўзбекистон Республикаси давлат
Матбуот кўмитасида 00124-рәқам
билин рўйхатта олинган.

Матнларда фойдаланилган мисол,
кўчирма ва маълумотлар аниқлиги учун
муаллифлар жавобгарид.
Журналдан кўчириб босилганда манба
кайд этилиши шарт.

Манзилимиз: 700047, Тошкент шаҳри,
Мовароонмаҳр кўчаси, 6-йи



133-10-68
139-05-19
139-05-29

Журнал ондозаси таҳририятнинг
компьютер бўлимида тайёрланди.

“Шарқ” нашриёт-матбоя оқиёдорлик
компанияси босмахонаси. 700029, Тошкент
шаҳри, Ўюқ Турон кўчаси, 41-йи.

2002 йил 18 ноябрь куни босмахонага
тотширилди. Қозо биними $70 \times 100 \frac{1}{16}$.
8 босма тобок. 4211-буюртма.
Нашр аддад 8000 нусха.

Журнални Аброр Ботиров
саҳифалаган.

Ушбу сонда Фарҳод Қурбонбоев ва
Машроб Нуринбоев олган суратлар
дан фойдаланилди.

ОЛИЙ МЕЗОНЛАР

Озод ШАРАФИДДИНОВ. Мустақиллик меъмори.....4

ХАЗИНА

Беш юз йиллик қомус.....24



ТАРИХ ВА ТАРАҚҚИЁТ

Кўчкор ХОНАЗАРОВ. Янги тараққиёт палласи.....26

Ўтқир САФОЕВ. Ўзи — ҳақиқат, “мен” — қадрият....30

МИЛЛАТ ВА МАЊНАВИЯТ

Дониёр ОБИДОВ. Бирлаштирувчи куч.....36

ШАРҚУ ФАРБ ФАЛСАФАСИ

Анвар ЧОРИЕВ. Билишнинг пойдевори.....40

ЮРАК ТИЛГА КИРДИ

ФАХРИЁР. Бепоёндир умрнинг дашти.....46

SAHIFALARIDA

САҲИФАЛАРИДА

МОҲИЯТ ЖИЛОЛАРИ

- Маъруф ЖАЛИЛ. Ҳар кимнинг
ўз йўли бор 52

САНЪАТ ФАЛСАФАСИ

- Дармонжон ҚУРЁЗОВА. Ўрта Осиё
Третьякови 58

БҮЮКЛИК ТИМСОЛЛАРИ

- Faфур ФУЛОМ. Ҳасан Кайфий 64
Омон МУХТОР. Йигирманчи аср
Насриддини 64



НАСР ЖАВОҲИРЛАРИ

- Стефан ЦВЕЙГ. Бир умрнинг заволи 80

ИҚТИСОДИЙ ТАФАККУР

- Баҳодир ХОРАЗМИЙ. Фикрлаб яшаш
саодати 94

«ТАФАККУР» ТАБАССУМИ

- Ҳазиломуз қомус ёхуд буюклар
истехзоси 100



ТАЛҚИН ВА ТАДҚИКОТЛАР

- Исомиддин ЭРБЎТАЕВ. Мустақиллик
қомусининг яратилиши 110
Улуғбек ИДИРОВ. Демократия —
унутилган соҳилми? 112
Шоислом АКМАЛОВ. Барқарорлик
шартлари 113
Феруза МАХМУДОВА. Чеховдан
қолган “милтиқ” 114
Шуҳрат КЎЧИМОВ. Қонунлар талқини 115
Оллоназар БОБОЁРОВ. Муросай
мадора 117
Адолат РАҲМОНҚУЛОВА. Мудҳиш
кўчирма оқибатлари 118
Гулнора МАНСУРОВА. Тил инсонни
яратади 119
Марҳабо ҚЎЧҚОРОВА. Чўлпон ва Камю
эсселарида рамз 121
Сайёра ХОЛМИРЗАЕВА. Бадий
шартлилик мевалари 123
Салима МИРЗАЕВА. Гўрўғли қачон
ўлади? 124
Анзориддин ИБРОХИМОВ. Бобурнинг
филbonи бўлганми? 125
Журналнинг инглизча муҳтасар
мазмуни 127

ОЛИЙ МЕЗОНЛАР

Озод ШАРАФИДДИНОВ



MUSTAQILLIK ME'MORI

Президент Ислом КАРИМОВ
сиймосига чизгилар



Мени олий унвон билан мукофотлаш тўғрисидаги фармон эълон қилиниши биланоқ журналистлар “Қалбингиздан қандай ҳислар кечмоқда?” деб савол беришди. Савол бир оз риторик руҳда эди — унинг жавоби олдиндан маълум. Ўзингиз ўйланг, Ватанининг энг олий мукофотига сазовор бўлган одам қалбида қувончу шодлиқдан, мамнунияту ифтихордан бошқа яна қандай ҳислар бўлиши мумкин? Менинг ҳам бошим осмонга етди, албатта. Фақат менгина эмас, бутун оиласиз, қариндош-уруғлар, дўсту биродарлар, шогирдлар биргаликда қувондик, Президентимиздан чексиз миннатдор бўлдик.

Тўғрисини айтсам, бу мукофот мен учун мутлақо кутилмаган бир неъмат эди. Бундай ишлар одатда аввалдан овоза қилинмайди, лекин шундай бўлса-да, барибир, шабадаси сезилиб қолади — мукофотга лозим кўрилган одамни бирор ташкилот тавсия этади, унинг тўғрисида анчамунча ҳужжатлар йиғилади. Аммо мени ҳеч ким ҳеч нарсага тавсия этгани ҳам йўқ, менга тегишли бирон бир ҳужжат ҳам тайёрланмади. Унвон тўғрисида мен фармон телевизорда ўқилишидан ярим соатгина олдин эшитдим ва ҳангманг бўлиб қолдим... Воқеанинг тафсилотини Мустақиллик майдонидан байрам томошасини кўриб, чиқиб келаётганимизда Президентнинг Давлат маслаҳатчиси Хайриддин Султонов айтиб берди.

— Сизни мукофотлаш фикри шахсан Президентнинг ўзларидан чиқди. Давлат мукофотларига тавсия этиш комиссиясининг йиғилишида сизнинг саломатлигингизни сўраб-суриштирганларидан кейин “Домлага Қаҳрамонлик унвонини берсак, нима дейсизлар?” деб сўрадилар. Биз “Қандоқ бўларкан, яқинда орден олган эдилар”, дедик. “Бир гал қоидадан чекинсак, ҳеч нарса қилмас”, дедилар Президент.

Бу гапни эшитиб қувончимга яна қувонч қўшилди. Бу улуғ инсоннинг саховатпешалиги, бағрикенглиги, одамларга ғамхўрлиги бекиёс эканига яна бир марта амин бўлдим. Бутун вужудим қувончга тўла эди-ю, лекин кўнглимнинг бир чеккасида бир ўй ўқтин-ўқтин ғимирлаб қўярди: “Нега мен? Мендан муносиброклар ҳам бор-ку! Мен ҳали бу унвонга лойиқ хизмат қилиб улгурганим йўқ. Нечук Президент менинг камтарин хиз-

матимни бу қадар юксак баҳолади? Нима бу — омадимнинг чопгани, толенинг кулиб бокқаними?”

Саволлар... саволлар... Ҳарчанд ўйлаган билан тагига етиб бўлмасди.

Мақтанишга йўймайсиз-у, муҳтарам ўқувчим, мустақиллик ийларида мен Президентимизнинг дикқат-эътиборини, фамхўрлигини мунтазам равишда сезиб келмоқдаман. Зарур топган чоғларида мени ҳузурларидағи баъзи бир муҳим мажлисларга таклиф қиласдилар, бетоблик пайтларимда вакилларини юбориб ҳолимдан хабар оладилар, мақолаларимни ўқиб фикр-мулоҳазаларини айтадилар. Давлат ишлари билан ҳар қанча банд бўлишларига қарамай, назаримда, у киши мени муттасил кузатиб тургандек туюлади. Бундай эътибор менга жуда катта кучкүвват беради, бамисоли қанот багишлайди. Президентнинг назарига тушиш — ҳалқнинг назарига тушиш билан баробар. Айниқса, ёш улғайган бир даврда бундай эътиборга эришиш — зўр баҳт. Шунинг учун журналистлар баъзан “Мустақиллик шахсан сизга нима берди?” деб сўраб қолиша, “Мен ўзимнинг юртимга, ҳалқимга керак эканимни, янги Ўзбекистонни барпо этишда менинг ҳам ўрним борлигини теран ҳис қиласдим”, деб жавоб бераман. Лекин, барибир, яна ўша савол кўндаланг бўла-веради: наҳотки, бу марҳаматлар, дикқату эътибор, фамхўрликларга ўзимнинг қай бир сифатларим туфайлигина сазовор бўлаётган бўлсам? Ахир, мен оддий бир зиёлиман, қандайдир фавқулодда сифатларим ҳам йўқ... Бу тўғрида ўйлаганим сари бир тўхтамга келаман — ҳа, гап менинг ўзимдагина эмас. Албатта, менда ҳам қандайдир ижобий сифатлар бўлса керак, лекин улар мен кўраётган иззат-икромлар учун кифоя қиласдими? Йўқ, бу ўринда гап Президентнинг муносабатида, унинг табиатида, бағрикенглигига. Назаримда, унинг менга бўлган эътибори жонажон Ватанига — Ўзбекистонга, унинг ҳалқига бўлган улкан муҳаббатидан бир учқун бўлса ажаб эмас. Ислом Абдуғаниевич кўпгина йиғинларда, анжуманларда тез-тез “Барчангизни бағримга босаман” ёки “Ўзбекистоннинг ҳамма болалари — менинг фарзандларим” деган гапларни айтади. Менимча, бу сўзлар шунчаки лутфкор иборалар эмас, балки улкан юрак тубидан отилиб чиқсан самимий дил изҳорларидир. Жисмонан имкони бўлганда, Президент чиндан-да ҳаммани бағрига босар, бирон одамдан саховатини дариф тутмаган бўлар эди.

Мен Ислом Каримовнинг асарларини ўқиб, унинг турли вазиятлардаги феъл-атворини кузатиб, қилган ишларини кўриб шундай хуносага келдимки, бу инсон ҳеч қандай қолипни тан

олмайди, ҳар қандай вазиятда самимийлигини сақлаб қолиши-
га интилади, расмиятчиликни жинидан бадтар ёмон кўради
ва ҳар қандай шароитда ҳам инсоний мантиқ асосида фикр
юритиб иш тутишга одатланган. У ниҳоятда заковатли, зеҳни
үткир, ҳар қандай чигал муаммонинг ҳам туб моҳиятини кўра
билади. Хуллас, улкан сиёсатчи учун зарур бўлган барча ноёб
фазилатларга эга. Буларнинг ёнига жасурлик ва дадиллик қўши-
либ, уни бениҳоя қатъиятли инсонга айлантирган. Айни чоқ-
да, одамларнинг табиатини яхши ҳис қиласидиган, уларга ишо-
надиган, улардаги яширин куч ва имкониятларни кашф эта
оладиган раҳбар.

Яхшиси, мен Юртбошимиз ҳақида билганиларим ва ўйла-
ганиларимдан бир шингил гапириб берай, эҳтимол, сиз ҳам фикр-
ларимга қўшиларсиз ва мен билан бирга Оллоҳ таоло ўзбек
халқига ҳар жиҳатдан муносиб Йўлбошли ато этганига қуво-
нарсиз.

Саксонинчى йилларнинг охиrlарида умримда биринчи
марта мен вилоят партия конференциясида вакил сифатида
иштирок этдим. Ўша кезларда мамлакатда ижтимоий-сиёсий
ва иқтисодий аҳвол анча ночор эди, лекин шунга қарамай, кон-
ференция жуда катта дабдаба билан ўтди. Мажлис зали ҳар
хил шиорлар ва хитоблар билан безатилган, фойеда эса тур-
ли ноз-неъматлар, тансиқ таомлар ҳайрон қоларли даражада
арzon нарҳда сотилиб турди. Конференция бир кун давом эт-
дими ёки икки кунга чўзилдими — ҳозир аниқ эсимда йўқ.
Нима бўлганда ҳам, мен илгари ҳеч қачон бунақа зерикарли,
бунақа диққинафас йиғинни кўрмаган эдим. Анжуман олдин-
дан белгилаб қўйилган қатъий тартиб асосида ўтди: мажлис
очилди, ҳайъат сайланди, регламент белгиланди, маъруза ва
қўшимча маърузалар ўқилди, кейин музокара бошланди. Аммо
маърузалар ҳам, нутқлар ҳам бир-бирига ўхшаш адоксиз так-
рорлардан, ҳамду санолардан иборат эди. Уларнинг биронта-
сида жонли фикр, кишини ҳаяжонга соладиган бирор жиддий
мулоҳаза йўқ эди. Шундай таассурот туғилардики, бу нутқлар-
нинг ҳаммасини конференциядан олдин кимдир кўздан ўтка-
зив, бир хил қолипга соглан, “ғадир-будир” жойларини та-
рашлаб, силлиқлаб қўйгандай эди. Нотиқлар ўзининг итоатли
ва интизомли вакил эканини намойиш этиб, гўё оламшумул
муаммони ҳал қилиб ташлаган одамдай викор билан минбар-
дан тушиб кетарди. Бунақа мажлисда соатлаб қадалиб ўтириш

кони азоб эди. Аммо чидамоқ керак — мажлисни ташлаб чиқиб кетиб бўлмайди, “партия интизоми” деган гап бор, бунақа шак-коклик учун суробингизни тўғрилаб кўядилар. Кўйингки, шу ахволда бир амаллаб конференциянинг охирига ҳам етиб келдик. Вилоят партия қўмитасини сайлашга киришилди. “Сайлаш” деяпман-у, лекин шўро замонида ҳар қандай сайлов номигагина ўтказилар, аслида, керакли одамлар керакли жойга тайинлаб кўяқоли-нар эди. Вакиллар эса шунчаки расмият учун қўлларини кўтариб ёки тушириб “сайлов”да иштирок этарди. Мажлисда ўтириб ўзимга ўзим ачиниб кетдим, бутун вужудимда бу ўйинларга қарши норозилик уйғонди. Ҳадемай норозилигимни ифодалашга қулаг баҳона ҳам топилди. Вилоят қўмитасига номзодлар рўйхати тарқатилди. Назаримда, рўйхат бирёклами тузилгандай кўринди. Қўлимни кўтариб сўз сўрадим. Мажлисни олиб бораётган мутасадди энсаси қотиб, жеркигандек:

— Ҳа, нима гапингиз бор? — деди.

— Рўйхатга биронта ҳам ёзувчи ёки олим киритилмабди. Мен қуйидагиларни рўйхатга қўшишни таклиф қиласман... — шундай деб уч ёзувчининг номини айтдим.

— Тартибни биласизми ўзи? — деди мутасадди. — Ҳозиргина рўйхат остига чизиқ тортилсин, деб ўзингиз ҳам қўл кўтардингиз. Чизиқ тортилгандан кейин, тамом, унга ҳеч кимни қўшиб бўлмайди. Бундан ташқари, вилоят қўмитаси сизнинг илмий кенгашингиз эмас...

— Мен ҳам шуни айтипман-да, — дедим ўжарлигим тутиб. — Ҳолбуки, қўмита илмий кенгаш даражасида ва ҳатто ундан ҳам юқорироқ даражада бўлиши керак. Менга сўз беринг, далилларимни айтай...

Даҳанаки жангимиз одамларнинг эътиборини тортди — ҳамма сергакланиб, гап нима билан тугашини кута бошлади. Раис ҳам мени ўз жойимга ўтқазиб қўйиш учун оғиз жуфтлади. Шу пайт ҳайъатда ўтирган бир одам луқма ташлади:

— Шошманг, — деди у раислик қилаётган мутасаддига. Кейин мажлис аҳлига мурожаат қилди: — Қўмита таркиби уч кишига кўпайса, нима қиласди? Осмон узилиб ерга тушадими?

Залдан “ҳеч нарса қилмайди, бўлаверади” деган овозлар эшитилди.

— Шундай бўлсин деганлар қўл кўтарсан!

Ҳамма баравар қўл кўтарди. Ҳайъатдаги одам яна залга мурожаат қилди:

— Домла таклиф қилаётган одамларни биласизларми? Тузук одамларми? Сайласак бўладими?

Залдан яна “биламиз, тузук одамлар” деган овозлар эши-тилди.

— Қани, бўлмаса, шу уч киши рўйхатга киритилсин деган-лар қўл кўтарсинг!

Таклифим бир овоздан қабул бўлди. Лекин мен бу учун хурсанд бўлишни хаёлимга ҳам келтирганим йўқ — мени ҳайъатдаги одамнинг муносабати лол қолдирган эди. Мен дарҳол ён-веримдагилардан у кишининг кимлигини сўрадим. У киши янги саркотиб Ислом Абдуғаниевич Каримов экан. Буни билгач, ҳайратим яна ўн чандон ортди. Негаки, бизга ўшаган оддий аъзолар партиянинг “темир қонунлари”дан баъзи бирларини аҳён-аҳёнда билиб-бilmай бузиб турса, ҳечқиси йўқ эди. Аммо бу ишга саркотибнинг ўзи бош қўшса, нима дейиш керак?! Ахир, аксинча, унинг асосий вазифаларидан бири — бу тартибларни муттасил мустаҳкамлаб бориш, уларнинг тұла-тўкис бажарилишига эришиш эмасми? Бу йўлда улар ҳаётий заруриятларни ҳам, мантиқ талабларини ҳам инобатга олмасликлари зарур. Аслида, бу борадаги бирдан-бир “тўғри йўл” расмиятчилик удумини маҳкам тутиш эди.

Аммо янги саркотибимиз бундай одам эмас экан — у табиатан тўғри, ҳақиқатгўй, бағрикенг инсонлигидан ҳар қандай расмиятчиликдан юқори турар экан. Албатта, Ислом Каримовнинг ўша кунги таклифга муносабатида — партиявий удумларнинг қотиб қолган шаклларига қарши чиқишида алоҳида бир фавқулоддалик йўқ эди. Бироқ вилоят конференциясидек катта анжуманда ҳамманинг кўз ўнгига партия “демократияси”нинг асосий тирговичларидан бирига айланиб қолган “сайлов” тартибларига қарши чиқмоқ ҳазилакам гап эмас эди. Бунинг учун саркотиб кишининг қўл-оёғигагина эмас, тафаккурига ҳам тушов бўладиган қолилардан холи, том маънода эркин инсон бўлмоғи лозим эди. Кейинги учрашувларимизда мен бу хулосамнинг тўғри эканига неча марталаб амин бўлдим. Ўша куни Ислом Каримов чин инсондай фикрлаб, чин инсондай ҳаракат қилди. Бу жасорат эди, чунки шўро замонида инсондай яшамоқ ва инсондай фикрлаб, инсондай ҳаракат қилмоқнинг ўзи ҳам катта қаҳрамонлик талаб этарди. Кейинги воқеалар ниҳоят республикамиз юртбошига ёлчиганидан далолат берди, сўнгги ўн-ўн икки йиллик тарихимиз ҳам айни шу ҳақиқатнинг исботидир.

Ислом Каримов саркотиб бўлиб иш бошлаганда юртимиз ўз тарихидаги энг мудҳиш, энг қора кунларни бошдан



кечирмоқда әди. Бутун мамлакат бўйлаб кучайган бўхрон республикамиз осмонини ҳам қора булутларга чулғаган, ижтимоий ва иқтисодий ҳаётдаги тангликлар ҳар қадамда бири биридан чигал муаммоларни туғдириб, одамлар ҳаётини осошишталик ва хотиржамлиқдан маҳрум қилган әди. Бунинг устига, Шароф Рашидов вафотидан кейин юртимизга раҳбар бўлган одамлар, ношудликлари ва укувсизликлари сабабли, бўхроннинг янада чукурлашишига йўл очдилар. Улар мураккаб муаммолардан саросимага тушиб, вазиятдан чиқиш йўлини топа олмай, мавқеларини сақлаб қолиш учун халқнинг қўл-оёғини боғлаб, қассоблар ихтиёрига топширишдан ўзгасига



ярамадилар. Уларнинг бири ёрдам учун Марказдан “десант” чакирди, бошқаси бу “десант” фаолияти қанчалик “самара-дор” ва “фойдали” бўлгани тўғрисида ҳамду санолар ўқиди. Бу “сиёsat”нинг оқибати жуда хунук бўлди — мудхишлик жи-ҳатидан 37-йиллардагидан қолишмайдиган қатағонлар бошланди. Бу ишлар шунинг учун ҳам Марказга маъқул тушдики, шу тариқа гўё бутун СССРни ич-ичидан емираётган бўхроннинг “айбдор”ларини топиш имкони туғилди — “Ўзбеклар ўғри, ўзбеклар текинхўр, барча бойликлар шуларнинг жигил-донига кетяпти, ўзбекларнинг ҳаммаси битиб кетган, шундок бўлгандан кейин мамлакат қандай ривожлансин?!”

Бу афсоналар, албатта, газетада ёзилган гапларнинг ҳаммасига чиппа-чин ишонадиган оми одамларга мўлжалланган эди, аммо улар мамлакатдаги қийинчиликлар сабабчиси ўзбеклар дея, ҳақиқий гуноҳкорлар бир ёқда қолиб, бор нафратини ўзбекларга қарши йўналтириди. Гдляну Ивановга ўхшаган “шоввуз”-лар эса тажрибали, синалган кадрларни йўқ қилишга, республиканинг гули бўлган одамларни қамоқларда чиритишга зўр берди. “Қама-қама” васвасасига учраган бу ваҳшийлар шу дарражада жазавага тушиб кетдики, бутун умри давомида пахта экиб, пахта етиштиришдан бошқасини билмаган оддий заҳматкашларни ҳам таъқиб остига олди. Юртимизда мотамсаро кайфиятга тушмаган хонадонни топиб бўлмай қолди, ҳамма жойда адолатсизлик ва ҳақсизлик, ҳақорат ва зулм ҳукм сурарди.

Ислом Каримов иш бошлаган илк кунлариданоқ ана шучдай мураккаб ва фоят мушкул муаммоларга дуч келди. У ўзбек халқини оғир маломатлардан кутқармоғи, юртни мислсиз бўхрондан халос этиб, тинчлик ва барқарорлик ўрнатмоғи керак эди. Ўша шароитда бу бамисоли катта бир тоғни бир жойдан иккинчи жойга кўчириб қўйиш билан баробар эди. Ҳатто жуда зўр шижоату қатъиятга эга бўлган жасур ва довюрак раҳбар ҳам бундай вазифани уддалаши амримаҳол эди. Негаки, шўро замонида миллий республикаларда нафақат оддий одамларнинг, балки биринчи раҳбарларнинг ҳам ҳақ-хуқуқлари чекланган эди. Агар бундай арбоб шаккоклик қилса ё “керагидан ортиқ” ташаббускор бўлса, унинг баҳридан ўтиб қўяқолинарди. Шўронинг аёвсиз қатағон усуллари билан донг таратган ташкилоти — КГБ ҳали бақувват эди, ҳали у қўлинини қаерга чўзса етарди. Хуллас, бутун бошли тузумга, унинг ошкора мустамлақачилик сиёсатига, уни ҳимоя қиласиган мафкуравий ва ҳарбий кучларга қарши яккама-якка жангга киришмоқ зарур эди. Бунинг учун фавқулодда қатъиятга эга бўлмоқ, ўзига ишонмоқ, том маънода шерюраклик талаб қилинарди. Баҳтимизга, бизга юртбоши бўлган инсон ана шу сифатларга эга экан. У иккила ниб ўтирасдан дадил майдонга тушди. Биринчи навбатда келгинди тафтишчиларни юртдан кувлаб чиқарди, минглаб бегуноҳ қамалганларни озод этди, асоссиз бошланган тергов ишларини бекор қилдирди — кўплаб оила бошликлари бола-чакаларининг бағрига қайтди, яна одамларнинг чехраси очилди, кўксига шамол теккандек бўлди, уларнинг қалбида адолат ва ҳақиқатга ишонч тикланди.

Албатта, бунга эришиш осон кечмади — олий мақомга эга бўлган турли-туман идора ва мансабдор шахслар билан

жанг қилишга, муттасил талашиб-тортишишга тўғри келди. Ҳақиқат букилар, лекин синмайди, дейдилар. Аммо букилган ҳақиқатни тўғриламоққа киришган одамнинг бели синиши мумкин... Бу ишларнинг нечоғлиқ машақат билан қилинганини кўрсатиш учун биргина мисол келтираман.

1990 йил 20 июля Узбекистон Олий судининг пленуми “пахта ишлари” юридик жиҳатдан асосланмагани ҳақида қарор чиқарди.

1990 йилнинг 26 октябрида СССР Олий судининг раиси бу қарорни бекор қилишни талаб этди.

1990 йилнинг 28 декабрида Узбекистон Олий судининг пленуми бу талабни рад этди.

1991 йилнинг 25 марта нуфузли “Известия” газетаси шу тортишувга аралашди.

1991 йил 17 майда СССР Олий судининг пленуми Узбекистон Олий суди пленумининг қарорини бекор қилди.

1991 йил 20 май куни Узбекистон Олий суди Илмий маслаҳат кенгаши бир гуруҳ етакчи ҳуқуқшуносларга мурожаат қилиб, улардан фикр сўрайди ва академик В.Н.Кудрявцев, профессорлардан С.В.Бородин, И.М.Галперин, Н.В.Радутная, И.И.Карпец, Ю.П. Касаткин Узбекистон Олий судининг қарори батамом тўғри экани ҳақида фикр билдиришади.

Бу — ўзбек халқини бадномлиқдан қутқариш йўлида олиб борилган мислсиз жангнинг бир лавҳаси эди, холос. Шу курашнинг бошида унинг ташкилотчиси ва илҳомчиси сифатида Ислом Каримов турди.

Мустақиллик йилларида Президентимиз она юртимизнинг истиқболи йўлида бири биридан улуғ, бири биридан муҳим кўп ишлар қилди. Мен улардан биронтасини камситмаган ҳолда, Ислом Каримовнинг юртбоши сифатида қўйган биринчи қадамини энг қутлуғ қадам деб, ўзбек халқини маломатдан қутқариб, унга тинчлик ва хотиржамликни қайтариб берганини энг улуғ жасорат, тенгсиз бир қаҳрамонлик деб ҳисоблайман. Шунинг учун ҳам бутун юртимиз бу фидойи инсоннинг ана шу буюк хизматини эътироф этади ва юксак қадрлайди.

Шундай одамлар борки, улар билан ҳар бир учрашув кўнгилда ўчмас из қолдиради. Ислом Абдуганиевич Каримов ана шундай одамлар сирасига киради. У киши билан ҳар учрашганимда кўнглимда қандайдир нурли туйгулар пайдо бўлар, улардан бутун вужудимга алланечук қувват юргургандек туюлар

эди. Шундай учрашувлардан бири ҳали ҳикоя қилиб берганим вилоят конференциясидан кейин кўп ўтмай юз берди. Бу тасодифий учрашувда ҳам мен Ислом Каримовнинг кишини лол қолдирадиган ажойиб сифатларидан яна баъзи бирларини кашф этгандай бўлдим.

1990 йили биз профессор Бегали Қосимов билан бирга Москвага учмоғимиз, у ерда Ёзувчилар уюшмасида бўладиган бир мажлисда қатнашмоғимиз лозим эди. Самолётга чиқиб, жойимизга ўтирган. Ҳадемай йўловчи чиқариш тўхтатилди. Биз ўтирган салоннинг олдинги томонида икки қатор жой бўш қолди. Кейин, самолёт қўзғалишига бир-икки дақиқа қолганда ёрдамчи ва соқчилари билан салонга Ислом Каримов кириб келди. Улар ўша бўш жойларни эгаллашди.

Самолёт ҳавога кўтарилиганидан сўнг бирмунча фурсат ўтгач, мен нима сабаб биландир салоннинг олд томонига ўтдим ва жойимга қайтаётганда Ислом Каримовнинг менга тикилиб турганини кўриб, салом бердим. У киши алик олдилару кўришмоқ учун қўлларини узатдилар. Мен жадал бориб у кишининг қўлларини олдим.

— Қалай, соғ-омон юрибсизми? Кайфингиз чоқми? Болачақалар саломатми?

Ислом Каримовнинг муомаласи жуда самимий эди. Ўша конференция ва ундан кейинги бир-икки йиғинда қатнашганимни айтмаса, бу бизнинг биринчи марта яқиндан учрашивимиз эди. Шунга қарамай, у киши менга эски танишларидай муомала қилди. Ахир, республика раҳбари минглаб одам билан учрашади, мулоқотга киришган ҳар бир кишини эслаб қолиши шарт эмас-ку! Мен бу одамнинг хотирасига тан бермай иложим йўқ эди.

— Йўл бўлсин? — деб сўрадилар у киши. Мен Ёзувчилар уюшмасига кетаётганимизни айтдим.

— Ёзувчилар уюшмасида ўзбек адабиёти бўйича комиссия бор. У ҳар йили бир-икки йиғилиб, долзарб масалаларни муҳокама қиласди. Бу гал қатағон қилинган ўзбек ёзувчиларининг ижодини ўрганиш ва тарғиб этиши масаласи кўрилар экан. Шу мажлисга бизни ҳам таклиф қилишган.

Ислом Абдуганиевич бу гапга қизиқиб қолдилар — кўпроқ қайси ёзувчилар ҳақида гап кетаётганини, уларнинг ижодини тарғиб этишда қандай муаммолар борлигини сўрадилар. Чўлпон ва Фитратларни, уларнинг асарлари нега таржима қилинмаётганини суриштирдилар. Мен бу борада ҳамон қандайдир ҳадиксираш ва чўчишлар борлигини айтдим.

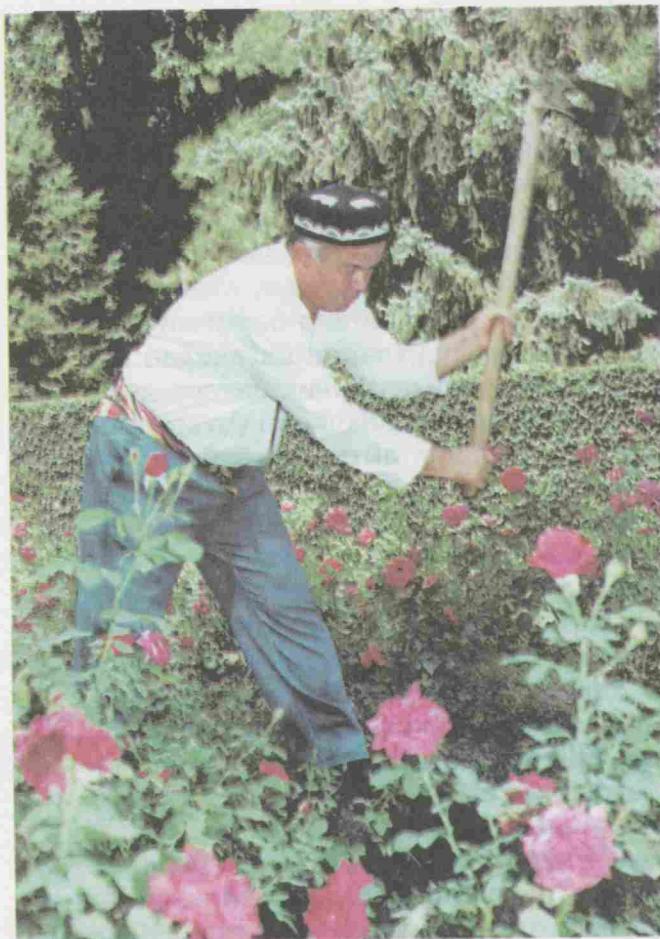
Ислом Каримов меросимизни ўзимиз авайлаб асрашимиз кераклигини, бу ишни бизга ҳеч ким қилиб бермаслигини айтдилар. Кейин Тошкентда Ёзувчилар уюшмасидаги аҳволдан рози эмасликларини изҳор қилдилар:

— Жуда мураккаб даврда яшаяпмиз. Бугун бутун халқ ёзувчининг оғзига қарайди, унинг маслаҳатларига муҳтож. Ёзувчилар бўлса, билмадим, отасининг молини талашадимики, бирбири билан тортишгани тортишган. Бугун ҳар қачонгидан ҳам кўра кўпроқ аҳиллик керак.

Бу гапни Ислом Абдуғаниевич қандайдир бир ички дард билан айтди. Дарҳақиқат, кейинги пайтларда ёзувчилар митингбозликка берилиб кетган ва ҳақиқатгўйлик баҳона ҳудабехуда хитоблар, пухта ўйланмаган чақириқларни ўртага ташламоқда эди. Масъулиятсизлик билан айтилган бунаقا гаплар катта можароларга сабаб бўлиши мумкин эди. Ахир, баъзи бир республикаларда шундай бўлмадими? Ёзувчиларнинг бийрон-бийрон гаплари одамларнинг юрагига фулгула солиб, уларни оёққа турғизмадими? Анчайин сухандонлик билан бошланган митинглар хунрезлиқка, биродаркушлиқка олиб келмадими? Бундай можаролар бошлангач, кеча оғиз кўпиртириб одамларни “ҳақиқат ва адолат” учун курашга унданаган қаламкаш дўстларимиз ўзларини пана-панага уришмадими?! Ислом Абдуғаниевич мутлақо ҳақ эди — ёзувчининг ўйламай, масъулиятсизлик билан айтган биргина сўзи куруқ хашакка учқун ташлашдай бўлиши ҳеч гап эмас эди.

Мен бу қисқагина сухбатдан фоят мутаассир бўлдим. Дарҳақиқат, бу одам эртаю кеч республика муаммолари билан банд, ҳозирги алғов-далғов замонда, қандай бўлмасин, барқарорликка эришиш, ўйиндан ўт чиқиб кетишига йўл қўймасликни ўйлар ва бу машақкатли ишда ижодкорларнинг ҳамжиҳатлик билан хизмат қилишини истар экан, деган Фикрга келдим. Ким билади дейсиз, ўша таҳликали кунларда Ислом Абдуғаниевич турли тоифадаги зиёлиларнинг қанчаси билан ба-тафсил сухбатлар қурди экан! Буни билмадим-у, лекин эски тузумдан янги ҳаётга кўчиш бизнинг юртимизда нисбатан тинч, фожиаларсиз ўтганига бутун дунё гувоҳ.

1991 йилнинг 31 август куни Президент Ислом Каримов Олий Кенгаш сессиясида Ўзбекистон Республикасининг мустақиллигини эълон қилди. Ҳалқимиз ҳақли равишда Ислом Каримовни мустақиллигимизнинг бош меъмори деб атайди.



қайтармоқчи бўлган ёвуз кучлар турли ифво, ҳатто қонли хуружлар уюштирилар. Фаргона воқеалари, Паркент ва Бўқадаги тўполонлар, Ўш мажароси, Тошкентдаги зиддиятли тўқнашувлар... Буларнинг ҳаммаси жуда таҳликали ҳодисалар эди. Уларнинг ҳар бири она юртимизни қонли биродаркушлик уруши гирдобига тортиб кетиши ҳеч гап эмасди. Бу оловларни ғоят босиқлиқ ва донолик билан ўчириш, одамлар орасига кириб, уларнинг қалбига йўл топиш лозим эди.

Мен бугун ўша мудҳиш кунларни ўйласам, бу можароларни бартараф этишда Президентимиз нақадар катта хизмат қилганига яна бир бор амин бўламан ва бу инсоннинг довюраклигига, жасоратига, чинакам қаҳрамонлигига таҳсинлар айтаман. Жунбушга келган оломон орасига дадил кириб бориб, у

Тарихдан маълумки, мустақилликка эришмоқ — жуда қийин иш. Лекин уни сақлаб қолмоқ, истиқтол йўлига кирган ўлкани бўхронлар ботқоғидан олиб чиқмоқ, турли-туман ёвуз кучлар хуружидан асраромоқ янада қийинроқ экан. Бунинг учун яккаш ният ва хоҳишнинг ўзи кифоя қилмайди. Бу иш бекиёс фидойиликни, чинакам қаҳрамонлик ва довюракликни, юксак ақл-заковат, улкан жисмоний ҳамда маънавий салоҳиятни талаб қиласар экан.

Мустақиллигимизнинг дастлабки йилларида бизни кўролмаган, қўрқитиб, дўйқ-пўписалар билан йўлимиздан

билин юзма-юз гаплашиш — қайнаб турган дошқозоннинг ичи-
га тушишдай гап!

Хижолатли томони бўлса-да, бир воқеани айтиб берай. Фарфона воқеалари бошланган кунларда Москва телевидениеси мендан интервью олди. Мен хунрезликни қоралаб, қўлдаги қон юқи ҳеч қачон кетмаслигини, экстремистик харакатларга асло йўл қўйиб бўлмаслигини айтдим. Эртаси куни уйимда телефон жиринглади. Гўшақдан мутлақо нотаниш кимсанинг овози эшитилди: “Нега бизни экстремист дедингиз? Жонингиздан умидингиз бўлса, тилингизни тийинг!” деб ўдағайлади у. “Мен ўзимнинг фикримни айтдим. Осмон қўлингизда бўлса, ташлаб юборақолинг!” деб қўрслик билан жавоб қайтардим жаҳл устида. Шундай де-
йишга деб қўйдим-у, очифини айтсан, юрагим орқага тортиб кетди. Бир неча кунгача хавотир ичидан юрдим — замон оғир эди, кўча-кўйда ҳар куни турли хил зўравонлик ва бе-
зориликлар содир бўлиб турар, мафиянинг ошиғи олчи келган кезлар эди.

Ўзингиз тасаввур қилинг: минглаб одам жунбушга келган, бақириб-чакириган, мушт ўқталиб ўдағайлаган, кўзлар бежо, оғизлардан кўпик сачрайди. Хуллас, бошбоғини узган оломон ҳеч қанақа бошқарувга бўй бермайди, нуқул айтганини қилдирмоқчи бўлади. Беш-олти безорибашара, сўхтаси совуқлар оломоннинг ғазаб гулханига пайдарпай мой сепиб турибди. Ана шу портлаш ёқасидаги ғазаб уммонига, жаҳли келиб, ақли кетиб турган одамлар орасига ёлғиз, қуролсиз, соқчиларсиз кириб бориш осонми? Бу ҳамманинг ҳам қўлидан келавермайди. Циркда йиртқич ҳайвонларни ўргатувчи артистлар арслоннинг оғзига бошини тиққанини кўргансиз. Оломон билан юзма-юз мулоқот қилиш арслоннинг оғзига бош сукишдан камми?! Лекин бирида — ўргатилган арслон, иккинчисида эса — ғазаб ўтида ёнаётган бебошибоқ оломон! Унинг ўртасига тушмоқ учун, унга керакли гапни сабр-тоқат билан уқдирмоқ учун қандай юрак, қанчалар жасорат керак!

Воқеаларга шоҳид бўлган одамларнинг айтишича, ўша кезларда Ислом Каримов доим бундай ҳодисаларнинг қоқ марказига етиб боришга ҳаракат қилган. 1990 йили Бўқада содир бўлган тартибсизликлар чоғида исёнкор оломон орасида Ислом Каримовни четда турганлар кўролмай қолган. Шунда у киши отга миниб халқа мурожаат қиласди... Ёхуд Намангандош воқеаларини айтинг! Оломоннинг “раҳнамо”лари сурбетларча мумомалада бўлгани, дўқ-пўписалар, дағал сўзлардан қайтмага-



нини эсланг. Ислом Каримов ўшанда, ҳаёти хавф остида қолаётганини хаёлига ҳам келтирмай, оломон ичига дадил кириб борган, юзма-юз, очикчасига гаплашган, гаплашганда ҳам одамларни ҳушёр торттирадиган, уларни тинч-тотувликка ундейдиган бирдан-бир тўғри сўзни, таъсирchan ибораларни топиб гапирган. Ҳамонки, ўшанда ўлкамизнинг у ер-бу ерида ловиллаган гулханлар бутун республикани чулғаб оловчи алангага айланмаган экан, бунда, биринчи навбатда, Ислом Каримовнинг хизматларини таъкидламоқ лозим.

Ўша ноҳуш воқеалар аллақачон кечаги кунга, ўтмишга, тарихга айланиб қолди. Баъзи бировлар бугун уларни унугиб юборишга ҳам мойил. Менимча, бу мутлақо хато. Биз ҳамиша мустақиллигимиз осонликча қўлга киритилмаганини эсда тутмоғимиз керак. Биз Президентимизни мустақиллигимиз

меъмори деб атар эканмиз, унинг меъморлиги фақат мамлакатимиз тараққиётини белгилаб берадиган турли лойиҳаларни ишлаб чиқиш, уларни амалга оширишда раҳбарлик қилишдан иборат бўлмаганини, балки Юртбошимиз ўз ҳаётини хавф-хатарга қолдириб, жонини жабборга бериб, мардлик ва матонат кўрсатиб истиқолимиз пойдеворига асос қўйганини ҳамиша ёдда тутмоғимиз лозим. Айни чоқда, улфайиб келаётган ёш авлодни ҳам бу ҳақиқатдан доимо воқиф қилиб бормоғимиз даркор.

Мен ўтган таҳликали кунлар тўғрисида ўйласам, Ислом Каримовнинг табиатида туғма курашчанлик, туғма қаҳрамонлик сифатлари борлигига амин бўламан. У енг шимариб кураш майдонига чиқишидан ҳеч қачон чўчимайди. У мағлубиятни ёқтиримайди ва ҳамиша ғалабага интилади. Афтидан, Президент ўзидағи бу сифатларни яхши билади ва уларни тарбиялаб, камолга етказишга ҳаракат қиласди. Мен унинг муназамаравишида спорт билан шуғулланишидан хабардор эдим. Яқинда бир одам унинг жисмоний машқларни нечоғлиқ кунт билан, астойдил бажаришини айтиб берди. У ҳафтада тўрт марта икки соатдан теннис ўйнайди, ўйнаганда ҳам ўзини аямай, роса ҳолдан тойгунча ўйнайди. Рақиби бўшашиброқ ҳаракат қиласа, “Коптоқни силаш эмас, мана бундай уриш кепрак!” деб танбеҳ беради...

Инсон учун бундай жисмоний машқлар нақадар зарурлигини мен шахсий тажрибамдан яхши биламан. Биз — домлалар дорилғунунда йигирма беш йил мобайнода ҳар ҳафта икки мартадан бирор кунни канда қилмай волейбол ўйнаганмиз. Биз, албатта, олимпия чемпиони бўлганимиз йўқ, лоақал, Осиё биринчиликларида медаль олишга ҳам эришмадик. Лекин ҳар гал ўйиндан кейин худди байрамдагидек зўр кайфият билан, бардам бўлиб, яна икки-уч кун завқ билан яшашга ҳамда ишлашга тайёр ҳолда спорт майдончасини тарқ этардик. Ислом Каримов нафақат ўзи жисмоний тарбия билан шуғулланади, у бутун Ўзбекистон аҳлини ҳам матонатли курашчи сифатида кўрмоқни истайди. Шунинг учун юртимизнинг шаҳарларида ҳам, олис қишлоқларида ҳам, айниқса, ёшлар ўртасида спортнинг оммавий ривожланишига фамхўрлик қилиб келмоқда. Бу фамхўрлик асло зое кетмади — юртимизнинг кўплаб вакиллари аллақачон жаҳон чемпионлари, дунё кубоги соҳиблари, олимпия голиблари, Осиё биринчиликларининг совриндорлари бўлиб етишди. Мамлакатимиз тарихида ҳали ҳеч қачон биз спорт соҳасида бу

қадар юксак шон-шуҳратга эришмаган эдик. Президент Ислом Каримов мустақил юртнинг фарзандлари ҳар жиҳатдан баркамол бўлмоғи кераклигини яхши билади ва бунинг учун ҳамма шароитни муҳайё қилишга интилади.

Мутахассисларнинг ҳисобига кўра, ҳозир дунёда қирқ мингга яқин касб-кор бор экан. Агар президентликни касб ёхуд ҳунар деб ҳисоблаш мумкин бўлса, у ўша қирқ минг касб ичida энг оғир ҳамда машаққатли, инсоннинг бутун жисмоний ва руҳий кучини талаб қиласидиган вазифадир.

Дейлик, бугун ёмғир ёғиб қолса, мен, нари борса, зонтигимни, ёмғирпӯшимни, қалинроқ пойабзалимни қидириб қоламан, Президент эса пахта ва ғаллани ўйлайди, бевақт ёқсан ёмғир туфайли энди ҳосил тақдири нима бўлади, деб ташвиш чекади. Мен, масалан, фақат рўзғор ғами билан яшайман, шу биргина рўзғор аравасини ҳам инқиллаб-синқиллаб, зўрға тортаман, Президент эса йигирма беш миллион одамнинг ташвиши билан яшайди. Йигирма беш миллион одамнинг тинчлиги ва хавфсизлигини ўйлаш, ишлаши, ўқиши, ҳаёт кечириши учун шароит яратиб бериш, мамлакатнинг эртанги куни ҳақида қайгуриш — осон гапми?! Йигирма беш миллион одамнинг ҳар қайсиси ҳар хил табиатга, ҳар хил савияга эга — Президент улар ўртасида ҳамжиҳатликни таъминламоғи керак. Масалан, бирор жойда бирор одамнинг бурни қонамадимикан, кимдир адолатсизлик ё ноҳақликдан азият чекмадимикан, бирор нопок амалдор дехқоннинг ҳақига кўз олайтирмаётими, бирор юлғич пахтакорнинг ҳақини еб кетаётгани йўқми, ҳамманинг қора қозони қайнаб турибдими... Эҳ-ҳэ, бунақа ташвишларни санаб адо қилиб бўлмайди! Ана шу йигирма беш миллион қоракўзнинг масъулият юки эртаю кеч Президентнинг зиммасида. У бирор ишни “буниси енгил, жўн, мана буниси муҳим” деб бир чеккага суриб қўя олмайди. Мамлакатни ғалла, нефту газ билан таъминлаш, иқтисодиётни янги асосда юритишдан тортиб, юртимиз сарҳадларини дахлсиз асраш, Ватан осмонини беғубор сақлаш, бу йўлда ҳар хил давлатлар билан тил топишиш — буларнинг барчаси Президентнинг зиммасида.

Бугун мустақиллигимизнинг илк босқичидаги таҳликали кунлар ортда қолди. Юртимиз осмонидан қора булултар ариди, одамлар енгил нафас олиб, яна ҳузур-ҳаловатда яшай бош-

лади. Бошбошдоқлик йилларида авж олган рэкет, талончилик, босқинчилик каби жиноятлар ҳам аста-секин камайди. Мамлакатимиз тинч қурилиш даврига кирди. Одамлар энди күпда ташвишланмай, бемалол тириклигигиңи қиласверса бүладиган кунлар келди. Бу гап ҳаммага тегишли, фақат Президентгина бундан мустасно.

Президент учун ақл бовар қилмайдиган даражада шиддатли меҳнат йиллари бошланди. Ахир, шүролардан бизга шалоги чиқиб кетган, деярли ишга ярамай қолган давлат ва хўжалик тизими мерос қолган эди-да. Ўта марказлашган, маъмурий-буйруқбозликка асосланган тизим оқибатида республикаларнинг иқтисодий инфратузилмаси шундай хусусиятга эга эдики, ҳар бир йирик корхона қай бир жиҳати билан бошқа республикаларга боғлиқ эди. СССР парчаланиши билан улар ўртасидаги иқтисодий алоқалар узилди, аксарият корхоналарнинг фаолияти тўхтаб қолди. Буларнинг барини йўлга солиб юбормоқ, кўп ишларни бошидан бошламоқ, кенг кўламда иқтисодий ва ижтимоий ислоҳотлар ўтказмоқ даркор эди. Бу гап — айтишга осон, уни амалга ошириш эса жуда-жуда қийин. Бу ислоҳотларнинг йўналишини, асосий тамойилларини белгилаб чиқиш, уларнинг натижасини олдиндан кўра билиш самарадорлигига одамларни ишонтира олиш зарур эди.

Ҳаёт шундай серқирра жараёнки, у ҳар куни, ҳар қадамда янги-янги муаммоларни кўндаланг қўяверади, бунинг оқибатида жамиятда бири биридан мураккаб, бири биридан чигал масалалар келиб чиқаверади. Уларни муваффақиятли ҳал қилиш учун жуда катта ақл-заковат, билим ва ирода даркор. Бу жараёнларда ҳаммага бирдай маъқул ечимлар топиш қийин, кўпинча кимларгадир малол келадиган, уларнинг тириклигиги, маълум даражада бўлса-да, чеклайдиган қарорлар қабул қилиш зарур бўлади. Бу эса ҳаммасидан оғир.

Мана, ўн йилдан зиёд вақт ўтибдики, Ислом Каримов ана шундай муаммолар ичида яшамоқда, уларнинг ечимини тошиб, халқнинг оғирини енгил қилиш ташвишлари билан банд.

Бироқ ҳаёт, тараққиёт биргина иқтисодий муаммолардан иборат эмас — одамзод қорни тўқ, усти бут бўлибгина мукаммал бахтга эриша олмайди. Инсон учун руҳият, маънавият масалалари ҳам мухим.

Шу боис Ислом Каримов дастлабки қадамларданоқ маънавий камолот масалаларини, миллий қадриятларни кўз қора-чиғидай асраш муаммоларини ижтимоий ривожланишнинг энг

муҳим вазифаси сифатида белгилаб берди ва уни амалга оширишнинг кенг кўламли, пухта ўйланган дастурини ишлаб чиқди. Президент Ўзбекистоннинг салоҳияти буюклигига, унинг ўтмишда жаҳон тамаддунига улкан ҳисса қўшганига асосланиб, келажаги ҳам буюк бўлиши тўғрисидаги фояни илгари сурди. Бу улуғвор фояни амалга ошириш учун эса юртимиз жаҳон ҳамжамиятида етакчи ўринлардан бирини эгалламоги керак. Шу тариқа Президент фаолиятининг яна бир муҳим қирраси — халқаро робиталарда, бошқа давлатлар ва мамлакатлар билан муносабатларда намоён бўлган фаолияти бошланди.

Бу фаолият миқёсини тасаввур қилмоқ учун Президентнинг ўн-ўн бир йил мобайнида дунёдаги қайси мамлакатларга, неча мартараб бориб келганини, Тошкентда қанча катта-кичик давлатларнинг раҳбарларини қабул қилганини эсламоқ кифоя. Ахир, булар шунчаки кўнгилочар суҳбат ва учрашувлар эмас. Ҳар бир сафар, хорижий арбоблар билан бўладиган ҳар бир мулоқот кишидан қанчадан-қанча жисмоний ва руҳий куч, қанчадан-қанча ақл-заковат талаб қиласди! Бунинг устига, Президент бирон мамлакатга бечораҳол, қашшоқ қариндош янглиғ хуржун кўтариб, қўл чўзиб борган эмас, балки ҳар гал ҳур ва мустақил Ўзбекистоннинг — ўз фурурига эга, ўз ўтмиши ва келажагини яхши биладиган озод юртнинг раҳбари сифатида ташриф буюрган. Унинг бошқа бирон давлат раҳбаридан кам жойи йўқ.

Лекин бу ҳақиқатни амалда — ишда ва ақл-заковатда исбот ҳам қилиб бериш керак. Мен Президентимизнинг бу қийин вазифани ҳам шараф билан ўринлатганини, бугун дунёнинг ўзига бино қўйган казо-казо арбоблари унга эҳтиром билан пешвоз чиқиб, эҳтиром билан кузатиб қўяётганини, у билан ҳисоблашаётганини, уни дўст сифатида ўзига яқин олиб, бу билан ифтихор қилаётганини кўриб беҳад тўлқинланиб кетаман, она юртимизнинг, қадрдан халқимнинг жаҳон тарихида ўзига муносиб ўринга эга бўлиб бораётганидан бoshim kўkka etadi.

Биз Ўзбекистон мустақиллигининг ўн иккинчи йилига қадам қўйдик. Шу йиллар мобайнида Ислом Каримовнинг халқимиз, юртимиз ривожи йўлида қилган эзгу ишларини санаб чиқаман дессангиз, катта бир китоб ёzsangiz ҳам камлик қиласди. Йўқ, у ойлар номини янгиламади, ўзига олтиндан ҳайкаллар ясатмади, аксинча, у она юртимизнинг улуғворлигини ҳар биримизга яққол намоён қилиб берди.

Хўш, нима учун бу одам ўзини аямай, фидойилик билан

ёниб яшаб, шу қадар улуф ишларни амалга оширмоқда? Нима учун мақтаниш, ўзига бино қўйиш унга мутлақо бегона? Нима учун у ҳар гал сессиялар ва бошқа анжуманларда нафақат ютуқларимиз, балки ҳали ҳал қилинмаган муаммолар, иқтисодий мураккабликлар, ислоҳотимиз нималарда оқсаб қолаётгани ҳақида астойдил куйиб-ёниб гапиради, жамоатчилигимиз, халқимизни бу муаммоларни бартараф этишга чорлайди?

Фикримча, буларнинг замирида фақат бир нарса ётади — у ўз юртини, ўз халқини дил-дилидан яхши кўради, унинг салоҳиятига ишонади, унинг ўтмиши ва келажаги билан ифтихор қиласди, ўзини шу юртнинг, шу халқнинг садоқатли фарзанди деб ҳисоблади.

Менимча, бирон журналист Юртбошимиздан “Ҳаётингизнинг маъносини нимада кўрасиз?” деб сўраб қолса, у киши ҳеч иккиланмасдан “Шу муқаддас юртнинг буюк келажагига замин ҳозирлашда, ҳар бир ватандошимизнинг фаровонлиги, баҳт-саодати йўлида ўзимни аямасдан хизмат қилишда” деб жавоб бериши мумкин ва бу жавоб айни ҳақиқат бўлади. Ислом Каримов “Савоб ишни ҳар кун қилиш керак, савоб ишни ҳар ким қилиши керак” деган гапни кўп такрорлайди. Бу бежиз эмас. Бу — нафақат бошқаларга қаратилган, балки биринчи навбатда унинг ўз ҳаётий принципини белгилайдиган даъватдир.

Мен Президентимизга бу олий ниятларини амалга оширишда мустаҳкам соғлиқ, буюк муваффақиятлар, узоқ умр тилайман. Бугун у миришкор боғбон сифатида ҳориш нималигини билмай, юртимизни безавол бир боғу бўстон, жаннатмонанд гулистонга айлантириш учун меҳнат қилмоқда. Илоҳим, шу хизматларининг самараларини кўриш, улардан баҳраманд бўлиш бу улуф инсонга насиб этсин!

Йиллар ўтар, бугунги юксак ниятлар ҳақиқатга айланар. Келажакнинг яшнаган боғларида авлодларимиз, невара-чевараларимиз мени ҳам ёд этиб, бу муҳташам боғу бўстонни яратган буюк давлат арбоби Ислом Каримовга бизнинг бобомиз замондош бўлган, деб қўйсалар бас — мен учун бундан ортиқ мукофот бўлмас эди.

Besh yuz yillik qotus

Китоб деганининг сехри бор. Кўлга олишингиз билан, ҳали варакламасдан туриб, фикр-мулоҳаза уйғотаверади. Айникиса, олдин ўқиган асарингизнинг янги нашри бўлса, беихтиёр сизга илгаридан азиз саҳифалар очилаверади...

Давлат давлат сифатида расмона бўй кўрсатиши учун унинг байроғи, тамғаси ва мадҳияси бўлиши шарт. Сиёсатчилар бу уч расмий рамзга яна бир нарсани қўшади — комус, яъни энциклопедияни!

Россия давлати энди-энди "Катта Россия Энциклопедияси"ни яратишга киришди. Бизда эса Ўзбекистон Президентининг Фармони билан 1997 йилда ташкил этилган маҳсус давлат илмий нашриёти "Ўзбек миллий энциклопедияси"нинг уч жилдини чоп этиб улгурди. 2005 йилга бориб охирги — 12-жилд ҳам китобхонлар қўлига тегади.

Хўш, ўтган замонларда ўзбек ўз қомусига эгамиди? Ўзимиз шошиб "Йўқ" деб юборишимиз ҳеч гап эмас. Лекин жаҳон, хусусан, ривожланган мамлакатлар олимлари ва сиёсатчилари бизга бундан беш аср муқаддам энциклопедия яратган ҳалқ сифатида қарайди. Хавас қиласи. Энг муҳими, ўша қомусимизни ўз она тилига ўғириб, қайта-қайта нашр этади.

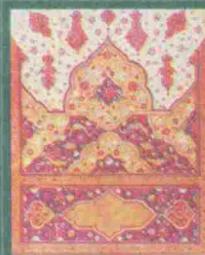
Бу — "Бобурнома".

"Бобурнома"ни Фарб, сирасини айтганда, юртимизни босиб олиш мақсадида инглиз (1826, 1845, 1879, 1921, 1922), немис (1828), француз (1871), рус (1880, 1857, 1904) тилларига таржима қилиб, бот-бот ўқиди.

"Бобурнома" хинд (1974), усмонли турк тилига (1943-46), форсийга, икки дафъа урдучага (1924, 1965) ўғирилди. 1980 йили Парижда ЮНЕСКОнинг маҳсус қарори билан француз тилида чоп этилди.

"Бобурнома" — тарихий асар. Шу билан бирга, у жўғрофий, элшунослик (этнографик), наботовот (ботаник), ҳайвонотга (зоологик) оид, ҳарбий, адабий-бадиий асар ҳамдир.

"Бобурнома"да 1605 нафар киши хақида маълумот бевосита уларнинг ҳаёти ва фаолиятига баҳо ва муносабат бўлса, 1151 та жой, 277 та қавм-қабила ва насл-насаб, 414 та ҳайвон ва ўсимликлар, 40



ЗАҲИРШИН МУҲАММАД БОБУР
БОБУРНОМА

та китоб ва рисола номи тилга олинган, 18 та мақол ва хикматли сўз ҳамда 94 та шеърий парча келтирилган.

Бу асар юртимиз, шунингдек, ҳозирги Афғонистон ва Ҳиндистон ҳақида шу қадар бой ва ноёб манбаки, жаҳон тамаддуни тарихида бундай асар кам топилади. Айнан шу боис япон олимни Эйжи Мано умрининг нақд ўттиз ийлини сарфлаб, тўрт ўзбекча аслият ва уч форсий таржима асосида “Бобурнома”нинг илмий-танқидий матнини яратди, шу асосда пухта курсаткичлар тузиб чиқди, японча таржимасини ҳам илова қилиб чоп эттириди (1995-98).

Тақдир Бобурга мураккаб, фожия ва изтиробларга тўлиқ, бехаловат умрни раво кўрди. У куйидаги сатрларни битганида минг чандон ҳақ эди:

Чархнинг мен кўрмаган жабру жафоси қолдиму,
Хаста кўнглум чекмаган дарду балоси қолдиму?

“Бобурнома”ни варақлар эканмиз, беихтиёр буюк аждодимизнинг мана бу мисралари ҳам ёдга тушади:

Хар вақтки, кўргасен менинг сўзумни,
Сўзумни ўқуб, ёд қилгасен ўзумни.

Чиндан ҳам, “Бобурнома”нинг хоҳлаган саҳифасини ўқиб, бугун учун бир ажиб хулоса топасиз. Бу савимий ва тиниқ, қалб эҳтироси ва ақл қудрати бўртиб турган ўзбаки жумлалар зимида буюк шахс, кучли бир тийнат, теран бир нуқтаи назар, қатъий бир сийрат, бугунги тушунчалар билан айтганда, юксак дараҷада тизимлашган миллий мафкура бор.

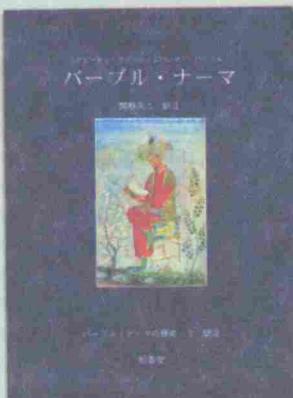
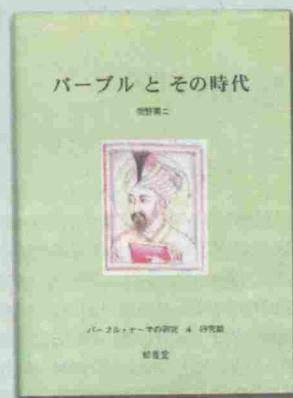
Бобур номидаги ҳалқаро жамғарма бу буюк асарни аслиятда мукаммал ҳолда нашр эттириди. Уни Порсо Шамсиев, Содик Мирзаев ва Эйжи Мано нашрлари асосида филология фанлари доктори Сайдбек Ҳасанов тайёрлаган. Таникли матншунос, филология фанлари номзоди Ваҳоб Раҳмонов китобга масъул муҳаррирлик қилган. Китобни “Шарқ” нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси чоп этган.

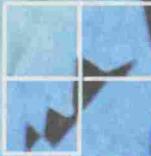
Янги нашрдан зарур курсаткичлар, асарга ишланган миниатюралар ҳам жой олган бўлиб, у замонавий китобатчилик талабларига тўлиқ жавоб беради.

“Бобурнома”нинг аввалги нашрларида айrim йиллар воқеалари баёнида узилишлар бор эди. Мазкур китобда унинг ҳиндча нашрида олимлар томонидан тўлдирилган ана шу йиллар воқеалари баёни ҳам келтирилган. Шунингдек, китобга Бобурнинг муборак мактублари ҳам илова қилинган.

“Бобурнома”нинг янги нашри улуғ мутафаккир ва давлат арбоби Заҳириддин Муҳаммад Бобурнинг 520 йиллик таваллуд тўйи арафасида чоп этилгани диккатга сазовордир.

Мурод ХОШИМ





Қўчкор ЮНАЗАРОВ

YANGI TARAQQIYOT PALLASI

Инсоният тарихида ҳар бир аср ўзига хос из қолдиради. Лекин бу борада уларнинг ҳаммаси ҳам улкан аҳамият касб этавермайди. Чунки дунё тараққиёти, ҳалқлар ва давлатлар ривожи ҳеч қачон бир хилда кечмайди. Шу боис биз бальзи асрлар ҳақида кўп сўзлаймиз, кўп баҳслашамиз, айримлари эса дикқатимизни жалб этмайди ҳам. Шу жиҳатдан қарайдиган бўлсак, XX аср инсоният тарихида алоҳида ўрин тутади. Ахир, ўзингиз ўйланг, одамзод ҳеч бир асрда икки бор жаҳон урушини, икки тажовузкор куч — фашизм ва социализм хавфини бошдан кечирган эмас. Бутун дунёнинг бир-бираiga қарама-қарши бўлган иккита сиёсий-мағкуравий лагерга бўлинib, инсониятни қарийб ярим аср давомида даҳшатли "совук уруш" ҳолатида ушлаб турганини ҳам фақат ана шу асрда кўрдик.

Лекин тан олиш керакки, ўтган аср фақат салбий ҳодисалар, фожиа ва изтироблардан иборат эмас эди. Бу юз йиллик улкан тарихий сабоқлар, миллий озодлик ҳаракатлари авж олган ва ғалаба қилган давр сифатида ҳам кишилик тарихидан муносиб жой олди. Агар маз-

кур аср арафасида дунё ҳукмрон мустамлакачи давлатлар ва уларга қарам ҳалқлардан иборат бўлган бўлса, XXI юз йилликни инсоният мустақил давлатлар ҳамжамиятияга бирлашган ҳолда кутиб олди. Диққатга сазовор яна бир жиҳати шундидан иборатки, XX асрда давлатлар, ҳалқлар ер юзида умумий тинчлик ва барқарорликни сақлашга хизмат қилувчи ҳалқаро ташкилотни тузиш заруратини англаб етди ва бу борада амалий қадамлар кўйди. Натижада Биринчи жаҳон урушидан сўнг Миллатлар Ташкилоти (Лига Наций), Иккинчи жаҳон уруши ниҳоясида эса Бирлашган Миллатлар Ташкилоти (БМТ) вужудга келди. Бу ташкилотнинг юзага келиши инсониятнинг ҳаёти ва фаровон турмуши унинг ўз хатти-ҳаракатларини нечоғлиқ оқилона юрита олишга боғлиқ эканини тушуниб ета бошлаганидан далолат берарди.

Ижтимоий фалсафа қонуниятларига кўра, ҳар бир воқеа-ҳодиса ва жараён ўз тараққиётининг юксак чўққисига етишгач, аста-секин ўзини ўзи инкор эта бошлайди. Бирлашган Миллатлар Ташкилоти, гарчи ўша даврда "капиталистик" деб ата-

ладиган тузум корчалонлари ташаббуси билан тузилган бўлса-да, шу тузумга хос адолатсизликларга барҳам беришни ўзининг асосий вазифаларидан бири сифатида белгилаб олган эди. Бу сиёсий тадбир ўша тузумнинг тараққиёт жараёнида ўзини ўзи инкор этиши ва ислоҳотлар сари юз тутишида илк қадам бўлган эди.

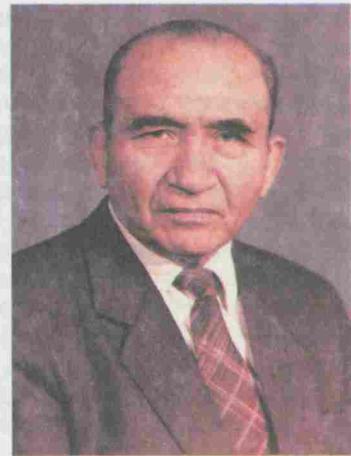
Журналхонда, ахир, капитализм XV асрдан бери инсоният ҳаётида ҳукмрон бўлиб келяпти-ку, нима, энди унинг мөхияти ўзгариб қолдими, деган табиий савол туғилиши мумкин. Бу саволга жавоб бериш учун биз, файласуфлар кеъинги беш-олти аср давомидаги ижтимоий-сиёсий жараёнларни пухта ўрганиб, иқтисодчи, тарихчи, сиёсатшунос, руҳшунос каби олимларнинг тадқиқотларини ҳамда уларга таяниб чиқарилган умумлашма ва хуносаларни қиёслаб капитализм, мустақил ижтимоий-иктисодий формация сифатида, XX аср мобайнида ўзини ўзи инкор этишга киришиб, ислоҳот ва янгиланишлар натижасида бутунлай янги қиёфа касб этганини асослаб беришимиз лозим. Бугун шу нарса аён бўлдики, капитализмнинг ижобий томонлари ҳам кўп экан. Айнан шу боис XV-XX асрлар давомида дунёning манзараси тубдан ўзгарди ва одамзод ҳаётини инсонга, унинг ақл-заковатига муносаб тарзда қайта куриш зарурлиги умумбашарий муаммога айланба бошлади.

Тўрт ижтимоий-иктисодий формацияни босиб ўтган инсоният байни комилликка эришиш учун лозим бўлган тўрт давр — гўдаклик, болалик, ўсмирлик ва ўспиринликни бошдан кечирди. Шу тариқа у ҳам ақлан, ҳам жисмонан улғайиб, ҳар бир қадамини ўйлаб босадиган даражага етди.

Демак, қисқа қилиб айтганда, бугунги кун — инсоният тарихида туб ўзгаришлар даври, унинг жохиллик, нўноқлик, масъулиятсизлик ва оқибатини ўйламасдан иш қилиш каби нуқсонлардан халос бўлиб, янги дунё ва янги тараққиётга қадам кўйиш палласи.

Инсониятнинг тарихий тараққиёт жа-

раёнида капитализмни ҳаракатлантирувчи ва бойитувчи бозор муносабатларига сунянган ҳолда эришган энг юксак натижаси шундан иборатки, бугун дунёда ҳар томонлама гуллаб-яшнаган мамлакатлар пайдо бўлди. Шуниси мухимки, бу мамлакатлар мустамлакалар ҳисобига эмас, балки жаҳон мустамлака тизими барбод бўлганидан кейин илмий-техник инқолобни амалга ошириш асосида юксакликка эришди. Улар инсоният учун тараққиёт, бойиш ҳамда фаровонликнинг имконият ва манбалари кўп эканини исботлаб берди. Бундай имконият ва манбалар — илфор фан-техника ва технологиядир. Атом кучини, қуёш нурини, сув кувватини, моддий оламнинг ҳозиргача номаълум бўлиб келган бошқа имкониятларини юзага чиқариб, инсон ва жамият манфаатларига хизмат қилдириш бугунги кунда тараққиётнинг асосий шартига айланаб бормоқда. Ривожланган мамлакатлар тараққиёт йўлидан бориб ривожланаётган ва қолоқ мамлакатларга билvosita ёки бевосита ёрдам кўрсатмоқда. Шу тарзда улар ривожланаётган мамлакатларга ўтмишдан мерос бўлиб келаётган "қарз-ларини қайтармоқда. Бу фикр эҳтимол файримантикий туюлар. Бунинг изохи шундайки, етмиш йилдан зиёд вақт давомида бизга социалистик тузумдан ташқаридаги оламни факат қора бўёкларда тасвирлаб келганлар. Бугун эса ижтимоий онгда бу борада туб ўзгаришлар рўй бермоқда. Табиийки, бу жараён шунчаки тарғибот ва ташвиқот натижаси бўлмай, авваламбор, жамият тараққиёти



нинг ўзи тақозо этаётган заруратdir.

Хозирги замонда бозор иқтисодиёти қанчалик кенг фаолият майдонига эга бўлса, у ўзининг салоҳиятини намоён этиш учун ҳам шунча катта имкониятга эгадир. Шу боис бозор иқтисодиёти ривожлангани сари жаҳон бўйлаб ўзига янги-янги фаолият майдони қидиради. Ва аксинча, мамлакатлар, давлатлар қанча тараққий этиб, сармоя, ҳамкорлик ва тадбиркорликка кенг йўл очиб берса, бозор иқтисодиёти шунча тез ривожланади. Бунинг натижасида мамлакатлар ривожи тезлашади, шаҳар ва қишлоқларда янги иш жойлари очилади, маҳсулот ишлаб чиқариш миқдори ортади. Айни вақтда, бундай мамлакатларга сармоя киритган хорижий банклар, фирма ва компаниялар ҳам бундай ўзгаришлардан манфаатдор. Чунки улар сармоячи, ҳамкор ва фаол иштирокчи сифатида тегишли улушга эга бўлади. Биз бундай ўзгаришларнинг аҳамиятини буғунги Ўзбекистон тараққиёти мисолида яққол кўриб турибмиз.

Бозор муносабатларининг ҳар томонлами кенгайиб бориши ҳозирги дунёда тараққиётнинг бош шартига айланмоқда. Буни қуйидаги мисолларда ҳам кўриш мумкин. Буғунги кунда тараққий топган мамлакатлар Ер юзининг атиги 15 фоизи ҳудудини эгалласа-да, жаҳон бўйича ишлаб чиқарилаётган саноат ва қишлоқ хўжалиги маҳсулотининг 80 фоизи уларнинг ҳиссасига тўғри келмоқда. Уларга капиталини жойластириш учун янги минтақалар ва ҳудудлар даркор. Чунки капитал доимий ҳаракат қилиб турмаса, бозор иқтисодиёти тизими инқирозга учрайди. Капитал самарали фаолият учун жой қидириб, янги-янги ҳудудларни ва аҳолининг янги қатламларини тараққиёт жараёнларига, бутун жаҳон иқтисодий муносабатларига жалб этади ҳамда шу тариқа уларни ривожлантиради, замонавий муносабатларга ўргатади.

Тўғри, капитал бир пайтлар, мулкий муносабатларнинг дастлабки босқичида эксплуатация қуроли, тенгизликтин мустахкамлаш воситаси эди. Аммо эндилик-

да унинг вазифаси бутунлай ўзгарди. Яъни, у бугун тараққиёт омилига айланди.

Бугун Ватанимиз ўтиш даврини бошдан кечирмоқда. Бинобарин, юртимизни ривожлантириш, равнақ топтириш учун бизга сармоя ва капитал керак. Бундай катта маблаглар эса асосан ривожланган мамлакатлар қўлида. Уларни жалб қилишда иккала томон — олувчи ҳам, бेरувчи ҳам манфаатдор бўлмоғи лозим. Шунинг ўзи ҳам капиталнинг янги сифат ҳолатига кўчганини кўрсатади. Демак, бозор муносабатларининг XV-XX асрлар давомида жадал ва узлуксиз такомиллашуви охир-оқибатда унинг моҳиятини тубдан ўзгартирди.

Шу давргача амал қилган ижтимоий-иктисодий формациялар инсониятнинг гўдаклиқдан етуклиkkача бўлган оғир ва самарали йўлни босиб ўтишида тарихнинг ўзи тақозо этган босқичлар эди. Эндиликда эса одамзод Ер юзида минг йиллар давомида шаклланиб келган, синовдан ўтган умумий қоидалар, ҳаётий тамойиллар асосида яашни афзал билмоқда. Бундай ҳаёт тарзи ҳукуқий демократик давлат, эркин фуқаролик жамияти деб атади. Бундай ҳаёт қоидалари барча инсонлар учун бир хилдир. Улар одамзоднинг турли инқилоб ва исён, уруш ва фожиа, кашfiёт ва ихтиро, ислоҳот ва янгиланишларга тўла олис тарихи ва тажрибаси асосида ишлаб чиқилган. Бу қоидалар асрлар мобайнида олға сурилгани, гоҳида эса инкор этилганига қарамасдан, ўзининг ҳаётий моҳиятини исботлаб келаётган умуминсоний тамойиллардир. Уларни даставал XVI асрда инглиз жамоат арбоби Томас Мор, ундан сўнг XVII асрда итальян мутафаккири Томазо Кампанелла, XVIII-XIX асрларда эса француз социал-утопистлари олға сурдилар. Агар XX асргача бу фоялар айрим мутафаккирларнинг, баъзи ижтимоий гурухларнинг фикри ёки эътиқоди сифатидагина яшаб келган бўлса, сўнгги юз йилда уларга бўлган муносабат батамом ўзгарди. Бизнингча, бунинг асосан учта сабаби бор. Биринчидан, фан ва техника борасидаги тенгизлик ютуклар ту-

файли XX асргача алоҳида-алоҳида мавжуд бўлган цивилизациялар бир-бiri билан чамбарчас боғланиб, яхлит ҳолга келди. Иккинчидан, XX аср қонли ва фожиавий воқеа, жараён ва ҳодисаларга шу қадар бой бўлдики, инсоният ўз тариҳида ҳеч қачон юз йил ичида бунчалик даҳшатли талотўпларни бошдан кечирмаган эди. Учинчидан, фан ва техника ҳамда коммуникация тараққиёти юксак даражага етиб, миллати, ирқи, эътиқоди ва яшаш жойидан қатъи назар, барча инсонлар учун Ер курраси бор-йўғи чексиз борлиқ қўйнидаги кўз илгар-илғамас бир зарра экани аён бўлди. Одамзод, тафаккур эгаси бўла туриб, бу заррани асраш чорасини кўрмаса, фақат шахсий манфаатларини ўйлаб яшайдиган бўлса, ўзининг муқаддас мақонидан ажралиб қолиши ва оқибатда йўқ бўлиб кетиши мумкинлигини бугун англабета бошлади.

Биз, Ўзбекистон халқи ана шу миттигина сайёрамизда, жумладан, минтақамизда тинчлик ва барқарорликни асраш ишига давлатимиз раҳбари Ислом Каримов муносиб ҳисса кўшиб келаётганидан беҳад фахрланамиз.

Ўзбекистон ўтган асрнинг сўнгига ўз мустақиллигини қўлга киритди. Айнан шу даврда бундай олий неъматга эришганимизнинг ҳам ўзига хос ҳикмати, рамзий маъноси бор. Чунки биз шу тариқа миллий-озодлик ҳаракатларига тўлиқ бўлган ана шу юз йиллик давомида инсоният томонидан тўпланган барча ҳаётий тажрибалардан фойдаланиш имкониятини қўлга киритдик. Халқимизнинг мустақиллик йўлидаги ҳаракатлари мухим ижобий натижа берди. Яъни инсоният ҳаётидаги янги давр бизнинг мустақил тараққиётимизнинг янги босқичи билан айни бир вақтда бошланмоқда.

Кишилик тариҳидаги ибтидоий уруғчилик формациясини ҳисобга олмагандан, шу вақтгача бўлган ижтимоий-иктисадий тузумлар, жамият ишлаб чиқариш имкониятлари ва яратувчанлик салоҳиятининг чеклангани сабабли, фақат маълум тоифа одамларгагина муносиб яшаш

шароитларини яратиб берар ҳамда уларнинг ҳуқук ва эркинликларини ҳимоя эта олар эди. Лекин инсоният XXI асрга келиб яратувчанлик имкониятларини такомиллаштириш борасида шундай юксак даражага эришдиди, бу даврда жамият фақат муайян ижтимоий тоифалар эмас, балки миллати, ирқи, дини ва эътиқодидан қатъи назар, барча инсонлар учун тенглик ва ўзаро ҳурмат муҳитини яратиш воситаси сифатида амал қила бошлади. Сифат жиҳатидан янги моҳият касб этган бозор муносабатлари фаолият майдонини кенгайтира бориб, янги юз йиллик давомида бутун Ер куррасини тенг имкониятли тадбиркорлар сайёрасига айлантирса ажаб эмас. Келажакда сайёрамизни, ҳар бир минтақа ёки қитъа аҳолисининг иқтисодий ва сиёсий-ижтимоий аҳволига қараб, Шимол ва Жануб, Фарб ва Шарқ, ривожланган ва ривожланаётган мамлакатларга ажратиш рамзий бир анъанага айланиб қолиши ҳам эҳтимолдан холи эмас.

XX аср файласуфлари ўз тадқиқотларида истиқбол ҳақида фикр юритиб, шаклланиб келаётган янги жамиятларни "пост-индустриал жамият", "умумий фаровонлик жамияти", "информацион жамият" деган номлар билан аташга уриндилар. Лекин бу номлар янги даврнинг фақат айрим хусусиятларинигина акс эттиради. Ҳолбуки, жамият ҳаётининг қирралари ва ўзига хосликлари кўп. Сирасини айтганда, бугунги кунда дунёда янги инсоният ва янги жамият вужудга келмоқда. Энг асосийи — унинг соғлом бўлиб туғилишига ҳаракат қилиш лозим. Фарзанд саломат туғилса, бас, ном албатта топилади. Ким билади дейсиз, балки шунда у оқиллар жамияти деб аталар...

Биз мустақилликни мангуга қўлга киритдик. Шу боис халқимиз, Ватанимиз ўз тараққиётида узоқни кўзлаб ҳаракат қилмоқда. Ишончимиз комилки, инсоният ҳамжамиятининг келгуси ҳаётида юртимиз янада юксакроқ ўринларни эгаллайди.

O'ZI – HAQIQAT,

Ижтимоий-фалсафий, сиёсий-хукуқий тафаккурда муайян масалалар мавжудки, улар инсон учун абадий муаммолар ҳисобланади. Ана шундай умумфалсафий, умумтарихий, яъни барча давларга тегишли мавзулардан бири — инсон қадр-қиммати муаммосидир.

Мазкур муаммо тарихнинг туб бурилиш давларида, барча қадриятлар қайта баҳоланадиган шароитларда мухим илмий, амалий ва ижтимоий аҳамият касб этади. Шу боис бу мавзу бугунги кунда ўзбек фалсафасида ҳам ўз талқинини топиб бормокда.

Маълумки, шўро даврида, ҳамма ҳаётий масалалар каби, инсон қадр-қиммати ҳам ўта мафкуравийлашиб кетган эди. Унга асосан синфий-партиявилик ва сохта коллективчилик асосида ёндашиларди. Аслида шўро тузумини таназзулга олиб келган нарса ҳам инсоний қадр-қимматнинг файриинсоний андозаларга мослаштирилиши оқибатлари эди.

Инсон қадр-қиммати, бир қарашда, оддий тушунча бўлиб туюлиши мумкин. Лекин, у том маънодаги улкан муаммодир. Одамзоднинг олис тарихи инсон қадр-қиммати моҳиятини не-не таълимотлар ҳам тўлиқ очиб беролмаслигини, бу масала даврга, замонга қараб турлича маъно-мазмун касб этишини кўрсатди. Шу боис биз бу ўринда фақат масаланинг умуминсоний жиҳатлари ва амалиётига доир мухим бир омилга тўхталиб ўтмоқчимиз.

Хўш, инсон қадр-қиммати ўзи нима?

Уни қандай таърифлаш мумкин? Умуман, инсон нима учун қадрланади?

Инсон қадр-қиммати — шахс ижтимоий фаолиятининг ижобий аҳамиятини ифодалайдиган фалсафий тушунча. Бу борадаги ижобийлик эса, аввало, инсоннинг олий қадрият эканида кўринади. Катта ҳаётий фалсафа мужассам бўлган ушбу ғоя орқали ҳар бир инсоннинг қандай ижтимоий-маънавий аҳамиятга, мутлақ қадр-қимматга эга экани намоён бўлади.

Агар кишилик жамиятига назар солсак, унда турлича — сиёсий, хукуқий, маънавий, шахсий, миллий, умуминсоний, сохта (ўткинчи) ва ҳақиқий (абадий) қадриятлар мавжудлигига амин бўламиз. Сирасини айтганда, қадриятлар тизими таҳлили уларнинг замирида муайян инсон, миллат ёки халқнинг қадр-қиммати мужассам эканини кўрсатади. Зотан, инсон — ҳар нарсадан қадр изловчи, ҳатто ўз олдида ҳам қадр-қимматини англашга ва уни юксак тутишга интилувчи мавжудотdir. Бу ҳолни А.Шопенгауэр “ҳаётга йўналтирилган ирода”, Ф.Ницше “хукмонликка йўналтирилган ирода”, Г.Юнг инсон “ўзлигини англовчи ирода”, К.Хорни “ўз-ўзини рўёбга чиқаришга интилувчи ирода”, Э.Фромм “оптимал ривожланишга интилувчи номукаммал мавжудот” деб таърифласа, руҳшунос А.Адлер эса уни инсондаги обрў топиш майлининг кучлилиги билан изоҳлади.

Умуминсонийлик, одамийлик нуқтаи назаридан қараганда, “инсонга юксак

"MEN" I – QADRIYAT



маънавий қадр-қиммат хосдир. Одамлар жисмоний кучи, истеъодди жихатидан тенг эмас ва шунга қарамай, биз уларнинг барчасига нисбатан маънавий қадр-қимматни бирдек жойига қўйишга интиламиз. Шубҳасиз, маънавий эгалитаризм бу — ҳеч қачон етишиш мумкин бўлмаган хаёлий орзу, бироқ биз унга борган сари яқинлашаётимиз” (Э.Дюргейм. “Ценостные и реальные суждения”. “Социологические исследования” журнали, 1991 йил, 2-сон, 109-110-бетлар).

Прагматик нуқтаи назардан қараганда, итальян иқтисодчиси Алиани XVIII асрдаёқ қайд қилганидек, ҳақиқий бойлик — инсондир. Фалсафий прагматизмнинг йирик намояндаси У.Жеймс эса қадр-қиммат масаласига тўхталиб, бундай дейди: “Ўзимиз билиш фаолиятимизда ҳам, амалий фаолиятимизда ҳам ижодкормиз. Инсон дунёдан ибрат олиб, янги ҳақиқат яратади”. Демак, инсоннинг ўзи — биринчи ҳақиқат, унинг “мен” и эса — ҳар томонлама англанган қадриятдир.

Шундай қилиб, инсоннинг асосий ижтимоий қадрияти, мутлақ қадр-қиммати унинг моддий ва маънавий бойликлар яратиши, ишлаб чиқарувчи куч эканида эмас, балки макон ва замонда ўзича, мустақил бирлик сифатида мавжудлигига — экзистенциал эркинлик, табиий дахлсиз ҳукуклар соҳиби эканидадир.

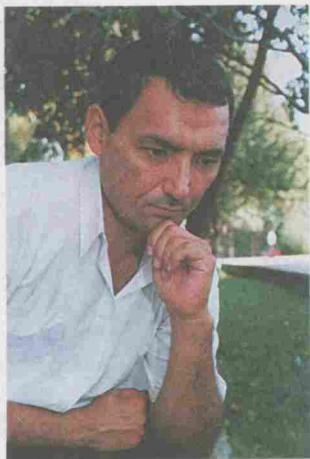
Инсон қадр-қиммати, социологик ва гносеологик илдизларига кўра, гуманизм билан боғлиқ ҳамда унинг асосий категорияси ҳисобланади. Чунки гуманизм

— одамзоднинг қадри, унинг эркинлиги, қобилияtlари ҳар томонлама намоён бўлиши учун курашиб, инсоннинг баҳтсаодати, тенг-ҳукуқлилиги, адолатли ҳаётини таъмин этишига интилиш, инсонийликнинг барча тамойиллари юзага чиқишига шарт-шароитлар яратиш маъносини англатади.

Гуманистик тамойилларга асосан айтиш мумкинки, инсон қадр-қиммати ижтимоийлик бирламчими ёки индивидуалликми, деган бир қараашда зиддиятли, аслида ижтимоий борлиқнинг ижодий манбаларидан бўлган ҳодисанинг назарий баҳс негизини ташкил этади. Инсон қадр-қиммати муаммоси ва унга муносабат ҳам шундан бошланади.

Эндилиқда биз янгича дунёқараш асосида ушбу масалада индивидуаллик устувор бўлиши, яъни “социумдан индивидга ўтиш” заруратини теран англомоддамиз. Президент Ислом Каримовнинг “Инсон ва давлат муносабатларида инсон манфаатлари устувор бўлиши керак” деган фалсафий фикрлари ана шундай хулоса чиқаришга имкон беради. Индивидуалликнинг устувор аҳамият касб этиши эса демократик дунёқарашнинг бош белгиси, эркин жамият тараққиётининг асосидир.

Шунингдек, индивидуаллик (унинг конкрет қўриниши) — инсон чинакам



қадр-қиммат топадиган эркин жамиятга ўтишда ҳам у с т у в о р аҳамиятга эга. Ижтимоий-тарихий амалиёт ва назарий таҳлиллар ҳар бир ижтимоийлик индивидуаллик билан ўзаро муносабатда,

яъни индивидуал — хос қадриятлар билан динамик мувозанатда ўзининг яратувчалик салоҳияти ва ижодий куч-кудратига эга бўлишини кўрсатмоқда. Айтмоқчимизки, ҳақиқий жамоавийлик — фуқаровий коллективизм ижтимоий ва индивидуал қадриятларнинг ўзаро уйғунилигидан бошқа нарса эмас.

Аслида инсон жамоа бўлиб яшаш учун яралган. Чунки жамоа инсон табиатида мужассам бўлган чексиз имкониятларни юзага чиқариш имконини беради.

Айни пайтда, муайян жамиятда инсоннинг олий қадрият бўлиши ёки бўлмаслигига ижтимоиётнинг бирламчилиги ҳамма вақт ҳам ҳал қилувчи аҳамият касб этавермайди. Негаки, бирор бир жамиятда инсоннинг қадр-қиммати, аввало, ўша жамият аъзоларининг эътиқоди, дунёкараши ва ижтимоий ҳаётни такомиллаштириш жараёнидаги иштирокига боғлиқ. "Буржуазия Маркси" дея эътироф этилган М. Вебернинг таъкидлашича, жамиятнинг ўзи инсонларнинг ўзаро муносабати ва таъсир мажмуидан, ҳар қандай ижтимоий тузум эса ташкилий тузилма ва шахслар фаолиятидан иборат. Чунки инсонларгина муайян мазмундаги хатти-ҳаракат соҳиби бўлиши мумкин. "Давлат" ва "уюшма" каби тушунчалар,

социологик нуқтаи назардан қараганда, кишиларнинг муайян кўринишдаги уюшган фаолиятига хос категорияларни билдиради (М. Вебер. Избранные произведения. М., 1990, 507-бет). Мана шундай "методологик индивидуализм" нуқтаи назаридан, ҳар қандай жамият, давлат — инсонга нисбатан бир оз юксакроқ даражада ривожланган, кенгроқ миёсда фаолият юритадиган шахсадир, деб таърифлашва шу тариқа ижтимоийлик бирламчими ёки индивидуалликми, деган баҳсга ҳам якун ясаш мумкин.

Инсон қадр-қиммати тушунчасини ёритишида турлича қараш ва ёндашувлар бўлган. Хусусан, рус файласуфи В. Соловьев "Инсоннинг қадри ва маънавий аҳамияти, биринчи галда, ҳаётда намоён бўлади", деса, экзистенциалист-файласуф К. Ясперс, С. Кьеркегор каби, унинг моҳиятини алоҳидалиқда деб билади ва ҳар бир инсон чексиз қадр-қимматга эга эканини таъкидлайди. Унингча, инсоннинг ҳақиқий қадр-қиммати мукаммалликда, яқинлашаётган идеал типда эмас, балки унинг тарихий бетакорорлиги ва бекиёслигидadir. Француз мутафаккири Ж. П. Сартрнинг фикрича эса, "мен" — мутлақ қадрият ва у ҳар қандай қадрсизланишлардан ҳимоя қилинган.

Австриялик психолог ва файласуф В. Франкл индивидуалликнинг аҳамияти, инсон шахсининг қадр-қиммати ва мазмумни ҳамма вақт у яшаётган жамиятга боғлиқлигини таъкидлайди. Америкалик социолог Т. Парсонснинг фикрича ҳам, чинакам шахсий қадр-қиммат инсонни ўраб турувчи мухит билан муносабатда ифодаланади.

Ақидапараст марксистлар бу масалада ижтимоий ёндашувни афзал билар эди. Шу боис марксча-ленинча таълимот инсоннинг мутлақ қадр-қиммат топишини инкор қиласди. Мазкур таълимот бунинг ўрнига аллақандай коммунистик ижтимоийликни қадрлар эди. Уларнинг талқинини

ча, ижтимоий муносабатларнинг йиғинди-си, ноёб истеъод соҳиби бўлган айрим инсонлар улуғ ишларга хизмат қылгани-дагина муайян даражада қадр-қимматга эришиши мумкин экан. Ажабланарлиси шундаки, "марксча-ленинчага гуманизм"да ҳаётда умуман учрамайдиган қандайдир мавхум "янги инсон" нуфузли шахс ҳисобланарди. Инсон қадр-қимматига бундай файриилмий, файриинсоний муносабат ижтимоий ҳаётда қандай фожиаларга олиб келгани яхши маълум.

Фалсафий-гуманистик тафаккур ривожида ўзига хос ўрин тутган, "омма зўравонлигига қарши индивиднинг аламли ҳайқириғи"ни эшитган персонализмнинг асосий тамойилига кўра, шахс — жамиятдан юқори, унинг қадр-қиммати кўпчилик томонидан белгиланмайди, фақат унинг қарашлари орқали муайян тарзда намоён бўлади. Умуман, персонализмда ижтимоийпарастликка бутунлай қарама-қарши равишда шахс қадр-қиммати тушунчасининг мутлақлашуви, шахсиятпрастлик фояси кучли бўлса-да, айрим хусусий ҳолатларда унга ижтимоий ҳаётдан маълум бир мисоллар келтириш мумкин. Масалан, мустабид тузум даврида ҳукмрон дунёқарашга қарши чиққанлар (эркин фикрловчилар, диссидентлар) зўравон мафкура томонидан "ёт унсур", "душман" деб баҳоланаарди. Лекин бу ҳол уларнинг инсоний қадр-қиммати йўқлигини англатармиди? Асло! Чунки ўша шахслар инсонлик қадр-қимматини чуқур англагани учун ҳам ҳукмрон мафкурага қарши бош кўтарган эди. Шу боис улар муайян давр ақидаларидан, омманинг умумий қарашларидан устун тура олди. Шу маънода, персонологик ёндашув, персоноцентризм, экзистенциализм каби, субъективчилик оқимиидир. Шунга қарамай, у баъзи ҳолларда ижтимоий воқе-лик хусусиятларини (кўпчилик ҳамма вақт ҳақ бўлавермаслигини) ифодалайди. Бу жиҳатдан немис файласуфи М.Хайдег-

гернинг масалани индивидуал-субъектив таҳлил этувчи "Фақат кимда-ким жамиятдан ҳолос бўлишни уddyалab, ижтимоий алоқалардан ҳолос бўла олган бўлса, ўша инсон ҳақиқий қадр-қимматга эга" деган фикрида ҳақиқат аломатлари йўқ эмас. (Қизиги шундаки, машҳур файласуфлардан бирни сифатида тан олинган Мартин Хайдеггернинг ўзи ҳам баъзан истисно ҳолатларга тушган. Унинг 1933 йилда национал-социализм foяларини ёқлагани, "герман фалсафасининг фюре-ри" дея ном олгани ҳам буни тасдиқлайди. Шу боис Хайдеггернинг юкоридаги фикрини шахсий пушаймонлик маъносида ҳам тушуниш мумкин.)

Албатта, тизимли ёндашувда, таркибий-функционал таҳлилда жамиятнинг инсонга таъсири шу даражада муҳимки, файласуф Э.Ренан ибораси билан айтганда, "инсон, ҳатто ўз асрига ва ирқига қарши курашётган тақдирда ҳам, ўзининг асли ва ирқига мансуб". Инсон — ижтимоий мавжудот, демак, унинг қадр-қиммати барча замонларда ва ҳар қандай ижтимоий-тариҳий шароитда жамият томонидан белгиланади. Шу боис, бугунги кунда тараққий топган кишилилк жамиятларида инсон — олий қадрият ҳисобланади.

Инсон қадр-қиммати тушунчаси моҳијатан инсон ҳуқуклари, жамият ва шахс, давлат ва фуқаро ўртасидаги ўзаро тутувлика (толерант муносабатларга) боғлиқ. Ўтмиш мутафаккирлари ҳам инсон қадри аввало унинг эрки ва ҳуқукларида намоён бўлишини таъкидлаганлари бежиз эмас.

Инсон ҳуқуқларисиз қадр-қиммат фоялар дунёсидаги мавхум бир тушунча бўлиб қолади. Ўз навбатида, инсон ҳуқуклари ҳам инсонлик қадр-қимматини англашдан бошланади. Бошқача айтганда, ижтимоий ҳаётда, ҳар бир инсоннинг олий қадрият даражасига кўтарилиш жараёнида, яъни шахс давлат ва жами-

ят учун, давлат ва жамият эса шахс учун чинакам қадрият тусини олганда инсон ҳукуқлари мухим аҳамият касб этади. Шу сабабли инсон қадр-қимматини тан олиш аввало унинг ҳақ-хукуқларини таъминлашдан бошланиши зарур. Бугунги кунда мамлакатимиз айнан ана шу йўлдан бормоқда. Ватанимиз инсон ҳукуқлари тўғрисидаги барча халқаро ҳужжатларни эътироф этиб, уларга қатъий риоя қилиб келаётгани бу фикрнинг яққол да-лиидир. Президент Ислом Каримов мамлакатимизнинг бу борадаги йўлини таърифлаб, шундай деган эди: “Эндиликда инсон, унинг ҳаёти, эрки, шаъни, қадр-қиммати ва бошқа ажралмас ҳуққува эркинликлари муқаддас саналиб, улар давлат томонидан кафолатланади”.

Инсон ҳукуқларини кафолатлашда давлат мухим ўрин тутади. Чунки жамиятнинг қандай бўлиши давлатнинг қандай бўлишига боғлиқ. Бинобарин, инсон ҳукуқлари кишилар онгига, миллатнинг руҳи ва маънавий қадриятларида мухим ўрин эгаллай бошласа, шахснинг ҳаёти ҳам том маънода салмоқقا эга бўла бошлади. Ва шунда оддий инсоннинг ўзлиги, истеъоди ва салоҳияти ҳамма соҳада намоён бўлади. Чунки жамиятда бунинг зарурий шарти — тенг шароит ва имкониятлар кафолатланади. Бугун мамлакатимизда айнан шу йўналишда — инсон ҳукуқларини асосий қадрият сифатида қарор топтириша улкан ишлар амалга оширилмокда. Бу ҳол бизда маърифий гуманизм давлат сиёсати дараҷасига кўтарилаётганини кўрсатади.

Юртимиздаги бугунги жараёнлар ҳақида гап кетганда, давлат ва жамиятнинг очиқ шаклларини ифода этадиган, умуминсоний қадриятлар мажмуи — демократия инсон қадр-қиммати асосларини, унинг ривожланиш мантиқини ташкил қилишини алоҳида таъкидлаш зарур. Чунки демократия ва унинг қадриятлари шахснинг жамиятдаги, фуқаронинг дав-

лат бошқарувидаги муносиб ўрнини таъминлайди. Шунингдек, у инсон қадр-қиммати муаммосининг амалий ечими (ўртача умр кўриш, шахсий хавфсизлик, ижтимоий фаровонлик ва инсон ҳукуқларини кафолатлаш) сирасида асосий ўрин тутади. Бу борада Президент Ислом Каримовнинг қўйидаги фикрларини эслатиш ўринли бўлади: “Демократиянинг асл моҳияти инсон қадр-қиммати, хурмати ҳамма нарсадан улуғ деган ақидадан иборат бўлмоғи лозим”.

Бинобарин, демократия тараққий этган мухитда файриинсоний воқеа ва ҳодисалар оммавий равишда, тургун ҳолда авж олиши эҳтимолдан жуда йироқ. Демократия ҳеч қачон инсонийликка зид бўлмаслигини эса эркин жамиятлар, хусусан, бу йўлда ислоҳотларни изчил амалга ошираётган мустақил Ўзбекистон ҳаёти мисолида ҳам кўриш мумкин.

Таъкидлаш зарурки, инсон қадр-қиммати муаммосини демократия қадриятлари билан боғлаб талқин этиш уни сиёсийлаштириш дегани эмас. Бу мулоҳазалар масалага бир оз чуқурроқ ёндашиш, умуман, ҳар қандай ижтимоий ҳодисани (бу ўринда демократияни) инсон қадр-қиммати нуқтаи назаридан таҳлил этиш заруратидан келиб чиқсан, холос.

Баъзи гарб олимлари, хусусан, америкалик иқтисодчи ва жамиятшунос Ж.Гэлбрейт муайян жамиятда одамларнинг қашшоқ, файриинсоний тарзда яшаётгани учун аввало уларнинг ўзлари айбдор эканини таъкидлайди. Бу — умуман олганда, тўғри. Чунки ҳар ким ўз ҳаёти учун ўзи масъул. Аммо мутелик, индивидуалистик қарааш азалий характерга эга бўлган мухитда кишилар жамиятда содир бўлаётган салбий ҳодисалар учун ўзларини масъул деб билиши мумкинми? Бошқалар — сиз билан ёнма-ён яшаётган ватандошларингиз, миллатдошларингиз учун ҳам масъул бўлиш айбми? Булар, бир

қарашда оддий, аслида эса мураккаб масалалардир.

Бизнингча, инсон қадри, унинг ҳуқук ва эркинликлари топталишига барҳам бериш, том маънодаги инсоний тартиботлар асосида яшашга ўтиш, демакки, анъанавий ёпиқ жамиятни замонавий очик жамиятга айлантиришнинг муҳим шарти — демократик руҳдаги харизматик шахс, яъни жамият аъзоларини олий мақсад — муносиб ҳаёт тарзига эришиш, ақл-идрок (инсоний қадр-қиммат) гояси тантанасини таъминлаш ва бу омолларни умумэтиқодга айлантириш сари қатъият билан бошлаб борадиган, улкан етакчилик салоҳиятига эга бўлган сиёсий раҳбардир.

Дарҳақиқат, анъанавий ёки ёпиқ жамиятдан очик демократик жамият сари бориш жараёнида зарур жойда ва зарур пайтда тарих саҳнасига чиқадиган, тегишли шароитларни юзага келтирадиган, айни вақтда мураккаб вазиятларни ўзгартиришга қодир бўлган бундай юксак иродали шахснинг халқ тақдиридаги аҳамияти бекиёс. Демак, харизматик шахс эркин ва фаровон ҳаёт учун азалазалдан интилиб келаётган халқлар ҳаётида мудом зарурат бўлиб қолаверади. Айниқса, демократик руҳдаги харизматик шахс қиёфасида аниқ ижтимоий, инсоний манфаат (гуманистик прагматизм) мавжудки, уни инкор қилиб бўлмайди.

Демократик руҳдаги ана шундай харизматик шахс бизнинг бугунги воқелигимиз — мустақил мамлакатимиз тараққиётида ўзининг бетакор истеъоди ва бунёдкор қобилиягини ёрқин намойиш этмоқда. Бу эса, шак-шубҳасиз, миллатимиз ва халқимизнинг баҳтидир. Чунки Президент Ислом Каримовдек ёрқин индивидуал шахсият эгалари ўтиш даврини бошдан кечираётган жамиятлар ҳаётида ниҳоятда кам учрайди.

Таъкидлаш жоизки, мазкур фикрлар шунчаки шахсни улуғлаш ёки халқ оммаси ролини камситиш, жамият ҳаётидаги замонавийлашув жараёнларини биргина омилга боғлаб қўйиб, бошқаларини эса инкор қилишга қаратилмаган. Бу — масалага шаклланган илмий метод асосида ёндашиш, холос. Фарб сиёсатшунослари (С.Эйзенштадт, С.Хантингтон, А.Леви) бу борада кўпгина кузатишлар олиб бориб, харизматик шахсни мавжуд вазиятнинг ўзи тақозо этади, ана шунда тарих майдонига чиқкан сиёсий етакчининг юксак фазилатлари туфайли жамият ҳаёти ўзгариш ва янгиланишларга юз тутади ҳамда бу йўлда катта муваффақиятларга эришади, деган хulosага келган.

Дарҳақиқат, "Кулликка йўлни кўпчилик очган, эркинликка қандай келиш эса харитада белгиланмаган" (Р.Дарендорф. "Дорога к свободе: демократизация и ее проблемы в Восточной Европе". "Вопросы философии" журнали, 1990 йил, 9-сон, 69-бет). Шундай бўлса-да, ижтимоий-фалсафий, тарихий-сиёсий нуқтаи назардан айтиш мумкинки, инсон қадр-қимматига йўл факат маърифат орқали ўтади. Зотан, маърифат ҳар қандай жамиятни таназзулдан, улкан фожиалардан сақлаб қолувчи кучdir. Маърифат асосидагина инсон қадр-қиммати учун ҳаётий кенглик, чексиз имкониятлар очилади. Аниқроқ айтганда, ҳар бир миллат, ҳар қайси халқ ўзининг мумтоз маърифат даврини бошдан кечирмоги зарур. Бу тарихий жараённи харизматик шахс тезлаштиради.

Хуллас, мустабид тузумдан холос бўлган жамиятда инсоннинг чинакам ижтимоий, сиёсий, ҳуқуқий ҳақиқат, яъни қадриятга эга бўлиш жараёни, аввало, харизматик шахс — раҳбар етакчилигига маърифат орқали кечади. Бу йўлда инсоннинг фуқаро, миллатнинг миллат сифатидаги амалий қадр-қиммати намоён бўлади.

Дониёр ОБИДОВ

BIRLASHTIRUVCHI KUCH



Инсоният тараққиёт борасида қанчалик юксалиб бормасин, унинг тақдирида Ватан, халқ, миллат, тил ва дин каби қадриятларнинг аҳамияти ҳеч қачон йўқолмайди. Чунки бу қадриятларнинг барчаси одамзоднинг яралиш давридан то бугунги ривожланиш босқичигача унга доимий ҳамроҳ бўлиб келмоқда. Инсоннинг қадр-қиммати, шаъну шарафи ва ғурури ҳам аввало ана шу қадриятлар орқали намоён бўлади. Шу боис бирон бир халқни қуллик домига солмоқчи бўлган ёвуз кучлар ҳам биринчи галда ана шу қадриятларни топтаб, унинг ғурурини сўндиришга уринади. Бунга юртимиз ҳудудида 130 йилдан зиёд вақт давом этган собиқ мустамлакачилик даври яққол мисол бўла олади.

Ўша замонларда бошқа миллий қадриятларимиз қатори динимиз ҳам тақиқлангани, диндор ва уламолар аёвсиз қатағон қилингани, масжиду мадрасалар вайрон этилиб, муқаддас китоблар ўтга ташлангани кўпчиликка яхши маълум. Собиқ шўро мафкураси миллий ўзлигини шакллантирувчи муҳим манбаларидан халқимизни шу тариқа жудо этмоқчи эди. Лекин бу машъум режалар амалга ошмади. Халқимиз иродаси билан

кўлга киритилган мустақиллик бундай адолатсизликка бутунлай чек кўйди.

Истиқлол йилларида, барча миллий қадриятларимиз каби, динимиз, бу борадаги урф-одат ва анъаналаримиз ҳам қайта тикланди. Бу жараён юртдошлиримизнинг хуқуқ ва эркинликларини қонуний асосда тиклаш, миллий давлатчилигимиз асосларини мустаҳкамлаш, юртимизда янги жамият барпо этиш йўлидаги кенг кўламили ишлар билан уйғун амалга оширилгани айниқса диккатга сазовордир. Чунки хуқуқий демократик давлат қуриш жараёнида бошқа миллий қадриятлар, турли ижтимоий муносабатлар билан дин ўртасидаги алоқадорлик ва мувозанатни сақлаш муҳим аҳамият касб этади. Бу жиҳатдан қарангандা, Президент Ислом Каримовнинг “Ўзбекистон XXI аср бўсағасида: хавфсизликка таҳдид, барқарорлик шартлари ва тараққиёт кафолатлари” китобидаги қўйидаги фикрлар катта аҳамиятга эга: “Жамият ҳаётининг бир қисми бўлган дин ижтимоий ҳаётнинг бошқа соҳалари билан муқаррар равишда муносабатда бўлган. Уларга таъсир кўрсатган ва ўзи ҳам бошқа соҳаларнинг таъсирига учраган”.

Дарҳақиқат, юртимизда янги жамият барпо этишнинг Юртбошимиз томонидан ишлаб чиқилган стратегик йўли нуқтаи назаридан ёндашадиган бўлсак, диннинг жамиятдаги ўрни ва аҳамияти, унинг ижтимоий муносабатлар тизимидағи мақоми аниқ белгиланган тақдирдагина у том маънода тинчлик-тотувлик, ҳамжи-хатлик омилига айланади. Бу ҳақиқат бугунги кунда мамлакатимизда барпо этилаётган янги жамият ҳаёти мисолида ўз тасдиғини топмоқда. Ҳозир Ўзбекистон заминида тинчлик ва барқарорлик ҳукм сурاءтган экан, бунда диннинг жамият ҳаётидаги ўрни қонуний асосда аниқ белгилаб қўйилганки, фуқароларнинг диний ва миллий туйғуларига нисбатан адолатли муносабат шакллангани, турли конфессиялар ўртасида бағрикенглик та-мойили амал қилаётгани муҳим аҳамият касб этмоқда. Ваҳоланки, бугунги мураккаб дунёга назар ташлайдиган бўлсак, турли низо ва жанжалларнинг аксарияти диннинг жамиятдаги ўрни, ижтимоий муносабатлар тизимидағи мақоми тўғри йўлга қўйилмагани оқибатида келиб чиқаётганига гувоҳ бўламиз.

Биз мамлакатимиздаги асосий дин бўлмиш исломга эътиқод қиласидан юртдошларимиз, яъни мусулмон аҳоли вакилларининг истиқолол йилларида ўзла-рига яратилган шарт-шароит ҳақида айтилган шукроналик сўзларини кўп эшиг-ганмиз. Шу билан бирга, юртимизда истиқомат қилаётган бошқа дин вакилларининг ҳам бу заминдаги ҳаёти ва тақдирдан мамнун экани тўғрисидаги фикрлари кейинги йиллarda барча диний эътиқод кишилари учун тенг имкониятлар яратилгани, бу эса ўлкамиздаги тинчлик-барқарорлик, ўзаро тотувлик асосларидан бири бўлиб хизмат қилаётганини кўрсатади. Қўйидаги мисол бунинг яққол далили бўла олади.

Тошкентдаги Грек маданияти маркази Юнусобод тумани бўлими раҳбари бўлиб ишлаб келаётган 74 ёшли Анастасис Просидис "Правда Востока" газетаси мухбирига берган интервьюсида шундай дейди: "Мен ҳам, кўп миллатли оилас

ҳам ўз тақди-
римиздан
миннатдор-
миз, чунки
МДХ ҳудудида
охирги ўн
йилда рўй
берган қонли
тўқнашувлар
тинч-тотувлик
ҳукм сурган
мустакил
Ўзбекистонни
четлаб ўтди".

Бу холисона фикр юртимизда фуқароларнинг диний ва миллий туйғуларини қонуний асосда ҳимоя қилиш борасида нақадар тўғри йўл тутилаётганини яна бир бор исботлаб турибди. Ҳолбуки, Ҳиндистон, Покистон, Афғонистон, Шимолий Ирландия каби бир қатор Осиё ва Оврупо давлатларида неча йиллик тажриба ва сабоқларга қарамай, диний можароларнинг оқилона ечими ҳануз топилмаяпти. Шунинг ўзиёқ масалага тўғри ва адолатли ёндашиш қанчалик улкан аҳамиятга эга эканини билдиради.

Диннинг мамлакатимиздаги турли ижтимоий муносабатлар тизимидағи ўрни унинг бошқа институтлар билан бўлган ҳамкорлиги орқали мустаҳкамлануб бормоқда. Бундай алоқаларнинг са-марадорлиги айниқса дин ва давлат, дин ва миллий истиқололғоси, дин ва маданият муносабатларида аниқ-равшан на-моён бўлмоқда.

Маълумки, дин ва давлат ўртасидаги муносабатлар қадим-қадимдан жамият ҳаётининг маъно-мазмунини белгилашда муҳим ўрин тутиб келган. Давлат ва жамият ишларида дин ва диний ташкилотлар мавқеи кучайиб кетганда дунёвий тараққиёт, илм-фан ривожи сусайган. Масалан, ўрта асрларда Оврупода черков инквизициясининг кучайиши натижасида жаҳолат авж олган, маърифатли инсонлар таъқиб этилган. Худди шунингдек, дин жамият ҳаётидан бутунлай ба-



дарга этилган мухитда ҳам турли адолат-сизликлар чуқур илдиз отади. Одамлар ўз тарихи, маданияти ва маънавиятини эсдан чиқара бошлайди. Чунки диннинг ривожланиши, диний урф-одат ва қадриятлар халқнинг тарихи, маданияти ҳамда маънавияти билан узвий боғлиқ. Диннинг тақиқланиши қандай ачинарли ахволга олиб келишини тажовузкор даҳрийлик ҳукмронлик қилган собиқ шўро тузууми мисолида кўриш мумкин.

Бугун биз барпо этаётган ҳуқуқий демократик давлатда динга муносабат борасида юкоридаги каби бир томонлама ёндашувларга йўл кўйилмайди, бу соҳада оқилона йўл тутилади. Бу йўлнинг моҳияти шундан иборатки, Конституциямизда белгилаб қўйилганидек, давлат диний ташкилотлар фаолиятига аралашмайди. Қайси динга эътиқод қилиш ёки ҳеч қайси динга эътиқод қилмаслик фуқароларнинг ўз виждан иши ҳисобланади. Айни пайтда, диндорлар ва диний ташкилотлар қонун берган имкониятлар доирасида жамият ҳаётида фаол иштирок этади. Давлат ва дин ўртасидаги қонунчиликка асосланган мана шундай муносабат, бир-бирининг ишига аралашмаслик Ватан равнақи, юрт тинчлиги ва халқ фаровонлигига эришиш каби умумий мақсадлар йўлида биргаликда ҳаракат қилиш имконини беради. Яъни, дин ва давлат ўртасидаги муносабатларнинг демократик асосда ривожланиши уларни жамиятдаги ўзаро ҳамкорлик ва ҳамжиҳатлик, тинчлик-тотувлик, маънавий янгиланишлар билан боғлиқ қўргина масалаларда биргаликда ҳаракат қилишга undайди.

Мамлакатимизда диннинг шаклланиб келаётган миллий истиқлол мағкураси билан ўзаро муносабати ҳам ҳамкорлик асосида ривожланаётгани диққатга сазовор. Аввало, динимиз мустақилликни Оллоҳнинг буюк неъмати сифатида тан олади ҳамда уни асрash ва мустаҳкамлаш ҳар бир юртдошимизнинг муқаддас бурчи эканини таъкидлайди. Биргина “Ватанни севмоқ — иймондандир” деган муборак ҳадисда она юртга муҳабbat ин-

сон ҳаётининг моҳиятини белгилайдиган амал экани мужассамдир. Ватанни севиши эса уни ёт кўзлардан асрash, ҳар қарич ерини покиза сақлаш, унинг равнақи учун куйиб-ёниш демакдир. Буларнинг барчasi миллий истиқлол foясининг, бошқа манбалар каби, ота-боболаримизнинг муқаддас дини бўлмиш ислом динидан ҳам озиқланишини кўрсатади. Миллий истиқлол foясининг комил инсон, ижтимоий ҳамкорлик, миллатлараро ҳамжиҳатлик, динлараро бағрикенглик каби тамойиллари ушбу икки институтнинг ўзаро муносабатларни янада самарали олиб борища муштарак мақсадлари кўп эканидан далолат беради.

Маълумки, ислом фалсафасида комил инсон foяси муҳим ўрин тутади. Шарқ шоирларининг, файласуф ва мутафаккирларининг мумтоз асрлари ана шу foяга асосланиб ёзилган десак, муболага бўлмайди. Шунингдек, ислом фалсафасида ижтимоий ҳамкорлик, миллатлараро ҳамжиҳатлик, динлараро бағрикенглик foялари ҳам чуқур асослаб берилгани ва асрлар давомида тарғиб этиб келингани сир эмас. Қуръони карим ва ҳадиси шарифни мутолаа этсак, ҳамкорлик ва ҳамжиҳатликка, бағрикенгликка, сабр-қаноатга даъват этувчи сўзларга ҳар саҳифада дуч келишимиз аниқ. Ана шу умумий мақсадлар ҳам динимиз ва миллий истиқлол foяси муносабатлари учун мустаҳкам асос бўлиб хизмат қиласди.

Бунинг исботини бугунги ҳаётимиздаги кўплаб мисолларда кўрсан бўлади. Ҳозирги кунда миллий истиқлол foяси одамларни ватанпарварлик, фидойилик, огоҳлик, хушёрлик, ўзаро меҳр-оқибат руҳида тарбиялашга хизмат қилмоқда. Динимиз ҳам бу хайрли ишга ўз улушини кўшмоқда. Матбуот материалларига муружаат этайлик.

“Народное слово” газетаси мухбири Ойдин Латипова “Праздник милосердия” (“Саховат байрами”) мақоласида бутун мусулмон оламида байрам қилинаётган Қурбон ҳайитининг илдизлари узоқ ўтмишга бориб тақалиши тўғрисида тўхталиб, унинг бугунги кундаги аҳами-

яти ҳақида қуидагиларни ёзади: "Курбон ҳайити баъзида бизнинг турмушимизда етишмайдиган ўзаро хурмат, ғамхўрлик ва яқин алоқаларни мустаҳкамлашга хизмат қиласди". Муаллиф Нуридин Зайнобиддинов эса бу фикри давом эттиради: "Шундай кунларда қариндош-уруг ва яқинлардан хабар олинади, беморларга ёрдам қилинади. Одамлар ҳаётдан кўз юмган қариндошларини эслайди, хайр-эҳсон улашади, янги келинкүёвларни табриклиди, болаларга ширинлик тарқатади. Уларнинг қалблари тинчлик-хотиржамлик ва эзгулик ҳислари билан тўлиб-тошади. Ташкилот ва муассасалар, ишビルармонлар эса турли хайрия тадбирлари ўтказади. Олижаноблик, саҳиийлик, ҳар бир муҳтож кишига инсоний муносабат бу байрамнинг муҳим хусусиятидир".

Бугунги эркин ҳаёт жараёнида дин ва иқтисод муносабатлари ҳам муҳим аҳамият касб этади. Бир қарашда бу икки соҳа мазмунан ўзаро қарама-каршидек туюлиши мумкин. Чунки уларнинг бири — маънавий, иккинчиси эса моддий қадриятларни ифодалайди. Лекин улар ҳаётнинг икки муҳим жиҳатига алоқадор бўлгани учун бир-бираисиз яшолмайди. Бундай ўзаро боғлиқлик Президент Ислом Каримовнинг "Ўзбекистон иқтисодий ислоҳотларни чукурлаштириш йўлида" китобида алоҳида таъкидланган эди: "Ижтимоий бозор иқтисодиёти шарқона, исломий турмуш фалсафасининг юксак ғояларига, ҳалқимизнинг тарихий тажрибаси ва ақл-заковатига мос бўлиб тушмоқда".

Юртимиз худудида шаклланган диний фалсафанинг иқтисодга ва унинг мазмунини белгиловчи меҳнатга бўлган муносабати буюк мутасаввиф Баҳоуддин Нақшбанднинг "Дил ба ёру даст ба кор" деган ҳикматида ўзининг ёрқин ифодасини топган. Ушбу чукур маъноли сўзлар Президент Ислом Каримов нутқларида бир неча бор келтирилган. Жумладан, 1994 йил марта Халқ депу-

татлари Бухоро вилоят кенгаси сесиясида сўзлаган нутқида бу ҳақда шундай деган эди: "Ул зотнинг "Оллоҳ дилингда, қўлинг ишда бўлсин" деган ҳикматли шиорини биз бу соҳада дастуриламал қилиб олсак, янгилишмаган бўламиз, деб ўйлайман".

Дин ва иқтисод муносабатлари ниҳоятда қизиқарли мавзуу. Аммо бу мавзуу на илмий тадқиқотчилар, на журналистлар томонидан жиддий ёритилмаётгани ағсусланаарлидир. Кейинги йилларда мамлакатимиз матбуотида бу борада бирорта ҳам жиддий мақола эълон қилинмагани шундан далолат бериб турибди.

Диннинг маданият, хусусан, фан ва таълим билан ўзаро муносабати ҳам биз барпо этаётган жамият ҳаётида бекиёс ўрин тутади.

Буюк уламо ва азиз-авлиёларимизнинг таълимотларида таълим-тарбия масаласи асосий мавзулардан бири ҳисоблангани бизда бу борада қадимий анъаналар мавжудлигини, эндиликда уларни ривожлантириб, янги босқичга кўтариш зарурлигини кўрсатади. Буюк мунахжим ва давлат арбоби Мирзо Улуғбек бобомизнинг Бухорода барпо этган мадраса пештоқига "Билимга интилиш ҳар бир мўмин ва мусулмон аёл учун фарздор" деган ҳадисни ёздириб қўйгани диннинг маданиятга муносабат борасидаги анъаналари қанчалик бой ва ранг-баранг эканини тасдиқлади.

Хулоса қилиб айтганда, диннинг бошқа ижтимоий институтлар билан ўзаро муносабатини тўғри ташкил қилиш дин соҳасидаги мамлакатимиз сиёсатининг энг муҳим йўналишларидан бири ҳисобланади. Бу борада Президент Ислом Каримов асарларида мақсад ва вазифалар аниқ белгилаб берилган.

Бугун юртимизда ана шу назарий йўл-йўриклар асосида амалга оширилаётган янгиланишлар туфайли диннинг жамиятимиз ижтимоий муносабатлари тизимида бошқа институтлар билан ҳамкорлиги янада мустаҳкамланиб бораверади.

Анвар ЧОРИЕВ

BILISHNING POYDEVORI

Одамзод дунёдаги барча билимлардан хабардор бўлишга интилади. Чунки билимларнинг барчаси бевосита ёки билвосита инсон ҳаёти билан боғлик. Бундан ташқари, дунёда бевосита инсон моҳиятини ёритишга қаратилган билим ва таълимотлар ҳам борки, улар ҳар биримизда катта қизиқиш ўйготиши шубҳасиз.

Инсон тўғрисидаги ана шундай таълимотлардан бири экзистенциализмидир. Унга XIX асрнинг 40-50-йилларида асос солинган. Бу борадаги дастлабки ғоялар даниялик Сёрен Кьеркегор, германиялик Артур Шопенгауэр, Фридрих Ницше, Освальд Шпенглер, россиялик Николай Бердяев, Лев Шестов асарларида баён этилган. Экзистенциализм фалсафасининг услубий асосларини мустаҳкамлашда машҳур немис файласуфи Эдмунд Гуссерль ёритиб берган феноменологик услуб бекиёс ўрин тутади.

Экзистенциализм фалсафаси XX аср бошларида, аникроқ қилиб айтадиган бўлсак, Биринчи жаҳон уруши йилларида Германияда айниқса кенг ёйлади. XX аср немис экзистенциализмининг шаклланишида Карл Ясперс ва Мартин Хайдеггернинг хизматлари катта бўлган. Иккинчи жаҳон уруши йилларида эса бу таълимот Францияда кенг тарқалади. Француз ёзувчи-файласуфлари Жан-Поль Сартр, Альбер Камю, Габриэль Марсель, Мерло Понти асарларида буни яққол кўриш мумкин. Айниқса, Сартр ва Камю Иккинчи жаҳон уруши пайтида фашистларга қарши ҳаракатда фаол иштирок этиб, унинг мафкурачилари

бўлиб хизмат қиласди. Шу боис ўша вақтда ёзилган Сартрнинг «Пашша», Камюнинг «Вабо» асарларида фашизмнинг файриинсоний моҳияти фош этилган.

XX асрнинг 50-йилларида экзистенциализм Англия, Америка, Италия ва Япония зиёлилари орасида ҳам ёйила бошлади. Бу оқим руҳида ижод қилувчи ёзувчиларнинг асарлари зудлик билан инглиз тилига таржима қилинади.

XX асрнинг олтмишинчи-етмишинчи йилларида келиб экзистенциализм ғоялари собиқ СССР худудида яшаб ижод килаётган илгор фикрли олимлар, ёзувчи ва шоирлар ижодига ҳам таъсир ўтказба бошлади.

Бу фалсафада олға сурилган ғоялар эндилиқда жаҳондаги ижтимоий фикр тараққиётида муҳим ўрин тутмоқда. Чунончи, бу таълимотдаги кўпгина фикрмuloҳазалар баъзи мамлакатларнинг оммавий ҳаракатлари дастурларида ўз аксини топмоқда. Ана шу ғоялар асосида дунёда инсон ҳуқуқларини ҳимоя қилиш, қуролланиш пойгасига чек қўйиш, инсониятни термоядро урушлари ҳалокатидан, терроризм, диний экстремизм каби балолардан сақлаб қолиш, экологик, энергетик, демографик фожиаларнинг олдини олишдек энг муҳим ҳаётий муаммолар устувор аҳамият касб этмоқда.

Хўш, экзистенциализм фалсафаси олға сурган асосий концептуал ғоялар нималардан иборат?

Бундай асосий тамойиллардан бири — инсон борлигини ўрганиш орқали

оламни билиш фоясидир. Бошқача айтганда, экзистенциализм фалсафаси оламнинг ҳақиқий манзарасини билмоқ учун аввало инсоннинг моҳиятини билмоқ даркор, деган фояни илгари суради. Бундай фояни дастлаб немис экзистенциализмининг асосчиси Мартин Хайдеггер «Борлик ва замон» (1927) асарида асослаб берган.

Хайдеггернинг фикрича, экзистенциал онтологияни билишнинг бирламчи асоси — инсон борлиғидир. Ушбу борлик шаклининг ўзига хос хусусияти шундан иборатки, у нафакат борлиқнинг бошқа кўринишларини, балки ўз-ўзини билишга ҳам қодир. Шунингдек, инсон борлиқнинг бошқа шакллари билан турли муносабатлар ўрнатиш қобилиятига ҳам эга. Худди шунинг учун ҳам бундай борлик, яъни экзистенция — билишнинг пойдевори бўлмоғи даркор.

Инсон борлигини бундай таҳлил қилиш, турган гапки, аниқ асосга эгадир. Хусусан, оламдаги тирик мавжудотларнинг биронтаси фикрлаш қобилиятига қодир эмас ёки улардан хеч бири олам тўғрисида муайян бир фикрни баён қила олмайди. Инсондан бошқа тирик мавжудот ўзининг оламдаги ўрни ҳақида тасаввурга ҳам эга эмас.

Яна бир немис файласуфи Карл Ясперс, Мартин Хайдеггернинг борлик тўғрисидаги экзистенциалистик таълимотига асосланган ҳолда, янги талқиндаги онтологик таълимот яратди. Мазкур олимларнинг инсон борлиги тўғрисидаги қарашларини француз файласуфи Жан-Поль Сартр «Борлик ва хеч нима» асарида янги далиллар билан бойитди. Лекин Сартр ва Хайдеггер қарашлари орасида айрим тафовутлар ҳам бор эди. Хусусан, Сартр инсон борлиги ҳақида фикр юритганда асосий эътиборни индивидуал танловга, киши масъулиятига, ҳар бир шахснинг ўзига хос «мен»ини топишга қаратади. Шунингдек, Сартр инсон оламнинг моҳияти, унинг бошқа борлик шакллари билан алоқадорлигини ҳамиша назарда тутади. Хайдеггер эса бутун эътиборини инсон борлигини ўрганиш орқали оламнинг моҳиятини очиб беришга қаратади.

Хайдеггер ва Сартрнинг фикрига кўра, инсон экзистенциясининг моҳиятини аниқлаш натижасида унинг нималарга қодир эканини билиб олиш мумкин. Шунингдек, бу йўл билан инсониятни унинг боши узра хавф солиб турган турли даҳшатлардан, айниқса, ўз борлигини унугаш фожиасидан асрраб қолиш мумкин. Ўз борлигини, яъни ўзлигини унугтан кимсалар, табиат бойликларидан фой-



Мартин Хайдеггер



Карл Ясперс



Жан-Поль Сартр

далана туриб, инсон ва табиат аслида бир бутун ва яхлит нарса эканини унтиб қўяди. Бошқа бирорлар эса инсон борлиги олий дараражадаги қадрият эканини эсдан чиқариб, ундан фақат восита ва омил сифатида фойдаланишга уринади.

Кўриниб турибдики, инсон борлигининг моҳиятини билиш ҳозирги замон инсоншунослигининг энг долзарб муаммоларидан биридир. Айниқса, илмий-техникавий тараққиёт жадаллашиб бораётган бугунги шароитда дунёдаги барча муаммолар инсоннинг ўз-ўзини қанчалик билиши, унинг дунёқараси билан боғлиқ экани маълум бўлмоқда.

Шунинг учун ҳам, экзистенциалистлар таъкидлаганидек, фалсафа ўзининг бутун эътиборини инсон борлигини ҳар томонлама ўрганишга қаратмоғи лозим. Шундагина у чинакам ҳаётий қадриятлар йўлидан боради, ҳақиқий инсонпарварлик касб этади. Инсон ўз борлигини билиш орқали оламни англаш сари борар экан, оламга янгича маъно-мазмун бағишилади. Чунки у олам билан ўйғунлашиб ҳаракат қиласди. Экзистенциализм мумтоз фалсафа томонидан «инсонга хос эмас» деб ҳисобланган борлиқнинг барча кўринишларини ҳозирги замон фалсафаси инсонийлаштирумоги даркор, дея таълим беради.

Экзистенциализм фалсафасининг тушунтиришича, инсоннинг ўзига хос хусусиятларидан бири шундаки, у ўзини ўзи яратади, мавжуд бўлатуриб, ўз моҳиятини бунёд этади. Экзистенциализмнинг биринчи қоидаси айнан шундан иборат. Худди шу мухим қоидадан бошқачароқ, яъни инсон табиати у яратилгунга қадар мавжуд бўлмайди, индивидни ўзидан бошқа ҳеч қандай ташқи куч инсонга айлантириш курдатига эга-эмас каби хулосалар келиб чиқади. Мабодо, индивид инсон дарајасига кўтарилиганидан кейин ҳам, унинг онги ва фаолиятида жиддий нуқсонлар учрайдиган бўлса, бунинг учун энг аввало ўша кишининг ўзи айбдор. Бундайояни олға суриш билан экзистенциал фалсафа инсоннинг инсон дарајасига кўтарилиши ва инсон бўлиб

шаклланишида аввало унинг ўзи масъул эканига эътибор қаратади.

Экзистенциал фалсафага кўра, инсоннинг маънавий оламидаги энг асосий туйғу — эркинликдир. Бундай туйғу ҳар бир индивидда мавжуд. «Исон эркин, унинг ўзи эркинлик», деб таъкидлаган эди Сартр. Индивиднинг эркин бўлиши, инсон эркинлигининг ортиб бориши, ўз навбатида, унинг кулфатидир. Шунинг учун ҳам шахс муаммоси, инсон шахсига сифатлаш, унинг индивидуал хусусиятларини таҳлил қилиш XX аср экзистенциализмининг энг севимли мавзуларидан бирига айланди. Экзистенциалистлар бу мавзуга ўз муҳлислари эътиборини янада оширмоқ учун турли бадиий лавҳалар, тимсоллар, тўқималар, адабий ва фалсафий асарлар орқали ҳаётни ҳар томонлама таҳлил қиласди.

Экзистенциализм фалсафаси инсон фаолиятида рационал ҳолатнинг аҳамияти бекиёс эканига дикқатни қаратади. Хусусан, инсон фаолиятида турли зиддиятлар, тўқнашувлар содир бўлганда ақл билан иш тутиш, оқилона йўл топиш инсон амалий фаолиятининг мухим шарти эканини таъкидлади. Мазкур таълимот намояндаларининг таъкидлашича, бу ўринда гап ҳамма нарсани биладиган олим ҳақида эмас, балки оддий кишилар ҳақида бормоқда. Ўша оддий инсонларнинг аниқ ҳисоб-китоблари уларни ҳар қандай оғир вазиятда ҳам бало-қозоллар, фожия ва даҳшатлардан омон сақлаб қолади. Энг оғир вазиятда ҳам ўз экзистенциясини топа олган киши қийинчиликларни мардона енгиб ўтиш учун ўзида жасорат ва куч-қувват топа олади.

Француз экзистенциалистлари Иккичи жаҳон уруши йилларида фашистларга қарши ҳаракатда иштирок этган матонатли кишилар фаолиятини шу тахлитда таҳлил қилдилар. Қаршилик кўрсатиш ҳаракати қатнашчилари бутун Оврупо уруш алангаси ичida қолган бир пайтда ўзлари билан маслаҳатлашдилар, ўз қалблари садосига қулоқ солдилар. Шундай қилиб, инсон ҳар қандай мураккаб вазиятда ҳам ўз эрки, «мен»и (ўз эк-

зистенцияси) учун курашиш имкониятига эга бўлади.

XX аср экзистенциализми олға сурган энг муҳим концептуал фоялардан яна бири — инсоннинг ноёб мавжудот экани ҳақидаги фоядир. Ушбу фояни исботлаш учун экзистенциализм бир қатор янги онтологик далиллар келтиради. Чунончи, инсон ҳамиши ўзига янгилик бўлган ҳолатларни қидиради, ўзида бошқаларнига ўхшамайдиган «мен»ни топишга интилади. Мумтоз фалсафа намояндалири ҳам ҳар бир кишининг ўзига хос индивидуал қиёфасини аниқлашга уринган эди. Лекин улар, XX аср экзистенциалистлари таъкидлаганидек, «мен»нинг ҳақиқий қиёфасини «мен» бўлмаган нарса орқали аниқлашга ҳаракат қилди. «Мен»нинг моҳиятини инсондан ташқарида бўлган, файриинсоний қилиқ ва одатлари билан унга қарши турган «мен эмас» дан излади. «Мен эмас» файриинсоний қилиқ ва одатлар, инсон моҳияти учун ёт бўлган бегоналашув рамзи эди. Француз экзистенциалисти Альбер Камю «мен эмас»ни мустаҳкам, лекин хавфли жонсиз деворга ўхшатади. Чунки «мен»да, «мен эмас»дан фарқли ўлароқ, кўркув яшайди. Шундай бўлишига қарамасдан, инсон яшаши учун ўзини ўзи яратмоғи даркор.

XX аср экзистенциалистлари асарларида оламни «мен»га душман бўлган борлиқ сифатида талқин қилиш анъана тусини олди. Хусусан, Мартин Хайдеггернинг эътироф этишича, инсон ўз борлиғидаги зиддиятли жиҳатларни бирданнига илғаб олавермайди. Чунки инсоннинг бири иккинчисидан ўрганади, бири иккинчисига ўргатади. Бошқачароқ айтганда, кишилар ҳамиша бир-бираига таъсир ўтказиб туради. Ана шундай мулокот жараённида ҳар бир киши ўз «мен»ини билиб олади ва уни такомиллаштириш имкониятига эга бўлади.

Экзистенциализм фалсафаси инсоннинг кундалик ҳаёти, турмуш тарзи мурракаб эканига эътиборни қаратади, бу жараёндаги умумийликни аниқлашга ҳаракат қиласди. Экзистенциалистлар-

нинг фикрига кўра, одамларнинг кундалик алоқаларини барча учун хос бўлган ўртача меъёрлар нуқтаи назаридан таҳлил қилиш ёки уларни ҳаммабоп ҳолат деб ҳисоблаш инсонларнинг ўзаро муносабатларини соддалаштиришдан бошқа нарса эмас.

XX аср файласуфлари ўртачалик ва оммавийликка хос ўлчов ҳамда андозалар кундалик турмушда ҳукмрон бўлиб олганини чукур ҳис этган. Шу боис турмушнинг барча жабҳалари оммавийлашувидан хавфсираган айrim файласуфлар, Ф. Ницше каби, юксак мақсад-муддаоларни ҳимоя қила бошлаган. Айrim файласуфлар эса, турмуш ва маданиятнинг оммавийлашувини ундаги мавжуд зиддиятлар орқали таҳлил қилмоқчи бўлган.

Экзистенциализм фалсафасидаги энг муҳим қарашлардан яна бири — инсоннинг ўз-ўзидан бегоналашуви фоясидир. Маълумки, XX асрда жаҳоннинг бир қатор мамлакатлари ижтимоий инқироз ҳолатини бошдан кечирди. Бунинг оқибатида одамлар жамиятдан, ҳатто ўзларидан бегоналаша бошлади. Экзистенциализм асосчиларидан бири С. Къеркегор айтганидек, капиталистик тузум ҳам шахс ва жамият орасидаги зиддиятларни барта-раф эта олмади. Аксинча, бу тузумда шахс ва жамият ўртасидаги зиддият кескинлашиб, шахснинг ўз моҳиятига зид равишда ривожланиши кучайиб кетди. Оқибатда у тубанлашиб, худбинлашиб борди.

Экзистенциалистларнинг фикрига кўра, XX асрда инсоннинг жамиятдан бегоналашуви кучайиб борганининг асосий сабаби — турли хил уруш ва ҳалокатлар натижасида вужудга келган даҳшат, ваҳима ва кўркувдир. Бундай тўйгуларнинг ортиб бориши XX аср кишиси турмуш тарзининг энг асосий белги-хусусиятларидандир. Кўркув, даҳшат, ваҳима инсоннинг бошига қора кузғундек ёпирилиб келаётган бир пайтда фалсафанинг мъено-мазмуни ақлдан озайзган инсонга ёрдам кўлини чўзиб, тўғри йўл кўрсатишдан иборат эди.

Экзистенциализм фалсафасига кўра, ҳозирги замон инсон турмуш тарзининг

ўта рационаллашиб бораётгани бошқа даврлардан мутлақо фарқ қиласди. Айнан шу ҳолат шахснинг жамиятдан бегоналашиб боришига сабаб бўлмоқда.

XX аср экзистенциалистлари, айниқса, америкалик файласуфлар таъкидлаганидек, ҳозирги замонда техника ютуқлари, иқтисодий имкониятлар, оммавий коммуникация воситалари, оммавий маданият ўчоқлари бегоналашув жараёни таъсир доирасини янада кенгайтироқда. Шунинг учун ҳам улар техникани илоҳийлаштиришга қарши чиқмоқда, илмий-техникавий тараққиётнинг жадаллашуви инсонни машиналар функциясини бажарувчи механизмга айлантириб қўяётганини ўқтироқда. Шундай шароитда инсонни бегоналашувдан халос қиласдиган құдрат — унинг индивидуал эркинлигини мустаҳкамлаш, ахлоқий камолотини такомиллаштиришдан иборат бўлиб қолади. Экзистенциал фалсафа тадқиқотчиларининг фикрига кўра, «бегоналашув» ва «ўз-ўзидан бегоналашув» тушунчаларини фарқламоқ даркор. Америкалик файласуф Ричард Шахте «Бегоналашув» (1972) китобида таъкидлаганидек, «бегоналашув» тушунчасини шахснинг манфаати жамият манфаатига мос тушмай қолганда ишлатмоқ лозим. Унинг фикрича, бу тушунча индивиднинг бош-қалардан ажрала бошлаганини ифодалайди. Ричард Шахтенинг фикрига асосан, ўз-ўзидан бегоналашув индивиднинг маданият, хулқ-атвор тамойиллари, сиёсий тузум, меҳнат ва жамиятдан узоқлашувини билдиради. Муаллифнинг тушуниришича, бегоналашув феномени ҳақида гапирганда, умумийлик нуқтаи назаридан фикр юритиш ўринли бўлади.

Америкалик файласуф Уолтер Кауфман бегоналашувни инсон мавжудлигининг энг умумий хусусияти деб изоҳлайди. Чунки, дейди у, бегоналашув нафакат буржуазия хукмронлик қилаётган жамиятга, балки коммунистик тузумга ҳам хос бўлган ҳолатдир; у ўсиш, ривожланиш жараёнининг ажралмас қисмидир. Инсон мустақил индивид даражасига кўтарилимоғи учун, энг аввало, оломондан

ажралиб чиқиши лозим. У ўз-ўзини англай бошлаши билан «бегоналашув дарди»га мубтало бўлади. Бу ҳолатни Эврипид, Софокл, Данте ва Гёте асарларида яққол кўриш мумкин. Айниқса, «Шоҳ Эдип» — бегоналашувнинг ёрқин намунаси.

Кауфманнинг хulosаларига кўра, ҳозирги замонда бегоналашувга асос бўлувчи икки муҳим сабаб бор. Биринчиси — демографик портлаш, ер юзидағи аҳоли сонининг кескин ошиб кетиши бўлса, иккинчиси — фуқароларнинг маълумот даражаси узлуксиз ошиб бораётганидир. Шунинг учун олим бегоналашувнинг тури қўринишларига қарши кураш олиб бориш бугуннинг энг долзарб вазифаларидан бири деб ҳисоблайди.

Кауфманнинг эътироф этишича, бегоналашувни вужудга келтирувчи сабаблардан яна бири — ишлаб чиқаришни ташкил қилишдаги жиддий нуқсонлардир. Шунинг учун бугунги кунда ишлаб чиқаришни оқилона ташкил этишга алоҳида эътибор бериш талаб этилмоқда.

Шундай қилиб, Уолтер Кауфманнинг фикрига мувоғиқ, бегоналашув, маънавий инқироз, эртами-кечми, албатта соидир бўлиши зарур бўлган ижтимоий ҳодисадир. Унинг вужудга келиши, бир томондан — техника тараққиёти, иккинчи томондан — инсон фаолиятининг хусусияти билан боғлиқ.

Англиялик машхур ёзувчи Айрис Мердок одамларни маънавий инқироздан олиб чиқиш йўллари ҳақида мулоҳаза юритади. Сартрнинг ашаддий мухлиси бўлган Мердок ҳақиқий экзистенцияни реалликдан изламаслик даркор, ҳақиқатни инсон муҳаббатидан излаш лозим, дея ўқтиради. Яъни, унингча, инсон нимани яхши кўрган бўлса, нимага меҳр кўйган бўлса, ҳақиқатни ўша ердан қидириш керак. Чунки ҳар бир инсоннинг оламга бўлган меҳр-муҳаббати ўзига хос ва бетакрор бўлади. Мердокнинг назаридаги, инсоннинг фожиаси шундаки, унинг ўзи ҳақидаги тасавvuри олам ҳақидаги тасавvuридан юқорироқ бўлади. Шунинг учун инсон ўзидағи худбинликдан воз

кечган тақдирдагина чинакам баҳтга эришиши мумкин.

Экзистенциализм фалсафасида олға сурىлган энг мұхим концептуал ғоялардан бири — ҳәёт ва мамот масаласидир. Альбер Камю “Сизиф ҳақида афсона” асарида ўз-ўзини ўлдириш муаммосини таҳлил қилиш фалсафанинг асосий тадқиқот мавзуларидан бири бўлмоғи лозим, деб таъкидлайди. Адиб замонаси ning турли хил даҳшат ва ваҳималаридан тушкунликка тушиб, гангиг қолган инсон ҳәётини асрарни ўзининг инсоний бурчи деб ҳисоблайди.

Бироқ, жонига қасд қилиб турган кишига фалсафа қандай ёрдам бериши мумкин? А.Камюнинг таъкидлашича, ҳар қалай, фалсафа ўлим олдидан талвасага тушиб қолган кишига «ҳәёт гўзалдир» деган сийқа таърифни тақорглаш билан-гина ёрдам бера олмайди. Ҳәётдан бе-зиб, одамлардан кўнгли қолган киши бундай оддий гапга ишонмайди. Одам-зод ажойиб замонда яшамоқда, фалса-фий концепциялар ўлим арафасида тур-ган кишига бемаъни, ахлоқсиз бир нар-са бўлиб туюлиши турган гап. Тушиб ке-тиши муқаррарлигини билатуриб ҳам чўққига тош юмалатиб чиқаётган Сизиф-нинг ҳаракатлари каби, ўлим қаршиси-да турган одамнинг ҳәёт гўзаллигига ишо-ниши ҳам бемаъниларидир.

Сирасини айтганда, ўлим қаршисида турган инсон ҳәётининг мазмунини ўрганиш XX аср экзистенциализм фалсафаси ва адабиётида мұхим ўрин тутади. Ағуски, собиқ шўро даврида ҳукмрон-лик қилган марксча-ленинчя фалсафа ва адабиёт ушбу муаммога калондимоғлик билан ёндашди. Бундай муаммолар инсоннинг кундалик ташвишлари доираси-га киритилмади.

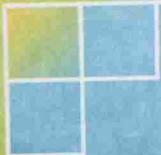
Холбуки, мұмтоз фалсафада ҳам, замонавий фалсафада ҳам ўлим мавзуси катта ўрин тутади. Хусусан, антик фалса-фанинг буюк намояндайларидан бири Эпикур, ёвузликларнинг энг даҳшатлиси бўлган ўлимнинг бизга мутлақо алоқаси йўқ, негаки биз бор эканмиз, ўлим йўқ, ўлим бор экан, биз йўқмиз, деган эди.

Экзистенциализм фалсафаси ҳам инсон ҳәёти абадий эмаслиги ва ўлимнинг му-каррарлиги ҳақида фикр юритади. Жум-ладан, Жан-Поль Сартр «Борлик ва йўклик» асарида инсон тириклиги, яъни ҳәёти — «ўлимга олиб борувчи борлик» деб изоҳ беради. Шундай экан, тириклик (мавжудлик) ҳам, ўлим ҳам бир хилдаги бемаъниларидир. Сартрнинг фикрича, ин-соннинг туғилиши ҳам, ўлиши ҳам бе-маъниларидан иборат. Ҳудди шунинг учун у ҳәёт муттасил билиш ва дунёни англаб етишдан эмас, балки ўлимдан бетиним қочиш, имкон қадар ундан узоқлашишдан иборатдир, дейди.

Замонавий фалсафа ана шундай му-лоҳазаларга таяниб, инсон ҳәёти — ўлим арафасидаги борлик, деган хulosага келади. Чунки у ўлимга қарши борган ҳолда яшашга интилади ва ҳәётнинг моҳиятини ифода этади.

Экзистенциал фалсафа инсон ўлим хавфи туфайли ҳәётнинг маъно-мазмунни ҳақида ўйлашга мажбур бўлади, деб таълим беради. Экзистенциалист ёзувчилар ҳәёт ва мамот ўртасидаги ана шундай вазиятни чуқур ҳис этдилар. Улар яратган адабий қаҳрамонлар айнан ана шундай вазиятларга тушиб қолади. Бундай ҳолатни Ж.П. Сартр пъесалари, А.Камюнинг «Бегона» қиссаси қаҳрамони фа-олиятида яққол кўриш мумкин.

Экзистенциализм фалсафасининг тушунтиришича, инсонни турли ваҳи-ма ва даҳшатлардан фақат тараққиётга интилиш ҳисси сақлай олади. Испан файласуфи Орtega-и-Гассет (1883 — 1955) таъкидлаганидек, инсоннинг моҳиятини белгилайдиган тараққиётғояси овруполик ва америкаликларда-ги ашаддий хавф-хатар туйғусини сўндириб кўяди. Агар инсоният тарақ-қиёт сари доимо илгарилаб бораверса, охир-оқибатда биз ўзимизни ҳамиша эҳтиёткор бўлиш туйғусидан ҳоли қилган бўламиз, барча ташвишлардан йироқлаштирамиз, инсониятнинг ўзи-ни янада такомиллаштириши ва хузур-ҳаловатда яшashi учун қулай имконият яратган бўламиз.



Веронондир имрнинг дашти

КУТИЛАМАГАНЛИК

У аёлдай келади, келса,
Муҳаббатдай келар дафъатан.
Гулдай келар шафоат қилса,
У ҳеч қачон келмайди атай.

Яна қандай кесин, айтингиз,
Хушихабардай кесинми кулиб,
Ё кесинми уйда пайтингиз
Адашган бир итдайин улиб?

Тўлов қогозидай бир куни
Ё почтадан кесинми сизга,
Ё заминдан чиқсинми униб
Гул сингари — бергудай қизга?

Умидсизлик каби тунлари
Кесинми у бирдан чўнгланиб,
Ажинадай чалиб мунгларин,
Гоҳ сўлланиб, гоҳи ўнгланиб?

Ўша омад бўлса-чи агар,
Бахт бўлса ҳеч бошга қўнмаган,
Бўлиб ҳам бўлмаса чакана
Ва ё умид бўлса синмаган?..

Жонга тегар иккиланишлар,
Йўл бермайди тайёргарликка.
Кўнгилдаги гумонлар нишлар,
Униб чиқа бошлийди тикка.

У қуёшни кўрмаган ҳали,
Юракка ҳам санчилмас унча.
Яхшилики — билсаки балиқ,
Кўзмиди — қайтарса кўзмунчоқ?

Шеърмидики, қозоз кўтарса,
Дардмидики, кўнгил эрмаги,
Тигмидики, жондан ўт(ар)са,
Тасодиф измига юрмагач?..

Мувозанат посангисини
Жавоби ўйқ саволлар бузар.
Ҳаёт зайлар осонгинами,
Жавобсиз ҳам яшасанг узоқ?

Гир айлананг — кутимаганлик,
Келганмикан, бор эмасмиди?
Келган бўлса, у ҳай маконлик,
Бор бўлса, бир сўз демасмиди?



ВАҚТ

Сен баҳтга айланаб борасан, ҳаёт,
туйгулар тақорида,
умидлар тақорида,
муттасиллигида изтиробларнинг.

На сенинг, на бирор ўзганинг
геноҳлари эвазига келмаган
тақдир аталмииш
сабабсиз ва тинимсиз изтироблар
манглайга тирналар фожиа бўлиб.

Вақтлаша бошлар фожиа.
Вақт мубаққатлиги
абадийдир кўнгилдаги суйги додидай,
бир йигит умрини қамарар бус-бутун.

Қай бир машойих:
ҳар қандай агадият
бир инсон умридан узоқ давом этмагай,
деган экан,
эҳтимол ҳақдир.
Бироқ мен у қадар золим эмасман,
абадиятни
қамамасман умр сарҳадларига.
Эҳтимолки, умид бўлиб, туйғулар бўлиб
шаклланган вақт
ўткинчидир, онийдир бизнинг
истакларнинг зидди ўларак.

Эҳтимолки, агадият таркиби
кечинмалар, фожиалар сизимидан иборат ҳам эмасдир.
Эҳтимолки, фожиалар давомийлигин
эрмакка эвирив олган бир дарвеш
абадийлаштириб олар ўзича
вақтни эгарлаб олган
мафкурадайин.

— Вақтнинг ёлларига ёпишиб олган ҳаёт,
мубаққатликлардан иборат агадият идишин
менинг туйғум билан,
кечинмам билан,
фожиам билан
тўлдирмоқ истадингми?

Қудуқса ташланаётган пакир овозидай
қулоқса чалинар
бўм-бўши агадият жарангি
қудуқ тубидаги ҳаёт устида.

* * *

Тушларинг капалак мисол қўнимсиз,
Чодирин кўтариб юрган сайдоҳдай
Сен уни бир жойда тутмайсан муҳим,
Ёстиқча томирлаб кетмас тушларинг.

Тушларингни ватан қилмоқ истадим,
Ватан мендан қочар нигоҳинг каби.
Гуллар туши кўрмайди мени ҳеч қачон,
Дараҳтлар тушига киритмас мени.

Туғуси алданган далли Машрабдай
Кўзингдан мен ватан ахтариб толдим.
Энди мен ёдингдан кетарман минбаъд,
Энди мен кетарман нигоҳларингдан.

Худодан илтижо қилурман, мени
Ёдингдан ҳарфма-ҳарф, суратма-сурат,
Нафратма-нафрату бўсама-бўса
Ўчирсин, ортимга қайтмайин токи...

Босгани тупроқ йўқ, учмоқча — қанот,
Биламан, осмон ҳам менини эмас.
Тушинг осмонлари кўзгу мисоли
Буклаб халтачангга солиб қўйилган.

Сен уни бермайсан, эҳтимолки мен,
Қофия жонимга текканидайин,
Сенинг бадларингга уриб кетганман.
Лекин мен қулвачча эмасман, билгин.

Мен энди кетарман, кетарман мангу,
На араз, на гараз, на фаразларинг
Мени қайтаролмас энди қошинга.
Дилимда севгингу тилимда видо.

Сочларим оқаріб борар тонг каби,
Қадр кечалари энди келмайды.
Мен энди кетарман тонгларни кечиб,
Ватансизликларга, ишиқсизликларга.

Бизни висол эмас, симлар ажратар,
Үртага түядай ҳижрон чўкади.
Кетмоқ азобининг хўрсаниқлари
Бўғзимга ёш каби тиқилар ачиқ...

Хўрсиндим, хўрликлар синди минг пора,
Аксланди ҳар синиқда бир осмон.
Энди мен туш эмас, шу осмонларда
Яшарман кезгинди, эзгин, дарбадар...

* * *

кераксиз нарсалар табиийлиги

Ортега-и-Гассет уларни
жамиятдан ташқарига
чиқаріб ташлаган эди бир пайтлар
кераксиз нарсалар ёввойилиги
севилмаган қиз юрагидай
асов ва ўжар
бу юракни мұхаббат — жамиятга
судраб киритиб бўлмас
жамиятнинг ўзи унга
кирмоқ учун розилик сўрап
гул ҳеч қачон жамиятга кириб келмайды
жамиятнинг ўзи гулга қараб чопади
жамият ўз сарҳадларин ҳамиша
көраксиз нарсалар ҳисобига кенгайтар
ёввойилик сари кенгайиб борар
хонаки ҳаёт
кераксиз нарсалар зарурияти

РОНДЕЛЬ-1

Капалак — муҳаббат учқуни,
юракдан гул сари ўрлаган,
гулдан гулга учиб ва қўниб
ўргимчакдай bogни тўрлаган...

Капалак — муҳаббат учқуни,
у теккан гул ёнар — қирмизи,
бир кунми, икки кун, уч кунми
богни кўмар юракнинг изи.

Ўргимчакдай bogни тўрлаган
капалак ўчмайди... қон каби.
Муҳаббат кўз очиб кўрмаган
бир ёнгин рўй беради, сабил!

Бир кунга, икки кун, уч кунга
капалак боғларда ўйнайди.
Шамоллар тегади учқунга,
кўнгил ўчкизгани қўймайди.

Капалак — муҳаббат учқуни...

РОНДЕЛЬ-2

Тугамас соатнинг қадами,
давом этар бақт саргузаши
вужудида ҳар бир одамнинг,
бепоёндир умрнинг дасти.

Давом этар бақт саргузаши
ишиқ тўниқсан қон томирларда.
Иложи йўқ дилни кузашнинг
бақт топтаган аччиқ сирлардан.

Тугамас соатнинг қадами,
чопади юракнинг ортидан
зулҳижжами ё зулҳаъдами —
йил — ўн икки ойки, тортимлас.

Бепоёндир умрнинг дасти...

Маъруф ЖАЛИЛ

Har kimning o'z yo'li bor

Ҳар бир шоирнинг ўз овози, ўз йўли, усул ва услуби бўлиши керак. Бу оддий ҳақиқат.

Мен ҳам ўз йўлимни топиш учун мумтоз адабиётимизни, тасаввуф таълимотини ўрганишга ҳаракат қилдим. Рус, Оврупо, жаҳон шеърияти тажрибаларини ҳам баҳоликудрат ўргандим.

Адабиётда имо-ишора билан, тимсол билан фикр айтиш усули бор. Айниқса, мумтоз шеъриятимизда бу жуда пухта ишланган. Ҳазрат Навоий, Бедилдинг ғазал ва рубоийларида, Машраб лирикасида булар ёрқин ифодасини топган.

Айтмасдан фикр айтишга бир мисол келтирмоқчиман. “Мен сизни севардим” деган шеърим бор. 1962 йилда ёзилган. “Қизил Ўзбекистон” газетасида эълон қилинган. Шу шеърим чиқдию номим тилга тушди.

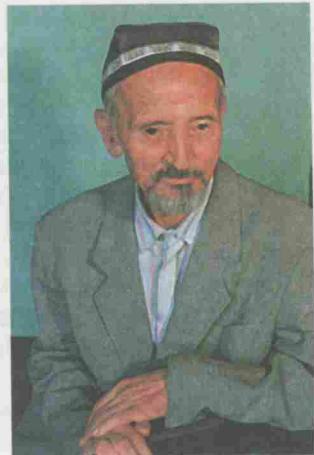
Шеър нима ҳакида эди? У шеърхонлар томонидан фашистларга қарши урушда ҳалок бўлган жангчи ҳакида ёзилган деб қабул қилинди. Аслида, мазмуни бошқача. У ўз миллати ва халқи озодлиги учун курашган, лекин “халқ душмани” деб отиб ташланган фидойилар хотирасига бағишлиб, алам билан ёзилган шеър эди.

Шеър босилиб чиқсан кунлар эсимда. Филармония биносидаги концертга кирдим. Қўшик ва рақслар ижро этилди. Бир пайт бошловчи саҳнага чиқиб, “Мен сизни севардим” шеъримни ғамгин товуш билан ёддан ифодали ўқий бошлади. Парда ортида фижжак ва рубоб нола қилиб турарди. Куй ва сўз одамларга таъсир қилди шекилли, у ер-буердан пиқ-пиқ йиғлаган, хўрсинган товушлар эшитила бошлади. Йиғлаётганлар эри урушда ўлган, ақатила бошлади.



си, тоғаси жангдан қайтиб келмаган аёллар, қизлар, йигитлар эди. Ёнимда ўтирган томошабинлар бу шеърни мен ёзганимни билмасди. Тошкентда мени деярли ҳеч ким танимасди. Ўз шеърингизни бошқалар тилидан эшитиш қандай ёқимли эканини ўшанда биринчи марта ҳис қилдим. Ўзим ҳам эшитиб, йиғлаб ўтиредим. Лекин қувончимни баҳам кўрадиган, шерик бўладиган жон йўқ.

Шеъриятда айтмасдан гап айтиш санъати азалдан бор. Фикр очиқ-ойдин, тўғридан-тўғри айтилмайди. Турли бадиий бўёклар, қиёс ва таққослар, имо-ишоралар орқали ифодаланади. Бу усулда ёзилган шеърларда маъно кўп қатламли бўлиши керак. Аввало, оддий китобхон тушуниб, таъсиrlаниб, завқланадиган биринчи қатлам бўлади. Лекин оддий китобхон янада теран маъно қатлами борлигини хаёлига ҳам келтирмайди. Бироқ, шеърни синчиклаб ўқиб, чуқур тушунадиган зукко муҳлис ундан расмона баҳра олади.



*Ниманинг номики адолат бўлса,
Севардинг — нимага ҳамма интилса.
Аммо севмас эдинг хору зорликни,
Севмасдинг хоинлик, риёкорликни.
Отилиш олдидан ночор ўтириб,
Ватан тупрогига қалбинг кўчириб,
Хаёлан келажак сари оқардинг,
Авлодлар кўзига мағрур боқардинг:
“Мен сизни севардим”.*

Зийрак муҳлис бу мисраларни ўқиркан, ўйлайди: отилиш олдидан ночор ўтириб, хаёлан келажак сари оқсан, авлодлар кўзига мағрур боқсан зот ким? Жангга кираётган аскарми? Йўқ, оддий аскар эмас. У адолат учун, миллат, ватан тақдири, озодлиги учун курашга жонини тиккан фидойи. У фашистларга қарши курашга отланади. Босқинчилар кучли. Енгиш қийин, лекин таслим бўлмайди. Шунинг учун “отилиш олдидан ночор” ўтириб келажакни ўйлайди. уни “халқ душмани” сифатида отувга хукм қилишади. У халқининг дўсти эди, халқини севарди. Шунинг учун ҳам “авлодлар кўзига мағрур” боқади. Чунки унинг юзи ёруғ, виждони тоза.

Айтмасдан айтиш усулида шеъриятда имо-ишоралар, таниш тарихий воқеалар, номлардан фойдаланиш муҳим аҳамиятга эга. Менинг кўп шеърларимда шу усул қўлланган. Муҳаббат мавзуидаги шеърларимда муҳаббат бир восита, аслида, шеърда ижтимоий ҳаёт ҳақида фикр юритилади. “Паризодим”, “Сен бўлма-

санг ёнимда”, “Туш кўриб уйғондим”, “Юлдуз”, “Агар ишончимга бўлсанг сазовор”, “Сени ўллайман” каби бир қатор шеърларим шу усулда ёзилган.

Хуллас, ҳеч нарсага даъво қилмасдан, бирордан олдин, бирордан кейин ижод қилиб юрибман.

Ёшим олтмишдан ошди. Умр бўйи ҳаёт жумбоқларини, инсоннинг дунёга келиб-кетиш моҳияти ва сабабларини, жамиятнинг паст-баландини, омад ва баҳт, хиёнат ва садоқат сирларини ўрганишга интилиб яшадим.

Яхшилик ва ёмонлик деган икки рангдан иборат дунёда инсон ҳаётининг бекиёс чигаллигига сабаб нима? Ёмонликнинг ёмонлигини ҳамма билади. Ҳамма ёмонликни ёмон кўради. Лекин ёмонлик йўқолмайди. Нима учун?

Менинг баҳтим шундаки, Чўлпон, Фитрат, Абдулла Қодирий каби ота-боболаримиз жонини фидо қилиб, армон билан, кўролмай кетган ёруғ кунларни кўрдим. Ватаним, миллатим мустамлака зулмидан озод бўлган даврда яшаяпман. Шу кунларга етиб келганим учун минг марта шукrona айтаман. Мустақиллик абадий бўлсин! Элим, энди фафлатда қолма, хушёр бўл, дегим келади.

Энди шеърларимдаги тимсолларга келсак.
Дунёда абадий нарса йўқ. Мустамлакачилик ҳам абадий эмас. Мен мустабид тузум йилларида ижод қилар эканман, Ватаним озод бўлар, ўшанда (агар шеърларим етиб борса) бирор ақлли одам чиқиб, “бу одам нима демоқчи?” деб бош қотирадиган бўлса, то-пиб олар деб айрим шеърларимга очқич — калит беркитиб қўйган эдим.

Муҳаббат мавзууда ёзилган шеърларимдаги тимсолларни ту-шуниш учун қуйидаги шеърнинг сўнгги сатри калит вазифасини бажаради. Аниқроғи, “Ўзбекистон” сўзи.

*Наҳот барча кулфатимнинг
Бир қиз бўлса якуни?
Сен эмасми ҳаётимнинг,
Яшашибминг мазмуни?
Сен эмасми умрим бўйи
Иқболим деб кутганим?
Сен эмасми вафо қўйи —
Қайта-қайта ўтганим?
Сен эмасми таним, жоним,
Ўйлаганим минг хаёл?
Сен эмасми, қадрдоним,
Ўзбекистон, айта қол!*

“Тоғлар”, “Бедана”, “Дилгир соғинч билан”, “Сўзсиз қўшиқ” (1965), “Нега яшаяпман?”, “Агар”, “Оддий жумбоқ” (1964) каби шеърларда имо-ишора усули қўлланган.

Яна бир қатор шеърларимда тасаввуфий истилоҳларга янгила маъно бермоқчи бўлганман. Китобларимни ўқиган одамлар билар, эсидан чиққан бўлса, қайта кўз ташлар деб ўйлайман.

Шу ўринда яна бир кичик шеърни келтирмоқчиман. 1973 йилда чиққан “Сени ўйлаб” тўпламим шу шеър билан очилади.

Тасаввурда қилиб пайдо,
Ўзим унга бўлиб шайдо,
Висолига етолмасман,
Хаёлидан кетолмасман.
Бу қандай сирли маънодир,
Бу қандай сирли савдодир?

Бошимни минг хаёл ҷулгар,
Кўзим ёлғиз сароб илгар.
Оёғим остида ер йўқ,
Бу ёргу дунёда нур йўқ,
Хижолатми, пушаймонми,
Олар қийинокқа виждонни.

Қасам янглиг умидим бор,
Севар бир кун мени ул ёр.
Тўлиб-тошиб оқар ул дам
Кўзи ёниқ булоқлар ҳам.
Фақат мен толмасам бўлди,
Йўлимдан қолмасам бўлди.

Бир қарашда, бу шеър севги ҳақида ёзилгандай. Юзаки қаранданда — шундай. Лирик қаҳрамон ўзи йўқ нарсани тасаввурда пайдо қилиб, ошиқ бўлиб юрибди. Висолига етолмайди. Севги хаёлидан ҳам кўнгил узиб кетолмайди.

Бу нима? Бу — озодлик. Лирик қаҳрамон шўролар даврида туғилган. Озодликни кўрмаган. Лекин унга ошиқу бекарор. Излайди. Хаёлнинг ҳисобсиз кўчаларига кириб чиқади. Натижа йўқ. Чунки “ёвузлик салтанати” ниҳоятда мустаҳкам. Шунинг учун кўзи “ёлғиз сароб”ни кўради. “Оёғим остида ер (ватан) йўқ, ёргу дунёда нур (озодлик) йўқ”, деб нолийди. Аммо у умид билан яшайди. Ёр (озодлик) висолига етишига ишонади (“Қасам янглиг умидим бор”).

Мана, шеъриятга олиб кирган айрим янгиликларим. Булар узоқ йиллар сир сақланди. Билган билди, билмаган билмади.

Энди сир сақлаб юришга ҳожат бўлмаса керак. Чунки Ватанимиз мустақил, халқимиз озод бўлди.

Шукроналар бўлсин замонамизга!

Қўйида камтарин ижодимдан айрим намуналарни журналхон ҳукмига ҳавола қиласман.

АГАР

Агар қайта бошлай олсам ҳаётимни,
Оловларда тоблар эдим қанотимни.
Мен ўзимни кашф этмасдим такрор-такрор,
Эшиитмасдим зинҳор “наҳот-наҳот”имни.
Парвоз этсам мақсадимни ҳамроҳ қилиб,
Қўллар эди мени руҳи аждодимнинг.
Юрагимда Ватан деган хазинам бор,
Йўқотмасман бу тенги йўқ бисотимни.
Агар қайта туғилсайдим ўлмай туриб,
Исроф қилмай сарфлар эдим саботимни.

СЕН БЎЛМАСАНГ ЁНИМДА

Боғларда тароват йўқ, сен бўлмасанг ёнимда,
Тогларда салобат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда,
Оlamда нафосат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда,
Кўнглимда ҳаловат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.
Жонимда итоат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Қайси куни, эй дилбар, қайда менга сўз бердинг,
Ақлимни олиб қандай, кўнглимга қачон кирдинг?
Сен лафзи кароматми ё субҳи сабо эрдинг?
Кел, ўзни намоён қил, пинҳона мени кўрдинг,
Бир лаҳза қаноат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Кундуз куни офтобим кўнглимга қадам қўймас,
Тунда тўлин ойимни абр отли ситам қўймас.
Гоҳи эзилиб ёмғир эгнимни шинам қўймас,
Эркин нафас олмоқча йўлларда алам қўймас,
Үйимда ҳаловат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Йўлда адашиб юрган бола кабидир ҳолим,
Мажнун дилидан чиқкан нола кабидир ҳолим,
Арқонга мадад бўлмас тола кабидир ҳолим,
Оҳу кўзида битган бола кабидир ҳолим,
Умиди саодат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Тунни уладим тонгга васлингга тўярман деб,
Ғам лашкарини сабрим тиги-ла сўярман деб,

Сўнг қатли ғамим қонин кўз ёшила юварман деб,
Ғурбатдаги бошимни тиззанга қўярман деб,
Умримда фарогат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Балки топарман ёзда, эҳтимол қиши топмасам,
Кўнглим ўрнига тушибас эрта ё кеч топмасам.
Остин-устин қилурман дунёни ҳеч топмасам,
Қаламим қилич бўлар агар қилич топмасам,
Умримда давомат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

Ўлкамга баҳор янглиг уйгонии олиб келган,
Ҳикмат тўла дарёдай ҳайратга солиб келган,
Иқбол иўли кўп оғир, майлига, толиб келган,
Маъруф каби тўйларга ногора чалиб келган,
Шеъримда ҳарорат йўқ, сен бўлмасанг ёнимда.

* * *

Тўйда қизлар пояндоэга гул сочар,
Мехнат иқбол манзилига йўл очар,
Қимирилаган чумоли ҳам қир ошар,
Сен не учун жим турибсан, қаламим?

Эл кулганда нега ўйнаб-кулмайсан,
Эл ийгласа нега фарёд қилмайсан?
Ёки яхши сўз қадрини билмайсан,
Нега бугун жим турибсан, қаламим?

Жоҳил қулиб паймол қилар бўстонни,
Фозил гулга айлантирас ҳазонни,
Қалам эса уйгоқ тутар виждонни,
Сен не учун жим турибсан, қаламим?



САНЬАТ ФАЛСАФАСИ

Дармонжон ҚУРЁЗОВА

O'RTA OSIYO TRETYAKOVI

Санъат кўз илғамас гўзалликни кашф этиш, инсон кўнглидаги исённи ўз асарларида маҳорат билан кўрсата олиш демакдир. Гўзаллик инсон руҳиятига чексиз завқ бағишлади, кўнгилда ҳайрат уйғотади.

Рангтасвир эса ҳайратнинг меваси, ҳайратдан туғилган мўъжиза. Одам боласи ҳаётда кўрган-билигларини сўзга ҳам сифдиролмай, полотнога кўчиригандек...

Мен мойбўёқ ҳидини туюб улғайгандман. “Портрет”, “эскиз”, “полотно”, “мольберт” каби иборалар қулоғимга ўрнашиб, турли ранглар, тасвиirlар нигоҳимга муҳрланган. Рангларнинг ўз куий, фалсафаси бор. Бу куй ва фалсафа мени ўйлантирас, лол қолдирас, кўнглимга завқ бағишлаб, ҳаловатимни ўғирлар эди. Кўпинча мўйқалам соҳиблари уйимизга йиғилиб, дадам билан тасвирий саънат, иход сирлари, устоз рассомлар ҳақида сухбатлашиб туришарди.

Бу даврада Игорь Савицкий номи айниқса зўр хурмат билан тилга олинарди. У кишини вафотидан кейин ҳам уйимиздагилар кўп вақт эҳтиром билан эслаб юришди. Онам ота-боболари қатори ҳаргал Савицкийнинг руҳига ҳам тиловат қилар, худодан унинг гўрига нур ёғилишини илтижо этар эди.

Ёшим улғайгач, бу одамнинг оиласизга нима дахли борлигига, асли ким эканига қизиқиб қолдим. Игорь Витальевич

Савицкий Москвадаги В.И.Суриков номидаги Санъатшунослик ва ҳайкалтарошлиқ институтида машҳур мусаввир Роберт Рафаэлович Фальк кўлида таҳсил олган. Ажойиб мўйқалам соҳиби, профессор Р. Фальк 1929-38 йилларда Парижда яшаб ижод этган. У франциялик имперессионист рассом Сезаннинг шогирди хисобланган. Импрессионизм асосан Шарқ миниатюрасидан озиқланади. Шу боис улар Камолиддин Беҳзодни, ўрта осиёлик наққошларни ниҳоятда қадрлашади.

Савицкий ўткир хотираси, ҳаракатчалиги, билимдонлиги билан бошқалардан ажралиб турган. Унинг билимга чанқоклиги устозининг ҳам ҳавасини келтирган. У француз тилини мустақил ўрганади, зарур китобларни аслиятдан ўқиди.

У 1947 йили академик С.П. Толстов раҳбарлигидаги Хоразм экспедицияси таркибида бу ерларга келиб қолади. Экспедиция давомида археология, этнография ишлари билан танишади. Коракал-попистон табиати, тарихий маданиятига қизиқиб қолади. 1956 йилда Москва марказидаги уйини ташлаб, Нукусга бутунлай кўчиб келади.

У кишини отам, Ўзбекистон ҳалқ расоми Тўра Курёзов шундай хотирлайди:

“Баъзан ортга қайрилиб қарайману шубир тутам умримда қандай улуғ инсонлар билан учрашганим, улардан сабоқ олганимни эслаб, қувонаман. Умр шиддат би-

лан ўтади. Яхши инсонлар билан танишиб, сухбатини олиш баҳт бўлса, улардан айрилиб қолиш қайгули экан.

1960 йили П.П. Бенъков номидаги раскомлик билим юртини тугатдим. Орзуларим ниҳоят рӯёбга чиқадигандай туоллар, бундан кувончим ичимга сифмас эди. Ўша йиллар Хоразм, Хева манзаралари буткул ўзгача эди. Бу ўлканинг беқиёс осори-атикалари, қунгирали ҳовлилар билан тўла қишлоқлари менинг мўйқала-мимни кутаётганга ўхшарди. Бирок Хоразмда қоломасдим, бу ерда нима ишнинг бошини тутаман деган ўй менга тинчлик бермасди. Чунки у кезлар вилоятда раскомлар ўюшмаси ҳам, бадиий фонд бўлимлари ҳам йўқ эди.

Таваккал қилиб Нукус шаҳрига жўнадим. У ерда собиқ курсдошим Алексей Квон ота-онаси билан яшарди. Мендан тўрт ёш катта, армия хизматини кўрган бу йигит кўлигул уста ҳам эди. У ҳар қандай безак ишларини қойиллатарди. Квон мени бадиий фонд устахонасига бошлаб борди. Иш бошладим. Аммо, мен ҳали келган буюртмалар — кўргазма-девор, “хурмат таҳтаси”, шиор ва плакатларни қандай ишлашни билмасдим. Билим юртида бунақа нарсалар ўргатилмасди. Устахона хўжалик ҳисобида бўлгани учун ўзим бирор мустақил иш қилмасам, менга маош ёзилмасди. Тошкентда ўқиганимда стипендия ҳисобига кун кўрганман. Пулимиз тугаса, Чорсуга — мардикор бозорига чиқардик. Нукусда эса мардикор бозори ҳам йўқ экан. Кўлимда хунарим бўлатуриб ота-онамдан пул сўрашга ор қиласдим. Талабалик давримда уст-бошим юпунлашиб, анча қийналиб қолган эдим. Шу йўсин орадан тўрт ой ўтди. Ноябрнинг изғиринли кунлари бошланди. Хоразмга, ота-онамнинг бағрига қайтсаммикан, деб ҳам ўйлардим.

Ўшандай кунларнинг бирида бадиий фондда мажлис бўлди. Унда биз, ёш раскомлар ҳам қатнашдик. Йигилганлар орасида бир киши эътиборимни тортди. Кийимининг одмилиги ва айниқса

белидаги антиқа камар уни бошқалардан ажратиб турарди. Қимматбаҳо тошларининг ўрни очилиб қолган бу камар бирор сulton ёхуд шаҳзодага тегишли бўлса керак, деган хаёлга бордим. (Камарнинг расмини чизиб олишга тортинганимдан уни яхшилаб эслаб қолишга ҳаракат қилдим. Кейинчалик Жалолиддин Мангуберди портретини ишлаганимда ундан фойдаланганман.) Кенг пешонали, озғин, чехрасидан нур ёғилиб турган бу одам ўзини Игорь Витальевич Савицкий деб танишитирди. У ҳам биз, ёш раскомларга кизиқиб қолди.

— Экспедициядан ўтган куни қайтдим. Келганларингизни эшитиб, излаб топмоқчи бўлган эдим. Буни қарангки, кўришиб турибмиз. Бағоят курсандман, ўюшмамиз энди оёққа туриб олади. Эртага ҳузуримга боринглар, яқиндан танишамиз, — деди у.

Хаёлимдан Савицкийнинг ҳашаматли ишхонаси ўтди: қабулхона, котиба қиз машинкада алланималарни ёзяпти. Мехмонларни кўриб, “Кутиб туринглар”, дейди беписандлик билан. Хойнаҳой, Савиц-



кий ҳам Бадиий фонд директори Пропшукка ўхшаб кўр тўкиб ўтиrsa керак.

Ўша йилларда Савицкий Ўзбекистон Фанлар академияси Қорақалпоғистон бўлимида ишларди. Фанлар академияси бўлими шаҳарнинг қоқ марказида, Вазирлар кенгаши биносининг рўпариасида жойлашган эди.

Эртаси куни Савицкийнинг хузурига дўстим Алексей билан бирга бордик. Ҳаёлимдан ўтган манзарадан асар ҳам кўринмасди. Даҳлиздан тўппа-тўғри кабинетга ўтдик.

“Кираверинглар”, деган ингичка овоз эшистилди бурчақдан. Савицкий беғубор инсон эди. Унинг овозида ҳам шу беғуборлик сезилиб турар, ёш болага ўхшаб ингичка овозда гапирав эди.

Хона деворига ҳар хил картиналар осиб қўйилган экан. Стол-стулда, ҳатто полда ҳам эски гиламлар, қадимий тангалар, тақинчоқлар, сопол идишларнинг синиқлари уюлиб ётарди. Бир оз сұхбатлашганимиздан сўнг: “Кечки соат бешларда лабораторияга боринглар”, деб таклиф қилди у. Бу одам менга ёқиб қолди. Шомни сабрсизлик билан кута бошладим. Соат тўрт яримдаёқ Алексеяга “Юр энди, бораверамиз”, деб туриб олдим.

Нукус кичкина шаҳар бўлгани учун лабораторияни бирпасда топдик. Лаборатория деганлари дабдабали иморат бўлса керак, деб ўйлаб янгишган эканмиз. Биз ташландик гаражга кириб, ҳайрон бўлдик. Гараж ашқол-дашқолларга тўлиб кетган, ҳатто машина таъмирланадиган хандак ҳам лик тўла эди. Савицкийни кир юваётган ҳолатда учратдик.

— Кир-пир ювадиган аёл йўқмикан? — деб сўрадим мен ажабланиб.

— Бу нарсаларни ҳеч кимга ишониб беролмайман, — деб жавоб қилди у. — Юваётган гиламим XVII асрда тўқилган. Унинг ҳар бир или мен учун тиллога тенг!..

Ишини тугатгач, Савицкий электр чойнагида чой қўйди. Пачкаси ўн тўрт

тийинлик концентрат шўрва қайнатди. Биз камтарона дастурхон атрофидан жой олдик. Савицкий ичкиликларни ёқтираси, хамир овқатлардан парҳез қиларди. Дастурхон устида санъат ҳакида сұхбат қизиди.

— Рассомлик машақкатли меҳнатни талаб қиласди. Ўткинчи, енгил-елпи йўналишда яратилган асарлар ижодкордан аввал ўлади. Ижодкор замонасидан илгарилаб кетса, муҳлислари унга эргашади, — деди Савицкий ўйчан. — Муҳими, қалбингда дардинг бўлсин. Ўшандагина хиссиз, куруқ чизгилардан қутласан. Назаримда, илҳом деганларининг ўзи дард бўлса керак...

Кейин у эски бир гиламнинг ўчиб-ўнгигб кетган нақшларини қофозга кўчира бошлади. Мен ҳам бошқа бир гиламнинг нақшларини қофозда қайта тикладим. Бу ишим Савицкийга ёқиб қолди.

— Менга ёрдамчи бўласан, — деди у. Чўнтағидан пул чиқариб берди. — Бу сенга аванс, эгнингга пальто, оёғингга ботинка ол. Нукуснинг қиши қаттиқ...

Шу кундан эътиборан Савицкий билан бирга ишлай бошладим. Ундан кўп нарса ўргандим. Бир йилдан сўнг ҳарбий хизматга чақирилдим. Ҳарбий хизматни ўтаб, Тошкент Театр ва рассомлик санъати институтига ўқишига кирдим. Савицкий мени излаб Тошкентга келди. Учтўртта асаримни музей учун сотиб олди. Институтда ўқиб рўзгор тебратиш осон эмаслигини яхши биларди. Бу инсон ҳаётда ҳам менга кўп йўл-йўриқ кўрсатиб юради. Орадан йиллар ўтди ҳамки, ундан олган сабоқларим эскирмади...

Савицкий билан бир қанча археологик-этнографик экспедицияларда қатнашганман...

Москва шаҳри марказидаги уйи, дўстларию ишини ташлаб Нукусга кўчиб келган Игорь Витальевич Савицкий ўз ватанида ҳам таникли рангтасвирич расом сифатида шуҳрат қозониши мумкин эди. Лекин ундан қилмади. Ижодининг гуллаган даврини, умрининг асосий қис-

мини Қорақалпоғистон ва Хоразм халқ амалий санъати намуналарини, шунингдек, 37-йилларда қатағон қилинган рус авангардчи рассомларининг асарлари ни йиғишга бағишилади. У нафакат рас-сом, балки этнограф-археолог, санъат ташкилотчиси ҳам эди. Савицкий тиним-сиз ўқир, изланар, хаёлига келган фикрларни ён дафтариға ёзиб ҳам кўяр эди. “Санъатда чегара бўлмайди. Ҳамма кўнгли буюрганини қофозга туширади” дерди у. Игорь Савицкий ижодга киришганда дунёдан буткул узилар, ижоднинг илоҳий неъмат эканини таъкидлар эди.

Рассом сифатида Нукус Санъат музе-йига 300 дан ортиқ асар тақдим қилди. Картиналарида Хоразм ва Қорақалпоғистон манзаралари акс этган. Игорь Витальевич кучли колорист эди. У рангларни ниҳоятда нозиклик билан танларди, биргина рангни ҳар хил товлантираарди. Ранг ва ёругликни “соя” жойларда ҳам ёрқин бўёкларда кўрсата оларди. Унинг асарлари ранг ва “хаво”га тўла. Аксарият картиналарида меъморий обидалар акс эттирилган. Уни лойсувоқ деворлар, тилладек товланаётган кум рангларининг мутаносиблиги қизиқтираарди. Рассом асарларидағи илиқлик ва ёрқинлик то-мошабинни мафтун этади...

Савицкий этнограф сифатида ҳам машаққатли меҳнат қилган. Қорақалпоқ этнографик буюлларини овулма-овул юриб йиққан. Уларнинг ҳар бирини эрин-масдан тозалаб, таъмирлаган. Бўш пайтларида эса топилмаларни рўйхатлаштириб, илмий жиҳатдан ўрганган.

37-йилларда қатағон қилинган ранг-тасвирич рассомларининг асарларини саклаб қолган Игорь Витальевичга бошқа музей ходимлари ҳавас қиласиди. 26-йилларда таъқиб этилган рассомларнинг кўплари Россиядан АҚШ ва Оврупо мамлакатларига қочиб кетади. Айримлари Ўрта Осиёга, асосан, Самарқандга кўчиб

келади. Улар орасида Усто Мўмин (Николаев), А.Волков, Курзин каби таникли рассомлар ҳам бор эди. Улар Ўзбекистон рангтасвир санъатининг ривожига катта ҳисса қўшган.

30-йилларнинг ўрталарида Россияядо бошланган авангардчи рассомларни таъқиб этиш кампанияси Ўзбекистонни ҳам четлаб ўтмаган. Натижада кўплаб рассомлар қатағонга учраган. И.В.Савицкий ана шу рассомларнинг оила аъзолари, яқин дўстларини излаб топиб, нодир тас-вирий санъат асарларини асраб қолишига интилган. Нукус Санъат музейидан жой олган ўша асарлар энди бутун дунёга на-мойиш этилмоқда. Кеч бўлса-да, Игорь Витальевичнинг орзулари амалга ошди. У узоқни кўзлаб, қачонлардир ана шу ноёб коллекцияларни хорижликлар катта қизи-қиши билан томоша қилишига ишонар эди. И.В.Савицкий ўзи тўплаган нодир санъат намуналари билан россиялик машҳур Третьяковга тенглашади десак, муболага бўлмас. Усто Мўмин (Николаев), Тарасов, Курзин каби юзлаб рассомларнинг асарлари И.В.Савицкийнинг саъй-харакатлари туфайли қайта тикланди, келгуси авлодлар учун сақлаб қолинди.

Рассомлик — оғир ва шу билан бирга қизиқарли касб. У инсондан бутун умри, куч ва салоҳиятини баҳшида этишни та-лаб қиласиди. Савицкий меҳнатдан кўрқмас, изланишдан эринмас эди. У санъат ола-мида ўзлигини топа олган ижодкордир. Инсон қазо қилганида ўзи билан бир оламини олиб кетади, дейдилар. Эҳтимол, Игорь Витальевичнинг асарга айланма-ган фикрлари, ҳис-туйғулари юрагида қолгандир. У ўзи билан мўъжизага, гўзалликка бой қалбни олиб кетди. Унинг асарлари мухлисларини согинтиради, дийдор сўрайди. Савицкийдек улуғ ин-сонлар ўлмайди. Унинг умри яратган асарларида қолди, қилган эзгуликлари-га чирмашиб кетди.



2



3

И. В. Савицкий номидаги Қорақалпогистон давлат Санъат музейи бисотидан

1. И. В. Савицкий музей интерьера.
2. Р. Р. Фальк. «Сўзаначи аёл».
3. Усто Мўмин. «Мешкобчи бола».
4. Е. Л. Коровай. «Тикувчи уста».
5. М. И Курзин. «Меҳмондорчилликка».



4



5

Фафур ФУЛОМ

Hasan Кауфіч

(Халқимизнинг юмористик эртакларидан)



Бир бор экан, бир йўқ экан, бўри баковул экан, тулки ясовул экан, қарға қакимчи, чумчук қакимчи экан деганларидек, осмон тогорасининг остида, ер тарвузининг устида бир подшоҳи азим яшар экан. Ери шунчалик кўп эканки, унга қарам қишлоқлардан биттадан гувалак ийққанда ҳам бутун сарой аҳлига сафана куришга етар экан. Унга қарам фуқаролар шунчалик кўп эканки, агар ҳар биттасидан биттадан қўноқ олинса ҳам, тўққиз хумда бўза солса бўлар экан. Лекин подшо киши бошига биттадан қўноқ эмас, бир қондан ўлпон солишини яхши кўрар экан. Подшо кулолларга битта сопол тогора ясатиб, катта мачитнинг эшигига қўйиб қўйган экан. Фуқаролар навбат билан келиб шу тогорага ўлтирад эканлар.

“Сол тогорага кетингни, сирса ҳам бир танга, сифмаса ҳам бир танга” деган солик шу подшонинг замонасида расм бўлган экан. Ана шу подшо десангиз, эртадан кечгача тахтда ўлтиравериб жуда зерикар экан. Бекорчи-

Омон МУХТОР

Миртемир ака бетоб эди. Кўргани борсам, мени ҳовлида бир айлантири, бўтам, ўзимнинг чиқишига ҳолим йўқ, деди.

Касалхонанинг иккинчи қаватидан пастга тушсак, эшик олдидаFaфур ака – эгнида шоҳи яктак, белида белбоғ, бошида дўппи, оёғида калиш-маҳси – ўйланниб турибди. уни кўриб Миртемир ака бирдан жонланди. Бу жонланишда Faфур акага нисбатан хурматдан ташқари қандайдир суюнч ҳам, завқ-шавқ ҳам бор эди.

– Кўкан батрак бўлиб олибсиз-ку, Faфур ака, – деб ҳазиллашиди Миртемир ака.

– Ота-бобомиздан ўтиб қаёққа борардик! – деди Faфур ака.– Шу ерга жой қилиб, чой келтиришни буюрдим. Отамлашамиз.

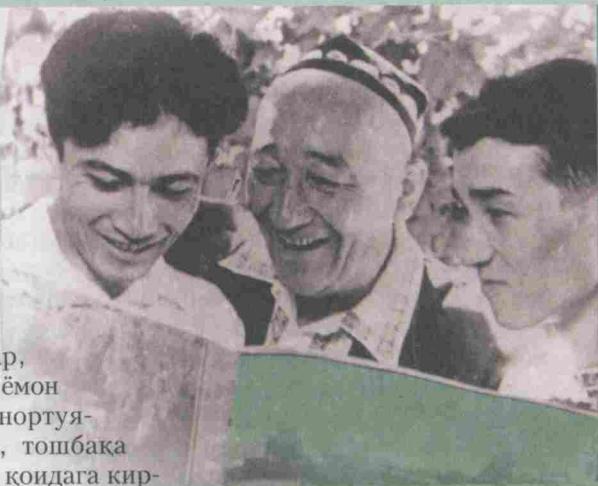
Ҳаш-паш дегунча, гулзор этагида “жой ва чой” муҳайё бўлди.

Миртемир
Фафур

ликка эрмак деб одамларни осиб кўрар экан, сўйиб кўрар экан, қиши кунларида совуқ сувга пишиб кўрар экан, тирнокларининг тагига гаров юргизиб кўрар экан, барибир кўнгли очилмас экан. Кейинчалик бориб эрта билан, тушда, кечқурун бир чиннидан ичиб турадиган кўкнори хам кайф қилмай қўйибди. Сайроки қушлар, уришқоқ ит, хўроздлар хам кўзига ёмон кўриниб қопти. Уришқоқ маст нортуюларга этик тикитириб кийгизиш, тошбақа пойгалар хам шунинг замонасида қоидага кирган экан. Кейин, бош вазирнинг маслаҳати билан кечалари шахар айланиб, фуқароларнинг сиру асрорига, гапирадиган гапларига айғоқчилик килиб юрадиган бўлиб қолибди.

У устига малла тўн кияр экан, энгагига от тўрвадек катта опшоқ соқол боғлар экан, бошига лайлакуядай салла ўрар экан, кўлига узун яшил таёк ушлаб олар экан, сарпойчан оёғига учи кайрилган баланд ўқчали сафри кавушни илиб, кўча айланар экан. Уни бу суратда кўрган кишилар “Ёпирај, бу киши Хизрмикан, Иллесмикан, қайси пайғамбар экан, ё худомизнинг амакиваччаларидан биттасимикан?” деб гумон қилишар экан.

Кунлардан бир куни аввал оқшомда кўча айланиб юрган подшо шахарнинг утта чеккасида бир бўйра-икки бўйра эни экин-тикинлар ўртасида қаққайиб колган бир чолдевор уйга кўзи тушибди. Катта ҳовуз ўртасида бир палла ёнғоқ пўчоқдай турган бу лой томли кулба тўрт томондан тирговичлар билан тираглиб, қари байталдай аранг турар, эски эшиги юзига ёпиқ, ойна ўрнига ёғланган қофоз ёпиширилган дарчасига ичкарида ёқилган сўнник шамнинг қиз-



Дам ўтмай беш-олти кишилик давра тўпланди. Faфур аканинг ошна-оғайниси кўп эди.

У яктағининг бир чўнтагидан “Казбек” папироси ва гугурт, иккинчи чўнтағидан қоғозга ўроғлиқ нос билан носқовоқ чиқариб хонтахта устига кўйди.

— Faфур ака, биттасини қўлсангиз бўлмайдими? — деди даврага қўшилганлардан бири.

Faфур ака ўйчан, шошмасдан:

— Мени баъзан юқорига чақириб қолишади, нокулай, — деди. — Ўзимизга ўхшаш фуқаро ичидаги носвой ҳам кетаверади.

Мен Faфур аканинг ёнида ўтирадим. У менга қараб, кўзлари муғомбирона кулиб, секин:

— Сен ёш нарса, гапга аралашсанг уят бўлади. Лекин ичинг қизийди, — деди. — Зерикмаслик учун мана бу носни эзиб, носқовоққа солиб ўтири. Ичинг жуда қизиса “қисқичбақа” сўзига битта тўлиқ қофия топ. Кейин ишлатамиз...

фиш, бемадор шуъласи тушиб турарди. Кулба ичидан кимнингдир ранда еманган, дўриллаган овози хиргойи қилас эди. Подшо эшик тирқишидан мўралаб, кулоқ солди. Қандайдир ўрта ёшли бир киши шоир Хофизининг

“Кишиши шикастагонем, э боди шурта, бархез,

Бояд ки боз бинем он ёру ошноро” –

“Кемамиз синиб, дарё ўртасида қолганлармиз, э ёқимли шамол, тезроқ эсиб, бизга қирғоққа чиқишига ёрдам бер. Кошки ўша ёру ошноларимизни қайтадан кўролсак” деган байтини куйлар эди-да, ҳар дам олганда “Ишқилиб, ақл билан меҳнатим бор бўлсин”, деб қўяр эди. Таажжубда қолган подшо эшикни тақиллатди. Ичкаридан:

– Марҳамат, кираверинг, бу эшикнинг кулфу занжири йўқ, марҳамат – деган овоз келди.

Подшо ичкарига кирди. Уй эгаси ҳангуманг бўлиб, тавозе билан салом бериб кутиб олди. Подшонинг савлати уни довдиратиб кўйди шекилли, қандай илтифот қилишни ҳам билмай эловсираб:

– Хизмат, тақсир, хизмат? – дер эди.

– Мен сенга кўноққа келдим, – деди унга подшо.

– Ҳай, ҳай, – деди уй эгаси, – ўзи келган кўноқ – атойи худо.

Югуриб бориб кўхна бир саидик устига тахлаб кўйилган эски ўрин-бошдан бир кўрпачани олиб тўрга ёзди, ёнбошига бир бўз лўлабурма болиши кўйди.

– Кани, марҳамат, ўз уйлариdek бемалол ўлтирсинглар...

Подшо кавушини ечиб, таёнини деворга суюб, кўрсатилган жойга ўтириди. Уй эгаси ўртага бир кир дастурхон ёзди, фотиха ўқидилар. Уй эгаси шу фотихага ҳам “Ҳақ илоҳим, ақлимиз билан меҳнатимиз бор бўлсин”, деб қўшиб кўйди.

– Хўш, – деди подшо, – сиз кимсиз, нима тириклик қиласиз?

– Аввал ўзларидан сўрасак бўларди, тақсир? – деди мезбон.

– Мен ҳазрати Хизр бўламан, жаҳон кезиб, худонинг яқин баңдаларидан

* * *

Faafur Fyulom umri sўngida tўkiб ташлаган (худди шундай!) асарлар, уларнинг радиога ёзиб олиниши тарихини ҳикоя қилмоқчи эдим. Аммо шулар, айниқса, “Ҳасан Кайфий” тўғрисида ўйлаётib, юқоридаги воқеа ёдимга тушди. Узук-юлуқ яна баъзи бир воқеаларни эсладим.

Бизнинг авлодимииздан кўпчилик мактабда ўкиб юрган пайтидаёқ Faafur акани кўрган. Faafur aka бот-бот Бухорога (бошқа вилоятларга ҳам) бориб турар эди. Бир учрашувда раҳматли Максим Карим шеър ўқиётганида Faafur aka ўша шеърга мос тўрт сатр ёзиб, буни ҳам шеърингга қўшиб кўй, дегани кўз ўнгимда. (Бухорода Султон Жўрани қидириб топиб, вақтида уни адабиётга олиб кирган ҳам Faafur aka эди!)

“Бухоро” деган меҳмонхона (ҳозиргиси эмас) бўларди. Талабалик йилларим самолётга билет олгани бир куни эрталаб шу ёққа кирсам, одатда гавжум пастки майдончада ҳеч ким йўқ, негадир Faafur aka ёлғиз турибди. Ботиниб-ботинмай салом бердим.

хабар олиб юраман. Эрта намозни Куддуси шарифда ўқиган эдим, пешинни Истанбулда ўқидим, намозгарни Машҳадда, шомни Техронда, хуфтонни Бухорда ўқидим-да, сизнинг шаҳрингизга келдим.

— Хай, хай, — деда ёка ушлаб, кўксига тупурди мезбон, — чақмоқдан ҳам тез юраркансиз-а, тақсир. Авлиёга икки дунё бир қадам, деганлари шудир-да.

Подшо мийифида кулди:

— Худди шундай. Шак келтирмай, ишона беринг. Қани, хўш, энди ўзингиз...

— Менинг исимм Хасанбой, мусаллас ичишни яхши кўраман. Шунинг учун халойик менга Ҳасан Кайфий деган лакаб қўйган. Катта Чорсуда ямокчилик қиласман. Менга кунига битта танга етади. Шунинг учун битта тангани топгунча ишлайман. Кейин сўзан, бигизни йиғишириб, иш қутимни ёпаман. Ортиқчасининг кераги йўқ. Ундан у ёғига маликанинг пошнаси узилган бўлса ҳам ямайдиган ахмоқ йўқ. Ишқилиб, тақсир, ақл билан меҳнат омон бўлса бўлгани...

— Шунака денг, — деда подшо ўсмоқчилаб. — Хўш, бу мамлакатнинг подшоси ким, адолатли подшоларданми?

— Тўғри, тўғри, бир хотинининг исми Адолат эмиш деб эшитганим бор. Лекин менинг катта даргоҳлар билан ишим йўқ. Мен ўз меҳнатимни биласман. Топган бир тангамга иккита нон олиб, бирисини оқшом, бирисини эрта билан ейман. Ярим қадоқ гўшт, бир боғ ўтин, бир шиша шароб, битта анор, битта шам олиб хужрамга қайтаман. Шўрва қайнатаман. — Хужра бурчагидаги де-вор ўчоқда қайнаб турган кичкина тош қозонни қўрсатди. — Анорни мана бу косачага эзиб, ўртасига шамни ўтқазаман. Анор сувининг қизил шуъласи менга ёқади, тақсиргинам. Мана, бизга қўнок бўлдингиз, биргалашиб шўрва ичамиз. Тақво қилмасангиз, киттай-қиттай шароб totinamiz, — деб кулиб “Хизр”-га қаради.

— Биз ҳам андак totinak bўлаверади, чунки шаробнинг ўзи ҳаром эмас, унинг бадмастилиги ҳаром, — деда подшо.

— Сен бу ерда нима қилиб юрибсан? — деб сўради Faфур aka эски ошнасини учраттандек.

Мен бухоролик эканим, Тошкентда ўқиётганим, уйга хабарлашгани келганимни айтдим.

— Юр-чи бу ёқса, — деди Faфур aka.

Биз ташқари чиқиб, эшик ёнидаги харакка ўтиридик.

— Ота-онанг Бухорода экан, Тошкентда нега бизникига кирмайсан? Хохласанг, мен билан гаплашиб ўтирасан, хоҳласанг, ҳовли катта, болалар билан ўйнаб юрасан.

У кайфият одами эди. Маврид-бемаврид безовта қилган баъзи бир талаба ёки ҳаваскорларни эшиқдан ҳайдаб согланини ҳам эшитганман... Менинг омадим чопган. Ўша йиллари (балки, дорилфунунда ўқиган Олмос опам сабаб) биз Faфур аканинг ўйини кўриб, сұхбатидан баҳраманд бўлганимиз.

Ўқишини битиргач эса, ўшанда оқсоқоллар ёки олтмишвойлар деб аталган улуғ адиллар орасида менга асосан Faфур aka билан кўпроқ мулоқотда бўлиш, сұхбатлашиш насиб этди.

Ўртага нон синдирилди, икки сопол товоқда шўрва сузилди. Бир шиша шаробни икковлашиб сипқардилар. Ширин сухбатда, чала, куён уйкусида тонг ёришиб борар эди. Сўз орасида подшо сўради:

— Сиз, Ҳасан Кайфий, ҳадеб “Ақлим билан меҳнатим бор бўлсин”, деяверасиз, бирон марта на худо, на подшохингизни эсламайсиз. Подшоҳимиз омон бўлсин, бошимизга соябон бўлсин, худо ёр бўлсин, деган дуоларни ҳам гапингизга кўшиб кўйсангиз бўлмайдими?

— Бе-е, — деди Ҳасан Кайфий, — шу кичкина рўзгоримга уларни аралаштириб нима қиласман? Худо ҳам текинга иш қилмайди, унга қурбонлик, закот-ушр керак, мен буларни қаердан оласман? Подшо билан худонинг тили бир, бири бирини суюди. Фуқаро билан қанчалик иши бор? Подшога бўлса турли-туман ўлпон, солик, даҳъяқ, у-бу керак. Иннайкейин, подшо деган маҳлуққа доим бўйин эгиш хуш ёқади. Менинг солик тўлашга бисотбағалим йўқ. Сиз, тақсир, бизнинг подшонинг тоғора солигини эшитмаган кўринасиз, — деб ҳингирағ қулиб қўйди. — Шунинг учун менинг сифина-диган нарсам — ўз ақлим, ўз меҳнатим, тақсир. Бошқасидан ҳеч қандай илинжим йўқ.

— Аввало шуки, одоб керак: ўз подшонгизни маҳлуқ деманг, подшо дегани худонинг ердаги сояси бўлади-я!

— Мен ҳам шундай деяпман-да, тақсир, соядан бирон нарса умид қилган киши ахмоқ бўлади, — деди Ҳасан Кайфий.

— Астағфирулло,— деди “Хизр”. — Бордию шу бугуннинг ўзидаёқ подшоҳингиз “Менинг мамлакатимда ямоқчилик қилиш ман этилади, кимда-ким ямоқчилик қилса, дорга осилади”, деган буйруқ чиқазиб қўйса нима бўларди?

— Ўшанда ҳам ақл билан меҳнат саломат бўлса, бир эви топилиб кетади, тақсир, — деди Ҳасан Кайфий.

— Кўрамиз қачонгача шу эътиқодда тура олар экансиз, — деб пичинг қилди подшо. Унинг нияти Ҳасан Кайфийнинг оғзидан “Подшо саломат бўлсин” деган сўзни юлиб олиш эди. Аммо у бу сухбатда ниятига етмади.

* * *

Faфур акани кўпчилик сиёсий, гоҳо баландпарвоз шеърлар орқали танийди. Уни аксар минбарда турган ҳолатда тасаввур қиласидар. Бироқ, “Севсам, севибман-да. Ўзбекман, содда!” деб ёзган ҳам Faфур aka эди...

Бухорода Лабиҳовуздаги Насриддин Афанди ҳайкалига разм солсангиз, Faфур акани эслатади; ҳайкалтарош ундан нусха олган, дейишади. Умуман, Ҳўжа Насриддинга хос деярли барча хислат — эзгулик, донолик, топқирлик, ҳатто шумлик (“Шум бола”ни бекордан ёзмаган!) — бу одамда мужассам эди. Шунинг баробарида у ниҳоятда жиддий, юз-кўзида бир маҳзунлик акс этар, кўпинча осойишта эмас, ташвишланиб тургандек таассурот қолдиради. Гоҳида тоқатсизланиб, асабийланганини ҳам сезиш мумкин эди. Қизик жойи, бу ҳолатларга лутфкорлик, ҳазил-мутойиба ҳам эш келаверарди. Ҳалқ ичидаги юриш, гап-гаштак — Faфур аканинг жону дили эди. Унинг учун чойхона, бозор, ҳаммомосиз ҳаёт йўқ эди гўё. У оилапарвар, болапарвар, уйбоп бўлиш билан бирга, кўчабол киши эди. Тенгдошлари орасида Faфур aka давра кўрган, энг ҲАЛҚЧИЛИ эди... Албатта, Faфур аканинг бир қанча шеърларида КЕЧАГИ КУН

Тонг хўрози қичкира бошлагандан кейин меҳмон кўзгалди:

— Энди мен борай. Эрта намозни шаҳрингиз жомесида ўқишига ният қилганман.

— Бу оқшом ҳам меҳмон бўладиларми? — деб сўради Ҳасан Кайфий.

— Нега сўрадилар?

— Чунки бу оқшомда сиз менинг насибамга шерик бўлдингиз. Бугун оқшом ҳам менинг кулбамга кўймоқчи бўлсангиз, икки танга ишлашга ҳаракат киламан, нон тўртта, шам иккита, гўшт бир қадоқ, шароб икки шиша бўлади, таксир, — деди Ҳасан Кайфий.

— Бўлмаса албатта келаман, — деди кулиб подшо.

Ҳасан Кайфий подшони кузатиб қўйиб ҳужрасига қайти, қолган-кутган нонлар билан нонушта қилди. Ҳужрасини йиғиштири, қуёш терак бошига келганда ҳар галгидан баравакроқ иш кутисини кўтариб Катта Чорсуга йўл олди. Чунки бу оқшом ҳам унинг кўноғи бор, икки танга ишлаши керак.

Энди шинни бозорни босиб гала қассобликка етганида Катта Чорсу томондан иш кутисини кўлтиклаб ҳовлиқиб, энтикиб келаётган бир-иккита дўсти — ямоқчиларни кўриб қолди.

— Ҳасанбой, орқангта қайт, Ҳасанбой, иш расво, Ҳасанбой, орқангта қайт!

— Кайфий, хонаи мо сўхт, фармойиши олийҳазрат, фармойиши подшохий...

— Ўзи нима гац, ўзи нима гап, тушунтирасаларинг-чи, ўзи нима гап?

— Пошшомиздан буйруқ чиқиб қолди. “Менинг мамлакатимда ямоқчилик уят, — дебди, — ким ямоқчилик қиласа, дорга осаман”, дебди, — деди касб дошларидан бири — Мамашариф чокдўз.

— Хм, — деди Ҳасан Кайфий, — падарлаънат Хизрнинг айтгани бўптида. Йўқ, кўлга туширолмайди, ҳали ҳам меҳнат саломат бўлсин...

Югуриб уйига қайти. Бувасидан қолган бир эски арра билан олчин тўқмоқ бўлгувчи эди. Артиб-суртиб шуни кўтарди, белигта тешасини қистирди. Кўшиси-

СИЁСАТИ муҳрланган. Ҳали айтганимиз, минбардаги (яловбардор) шоир сифатида танилган Faфур aka аслида файласуф, мутафаккир эди. Давр имкон берса, у фақат фалсафий, умуминсоний шеърлар ёзарди. Зотан, XX аср ўзбек шеъриятида Faфур aka етказиб, “Энг кичик заррадан Юпитергача...” деб кенг нафасда сўзлаган бошқа шоир учрамайди.

Есимда: ўша пайтдаги (60-йиллар) адабиёт газетамиизда иш ўрганиб юрган эдим. Домламиз, газета муҳаррири Лазизхон aka: “Байрамга багишлаб Faфур акадан шеър олиб келгин”, деди. Май байрами арафаси эди. Бу даврда Faфур aka йилда бир-икки марта (баъзан кўпроқ ҳам) бояги, сўзимиз бошидаги катта касалхонада дам олиб, даволанаарди. Мен “бостириб” бордим. Қарасам, Faфур aka ўзига тегишли хонада пастак бир курсида энкайиб, яна шундай пастак курси устидаги қоғозга араб имлосида алланималарни ёзив ўтирибди.

— Эшиш! — деди хонага кириб, салом беришим билан.

— Зўр! — дедим шеърни эшишиб бўлгандан кейин.

— Беш-ўн сатр қолди, — деди Faфур aka. — Мен биринчи сатр билан учин-

нинг катта табар болтасини қарз олиб, ўтин бозорига бориб, ёлловчи кутиб турди. Омадига бир йигит келиб, олтита тўнкани ёриб беришни ундан сўради. Йигитнинг мўлжали бир сўм бўлса ҳам, Ҳасан Кайфий хизматига икки танга сўради. Йигит арzon мардикор топилганига қувониб Ҳасанбойни уйига олиб кетди.

Ҳасанбой демаганингиз ўқ еган арслондай ихраб-сихраб тушга ҳам қолдирмай ўтиналрни ёриб, икки танга иш ҳақини олди. Бозорга қараб югурди. Ўринлатиб харажат килди: тўртта сўлқилдок, седана сепилган оби нон, икки шиша шароб, бир қадоқ гўшт, иккита шам, иккита анор, икки боғ оқ ўтин...

Кулбасига қайтиб, шўрвага уннаб кетди, тош қозоннинг тагига ўт кўйди. Кеч оқшомдан аллавақт ўтганда Хизр киёфасидаги подшо Ҳасан Кайфийнинг эшигига кулоқ солар эди, ичкаридан Ҳасан Кайфийнинг одатдаги, хумга ари қамалгандай фўнгирилаган ялласи эшитилар эди:

*“Кишиши шикастагонем, э боди шуртта, бархез,
Бояд ки боз бинем он ёру ошноро...”*

Ҳа, ишқилиб, ақл билан меҳнат саломат бўлсин.

“Хизр” эшикни тақиллатди. Ҳасан Кайфий:

— Марҳамат, пирим, марҳамат, бу эшикнинг занжиру қулфи йўқ, ўз уйладик бемалол кираверсинлар.

Яна кечагидан зиёда такаллуфотлар билан “Салому алайкум, алайкум салом”дан кейин меҳмонни тўрга ўтқазди.

Бу оқшом икки анорнинг сикилган суви ўртасига ўтқазилган бир кўша шамнинг қизғиши шуъласи кулбага айрим бир файз бериб тураган эди.

Сопол косаларга шўрва қуишилиб, нонлар ушатилиб, икки пиёладан шароб ичилгандан кейин:

— Хўш, ҳазратим, шахримиз жанобларига манзур бўлдими, қаерларни саёҳат қилдилар? — деб сўради Ҳасан Кайфий.

— Бай-бай-бай, — деди “ҳазрати Хизр”, — гарчанд икки олам оралигини минг бор саёҳат қилган бўлсан ҳам, бундай шахри азимни учратмаган эдим.

чи сатрни қофиялаб тураман, сен иккинчи сатр билан тўртинчи сатрга қофия топиб тур.

Қофия топиш қаёқда! Мен лаб жуфтлашга улгурмай Faфур aka шеърни биткарди-кўйди.

Бошдан-охир қайтиб ўқиди.

— Қалай?

— Зўр! — дедим яна.

— Илжаймай қўяқол! Бу сенинг газетангга эмас. Бош газетамизга, — деди Faфур aka. Анча паришонланиб ўтириди. — Сенга энди нимани ёздиқ?

Деразадан кўм-кўк йўлка кўринар эди.

— Атрофга қараб бир нарса ёзинг-да! — дедим. Бу ёққа келаётib шеър тайёр деб ўйлаган, иш унмаганидан руҳим сал чўккан эди.

— Бўлмаса, сен чой ичиб ўтири, — деди Faфур aka хонтахтага имо қилиб. — Мен ўзимни у ён-бу ёнга бир солай.

Чиқиб кетди. Кўп ўтмай йўлкада айланиб юргани кўринди.

Кўча-кўйларини, мачиту мадрасаларини айтинг, аҳли фуқаросини айтинг, одамлари ўз подшоларига итоатли, ҳамма ерда унинг омонлигини тилайдилар. Кечаканд кетим тоғорага сифмаган бўлса ҳам, бир танга солигини тўладим. Кошки эди, ер юзи подшолари ҳам шундайadolатли бўлсалар, бай-бай, — деди. — Қани, хўш, ўзларидан сўрайлик?

— Бе, тақсир, — деди Ҳасан Кайфий, — кечаги нафасингизга фаришта омин деган экан. Катта Чорсуға етар-етмас, “ямоқчиларни осаман” деган подшонинг буйруғи чикиб қолди. Жуфтакни тўғрилаб уйимга қайтдим.

— Хўш, хўш? — деди “Хизр”.

— Кейин арра, болта кўтариб ўтинчилик қилдим. Ишқилиб, ақл билан меҳнат саломат бўлсин экан. Икки танга пул ишлаб, мана, жанобингиз келишингизга қозонни қайнатиб қўйдим.

— Боракалло, боракалло, — деди “хазрати Хизр”. — Мабодо эртага подшо ўтинчиликни ҳам ман килиб қўйса нима бўлади?

— Ўшанда ҳам ақл билан меҳнат саломат бўлса, бир эви топилиб қолар, тақсирим, — деди Ҳасан Кайфий.

Аллавактгача чақчақлашиб, шаробнинг кайфини суриб, кайф ўртасида күш уйқуси килиб мудрашиб ўлтирилдилар. Тонг ёришай деганда меҳмон:

— Мен бугун тонг намозини Ҳости имомда ўқишига ният қилганман, менга жавоб, — дея ўрнидан қўзғалди. Ҳасан Кайфий уни кузатиб, хужрасига қайтиди. Кумғон қайнатиб, колган-кутганлар билан ионушта қилди. Кейин арра, болталарини кўтариб, ўтин бозорига қараб равона бўлди.

Ҳасан Кайфий Кўмирсарайга ҳали етгани ҳам йўқ эдики, кеча ўтин бозорда кўрган бир неча ўтинчилар нафаслари оғизларига тиқилиб:

— Ҳасан ака, қоч-чи, қоч! Бошингни панага ол! Подшоликдан, ўтинчилар осилсин, деган буйруқ чикиб қолди, — дедилар.

— Уйгаму жўнайверсиялар, охун кишим Кайфий! — деди Содир полвон деган бир уйғур арракаш.

Нихоят, келиб яна пастак курсига энкайиб ўтирганича араб имлосида ёзишига киришди. Ва борини менга ўқиб ҳам бера бошлади:

...атроф гулгун, лоларанг.

...асаблар —

Фарҳод ГЭСидай таранг!

Мен донг қотдим. Ана, Faфур Fулом!

Иккала шеърни ҳам у хижжалаб турди, мен янги имлого кўчирдим. Иккинчи шеър тўғрисида ҳам Faфур ака:

— Қалай? — деб фикр сўради.

— Зўр!

— Унчалик чиқмади, — деди менинг суюнганимга қарамай, ўзи қаноат ҳосил қилмаган Faфур ака. Сўнг мамнун, кўшиб қўйди: — Газетангга барибир ҳеч ким бундан зўр шеър ёзиб беролмайди!

Бир-икки сатрда Faфур ака баъзан олам-жаҳонни ифодалар, аниқ, гаройиб манзара чизарди: “...кўзига — ўргимчак ин қўйган йигитлар ҳам бор”, дегандек.

— Ҳм, — деди Ҳасан Кайфий, — оббо, хотинталоқ Хизр-эй, айтганча, кеча нафас қилган эди, Хизр деганча бор экан-а...

Шошилиб күлбага қайтди. Ҳужранинг шифтида токилар орасига қистириб қўйилган бир эски меш бор эди. Уни олиб бориб булоқ суви билан тоза ишқаб юмшатди, ичини булоқ сувига тўлдирди. Мешни белига кўтариб, шўрва ичадиган иккита сопол косани олиб, чоршанба куни бўлгани учун қўй бозорга жўнади.

Орқасида бир меш муздек булоқ суви, кўлида коса, бозор оралаб иссик кунда чанқаб қолган бозорчиларга оби худойи улаша бошлади.

— Оби худойи, оби худойи, текин сув, ҳазрати Уккоша булофининг суви, табаррук сув, муздай сув!..

Чанқоқлар коса-коса сув ичиб, баъзилар ҳеч нарса бермас, баъзилар косага бир тийин, икки тийин, беш тийин ташлаб кетар эди. Ҳаш-паш дегунча, мешдаги сув ярим ҳам бўлмасдан Ҳасан Кайфийнинг мўлжалидаги икки танга нақдгина қўлга кирди. Қанчадан-қанча сувсовларнинг илтимосига ҳам қулоқ солмай қолган сувни тўкиб ташлаб, мешни буқлаб қўлтиққа урди, бозорга қараб югурди...

Тун оқшомда қиёфасини ўзгартирган подшо эшик қоқиб келганда Ҳасан Кайфий ўзининг қадрдон “Киши шикастагонем” и билан машғул ва ора-чира хўрсишиб, “Ҳа, ишқилиб, ақл билан меҳнат саломат бўлсин” сўзини айтиб шўрва шопириб ўлтирап эди.

Яна кечаги оқшомдагидек сухбат давом этди, кайф қилдилар. Ўтирган жойда унча-мунча от уйқуси ҳам қилиб олдилар. Бир-бирлари билан ҳоли ахвол сўрашдилар. “Ҳости Хизр” Тиллашихбой мачитини мақтаб кетди. Кейин Ҳасан Кайфийдан ҳол сўради. Ҳасан Кайфий мешкобчилик қилганини айтиб “Хизр” подшо буйруқларидан қах-қах уриб кулган бўлди.

— Ҳай-ҳай, қўп адолатли буйруқ чиқиби, подшохингиз саломат бўлсин, худо унга ёр бўлсин. Дарҳақиқат, шундай кўркам шаҳарнинг ҳуснига ямоқчи, ўтинчи, мешкобчига ўҳшаган паст кишилар доф бўлади. Манга қолса, ҳаммаси-нинг осилгани маъқул, — деди у.

Дарвоқе, Бухоро тўғрисида. Атиги икки сатр, лекин гўёки бутун роман:

*Бухоро — бир олтин коса,
Қон-ёш билан лиммо-лим...*

* * *

Ғафур ака ҳар кимга, ҳар нарсага фақат меҳр қўйиши ёки норозилик билан қарashi мумкин (унинг ҳаёти ва ижоди мағзи мұхаббат ва нафратдан иборат) эди. У “Отелло”ни бекорга таржима қиласаган. Учинчи йўлни билмайди (шундай одам замон билан қандай муросага борганига ажабланасиз).

Уруш пайти бир ёқлардан олиб келинган етим-есирларга шу қадар кўнгли ачийдики, “Тинчлан, жигарим!” дейди, “Ўз уйингдасан!” дейди. Бу билан ёнмаён ғазаби тошади:

*Ота-онасининг тайини ҳам йўқ,
Сут кўр қиласур, ҳароми
Гитлер оқладар...*

— Ҳм, хов, маъқул, тақсир, нафасингиздан ўргилай! — деди энсаси қотиб Ҳасан Кайфий.

Бу бедард меҳмонни ўлгудай дўппослаб, оч бикинига тепиб ҳайдаб чиқаришга Ҳасан Кайфийга хос меҳмондўстлик одоби йўл қўймас эди. Тонгга яқин, яна кечқурун келишга ваъда бериб, хайр-хўшлашиб меҳмон жўнади. Бу тонг Ҳасан Кайфий нонушта ҳам қилмади. Меҳмоннинг қораси кўздан ўчгандан кейин тикка булоқбошига жўнади. Бу ердан шаҳар мешкоблари сув олардилар. Битта-битта келган мешкобларга сув олдирмай тўхтатиб турди. Мешкоблар йигирма кишига етгандан кейин:

— Биродарлар, — деб сўз бошлади Ҳасан Кайфий, — шу йигирма киши икки тийиндан икки танга йиғиб берсаларинг, сизларга бир хушхабар айтаман. Икки тийинларингга арзиди.

Мешкоблар бир-бирларига қарашиб ҳамён кавлаб, икки танга йиғиб Ҳасан Кайфийга беришди. Ҳасан Кайфий бафуржалик билан икки тангани киссанисига солиб:

— Энди, биродарлар, хушхабар шуки, уйларингта тарқайвурларинг. Ҳали замон пошшоликдан “Мешкоблар дорга осилади” деган буйруқ чикади, — деб сўзини тутатмаган ҳам эдикি, подшоликнинг жарчиси от ўйнатиб овоз қўйиб келди:

— Пошшоликнинг фармойиши: шаҳарда мешкоблик ман килинади. Кимдаким буйруққа қулоқ солмай мешкоблик килса, дорга осилади!!!

Ўз бошининг ташвишида қолган шўрлик мешкоблар чилнинг боласидай тумтарақай тарқалиб кетдилар. Ҳасан Кайфий бозорга қараб чопди...

Ҳасан Кайфий хужрасидаги бу оқшомги сухбат ҳам ўтган оқшомлардагидай серчақчаклик билан давом этди.

Яна ҳар галгидай бир-бировларининг кундуз кунлик саргузаштларини суриштиридилар. “Ҳазрати Хизр” бугунги намозларини Зангиготада адо қилганини баён этди. Айниқса,adolatли подшонинг мешкобларни дорга осиш ҳакидаги фармойишидан гоятда мамнун бўлганини айтди.

Кундалик ҳолатларда ҳам Faфур aka ё боладек суюнади, ёки “аччиғи бурни учида” деган қабилда лов этиб ёнади. Жаҳли чиққанда кўзлари чақнаб, бурнигача қизариб кетади.

Эсимда, олиму фозиллар, арбоблар тўпланган давра эди. Мен ёшман, хизматдаман. Ора-орада четдан сухбат тинглайман. Faфур аканинг кайфи чоғ, яйраб ўтиради.

Кимdir икки вилоят ёшлари тўполон чиқарганидан гап очди. Бир вилоят раҳбари, ёшлар шўхлик қилган, холос, деди.

Faфур aka нохос бўғилиб, портлади:

— Бу нима деган гап?! Дўппи кийган бир халқ “чуқур дўппили”ю “япасқи дўппили” деб бир-бирига тирғалса! Кўл кўтарса! Сиз тарбия ўрнида уларни оқласангиз! Мен бир мақола ёзаман. Сизнинг исмингизни қўшиб!..

Раҳбар лой бўлиб қолди. Давра тарқагунча бошини қайтиб кўтармади.

Faфур aka бировни ноҳақ ранжитганми?

Кимdir ундан жабр кўрганми?

Хаёт инсонни не кўйларга солмайди!

— Қани эди, ер юзида мингта подшо бўлмасдан биттагина шундайadolатли подшонинг ёлғиз ўзи бўлақолса, — деган эзгу орзуни баён қилди. Кейин Ҳасан Кайфийдан бутунги булоқбошида қилган ишларини айтиб беришини сўради.

— Э, тақсири олам, — деди Ҳасан Кайфий, — ақл билан меҳнат саломат бўлса, киши лол қолмас экан. Мен бугун нима иш қилганимни жони дилим билан сизга айтиб беришим мумкин. Лекин нафасингиздан чўчиб қолдим. Босида мен сизнинг Хизрлигингизга ҳам унча ишонмаган эдим. “Мен Хизрман”, деганингизда, ха энди, шунчаки гиёхванд, мияси айнигана қолдир-да, деб қўя-қолган эдим. Лекин қилган нафасларингиз кетма-кет ўринлайверганидан Хизр эканлигингизга энди ишондим. Шунинг учун ҳам бугун қилган ишларимни сизга айтмайман. Айтсан, тағин бирорта совуқ нафас қиласиз-да, ишминг пачавасини чиқарасиз.

— Йўқ, йўқ, худо ҳаққи, ёмон нафас қилмайман, айтаверинг, на яхши, на ёмон нафас қилмайман...

— Бўлмаса айта колай. Бугун мен қизиқ иш қилдим. Кеча оқшом сиз “Пошшолик мешкобликни бекор қиласа нима қиласан?” деган эдингиз. Иккича тажрибадан ўтказганим учун, ол-ҳа, мешкобларга ҳам нафас кетди-ку, деб ўйладим. Сизнинг кетингизданоқ булоқбошига югурдим. Мешкобчиларга, бир хушхабар айтаман, деб икки тийин-икки тийиндан йиғиб беришини сўрадим, “Хозир ҳамманг тарқал, пошшонинг буйруғи чиқади”, дедим. Айтганимдай бўлди. Еб ўтирган зиёфатингиз ақлнинг каромати, мешкобчиларни огохлантирилганлик эвазига йиғилган икки танганинг зиёфати. Яна тўғриси, жанобингизнинг қутлуғ нафасларининг зиёфати. Бемалол еб-ичаверинг, тақсир, ишқилиб, бугун тинч ўтирайлик, нафас қилманг.

— Қойилман, — деди Хизр, — айтган гапингизда турадиган ўжар эътиқодли одам экансиз. Шундай зеҳн билан...

— Э, бас қилинг, тақсир, бас! Бу ёғига ўтманг!

— Йўқ, йўқ, — деди “Хизр”, — ёмон ният қилмоқчи эмасман, бир эҳтимолни айтмоқчиман, яхши эҳтимол...

Лекин у табиатан марҳаматли эди.

Яна “шеър ундиргани” касалхонага борганимда унинг аҳволи ночор эди. Лекин шеърни тайёрлаб кўйган экан. Янги имлога кўчирдим. Толиқтирмаслик учун тез қўзғалдим.

— Хозир машина келади, шошма, — деди Fafur aka. Ўзининг ҳам шаҳарда, марказда иши борлигини айтди.

— Машина келди. Йўлга тушдик. Ўрдага яқин муюлишга етганда тўхтатишни сўрадим. Бу ёғи яқин, ўзим бораман, дедим. Fafur aka ҳайдовчига тўғри юраверишни бўюрди.

У хаста эди, яна денг ташвиш билан кўчага чиқсан эди; бунинг устига, мен ундан анча ёш, шунчаки бир ҳаваскор эдим. Буниси етмагандек, тушиб қоламан, деб сипогарчилик қилиб ўтирибман!

Fafur aka ниҳоятда беозор жилмайди:

— Сен бизга хизмат қиласан, биз ҳам бир хизмат қилайлик-да!

Ҳаётимда кейин бундай олийхиммат муносабатни кам учратдим.

— Яхшиси ҳам керак эмас.

— Йўқ, демоқчиманки, шундай зеҳн билан подшога навкар бўладиган йигит экансиз, эҳтимол...

— Ана холос, — деди Ҳасан Кайфий, — бундан ҳам расво нафас бўладими, тағин бу эҳтимол эмиш, мен аҳмоқ бўлмасам, биринчи куниёқ сизни ҳужрага таклиф қиласармидим, эҳ, аттанг, аттанг!

Ҳасан Кайфий бу нафасдан жуда ранжиди. Тонг отди. “Хизр” жўнагунча палағда тухум ютгандай миқ этмай жим ўтираверди, уни кузатиб ҳам қўймади.

“Хизр” жўнагандан кейин, ярим соат ўтар-ўтмас бир отни миниб, яна бир отни етаклаган бир сипоҳи йигит қамчи даста билан эшикни тақиллатиб қолди.

— Ҳасан Кайфий, Ҳасан aka деган киши шу ерда турадими?

— Шу ерда, шу ерда, — деб Ҳасан aka ташқарига чикди. Қараса, бошдан-оёқ қуролланган, мўйлови шопдай бир ҳарбий йигит. Бошида дубулға, эгнида совут, билагида қалқон, қўлида найза, елкасида камон, бир ёнбошида садок, бир ёнбошида килич.

— Ҳасан aka сизми?

— Мен, мен бўламан.

— Сиз подшонинг хос навкари бўлиб тайинландингиз. Мана бу ярогаслаҳаларни кийинг, тақининг! От ҳам сизники. Тез бўлинг, мен билан саройга юринг!

Ҳасан aka баднафс Хизрни сўка-сўка уч пуд келадиган темир-терсакларни кийиниб, тақиниб, бояги сипоҳи ёрдамида отга аранг миниб, саройга жўнадилар. От ўлгур хуркович экан, иўлда бир замбилғалтак думалатиб кетаётган кишидан хуркиб Ҳасан Кайфийни олиб қочишига, кўтариб уришига оз қолди.

Саройда уларни бош мироҳур билан навкарбоши кутиб олди. Ҳасан акага вазифасини тушунтира бошладилар.

— Сиз подшонинг хос навкарисиз, — деди навкарбоши. — Бир қўлингиз килич дастасида, подшо ўтирган тахтнинг орқасида уни қўриқлаб шук турасиз. Мабодо подшонинг ҳаётига бирор хавф туғилса, ким бўлмасин бошини

* * *

Машина тўғрисида ёздиму ўйга ботдим.

Faфур aka ўзини “машинанинг бир винти” деган эди.

Ҳайбатли “машина” айбдор-айбсиз кўп одамни босган-янчган, шовқин кўтариб илгарилаётган эди.

Халқ, миллат дардида ёниб-куйиб мустақил ҳаётни орзу қилган бутун бир авлод (“машина”га сал-пал ён бериб, йўл бўшатганига ҳам қарамай!) оёқ остида қолиб кетган эди...

Faфур aka буни биларди. Аммо “етимлик... ўнинчи йилларнинг саргардонлиги... бир меҳрибон кўл, бир оғиз ширин сўз нондек арзанда...”дан кейин, киши ҳаётини, ўзини ўйлаб, бор имкониятдан фойдаланиб, машина билан “бирлашиб” кетишига уриниши табиий ҳол эди. Қолаверса, у янгича муҳитда тарбия топган; онгли равишда замонни маъқуллаган, ишонгнга ўхшайди (ҳар ҳолда, ёзғанларидан шундай фикр туғилади). Бундан ташқари, фақат Faфур aka эмас, тенгдошлари, кейинги ижодкорлар барчаси энди “винт”га айланган эди. Улар учун олдинги авлод каби топталишдан жон сақлашга интилиш —

шартта чопиб ташлайсиз. Моянангиз қирқ саккиз танга. Ойнинг ўттизида оласиз. От таги билан ўзингизники, ем-хашаги ҳам сиздан. Эрта билан соат саккизда келиб, кечқурун бешда кетасиз. Кундузлари от подшолик охурида бўлали. Туш вақтида сарой аҳлларига бир марта шулон қайнатилади, бирор кося ичишингиз мумкин. Шулон ҳақи, ичсангиз-ичмасангиз, моянангиздан ушлаб қолинади. Шу қоидаларга итоат қилмасангиз, бўйнингиз чопилади. Мана бу хужжатга бармоқ босинг. (Ҳасан Кайфий ичида Хизрни сўка-сўка бармоқ босди.) Омин оллоҳу акбар. Сизга худо ва худонинг ердаги сояси бўлмиш адолатли подшоҳимиз ёр бўлсин!

Ҳасан Кайфий таҳт орқасида қилич қабзасини ушлаб қўзини юммай, уч пуд темир-терсак елкасидан босиб қотиб туар эди. Ичида “Ёпирай-ей, бу баччағар Хизр мени ўз ишончимдан айнитмоқ пайига тушди шекилли. Бугун қоидадаги дастурхонни ёзиш учун икки тангани қаердан оламан? Шарманда бўладиган бўлдим. Ё ақлим, ё меҳнатим, ўзларинг менга мададкор бўлларинг!” деяр эди.

Соат тўртлардан ошганда подшо ҳарамга кириб кетди. Ҳамма сипоҳиларга, шу қатори Ҳасан Кайфийга ҳам жавоб бўлди. Дарров бориб оғилдан отни ечди. Бошқа навкарлар ёрдамида отга миниб, пичоқ бозор томон йўртиб кетди. Бошига ялтироқ бир фикр келган эди. Унинг бир пичоқчи дўсти бўлиб, шунинг дўконига борди. Пичоқчи Ҳасанни бу қиёфада кўриб ранги кув ўчиб, даф-даф қалтираб ҳангуманг бўлиб қолган эди.

— Кўркма, кўркма! Усти бошим бошқа бўлгани билан мен ўша ўзингни Ҳасанингман. Мана шу қиличимнинг тифи Исфаҳоннинг байзо пўлатидан бўлган. Шуни синдириб сотсан оласанми?

— Жоним билан оламан.

Ҳасан қилични суғуриб, пичоқчига узатди. Пичоқчи тифни обдон текшириб, эговга солиб кўрди.

— Яхши экан, асл экан.

— Қанча берасан?

ҳақиқатдан, адолатдан устун келди. Банданинг ожизлигига манфаат балоси, ялтоқланиш қўшилиб кетди. (Бу кечаги кун адабиётининг фожиасидир!)

Гафур ака ўз даврининг одами эди. Лекин у (олдин айтганимиз) ҳалқ ичида, ўзбекона бир тарзда умр кечиради. ЎТГАН АВЛОДга хос ҲАЛҚ, МИЛЛАТ дарди унинг қони-жонида яшаб қолаверади! Тенгдошлари ёки кейинги ижодкорлардан ҳеч ким Гафур ака даражасида ўзбек ҳалқи номидан гапириб, ҳалқни ҳар томонлама кўрсатган, миллатни ҳимоя қилган, улуғлаган эмас!

Балки адашарман, лекин менга баъзан Гафур ака сиёсий шеърлару мақолалар билан ўзини “ниқоб”лаб (шум, муғомбир-да!), инсоний шеърлар, теран илмий мақолалар, айниқса, насрый асарларини ёзгандек туюлади... У Алишер Навоий ғазалига “Тун била тонг” деб мухаммас боғлаган. Кўпдан буён бир сатри диққатимни тортади: “Ки бирни икки дейиб бўлмагай замон элига...” Илк қарашда замон элининг донолиги айтиляпти. Бироқ шикоят оҳанги, умумий мазмундан бошқа гап келиб чиқади: “Замон эли, афсуски, кося тагида нимкоса борлигини тушунмайди!”

— Олтмиш танга.

— Чиқаз пулингни!

Ҳасан қилични бўғзидан тўрт энли қолдириб, қолганини сумбага қўйиб синдириб пичоқчига узатди. Пичноқчи тифни олиб пўстак тагига яширди. Накдина олтмиш тангани Ҳасанга санаб берди.

Ҳасан қоидадаги икки тангали бозор-ўчарини қилиб, кулбасига қайтди. Ечинди, отнинг ҳам устидаги аслаха, эгар-жабдуғларни олди. Боғдор қўшни сини чакириб чиқди.

— Ўрток, — деди, — мана шу от кечкурун соат бешдан эрта билан саккизгача сеники. Ер сурасанми, мойжувоз хайдайсанми, аравага қўшасанми, ихтиёргингда. Аммо ҳар куни эрта билан яхшилаб тўйдириб, қашилаб, совутиб менга топширасан. Бу ҳаром ўлгур кундуз пошшолик охурида боқувда ётади.

Бу таклифга қўшниси жон-жон деб кўнди, отни етаклаб олиб кетди.

...Кеч оқшомда “ҳазрати Хизр” келганида Ҳасан Кайфий хеч нима бўлмагандай қадрдон ялласини айтиб, шўрва шопираради.

Навбатдагидай бемалол, хушкайф, серчакчақ сухбат давом этар эди.

“Хизр” бугун қаерда намоз ўқиганини айтди. Ҳасан Кайфийдан ахвол сўради.

— Овора бўласиз, айтилмайди, тақсир. Нафасингизни шамол учирсин, бўл-ди-е!

— Худой таолонинг бирлиги ҳурмати, подшохимизнинг шафқат ва меҳрибонликлари ҳурмати, чурқ этган нафас қилмайман. Фақат менга мана бу козиқларда осиғлик қалқон, қилич, дубулғаларнинг эгаси кимлигини айтсангиз.

— Қасам ичинг, ҳазрати Хизр!

— Нафас қилсам, қаломулло урсин!

— Бўлмаса айтиқолай, бу аслахалар кеча қилган нафасингиз натижаси. Мен подшога навкар бўлиб қолдим.

* * *

Радиодаги ёзув баҳона кўп нарса хаёлимдан кечди...

Қисқаси, Faфур aka радиони яхши кўрар эди. Адабиёт бўлимига тез-тез қўнғироқ қилиб турарди. Бўлимда Ўлмас Умарбеков, Фарҳод Мусажон, Насиба Эргашева, Баҳодир Абдуллаев ва камина ишлар эдик. Баҳодир aka Олмос опам билан бирга ўқиган, баъзан Faфур акани чақиритириб, ёзиб олар эди. Бир куни у банд бўлиб қолиб, бу иш менга юкланди.

Faфур aka келди. Латифанамо икки асарини ўқиб берди. Бериги хонага чиқиб, ўқиганини шошмай эшитди.

— Қалай? — деб сўради ҳар галгидек.

— Зўр! — дедим. — Бошка йўқми?

— Бор. Бор! — деди Faфур aka завқланиб. — Лекин ўзимда нусха қолмади. Нашриётта берганман. Эринмасанг, келтириб кўчириб кўй, жума куни соат бирда келиб ўқиб ташлайман.

— Хўп бўлади, — дедим.

Жума куни эрталаб — барвақт қўнғироқ қилди:

— Кутлуг бўлсин, муборак бўлсин, хўш, бу кунги зиёфатнинг харажати қаердан бўлди, моянани нақд берар эканларми?

Ҳасан Кайфий қилич воқеасини яширмай айтди. Кейин қиличини козикдан олиб:

— Эндиғи қолган эллик саккиз тангани шифтга қистириб кўйдим. Мояна чиққунча ҳар оқшом зиёфат, тақсир. Қиличга бўлса тахтадан тиф улаб кўйдим. Мана, кўринг...

Қиличини суғуриб кўрсатди. Дарҳақиқат, тифнинг синган қисмига тахтадан тиф қилиб, жуда хунармандлик билан уланган эди.

— Тасанно, — деди “Хизр”, — аммо...

— Сўз қила кўрманг, сўз қила кўрманг, қасам ичгансиз!

— Сўз ҳам қилмайман, нафас ҳам қилмайман. Аммо эҳтимолимни айтаман.

— Эҳтимолингиз курсин, қани, айтинг-чи?

— Мабодо, эртага подшоҳ бирорвга газаб қилиб, сизга: “Ҳасан, бу гунохкорнинг калласини чоп!” деса, унда нима бўлади?

— Минг лаънат, ишнинг аталаси чиқди, Хизр бўлмай хинзир бўлинг! Тағин қасам ичган эди-я бу хумса. Ҳа майли, бўлар иш бўлди, ўшанда ҳам ақл билан меҳнат саломат бўлсин. Бир иложи топилиб қолар.

Бугун ҳам Ҳасан Кайфий таҳт орқасида, қўли қиличининг дастасида, қакқашиб турар эди.

Шулон вақти яқинлашиб қолганда подшо билан вазир ўртасида жанжал чиқиб қолди. Бош вазир Олабайтал қишлоғига тушган ўлпон ҳаддан ташқари ортиқ бўлганини, камайтириш зарурлигини айтар эди. Ўжар подшо қайтага кайсарлик қилиб, ўлпоннинг икки баравар оширилишини буюрар эди. Вазир билан подшо ўртасида олди-берди гап кучайиб кетди. Фазабига чидолмаган подшо орқасига қараб:

— Ҳасан, вазирнинг, бу аблахнинг бошини чоп! — деб амр килди.

Ҳасан югуриб бориб вазирнинг икки қўлини орқасига боғлади. Подшонинг олдига тиз чўқтириди.

— Тайёрми?

— Тайёр, Faфур aka!

— Қалам ҳақини ҳам ёздирганмисан? — Унинг одати шу, нимадир ўқиса, бирйўла ҳақини олиб кетар эди. Юксак обрў-эътиборига қарамай, пулга эҳтиёжи йўқ эди деб бўлмасди.

— Ҳаммаси тайёр!

Роппа-роса соат бирда келди.

Студияга кириб, ўқишга тутинди.

Булар “Афанди ўлмайдиган бўлди” ва “Ҳасан Кайфий” деган, аввалгила-ридан ҳажми каттароқ асарлар эди.

(Жуда ўзига хос, тенгсиз маҳорат билан ўқиган.)

Кайтиб ёзув хонасига чиқди.

Ўқиганини эшилди.

— Қалай?

— Зўр, Faфур aka! — дедим. — Ҳафа бўлмассангиз, бир гап айтаман.

— Подшохим, бир эмас, ўн вазирнинг бошини оёғингиз тагида садакадай юмалатишга тайёрман. Аммо бу шўрликнинг бола-чақаси кўп. Иннайкейин, Олабайтал қишлоғида менинг аммам бор. Кўп бориб тураман. Вазирнинг гапи тўғри, қишлоқларнинг аҳволи ночор, халқ оч, яланғоч. Асли ўлпон олинмаса хам бўлади.

— Падарлаънат навкар, — деди бақириб подшо. — Ўз подшонгга маслаҳат беришга сенга ким хуқук берди? Вазирнинг бошини ҳозир чоп! Бўлмаса, ўзинг-нинг бошингни кестираман!

— Менинг учун битта вазирнинг бошини чопиш чумчук сўйишдан хам осон. Аммо худо билан маслаҳат қилиб олай. — Ҳасан Кайфий кўкка юзини тутди, қўлини муножотга кўтарди: — Эй, бор худоё! Ўзинг кўриб турибсан, хукм сенинг ҳукминг. Мен ҳозир вазирнинг бошини чопишим керак. Агар вазир ҳақ бўлса, қиличимнинг тифини пўлат эмас, тахта қилиб кўй! Оллоҳу акбар, — деб қилич суғурди.

Қиличнинг тифи гўё тахтага айлануб қолган эди.

Ҳасан Кайфий қиличини кўтариб:

— Адолатли худойимдан айланай, вазир ҳақ экан, мана, подшохим, ўзингиз кўринг, — деди.

Ҳасан Кайфий тахт томонга ўгирилиб қараса, тахтда подшо эмас, “Хизр” ўлтирибди. (Подшо ясама оқ соқолини иягига боғлаб олган эди.)

— Э, ха, — деди Ҳасан Кайфий, — Хизр ҳам ўзим, подшо ҳам ўзимман десангиз-чи, тилимиз битта денг, кўша-кўша кароматлардан сезинкираган эдим-а, тақсир...

Шундай қилиб, подшо Ҳасан Кайфийни ўз ишончидан айнита олмади. Ҳасанга ўз хоҳишини ўтказолмади. Уни саройдан хайдаб чиқардилар. Мана, энди Ҳасан Кайфий ҳам умрининг охиригача ўз ақли, ўз меҳнати соясида фароғатда ҳаёт кечирмоқда.

— Айт!

— Сиз буюк шоирсиз. Шеърларингиз зўр. Лекин менга қолса, насрой асарларингиз ундан ҳам кучли. Тенги йўқ.

Faфур aka кўзларини катта очиб қаради.

— Шунақами?! Шунақами? — деди. Кейин, бир нуқтага тикилиб, ўйчан пи-чиirlади: — Балки! Балки...

* * *

Икки оғиз хотима:

“Тафаккур” журналимиз Faфур Fулом таваллудининг 100 йиллиги муносабати билан “Ҳасан Кайфий”ни нашр этаётгани хайрли ишдир. Бугунги авлод Faфур аканинг ҳаёти ва ижодини яхши билмайди. Менинг ниятим уни бир оз танишириш эди, холос.



Стефан ЦВЕЙГ

BIR UMRNING ZAVOLI

Хикоя

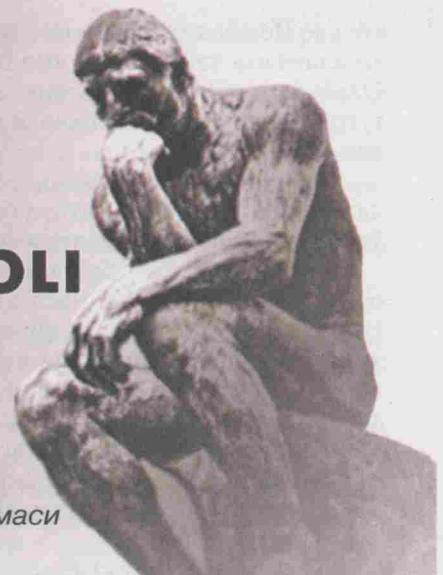
Низом КОМИЛ таржимаси

Юракни тилка-пора қилмоқ учун тақдири азал дабдурустдан кўкракка найза санчмайди. Пайт пойлайди. Бунга у устаси фаранг. Биз тақдири азалнинг ҳукмини “бахонаи сабаб” деб қўя қоламиз, сўнг... бу бетайн иборамизни ҳукмнинг бешафқат оқибатига таажжуб билан қиёслашга тушамиз; аслида дард ошкор бўлмасидан анча илгари бошланади. Йинсон тақдири ҳам шунақа. У узоқ вақт вужудимиз қаърида, етмиш икки томиримида яшириниб ётади, сиртга чиққанида эса негадир исён кўтарамиз, аммо фойдаси бўлмайди.

Уми тижорат билан ўтган Соломон бобо кунлардан бир кун Гард қўли соҳилидаги меҳмонхонада ярим кечаси қорин оғри fidan уйғониб кетди. Бу ерга у оиласи билан бирга дам олгани келган эди. Қараса, аҳвол чатоқ: ичини бирор бурғу билан пармалаётгандай, нафас оляптими, йўқми — ўзи ҳам билмайди. Қариянинг капалаги учуб кетди. Тўғри, кўпдан буён жигаридан нолиб юрарди, аммо буна-

қаси... У шифтга тикилганча дўппайган қорнини, сўнг кўкраги ва елкаларини аста сийпалаб чиқди. Оғриқ пасаяй демасди. Қаёқдан илашди бу ка-софат? Балки бирор овқат ёқмагандир? Италияга келган сайдёхлар орасида бунақа шикоятлар қулоққа кўп чалинади. Ҳаракат қилсам оғриқ тарқалар, деган хаёл билан инқиллаб-синқиллаб ўрнидан турди. Ростдан ҳам уч-тўрт қадам босиши билан сал енгил тортгандай бўлди. Аммо хона тор эди, бунинг устига, ёнма-ён қўйилган каравотда ухлаб ётган хотинини ўй-готиб юборишдан чўчиди. Бекорга вахима кўтаришнинг нима кераги бор? Ана шу андиша билан елкасига халатини ташлаб, шиппагини сарпойчан кийди-да, секин йўлакка чиқди.

Узундан-узун, нимқоронги йўлак ҳувиллаб ётарди. Қария қадамини авайлаб босиб, йўлакнинг бу бошидан у бошигача уч-тўрт қур бориб келди. Буни қарангки, нияти холис-да, дард чекиниб, руҳи анча тетиклашди, оғриқ ҳам аввалги шаштидан қайтди. Хо-



насиға эндиғина кирмоқчи бўлиб турған эди, бирдан аллақандай шитирланған сас уни тақа-тақ тўхтатди. Шу яқин-ўртада нимадир гийчиллади, сўнг сал наридаги эшик қия очилиб, пи-чири-пичир овозлар эштилди, оралиқдан тушган нур йўлакни лип этиб бир ёритдию яна сўнди. Нима гап ўзи? Қария беихтиёр бурчакка қапишиди — синчковлигидан эмас, йўқ — жиннига ўхшаб ярим кечаси йўлакда тентираб юрганини бирор кўриб қолишидан ийманди. Аммо тасмадай нур йўлакни бир сония ёритган пайтда қия очилган эшиқдан оқ халат кийган бир аёл чиқиб, зиппиллаганча йўлак адогига қараб кетганини илғади. Ё унга шундай туюлганмикан? Йўқ, йўқ, аниқ кўрди. Ана, йўлак охиридаги эшик тутқичи шиқ этди. Кейин ҳаммаёқни қайтадан сукунат босди.

Қария, худди чақмоқ ургандай, гандираклаб кетди. Ё парвардигор! Ахир, йўлак охиридаги ҳозиргина тутқичи маккорона овоз чиқарган ўша эшиқдан... ахир, ўша эшиқдан ўзи оиласи билан ижарага олган учта хонага кирилади-ку! Хотини ухлаб ётибди. Демак, ҳалиги аёл, — йўқ, янглишиши мумкинмас, — хиёл олдин бегона эркакнинг хонасидан яшириқча чиқдан ўша аёл — қизи, ўн тўққизга тўлиб-тўлмаган қизалоги Эрна экан-да!

Қариянинг аъзойи бадани титраб кетди. Эҳ, болагинам, жигарбандим... наҳотки? Йўқ, бўлиши мумкинмас, у хато қиляпти! Унда бегона эркакнинг хонасида нима қилиб юрибди?! Қария бу фикрни миясидан юлиб ташламоқчи бўларди-ю, аммо бир кўриниб гойиб бўлган аёлнинг қўланкаси кўз ўнгидан нари кетмасди. Бу қўланкадан қутулиб бўлмайди, уни юлиб ташлашнинг иложи

йўқ. У ҳақиқат-нинг тагига етиши керак! Нафасини ичига ютиб, деворни пайпасланганча қизи яшаётган хона эшиги-га яқинлашиди. Қай кўз била ҳаммаёқни, эшик тирқишидан, фақатгина шу эшик тирқишидан ингичка, оппоқ нур сизиб чиқмоқда эди. Кечаси соат тўртда хонасида чироқ ёниб турибди! Тагин нима керак?! Мана, яна битта исботи: электр тутгачаси ширқ этди, нур чилвирини тун қоронғиси ютиб юборди — йўқ, йўқ, ўзини алдаб нима қиласи — бегона эркакнинг хонасидан чиқиб, ўз хонасиға бебилиска кириб олган аёл — ўз қизи, Эрна!

Қария, безгак тутгандай, ҳамон қалтиар, танасидан совуқ тер қўйилар эди. Бир қўнгли, эшикни бузиб кириб, беҳаёқ қизини роса дўппосламоқчи бўлди. Аммо оёқлари итоат этмади. Хонасиға сурдраби кириб, яраланган жонивордай ўзини каравотга ташлади.

Соломон бобо алламаҳалгача қимир этмай, қоронғиликка термилиб ётди. Мияси ғовлаб кетган эди. Ёнгинасида хотини пишиллаб ухлаб ётарди. Нима қиласин? Уни ўйғотиб, заҳрини сочиним? Қизининг кирдикорини ошкор этиб, гўрига фишт қаласинми? Жиллақурса, қўнглини бўшатиб олади-ку, ахир. Ҳай-ҳай-ҳай! Бу шармисорликни қайси тил



билин гапиради? Йўқ, айтолмайди, айтолмайди. Хўш, унда нима қилиш керак? Нима қилиш керак!

У фикрини жамлашга уринар, аммо уддасидан чиқолмасди. Қандай даҳшат! Унинг қизалоги, эркатоий, кўзлари мусаффо, нигоҳи мулоҳим арзандаси... Э, фалак! Алифбони олдига қўйиб, пуштиранг бармоқчасини нотаниш ҳарфларга биттама-битта теккизиб, савод чиқазгани куни кеча эмасмиди, ахир! Уни олиб кетишга мактабга борганида ҳаворанг кўйлагининг этакларини ҳилприратиб чопиб чиқсанлари, ийл-ийлакай унга ширинликлар олиб бергани, бунга жавобан қизчаси унинг бўйнидан қучоқлаб, шира лаблари билан юзидан чўлп-чўлп ўпганлари... Э воҳ... кечагина эмасмиди! Мана энди, икки қадам нарида, ўша қиз бегона эркакнинг қўйнига кириб чиқиб, ҳеч нарса кўргмагандай сулайиб ухлаб ётиби!

“Ё алҳазар, ё алҳазар! — Қария инграб юборди. — Қандай шармандалиқ, қандай шармандалиқ! Менинг қизим, бокира қизалогим аллақандай эркак билан... Ким ўша эркак? Келганиларига атиги уч кун бўлди, анави олифталардан бирортасини ҳам Эрна илгари танимасди — на граф Убальдини, на итальян зобитини, на мекленбурглик баронни. Улар билан келган кунларининг эртасига раҳс пайтида танишишган, аллақачон ўшалардан биттаси... Хўш, қизи қайси бири билан... Балки у биринчи эркакмасдир, балки Эрна бунаقا ишни анча илгари, ўйдалигига ёқ бошлаворгандир... мен аҳмоқ ҳеч нарсани пайқамай юравергандирман?.. Вой лақмай, вой мияси айниган чол-эй... Дарвоҳе, хотиним билан қизим ҳақида ни-маларни биламан? Уззукун ўшалар

учун ишлайман, идорада ўн тўрт соатлаб ўтираман, илгари-ку умрим поездда ўтарди, қўлимда — хилма-хил матоларнинг лаҳтаклари солинган чамадон... пул учун... азбароий қизим билан хотиним ҳеч нарсадан зориқмасин, хоҳлаганларини еб, хоҳлаганларини кийишин деб шундай қиласадим. Кечқурун ҳориб-чарчаб ишдан қайтганимда уйда ҳеч ким йўқ: улар ё театрга, ё раҳс майдонига, ёки меҳмондорчиликка кетган бўлади. Кунни қандай ўтказишиди — билмайман. Энди шуни билиб турибманки, қизим, худди қўчадаги фоҳишалардай, тунлари покиза танасини бегона эркакларга бахшида этаркан. Ё раббий, бу қандай разолат!”

Қария яна ингради. Ҳар бир янги таҳмин, янги шубҳа-гумон ярасини туз сепгандай ловуллатарди; назарида мияси қоқ иккига бўлингану ана шу иккита косадаги бўтқа ичидаги сон-саноқсиз қурт-қумурсқа гужғон ўйнаётгандай...

“Нега шу пайтгача чидағ келдим?.. Нима учун мен бу ерда тўлғаниб ётибман-у, анови суюқоёқ бемалол хурракни отяпти? Изидан хонасига бостириб кириб, қовургаларини майдага-майдага қилиб ташласам бўлмасмиди? Йўқ, бўлмайди... Чунки мен заифман, мен қўрқоқман... Ҳамма вағт уларга ён босиб келганман. Ўзим итдай ишласам ҳам, қизим билан хотинимни яйратиб қўйганимдан фахрланадим, бир тийинни етти жойидан туғиб, топганимни уйга таширдим. Мана, оқибати... Коринлари тўйдию мендан ор қиладиган бўлиб қолишибди... Ҳа-да... мен — қолоқман, мен — чаласаводман... Тавба, менда савод нима қилсин? Ўн икки ёшимда мактабдан чиқариб олганлар. Кечани кеча, кундузни кундуз демай ишлаганман, лаҳтак кўтариб қиши-

лоқма-қишлоқ, шаҳарма-шаҳар изғиганман. То бир ишнинг бошини тутиб, қаддимни ростлаб олгунимча тортмаган азобим, чекмаган уқубатим қолмаган. Ҳозир бирордан кам ерим йўқ, уй-жоийим бадастир, мол-мулким, давлатим етарли. Аммо барибир тилим қисиқ. Баъзан ҳакалак отган нафсларини салти-йиб қўймоқчи бўлсам, осмонга сапчишади; раҳматли онам фақат оилас деб, рўзгорим деб яшарди десам, бурунларини жиийиришади. Ҳўп, мен — қолоқман, ўқимаганман. Аммо қолоқсиз деб мендан ор қиладиган қизим негадир бегона эркакнинг қўйнига кириб ётишдан ор қилмайди. Биттаю битта қизим, қўзимнинг оқу қораси... Ё тангirim, қандай бедодлик бу!"

Кария қаттиқ уҳ тортган эди, хотини уйғониб кетди. "Ҳа-а, нега пишқиряпсан?" деб сўради у уйқусираб. Соломон бобо миқ этмади. Шу ётганча эрталаб-гача мижжа қоқмади.

Нонуштага ҳаммадан барвақт келди. Оғир ҳўрсиниб стол ёнига чўқди-ю, аммо дастурхондан юзини четта бурди.

"Яна ёлғизман, — деб ўйлади у, — ҳар доим ёлғизман. Эрталаб ишга кетаётганимда булар ухлаб ётган бўлади. Театрми, бирор зиёфатми, аллақайси гўрдан тинкалари қуриб келишади-да. Кечқурун уйга қайтганимда яна ҳеч ким йўқ — ким билади қандай давранинг гули бўлиб ўтиришган экан? Эҳ, пул ўлсин-а, пул ўлсин! Уларни пул бузди... пул бизни бир-биримиздан айорди. Мен аҳмоқ пулнинг кетидан қувиб юрибман-а! Мана оқибати — пул мени шипшийдан қилди, уларни эса ёмон йўлдан етаклаб кетди. Эллик йил ҳўкиздан ишлаб, ҳордиқ нималигини билмай ортирганим шу бўлдими! Мана, бир ўзим сўппайиб ўтирибман..."

Хотини билан қизидан ҳамон дарак йўқ. "Нега Эрна келмаяпти? Очиқчасига гаплашмасам бўлмайди... Ҳаммасини юзига шартта-шартта айтаман... Кетамиз, дейман... шу бугуноқ жўнаймиз, дейман... Нега келмаяпти? Ҳа-а, уйқуга тўймаган-да, сабаби маълум... Онаси-чи?.. Э-э, тошойнанинг олдида ўтирган сочини тараб. Кейин тирноқларини бўяйди, сартарошхонага киради, упа-элик дегандай... Соат ўн бирсиз қўли бўшамайди. Онаси шу бўлгандан кейин — қизи нима бўларди? Ҳэ-э, пулни ўйлаб топганни!.."

Орқадан қадам товушлари эшитилди. "Яхши ётиб турдингизми, дадажон?" — шу саволдан кейин аёл кишининг мўъжазгина боши елкаси оша энгашиб, нафис лаблар хиёлгина чаккасига тегди. Кария беихтиёр бошини четта тортди: қандайдир атирнинг чучмал ҳиди унга ёқмаган эди.

— Нима бўлди, дадажон? Нега авзойингиз бузуқ? Ухломадингизми ёки ёмон туш кўрдингизми?

Соломон бобо ғазабини ичига ютди. Бошини қуий эгиб, қизининг саволига "Йўқ, ҳаммаси жойида!" дейа гудраниб жавоб қайтарди. Кейин унга қарамаслик ниятида апил-тапил газетани очиб, юзини тўсади. Қўллари бетўхтов қалтирарди. "Ҳозир, онаси йўқлигига ҳамма гапни гапиришим керак. Ҳозир айни пайти!" дерди у ичида, бироқ тили калимага келмасди, ҳатто қизининг кўзларига қарашга ҳам журъат этолмайтган эди.

Бирдан у шартта ўрнидан турди-да, боғ томонга қараб кетди. Юзидан оқаётган қайноқ қўзёшлирини қизи қўриб қолишидан андиша қилди.

Оёқлари калта, пак-пакана қария боғ ичида узоқ айланиб юрди, теварак-ат-

рофни томоша қилди. Ёш пардаси қорачиқларини тўсиб турган бўлса-да, гўзал манзарадан баҳраманд бўлишига монелик қилолмади: кўл сатҳидаги кумушранг туман ортида кўм-кўк буталар билан қопланган ўркач-ўркач тепаликлар, уларнинг орқасида эса баланд тоғ, гўё у ҳам кўл жамолига маҳлие бўлгандай чуқур сукутга ботган. Яшнаб турган табиат бепоён қучорини очиб, ҳаммага бахт ва шодлик улашаётганга ўхшайди.

“Во дариф!.. — дея қария алам билан бош чайқади. — Умримнинг эллик йилини чўт қоқиш, ҳисоб-китоб, савдо-сотиқ билан ўтказиб, биринчи марта ўзимга мана шундай кунларнираво кўрган эдим-а!.. Буям ҳаромга чиқди. Олтмиш бешга кирибман. Бу ёғи қанча қолди — ёлғиз худога аён. Ҳар ҳолда тўримдан гўрим яқин. Аэроил эшик қоқиб турганда на пул, на бойлик, на дўхтири орага туша олади. Гўрга кирмасимдан олдин мен ҳам одамга ўхшаб бир дам олай деган эдим-да. Э, аттанг, аттанг! Раҳматли отам айтарди-я: “Бизнинг пешонамизга ҳузур-ҳаловат битилмаган, сен меҳнатта туғилгансан, ўлгунингча меҳнат хуржунини елкангдан ташлама!” дерди-я! Мен гумроҳ отамнинг ўгитини унутибман. Лекин кечагина баҳтиёр эдим-ку... Чиройли, хуш чақчақ қизимга ҳавас билан тикилардим, қувончига ҳар дақиқа шерик бўлардим-ку. Мана, худо мени жазолади. Ҳамма нарсадан мосуво бўлдим. Энди ўз қизим билан гаплашолмайман, қўзларига тик қаролмайман. Энди қаерда бўлмайин — уйдами, ишхонадами, кечасими, кундузими — ҳозир қизим қаердайкин, қаерга бориб келдийкин, нима иш қилдийкин, деган саволлар таъқиқ қилаверади мени. Энди уйга хотиржам

қайтолмайман. Бир маҳаллар қизим чопиб келиб бўйнимдан қучганида яйраб кетардим. Энди эса ўпгудай бўлса, бу лаблар кеча қайси лабга босилган эди, деган ўй кечади кўнглимдан дарор. Йўқлигида ташвишга тушсанг, борлигида қўзига қарай олмасант — шу ҳам ҳаёт бўлдими? Йўқ, бундай яшагандан ўлган яхши!”

Соломон бобо боғдан чиқиб, алла маҳалгача шаҳар кўчаларида бемақсад тентираб юрди. Бир дўконнинг кўргазмаси олдида негадир тўхтаб қолди. Ойна ортида сайёҳларга керакли турли-туман буюмлар осигурилган турарди: соябони кенг енгил бош кийимлари, яктаксимон оппоқ қўйлаклар, спорт анжомлари, галстуклар, қармоқлар... Аммо қария ана шу нарсалар орасига пала-партиш ташлаб қўйилган, бир учига темир пойнак ўрнатилган ғадир-будир таёқдан қўзини узолмасди; агар шу таёқ билан қулоқкашлаб битта-яримтанинг бошига солсанг борми!..

“Ўлдираман... Ўлдираман аблажни!” — Қўқисдан миясига келган бу фикрдан типирчилаб қолган қария шошиб дўконга кирди-да, ҳалиги таёқни арзимаган пулга сотиб олди. Гаройиб қуролни қўлига ушлаши билан билагига куч кирганини ҳис этди. Ҳар қандай қурол нимжон одамини ҳам ботир қилиб юборади-да. У таёқни қаттиқроқ қисди, шу заҳоти қўлининг мушаклари таранглашганини сеҳди. Дўкондан чиқиб, кўл бўйидаги ўйлакада тез-тез у ёқдан-бу ёққа юра бошлади. Ҳадемай жиққа терга ботиб кетди, аммо бу тер тез юрганидан эмас, вужудини забт этган қаҳр-ғазабанинг зўрлигидан қўйилмоқда эди. Тилида фақат бояги гап айланарди: “Ўлдираман... Ўлдираман аблажни!”

Шу алфозда, номаълум душманни қидириб, сал наридаги улкан дарахт остига қурилган пастак шийпонга қараб юрди. У янгишмаган эди: шийпоннинг бир бурчагида тўқима креслоларга ястанганча, похол найчалардан ора-сира виски симириб, қизи билан хотини ва, албатта, ҳалиги уч нафар киндиги бир олифталар валаклашиб ўтиришарди. “Қайси бири экан? — деб ўйларди чол таёкни маҳкам қисганча. — Қайси бирининг бошини ёрай!?” Аммо шу пайт Эрна отасини кўриб қолиб, сапчиб ўрнидан турди-да, чопиб олдига келди.

— Каерда юрибсиз, дадажон? Қидирмаган еримиз қолмади. Биласизми, жаноб фон Медвис бизни мошинасида кўл атрофини айлантироқчи, кейин соҳил бўйлаб Дезенданогача олиб бораман, деяпти. — Эрна отасини столча ёнига судраб келди.

Эркаклар сўрашиш учун ўринларидан туришди. Қария титраб кетди. Ёнида қизи турганидан ноилож ҳалигиларга бирма-бир қўл узатди, кейин чўнтағидан сигара чиқазиб, жаҳд билан оғзига тиқди. Сал ўтмай, француз тилида кечётган баланд пардали суҳбат шаршара мисол яна ўз ўзанига қайтди.

Соломон бобонинг иродаси букилган эди. Оғзидағи сигарани чайнаганча ич-этини еб ўтираверди. “Тўғри қилишади... Улар ҳақ... — деб ўйларди у. — Юзимга тупирса ҳам арзиди. Ўзим қўл бердим-ку. Аммо шулардан биттаси қизимни йўлдан ургани аниқ. Мен эшшак индамай ўтирибман-а! Ҳеч кимни ўлдирганим йўқ, ҳатто чертмадим ҳам... Аксинча, сўлжайиб қўлимни узатдим. Баттар бўл, қария! Устимдан ҳар қанча кулишса

ҳам кам. Мен борманми, йўқманми — ким эътибор беряпти? Улар учун мен тирик мурдадай бир нарсаман. Ахир, қизим билан хотиним француз тилини тушунмаслигимни билишади-ку. Билиб туриб, ҳар замонда мен томонга бир кўз ташлаб ҳам қўйишмайди. Яқинларим учун ҳам мен йўқман-да! Ўларга фақат менинг пулим керак. О, пул, пул! Ҳаммани йўлдан оздирадиган ғаддор! Хотиним билан қизим менга ҳам биринки оғиз луқма ташлаб қўйишса нима қиларкан? Қўзлари фақат анови эркакларда! Мен бўлсан тоқат қилиб ўтирибман. Урмайманми, ўлдирмайманми! Эҳ, қўрқоқ, қўрқоқ...”

— Мумкинми? — деди бузуқ немис тилида итальян зобити ва зажигалкага қўл узатди.

Хаёлга чўмган қария сесканиб кетди ва ҳеч нарсадан бехабар зобитга еб юборгудай қўзини қадади. Жони ҳалқумига келиб, қўлидаги таёкни жазава билан қисди. Аммо шу заҳоти лаблари қийшайиб, маъносиз тиржайди.

— О, мумкин, мумкин, — деди у овози титраб. — Сизга ҳамма нарса мумкин, ҳе-ҳе... кўнглингиз нимани тусаса қилаверасиз, ҳе-ҳе... менда нимаики бўлса, сизнинг хизматингизда... Мен нима дея олардим...

Зобит қарияга таажжубланиб қаради. Тилни яхши билмагани учун кесатиқнинг тагига етолмади. Аммо чолнинг юзидағи ифода уни довдиратиб қўйди. Беихтиёр ўрнидан туриб кетди, иккала аёлнинг юзи докадай оқарди — орага зилдай сукунат чўқди.

Қария яна аввалги ҳолатига қайтди, юзидағи истеҳзо бир зумда ройиб бўлди, залворли таёқ қўлидан сирғалиб чиқиб, тиззалари орасига қисилиб қолди. У сувга бўккан мушукдай фужанак бўлиб,

ҳозиргина намойиш этган жасоратидан хижолат чеккандек секин йўталиб қўйди. Эрна нохуш вазиятни юмшатиш мақсадида бир нималар деб бидирлай кетди, зобитнинг чехраси тағин ёришди, ҳаял ўтмай узилиб қолган сұхбат яна қозондай қайнай бошлади.

Соломон бобо шод-хуррам чақчақлашаётган одамлар орасида мум тишлаб ўтирар, боши ҳалигидан ҳам қуириқ эгилган эди. Аммо энди унга ҳеч ким эътибор бермас, унинг мунгли сукути узра сўз пўртанаси авжга чиқар, орасира қийқириқ ва қаҳқаҳа кўпиги осмонга сатчир, шўрлик қария эса алам ва номуснинг бепоён зулумоти қаърига фарқ бўлиб кетган эди.

Эркаклар ўринларидан туришди, Эрна шошиб уларга эргашди, сал ўтказиб онаси ҳам қўзгалди. Улар тўдалашиб меҳмонхонага қараб кетишиди, аммо мудраб ўтирган чолни таклиф этиш ҳеч кимнинг хаёлига келмади. Қария атрофида қўқисдан ҳосил бўлган бўшлиқни сезиб, қўзларини очди, бўшаб қолган креслоларга лоқайд назар ташлади, шу пайт қулогига меҳмонхонада чалинаётган рояль овози, аёлу эркакларнинг шодон қийқириқлари эшитилди. Рақсга тушишиятти! Ҳа, сулайиб қолгунча рақсга тушиш қўлларидан келади. Конлари қўпиради, бир-бирларининг бағирларига баттарроқ ёпишишади, кейин қарабсизки...

У жаҳл билан таёқни яна қўлига олиб, ўша томонга юрди. Эшик олдида таққа тўхтаб қолди. Барон рояль ёнида ярим ўтирилиб ўтирар, тусмоллаб американча бир кўйни тингиллатарди. Эрна зобит билан, онаси граф Убалъди билан рақсга тушаётган эди. Аммо қария фақат Эрна ва зобитдан кўз узмасди. Вой ярамас-эй! Худди маҳрига

тушгандай қизининг белидан маҳкам қулоқлаб олибди-я! Қизи-чи, қизи, на-мунча канадай ёпишмаса! Бир-бирига қапишиб кетибди-ку! Ҳа, шу, шу. Уларнинг ҳар бир ҳаракати дон олишганидан далолат бериб турибди. Ҳа, қизини йўлдан урган мана шу аблаж! Ярим юмуқ кўзларидан бундан-да кучлироқ лаззат хотираси учқун сачратияпти. Қиз ўғриси — шу зобит! Қария қизини унинг бағридан тортиб олиш учун бир қадам олдинга ташлади. Лекин Эрна отасига қайрилиб ҳам қарамади. У бутун борлиги билан рақс оҳангига берилиб кетган, шу тобда қиз кўй оқими узра парвоз қилас, на замонни, на мақонни, на безгак тутгандай қалтираб турган аламзада отасини пайқар эди. Ҳозир Эрна фақат оҳанг гирдобида чирпираётган дуркун гавдасини, кўзлари ҳирсга тўла эркакнинг иссиқ нафасини, унинг бақувват қўлларини ҳис этар, ўзини буткул зобит ихтиёрига топшириб қўйишдан чўчирил, аллақандай бир тизгинсиз хошиш васвасасига қарши курашар эди. Буларнинг барини қария адоқсиз бир азоб билан сезиб турарди. Ҳар гал Эрна отасининг олдидан чирчирир айланиб узоқлашганда қария қизидан бир умрга жудо бўлаётгандай ингрраб юборарди.

Бирдан, бамисоли узилган тордай, мусиқа таққа тўхтади. Барон сапчиб туриб, “Бўлди, чалмайман. Мен ҳам рақсга тушаман”, деди француздлаб. Ҳаммалари қийқириб кулишди, рақсга тушаётганлар ажралишиб, бир ҳовуч жамоа меҳмонхона бўйлаб таралиб кетди.

Қария ҳушига келди: нимадир қилиш керак, нимадир дейиш керак! Бунақа, тўнкага ўхшаб туриш, бу қадар шалвираш ярамайди! Шу пайт рўпага

расидан хотини ўтиб қолди: хиёл ҳансираган, ўзида йўқ хурсанд. Бирдан йўлини тўсди.

— Юр, — деди у кескин оҳангда,
— айтадиган гапим бор!

Аёл эрига ажабланиб қаради. Қариянинг рангпар юзи тер билан қопланган, кўзлари ола-кула. Нима демоқчи бу? Шу пайтда орага суқилиш шартмиди? Гапни чалғитишга оғиз жуфтлади-ю, бироқ эрининг авзойидан ҳайқди, яқингинада қўрсатган жазавасини эслаб, ноилож унга эргашди.

— Кечирасизлар, жаноблар, ҳозир келаман, — деди у эркакларга юзланиб.

“Булардан кечирим сўрайди, — деб ўйлади чол алам билан, — боя столдан туриб кетишганда мендан кечирим сўрашгани йўқ. Мен улар учун итман, оёқ артадиган латтаман. Тўғри қилишади, ўзим чидаганимдан кейин, баттар бўлай!”

— Нима дейсан? — деб сўради хотини ниҳоят тоқати тоқ бўлиб.

— Хоҳламайман... хоҳламайман... — дэя фудранди у титроқ овоз билан, — анув одамлар билан ош-қатиқ бўлишларингни хоҳламайман.

— Қайси одамлар билан? — дэя қайта сўради хотини ўзини гўлликка солиб.

— Анувлар-да... — У боши билан меҳмонхона томонга ишора қилди. — Менга ёқмайди... йўқ.

— Нима учун?

“Доим ўсмоқчилагани ўсмоқчилаган, — деди чол ичидагиниб, — худди мен унинг қулиман”. Кейин ҳаяжондан тутила-тутила давом этди:

— Сабаби бор... Жиддий сабаблари бор... Менга ёқмаяпти. Эрна ўшалардан узоқроқ юрсин... Тушунтириб ўтиришим шарт эмас.

— Ундай бўлса, минг афсус, — деди хотини калондимоғлик билан. — Учови ҳам бамаъни, маданиятли одамлар, ўйимизга келиб-кетадиган пандавақилярдан минг марта олижаноброқ йигитлар.

— Олижаноб йигитлар эмиш!.. Фирт ишёқмас, такасалтанг уларинг! — Қариянинг жони ҳалқумига келди. — Тақиқлайман. Тушундингми?

— Йўқ, тушунмадим, — деб жавоб берди аёл пинагини бузмай. — Ҳеч нарсага тушунмадим. Тавба, нима учун қизимни ҳузур-ҳаловатдан маҳрум қилишим керак?

— Ҳузур-ҳаловат!.. — Қариянинг юзи бўғриқиб кетди, пешонасидан совуқ тер чиқди, қўли беихтиёр таёққа чўзилди — суюнмоқчи бўлдими, хотинини урмоқчи бўлдими — ким билсин! Лекин таёқ йўқ эди. Шу ҳол уни ўзига келтирди, кўнгли андак юмшади, хотинининг тирсагидан ушламоқчи бўлгандай бир қадам олдинга талпинди.

— Менга қара... — деди ялинчоқ товушда, — тушунсанг-чи, ўзимга ҳеч нарса сўрамаяпман-ку. Ўн йиллардан бери биринчи марта илтимос қиляпман: кетайлик бу ердан... Флоренциягами, Римгами... майли, қаёққа бўлса ҳам кетайлик... мен розиман... Сизлар нима десанглар — шу. Кетсак — бўлди. Илтимос, кетайлик... шу бугуноқ... ортиқ чидаёлмайман!

— Шу бугуноқ? — Аёл эрига анграйиб қараб, қошини чимириди. — Шу бугуноқ кетайликми? Эсинг жойидалими? Фақат кимдир сенга ёқмагани учун-а? Еқмаса — яқинлашма.

Чол турган жойидан жилмади, яна ялинишга тушди:

— Чидаёлмайман... Эшитяпсанми... чидаёлмайман. Сабабини сўрама... ил-

тимос... умрингда бир марта гапимга кир, бир мартагина...

Меҳмонхонадан яна рояль овози эшитилди. Аёл эрига ачингандай қаради: нақадар ночор, нақадар абгор, нақадар ношуд! Эркак ҳам шунақа бўладими?!

— Иложи йўқ! — деди у чўрт кесиб. — Улар билан сайдрга чиқишига ваъда бериб қўйганмиз. Хоналарни уч ҳафтага ижарага олиб, эртага жўнаворсак устимиздан кулишмайдими! Кетишга ҳеч қандай сабаб йўқ... Мен шу ерда қоламан, Эрна ҳам қолади.

— Ўзим кетаверайми, а? Бу ерда ҳаловатингизни бузаман-да, а! — Қария йиғлаворай деди. Кейин кескин қаддини ростлади, бармоқлари мушт бўлиб туғилди, бўйин томирлари ўқлогдай бўртиб чиқди. Афтидан, нимадир демоқчи ёки нимадир қилмоқчи эди. Аммо бундай бўлмади: шартта бурилди-да, зинапоя томонга йўл олди, худди ортидан бирор қувиб келаётгандай тез-тез юриб тепага қўтарила бошлиди.

Соломон бобо ҳансирар, тезроқ хонасига етиб олиб, ёлғиз қолишини ўйларди. Мана, юқори қаватга ҳам чиқди, чиқдию бирдан кимнингдир ўткир тирноқлари ичини аёвсиз тимдалаётгандай бўлди. Рангি оқариб, деворга суюниб қолди. Ё раббим! Додлаб юбормаслик учун тишини тишига босди, санчиқнинг зўридан фужанак бўлиб олди.

Билдики, яна жигар хуружи, кейинги пайтларда тез-тез такрорланиб турадиган хуружларнинг навбатдагиси. Аммо бу гал қаттиқ ушлади. Кўринмас тирноқлар жигарини тилка-пора қилмоқда эди. Хонасига судралиб кириб, ўзини диванга ташлади-да, юзини ёстиқка босди. Ётганидан кейин оғриқ сал пасай-

ди. “Иссиқ нарса қўйиш керак, — деди у ичида, — кейин томиэғи дори ичиш зарур”. Аммо унинг жонига ора кирадиган ҳеч ким йўқ эди, ҳеч ким. Ўзининг эса қўшни хонага чиқишига ёки лоақал қўнгироқ тутмачасигача етиб боришига ҳам чоғи келмасди.

“Ҳеч ким йўқ, — дея ўйларди у алам билан, — бир кунмас-бир кун ёлғизлиқда итдай ўлиб кетаман... Сезиб турибман-ку, жигарим оғриётгани йўқ, ўлим писиб келмоқда... Энди менга на профессор, на дори-дармон ёрдам бера олади. Олтмиш беш ёшда соғайиб кетиши қийин. Биламан, ичимни кемираётган оғриқ, бу — ўлим, қолган иккича йиллик умр — умр эмас, секин-секин жон таслим қилиш... Дарвоҷе, қачон яшаганман, қачон ўзим учун яшаганман? Шу ҳам ҳаёт бўлдими? Нуқул пул дедим, пулнинг кетидан югурдим, ўзим учун эмас, бошқаларни деб югурдим, мана, энди ўша пуллар коримга ярайдими? Хотиним бор эди: бокиралигида уйланганман, севганман, у менга фарзанд ҳадя этди. Шунча йилдан бери бир ёстиққа бош қўйиб келдик, бир ҳаводан нафас олдик. Пировардида уни нима жин урди? Еттиёт бегонага айланди-қолди. Мен билан иши йўқ, меннинг туйғуларим, ўйларим, изтиробларим уни қизиқтирумайди. Олдинги меҳроқибат қаёқка кетди? Қизим-чи, қизим? Уни папалаб катта қилган эдим, ҳаётимиз энди яна ҳам сермазмун, яна ҳам хушнуд кечади, мабодо куним битса умрим қизим вужудида давом этади, деб ўйлагандим. У бўлса кечаси бағрингдан чиқиб кетиб, бегона эркакларнинг тушагига киради. Ё алҳазар! Алҳазар!”

Даҳшатли оғриқ ҳануз ўқтин-ўқтин жигарига чангсолар, бу оғриқ сал па-

сайиши билан ундан-да шафқатсизроқ бошқа бир оғриқ — зил-замбиль, адоги йўқ ўй-хәёллари бамисоли чўғдай қизи-ган серқирра чақмоқтошдай бош ча-ноғини тарс ёрвораман дерди. Қария камзуллининг тугмаларини ечган эди, бесўнақай қорни кўйлагини ҳанордай шишириб тепага кўпчиб чиқди. У оғри-ётган жойига оҳиста бармоғини тек-кизи. “Фақат мана шу — мемман, — дейя яна ўй суриб кетди чол, — иссиқ тери остидаги оғриқкина менинг ўзим-ман, менга ҳозирча фақат шугина тегишли. Энди тижоратчи Соломон ҳам, савдо-сотиқ ҳам, ишхона ҳам, пул ҳам, ўй-жой ҳам, қизиму хотиним ҳам йўқ... Ҳозир менга фақат бармоқларим сезиб турган нарса — қорниму оғриқ қолган. Бошқа ҳаммаси — пуч бир сафсата, энди уларнинг аҳамияти йўқ. Қизим билан хотиним мени тушунмайди, мен ҳам уларни тушунмайман. Буткул тан-ҳоман — буни ҳеч қачон ҳозиргидай яққол ҳис этмаган эдим. Энди, ўлим ичимга ин қураётган пайтда, бехато англаб турибман... жудаям кеч, олтмиш бешга киргандা. Ҳадемай ўламан... анови уятсизлар рақсга тушишади, кайф-сафо қилишади... Э, аттанг, аттанг... бутун умримни ўша кўрнамакларга ба-ғишлабман-у, ўзим учун бирор кун ҳам яшамабман...”

Қария кўл томондан келаётган соат зангини эшитмади, қош қораяётганини пайқамади. Тун яқинлашашётган, хона-даги буюмлар узра оқшом аста-секин қора парда тутмоқда эди; ана, дераза-дан хиёл оқариб кўриниб турган осмон шамчироги ҳам сўнди. Соломон бобо ўзини қуршовга олаётган қоронгрилик-ни сезмасди: у фақат танаси қаъридаги зулматта термилар, фақат танаси қаъри-даги бўшлиққа қулоқ соларди.

Бирдан ёнидаги хонага шўх-шодон кулги ёпирилиб кирди, эшик тирқи-шида чироқ шуъласи ялтиллади. Қария қўрқа-писа бошини кўтарди: қизи билан хотини! Ҳозир диванда ётга-нини кўришади, хўжакўрсинга сўроққа тутишади. Чол шоша-пиша камзули-нинг тугмаларини қадади: касали ху-руж қилганини билиб нима қилишади, бунақа ташвишнинг уларга нима ке-раги бор?

Аммо хотини ҳам, қизи ҳам уни қидирмади. Иккови ҳам типирчилаб турарди. Бонг зарби учинчи марта кечки овқатга чорламоқда эди. Кийимларини алмаштиришапти шекилли, тиқ этган товуш эшитилиб турарди. Ана, жавон ғаладонларини тортишди; ана, ювинадиган хонада тилла узуклар жиринглади, улоқтирилган туфлилар та-раклади, шу орада ўзларининг чакак-лари ҳам тинмади. Бари қариянинг қулоғига баралла эшитилмоқда эди. Аввалига йигитлари тўғрисида гапла-шишди, сўнг сайр ҷоридаги қизиқ-қизиқ воқеаларни эслаб, роса кулишди. Юви-наётган, соч тараётган, юзларига упа-элик суроётган пайтларида ҳам бир-бирларига луқма ташлаб туришди. Ни-ҳоят, гал ўзига келди.

— Дадам қани? — дей бирдан эслаб қолди Эрна.

— Қаёқдан биламан? — деб жа-воб берди онаси энсаси қотиб. — Эҳтимол, пастда ўтиргандир, Франк-фурт газетасидаги биржা хабарлари-ни юзинчи марта ўқиётгандир — бошқа қиладиган иши йўқ-да. Лоа-қал бирор марта кўлга назар ташла-ганмикан? Ўлай агар, қайрилиб ҳам қарамаган. Бугун нима дейди, дегин. Бу ер менга ёқмаяпти, кетамиз, шу бугуноқ кетамиз, дейди.

— Шу бугуноқ? Нега энди?

— Билмасам. Йитфеъл-да! Атрофдаги одамлар, биз танишган улфатлар асабига тегаётганимиш. Балки уларнинг орасида ўзини олақаргадай сезяптими, ким билади... Қачон қарасанг, эгнида фижим костюм, қўйлаги ёқавайрон. Айтсанг бўлмайдими — ҳеч бўлмаса кечқурунлари тузукроқ кийинса ўладими!

— сенинг гапингта киради. Бугун эрталаб лейтенантга ташланиб қолганини кўрдингми? Ер ёрилмадио ерга кириб кетмадим!

— Ҳа, ҳа... Нега унақа қилди? Сиздан сўрайман дейман-у, нуқул эсимдан чиқади. Нима қилиқ бу? Ҳеч қачон уни бунақа кайфиятда кўрмаган эдим. Оғзим очилиб қолди.

— Парво қилма. Дадангнинг феъли ўзингта маълум. Балки биржадаги нарх тушиб кетгандир ёки французыча гапирганимиз ёқмагандир. Бошқаларнинг хурсандчилигини кўрломайди. Пайқадингми: рақста тушаётганимизда эшик олдида қўриқчидай қаққайиб турвонди. Кетармишмиз! Вой, кўнглингнинг кўчасидан ўргилдим! Сенга ёқмаса — бирорларнинг ҳаловатини бузишинг керакми! Билганини қилсин — кетадими, қоладими — ихтиёр ўзида.

Сұхбат узилиб қолди. Афтидан, кўчага югуришга тайёрланиб бўлишди. Ҳудди шуни кутиб тургандай, йўлакдаги эшик тикиллади, қадам товушлари эшитилди, электро тутмачаси ширқ этди, чироқ ўчди.

Қария диванда миқ этмай ўтиради. Энг қизиги, энди у оғриқни сезмас, қалбida нафрат ҳам, газаб ҳам... ҳеч нарса, ҳеч қандай ҳиссиёт йўқ эди. У шошмасдан костюмини кийди, зинапояни битта-битта босиб ресторанга тушди-да, гўё еттиёт бегона одамлар қаторига қўшилгандай, хотини билан қизининг ёнига чўкди.

Тамадди пайтида у бир оғиз ҳам гапирмади, аёллар эса қўроғиндан зилзам бил сукунатга эътибор беришмади. Қария индамай, гап-сўёсиз ўз хонасига кўтарилди, каравотига чўзилиб, чироқни ўчиради. Алламахалда, қўнгилхушликка обдон мириққанидан сўнг хотини келди; қоронрида ечиниб, ўз ўрнига ётди. Қўп ўтмай унинг вазмин, бир текис нафас олаётгани эшитилди.

Қария ўз ёғига ўзи қоврилганча, қўзларини катта-катта очиб, тун уммонига унсиз тикилиб ётарди. Ёнгинасида эса кимдир пишиллаб ухларди. Қария ўзи билан бир ҳаводан нафас олаётган бу аёлнинг қачонлардир покиза ва эҳтиросли навжувон бўлганини, унга ардоқли фарзанд ҳадя этганини, ўшанда булар аллақандай сирли-сеҳоли ришталар билан бир-бирига чамбарчас боғланиб кетганини эслашга уринди. Ўшадамлар бу жувоннинг таранг ва қайноқ баданини энтика-энтика силаб-сийпаганига зўр бериб ўзини ишонтиromoқчи бўлди. Аммо ўтмиш хотиралари унда ҳеч қандай ҳиссиёт қўзғамади. Шу тобда у хотинининг нафас олишини худди қирғоққа урилаётган кўл мавжининг шалоп-шулутини эшитгандай лоқайдлик билан эшитиб ётар эди. Бари ўтди, бари тутади, фақат тасодифий ва ёт қўшниклик қолди, холос.

Уни яна бир марта сескантирган нарса шу бўлдики, қизининг эшиги оҳиста, гўё инграгандай, хиёл гийчилаб очилди. “Бугун ҳам шу аҳвол!” деб ўйлади чол ва шундоқ ҳам илвираб турган юрагига игна санчилгандай бўлди. Лекин бу ҳолат ҳам тезгина ўтди: “Билганини қилмайдими! Менга нима!”

Қария яна ёстиққа суюнди. Тун ели пешонасини силади, қайнаб турган қони сал совиди. У уйқуга кетди.

Xотин эрталаб кўзини очганида эрини пальто ва шляпада кўрди.

— Қаёқка? — деб сўради у йўқусираб.

Соломон бобо қайрилиб қарамади ҳам. Индамай тунги кўйлагини чамадонга ташлади.

— Биласан-ку, уйга қайтяпман. Зарур нарсаларнингина опкетяпман, қолганларни жўнатиб юборарсизлар.

Хотинининг капалаги учиб кетди. Нима бўляпти? Бунақа совуқ, дағал овозни биринчи эшитиши. Сапчиб ўрнидан турди.

— Наҳотки кетсанг? Шошма... биз ҳам кетамиз, Эрнага айтганман.

Қария бепарво бош чайқади.

— Йўқ... йўқ... қолаверинглар... — шундай деб эшик томон юрди, тутқични босиш учун чамадонни ерга қўйиш керак эди.

Мана шу бир лаҳзалик фурсат ичидаги кўнглидан нималар ўтмади дейсиз! Мато намуналари — лахтаклар солинган молтопар чамадонини бирорларнинг эшиги олдига минг мартараб қўйгандир-ов! Хайрлашатуриб мижозларига ялтоқлангани, ҳамиша хизматингиздаман, дея қайта-қайта қуллуқ қилганлари-чи! Аммо бу ерда хизмати тугади, қуллуқ қилиш шарт эмас. Қария бирор оғиз сўз айтмай, ҳатто нигоҳи орқали бўлса-да хайрлашмай, шартта чамадонни кўтарди ва ўзи билан ўтмиши ўртасидаги эшикни қарсиллатиб ёпди.

Hима ҳодиса рўй берганини на она англади, на фарзанд. Бундай ногоҳний ва қатъий хатти-ҳаракат уларни караҳт қилиб қўйган эди. Зудлик билан Германиянинг жанубидаги ўзлари яшайдиган шаҳарчага, падари бузрукворномига хат йўллашди. Хатда

англашилмовчилик содир бўлгани ёзилган, “яхши етиб олдингизми, соғлигиниз дурустми, биз ҳам орқангиздан етиб борамиз” каби узр-маъзурлар изҳор этилган эди. Соломон бобо хатта жавоб қайтармади. Улар яна ёзишди, телеграммалар жўнатиши — фойдаси бўлмади. Фақат Соломон бобо раҳбарлик қиласиган фирмадан хатлардан бираиди сўралган пулни олишди, холос. На салом бор, на алик.

Воқеанинг бундай тус олиб кетиши уларни иссиқ жойидан қўзғатди. Гарчи қайтадиган кунларини олдиндан хабар қилган бўлсалар-да, вокзалда она болани ҳеч ким кутиб олмади, уйда ҳам бирон-бир тараддуд кўрилгани сезилмасди: хизматкор аёл, хўжайнин телеграммани стол устига ташлади индамай чиқиб кетди, ҳеч қандай юмуш буюргани йўқ, деди. Кечқурун, она-бона овқатланиб ўтирганда, ниҳоят, кўча эшиги тарақлади, икковлари сапчиб туриб, валинеъматнинг истиқболига югуришди; қария буларга таажжубланиб қарди-ю, юзида бирон бир ифода акс этмади, қизи қучоқлаганида кетмон соғидай қотиб тураверди, биргалашиб ошхонага кирди, уларнинг гап-сўзларини лоқайдлик билан эшилди. Ҳеч нарсани сўраб-суриншилмади, чурқ этмай си гарасини сўриб ўтираверди. Гўё кўзлари очиқ ҳолда ухлаётганга ўхшарди. Кейин вазминлик билан ўрнидан туриб, хонасига қараб кетди.

Кейинги кунлар ҳам шундай ўтди. Хотини минг ялтоқланмасин, пинагини бузмади. У ўз қобигига ўралиб олган, ташқи дунё билан буткул алоқани узган эди. Тўғри, ҳамон оила аъзолари билан бирга овқатланар, меҳмон келгандаги ноилож кутиб олар, аммо сухбатга қўшилмас эди. Унинг кўзларига қара-

ган одам сесканиб кетиши аниқ эди, чунки бўшлиққа тикилган бу жонсиз нигоҳдан ҳеч қандай маънони уқиб бўлмасди.

Кариянинг юриш-туришидаги ғалатилик бошқаларнинг ҳам эътиборини торта бошлади. Таниш-билишлари уни қўчада учратиб қолса, яширинча бир-бирини туртиб қўярди: қара-я, шаҳарнинг энг бадавлат кишиларидан бўлмиш Соломон бобо шундоқ аҳволга тушиб қопти-я! Уст-боши тиланчиникидан фарқ қилмайди, шляпаси қийшайған, юриши ҳам соғ одамнига ўхшамайди, нуқул ўзи билан ўзи гаплашади. Бирор салом берса, чўчиб тушади, ким гапга тутса, кўзини олиб қочади. Баъзилар, қария гаранг бўпқолган, деб ўйлаб, овозини кўтариб гапиради. Лекин у гаранг эмасди. У пароканда хаёллар оғушида яшарди. Шу боисдан ҳеч кимни йўқламас, уйида эса на хотинининг унсиз ҳасратини, на қизининг ажабтовур паришонлигини пайқар эди. Бора-бора бутун умрини бағишилаган ишидан ҳам йироқлашди. Идорасига аҳён-аҳёнда бир кўриниш берар, шунда ҳам кабинетига кирволиб, столи устидаги ечимини кутаётган сон-саноқсиз ҳужжату мактубларга маъносиз тикилганча ўтира-ўтира, бирорта қофозга қўлини ҳам теккизмай қайтиб кетар эди. Пировард оқибат бу ерда ўзининг ортиқча эканини англаб, бутунлай келмай қўиди.

Бир куни она шаҳри кўчаларида дарбадар одамдай тентираб, қоронги тушгандан уйига қайтаётган эди, шаррос ёмғир қўйиб берди. Ҳаял ўтмай эзилган шляпасининг тепаси жажжи ҳовузчага айланди, этак ва енгларидан ёмғир суви чакиллаб эмас, жилгадай оқа бошлади. Аммо қария бунга эътибор

бермас, бўм-бўш қўчада бир ўзи шошмасдан қадам ташларди. Шалаббо ҳолда манзилига яқинлашганда ҳашаматли бир машина ёнидан лой сачратиб ўтди-да, унинг данғиллама уйи олдида тўхтади. Машинадан хотини билан пўрим кийинган бир жаноб тушди. Яна бир йигит ҳам бор эди. Шу орада қария ҳам етиб келди. Хотини уни бу аҳволда кўриб, юзини четта бурди. Қария хотинининг меҳмонлар олдида ундан ор қилганини дарров сезди. Тез-тез юриб орқа эшиқдан ичкарига кириб кетди. Шу кундан бошлаб у ўз уйига мазкур эшиқдан кириб-чиқадиган бўлди. Биладики, шундай қилса бирорта ёт эркакка дуч келмайди. Овқатга ҳам чиқмай қўйди — хизматкор аёл таомни хонасига келтириб берарди. Хотиними, қизими олдига кирмоқчи бўлса, эшикни очмас эди. Ахийри улар ҳам чолни ўз ҳолига қўйишиди. Гоҳи-гоҳида қўшни хоналардан — энди унинг учун бегона хоналардан — мусиқа садолари ва жўшқин қаҳҳаҳалар девор оралаб сизиб чиқар, кечасилари уйига келиб-кетаётган машиналарнинг шовқини эшитиларди. Аммо Соломон бобо парво қилмас, ҳатто деразадан қўчага бир назар ташлаб ҳам қўймасди — неччи пуллик иши бор? Фақат вафодор итигина ҳамма унугиб юборган ҳўжайинининг каравоти олдидан куну тун жилмас эди.

У аброр бўлган юрагида оғриқ сезмасди-ю, аммо қора мушук қонталаш жигарини тирноқлашда давом этар эди. Дард хуружи тез-тез тақрорланавергани сабабли дўхтирининг қистови билан қария тиббий кўрикдан ўтишга рози бўлди. Профессорнинг авзойи бузилди. У операция қилиш лозимлиги-

ни чолга ётиғи билан тушунтириди. Соломон бобо хафа бўлиш ўрнига суюнуб кетди: хайрият-э, қутуладиган кун ҳам бор экан-ку! Ҳар куни ўлгандан кўра бирйўла ўлган яхши эмасми! Дўхтирдан оиласига билдирмасликни илтимос қилиб, операцияга тайёрлана бошлади. Охириги марта ишхонасига борди (келишини ҳеч ким кутмаган экан, бегона одамдай қарши олишди), ўзи ўттиз йил ўтирган қора чарм креслога сўнгти бор ўтириб, чек дафтарчанини келтиришни буюрди, дафтарчадан бир варагини тўлдириб, иш бошқарувчисига узатди. Бошқарувчи анграйиб қолди. Чекда катта пул қайд этилган эди. Бу пул хайру эҳсонга ва ўзининг қабри парваришига аталган эди. Қария ишини битқазиб, кабинетдан тез чиқиб кетди, шошганидан шляпаси ерга учеб тушди, лекин Соломон бобо энгашиб уни олиб ўтиромади. Шу алфозда — бошяланг, соchlарини тўзғитиб қабристонга равона бўлди (ўткинчилар унинг изидан ёқа ушлаб қолишиди). Қария ота-онасининг қабротшлари билан узоқ гаплашди. Нималар деди — ёлғиз ўзига аён. Балки, ҳадемай ёнларингта келаман, дегандир — ким билсин. Қабристон дарвозаси олдида уни бир тўда тиланчи қуршаб олди. Соломон бобо шоша-пиша чўнтағидаги тангаларни чиқариб, ҳаммага улашди. Энг охирида мункиллаб қолган бир кампир қўлини чўзди. Пули қолмаган эди. Фақат бармогини оғир ва кераксиз бир нарса — тила никоҳ узуги қисиб турарди, унга кўз қирини ташладио хаёлида олис ва мубҳам бир хотира йилт этгандай бўлди. Узукни шартта ечди-да, ҳангу манг бўлиб қолган кампирнинг кафтига қўйди.

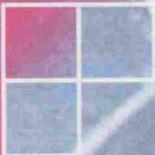
Хулласи қалом, жамики ортиқча даҳмазалардан қутулган, қашшоқ ва танҳо қария ўзини жарроҳ ихтиёрига топшириди.

Соломон бобо ҳушига келгач, аҳволининг оғирлигини ҳисобга олиб, дўхтирлар хотини билан қизини чақиртиришиди.

Қизи қонсиз чехра узра мулоийм энгашди. Шунда мўъжиза рўй берди: қариянинг сўнган нигоҳидан учқун сачради. Ана қизалоги, суюкли эркатоий... тепасида турибди... Эрна, Эрна! Таранг қимтилган лаблар аста-секин ёзилиб, оғизнинг икки бурчидаги сезилар сезилмас, кўпдан буён унтуилган табасум ғимирлай бошлади. Қувончнинг ана шу заиф, ночор ифодасидан таъсиранган қиз отасининг юзидан ўпиш учун яна ҳам пастроқ эгилди.

Аммо бирдан — ғалати атирининг чучмал ҳиди эски, изтиробли хотираларини қўзғатиб юбордими — беморнинг ҳозиргина ёришиб турган чехраси бужмайди, кўкарған лаблари қаттиқ қимтилди, аъзойи баданига титроқ кирди, адёл остидаги қўллари гўё жирканч бир нарсани ўзидан нарига итармоқчи бўлгандай типирчилай бошлади. “Даф бўл.. Даф бўл!” Унинг бу сўзлари оғзидан аранг чиққан бўлса-да, ҳаммага эшитилди. Дўхтирлар она-боладан беморни холи қўйишни сўрашди.

Хотини билан қизи чиқиб кетганидан сўнг беморнинг юзига яна аввалиги ором ва ҳорғинлик ифодаси қайтди. У ҳамон нафас оларди. Аммо бу ҳолат узоқ давом этмади. Кўп ўтмай қария энтикиб бир “пуф” дедио жим бўлиб қолди. Беморнинг кўқрагига қулогини босган дўхтир юракнинг муддатсиз ҳордиққа кетганини англади.



ИҚТИСОДИЙ ТАФАККУР

Баҳодир ХОРАЗМИЙ

FIKRLAB YASHASH SAODATI

* * *

Кўпчиликнинг ғами билан яшайдиган инсон узоқни кўради ва келажакка замондош бўлади.

* * *

Давр нуқтаи назаридан тўғри фикр билдириш учун иқтисодий жиҳатдан кўп қийналган ижтимоий гуруҳнинг манфаатини ўйлаш керак.

* * *

Деҳқон тўқ бўлса, амалдор бой бўлади. Амалдор бойиб, деҳқон қашшоқлашса, жамият руҳий хасталикка чалинади.

* * *

Агар деҳқончиликка нисбатан тижорат — савдо-сотиқ кўпроқ фойда келтира бошласа, билингки, қишлоқ хўжалиги соҳасида жиддий муаммолар бор.

* * *

Кам даромад келтирадиган “буюртма” экин учун ажратилган ўғит, одатда, мўмайгина фойда келтирадиган оралиқ экинлар томон оқиб кетади. Бу ҳам бозор иқтисодиётининг ички қонуниятларидан бири. Чунки ўғит ҳам кўпроқ фойда келтириш учун хизмат қиласди.

* * *

Ўзининг хатосини ўзи тузатаётган одамни нима деб жазолаш мумкин?..

* * *

Иқтисодчи кўпчиликнинг моддий аҳволини яхшилаш ғамида куйиб-пишиб юрадиган одам бўлиши керак. Бунинг учун эса тўғри фикр юритишнинг ўзи кифоя қилмайди, айни чоқда тўғрисўз ҳам бўлиш лозим. Акс ҳолда, устоз Абдулла Қаҳҳорнинг таъбири билан айтганда, иқтисодчининг “ўлик сармоя”дан фарқи қолмайди.

* * *

Бекорчиликдан қочиб жиноят йўлига кириб кетди.

* * *

Ривожланиш — ҳақиқатнинг ноҳақлик устидан ғолиб келаётганини кўрсатадиган мезондир. Ноҳақлик устун кела бошлаган вақтда ижтимоий турғунлик кузатилади, сўнг таназзул бошланади.

* * *

Жамиятни уч тоифага ажратиш мумкин. Яратувчан кишилар биринчи тоифага мансуб бўлади, улар шахсий эҳтиёjlаридан ортиқроқ миқдорда ноз-неъмат (моддий ва маънавий) яратади. Муҳофаза-

Ҳар ишни астойдил адо этиш учун киши доимо фикрлаб яшаши лозим. Фикр эса осмондан тушмайди, фикр туғилиши учун қандайдир турткি бўлиши керак. Менимча, “Тафаккур” кишида фикр уйғотадиган журнал.

Камина ўзимча бир тажриба ўtkazdim. Баҳодир, дедим ўзимга ўзим, ҳаётимиз — ҳаёлимизнинг давоми. “Тафаккур” уч ойда бир марта чиқади. Шу вақт мобайнида тажриба ўtkazgın, дедим. Ҳар куни ишга бориб келиш учун камида бир соат вақт сарфлайман. Бундан ташқари, бир кеча-кундузда йўқ деганда икки соат бўш вақт топилади. Мана шу дамларда маълум бир мавзуда фикр юритиб, тажриба ўtkaziшга қарор қилдим. Ўзим дехқон фарзандиман. Шу боис ҳаёлимга дехқон тимсолини “соқчи” қилиб қўйдим ва теварак-атрофда рўй берәётган воқеаларга дехқон нуқтаи назаридан баҳо бериб, муносабат билдиришга интилдим.

Хуллас, жайдари тажрибамнинг бир қисмини “Тафаккур” муштариylари билан ўртоқлашишга жазм этдим. Агар маъкул бўлса, тажрибаларим давом эттирилади, ёқмаса — ҳафа бўлмайман.

Дарвоҷе, 1998 йили “Тафаккур” журналининг 1-сонида битта мақолам эълон қилинган эди. Мана, орадан деярли беш йил вақт ўтибди. Агар яна бир бора ўқувчиларим билан ғойибона учрашув насиб этса, бошим осмонга етарди.

Муаллиф

га муҳтоҷ кишилар эса иккинчи тоифани ташкил этади, улар ҳар хил сабабларга кўра ижтимоий ҳимояяга эҳтиёжманд бўлади. Текинхўрлар — учинчи тоифа бўлиб, улар жисмонан соғдай кўринса-да, руҳан бедаво дардга чалинган беморлардир. Жамиятни “учинчи тоифа”дан тозалаш керак.

* * *

Болалик пайтимда отам деярли ҳар йили қўриқ ёки ташландик ерларни ўзлаштириб дехқончилик қиласди. “Қўшимча томорқа” пахта экишга яроқли ҳолга келгач, жамоа ҳўжалиги томонидан тортиб олинарди. Отам эса лом-мим демасдан келаси йили яна-тагин ташландик ерларни ўзлаштираверарди. Каллаи саҳарлаб уйгонарди, ойдин оқшомларда ҳам тиним билмасди. Умуман, қишлоқ ахли шўро замонида асосан томорқадан кела-диган даромад эвазига рўзгор тебратарди, тўй-маърака қиласди. Хоразм халқини ёппасига миришкор, шоликор десам, ишонаверинг!

* * *

Кишлоғимиздаги “тадбиркор” бир йигит қирқ ёшга тўлди. Албатта, у “юбилей” қилди. Эртаси куни уюштирилган “супрақоқди” зиёфатида “Ташкилга етти юзу эллик минг сўм сарфладим! Майли, ҳеч нарса эмас, бор йўғи 500 доллар кетди, холос”, деб ёр жўраларга ҳисобот берди.

Мактабимиздаги юзта ўқувчига дарслик совфа қилса, юзта ўқувчи “юбилияр”ни бир йил давомида олқишлиб юрарди. Эсиз, “тадбиркор” юз йиллик олқишдан бенасиб бўлди.

* * *

Чет эллик сайёҳлар табиий матодан тикилган кийим-бошларда Хевани томоша қилиб, кўнгилларига оро беришарди.

* * *

Муайян шаройтда бажариб бўлмайдиган режа-мажбурият белгиланса, қўзбўймачилик бошланади.

* * *

Ўзининг имкониятларини аниқ билган, ҳис қилган киши хотиржам яшайди.

Ҳосил тақдири тўғрисида амалдор эмас, ер эгаси — дехқон кўпроқ қайғуриши лозим. Агар амалдор ҳосил тақдири тўғрисида ҳар куни мажлис ўтказаётган бўлса, билингки, ишнинг пачаваси чиқкан. Дехқон амалдор учун ҳар қандай ишни қўл учида бажаради... Билмоқ керакки, дехқонни амалдор эмас, моддий манфаатдорлик бошқаради.

Айрим дехқон-фермер хўжаликларида шартномада кўрсатилган маҳсулот ўрнига бошқа нарсалар етиштирилади. Бунинг сабаби оддий: дехқон қонуний равишда зарар кўргандан кўра, қонунга хилоф тарзда бўлса-да, фойда олишни истайди. Демак, иқтисодий қонуниятни шартномага эмас, балки шартномани иқтисодий қонуниятга мослаштириш лозим.

Турмуш ташвишлари, муҳтоҷлик кишини донишманд қиласи. Лекин донишмандлик пировард мақсад эмас, балки муҳтоҷликтан қутулиш йўлида бир восита бўлиши керак.

Баркамоллик — инсон ҳаётининг асл мазмуни. Ўқиш-ўрганиш, изланиш, бойлик, мол-дунё, мансаб, хуллас, ҳамма-ҳаммаси баркамолликка эришиш йўлидаги пиллапоялардир, холос.

Инсон ҳаётини охири кўринмайдиган зинапоядан кўтарилиб боришга ўхшатиш мумкин. Маълум бир нуқтага етиб, ортингизга ўғирилиб қарасангиз, босиб ўтилган зиналарнинг ҳаммаси ҳам яқол кўринавермайди. Шу жоида нафасни ростлаб, киши ўзига ўзи ҳисобот бериши лозим. Акс ҳолда кўз тиниб, бosh айланади...

Нуфузли идорада пўрим кийинган бир йигит “Мен фалончи бойнинг ўғлимани!” деб кўкрак керди. Четроқда тасбех ўгириб ўтирган мўйсафид аста бошини кўтариб, “Ўша фалончи бой кимнинг ўғли экан?” деб қолди. “Фалончи бой фалон оққошнинг ўғли”, деб жавоб берди бойвачча. “Ҳа-а, бобонгни танирдим. Унинг оппоқ қошидан бўлак ҳеч қандай бойлиги йўқ эди”, деди мўйсафид ва яна кўзларини юмиб тасбех ўгиришда давом этди.

* * *

Ҳаётга ўз манфаатимиз нуқтаи назаридан қараймиз, ўз нуқтаи назаримиздан баҳо берамиз. Дунёқарашимиз қачон тўғри шаклланади?

* * *

Йўқсилларга фойдаси тегмайдиган ҳар қандай бойликни олономон ёмон кўради (француз инқилоби сабоқларидан)

* * *

Бебилиска фойдадан воз кеча оладиган одам камдан-кам то-пилади. Нафсини ўлдирган кишигина бунга қодир. Ажабки, нафси ўлик одам бебилиска фойда келадиган жойда ўтирумайди.

* * *

Иқтисодиётни эркинлаштириш дегани — дил билан тилда битта иқтисодиёт бўлишига эришмоқ демакдир.

* * *

Умумманфаатдан шахсий манфаат қидираётган кишининг сўзла-рида ҳақиқат бор.

* * *

Мөхнати муносиб тақдирланмаётган одам тез қарииди, кам умр кўради.

* * *

Иқтисодий инқироз — бошқарувдаги инқирознинг оқибатидир. Бошқарувдаги инқироз эса озчиликнинг манфаатини кўпчилик ман-фаатидан устун қўйиш оқибатида рўй беради.

* * *

Дехқонлар билан зиёлилар омонат кассаларига пул қўя бошла-дими, бу — иқтисодий барқарорлик нишонасиdir.

* * *

Ҳалол яшашнинг ўзи ҳам мардлик эмасми?

* * *

Ҳаётимиздаги нуқсонлар — фикрлашимиздаги нуқсонларнинг натижаси.

Мақсадли инсон фикрламасдан яшаёлмайди.

* * *

Янги шароитда айтиладиган эски фикр ҳам соғлом фикрлар туғилишига турткى бўлиши мумкин.

* * *

Раҳбарга ёқиш илинжида эмас, кўпчиликнинг манфаатини хисобга олган ҳолда фикрланг. Шунда фикрингиз раҳбар ишдан бўшаган куниёқ эскириб қолмайди.

* * *

Қисқа фикр узоқдан келади. У бир мавзудаги ҳар хил фикрларнинг қаймогидир.

* * *

Тарбиядаги нуқсонлар фарзанд улгайганидан кейин маълум бўлади.

* * *

Пойдевори омонат иморат албатта бир куни қулаб тушади. Ўша иморатнинг ичida неварангиз ухлаб ётган бўлса-чи?.. Худо кўрсатмасин!

* * *

Кўпдан буён кўрмаган дўстимни соғиниб, дарвозасини қоқдим. “Кимсиз?” деб сўради ичкаридан бирор. “Мусофиরман” деб жавоб қилдим...

“ТАФАККУР” ТАБАССУМИ

НАЗИЛОМ
ЗУНУМ
QOMUS

уохуд buyuklar istehzosi

Адабиёт

Адабиётга менинг қарашларим давр тақозоси, сұхбатдошимнинг кимлиги ҳамда ичилган шароб микдорига қараб ўзгариб туради.

Жеймс Тэрбер (1894-1961)

Адам

Адам мамну неъматни мева бўлгани учун эмас, ман этилгани учун узуб олган эди.

Марк Твен (1835-1910)

Инсониятнинг тарихий тараққиёти жараёнида яратилган ҳикматларнинг бари жамланганда, бир неча юз жилдан иборат каттагина кутубхона ҳосил бўлади. Аммо ҳикмат билан ҳикматнинг фарқи бор. Зеро, ҳаётий ҳақиқат ва тажрибани оддий, жўн ифодалаган ҳикматдан парадоксал (ғайритабиий), ҳазил ва киноя билан йўғрилган, одамни ҳайратга солувчи фикрнинг таъсири кучлироқ бўлади. “Американча қомус” ана шундай ҳикматлардан ташкил топган.

Мазкур қомусда қарийб 300 йил мобайнида яратилган ҳикматлар жамлан-

Америка

Америка ҳаётини ўта кучли эритмага қиёслаш мумкин. У ҳар қандай, ҳатто тамоман зид интеллектуал унсурни ҳам хушфеъллик, мағрурлик, бепарвоник ҳамда аллақандай некбинлик билан ўзига сингдириб юборади.

Жорж Сантаяна (1863-1952)

Атом аспи

Атом асрининг даҳшати атом қуролининг мислсиз ҳалокатли кучга эга эканида эмас, инсоннинг унга тез кўнишида.

Элвин Брукс Уайт (1899-1985)

Ақли доно

Ақли доно — суҳбатдошига ўзи билганидан кўра кўпроқ маълумот бериш учун керагидан ортиқча сўзлардан фойдаланадиган одам.

Дуайт Эйденхауэр (1890-1969)

Бахт

Бахт изидан қувиш — бахтсизликнинг асосий манбаи.

Эрик Хоффер (1902-1983)

Бахтли инсон омадли руҳоний, қассоб, киноактёр ёки сотувчи бўлиши мумкин, аммо бу дунёда мукаммал расм чизган, ажойиб симфония ёки китоб яратган бахтли одам бўлмаган.

Жорж Жин Нейтен (1882-1958)

Бегона ўт

Бегона ўт нима? У — хосияти кашф этилмаган ўсимлик.

Ральф Уолдо Эмерсон (1803-1882)

Бошқарув

Кишилар биз ўзимиз бошқаряпмиз, деб ўйласин. Ана шундагина улар устидан ҳукмронлик қилиш мумкин.

Уильям Пенн (1644-1718)

ган. Ундан бойлик ва қашшоқлик, тарбия ва тарбиясизлик, адабиёт ва санъат, ватанпарварлик ва садоқат, донолик ва нодонлик ҳақида Американинг асосчилари, президент ва сиёsatчилар, машхур файласуф ва адиллар, кино юлдузлари ва журналистлар, санъаткор ва руҳиятшуносарларнинг бир қадар кинояли, ҳазиломуз ҳикматлари ўрин олган. Бизнингча, улар инсон руҳиятига озиқ берибгини қолмай, одамни фикрлашга, ҳаёт фалсафасини теранроқ англашга ундейди. Куйида улардан айримлари журналхонлар эътиборига ҳавола этилмоқда.

Вазминлик

Кўпдан буён мушоҳада қилиб, шундай хulosага келдим: айтилмаган гапнинг ҳеч қачон зарари бўлмайди.

Калвин Кулиж (1872-1933)

Ватан

Илгарилари руҳни қутқариш талаб этиларди, энди эса — ватани.

Эдгар Уотсон Хой (1853-1937)

Виждон

Аксарият кишилар иймонини иблисга сотиб, топган пулини виждан яшашга сарфлайди.

Лоуган Пирсолл Смит (1865-1946)

Демократия

Мен қул бўлишни қанчалик истамасам, хўжайнин бўлишни ҳам шунчалик хоҳламайман.

Авраам Линкольн (1809-1865)

Дипломат

Дипломат — аёлнинг туғилган кунини ёдда тутади, аммо неча ўшда эканини унутган одам.

Роберт Фрост (1874-1963)

Донолик

Аҳмоқ ҳеч нимани кечирмайди ва эсдан чиқармайди; соддадил кечиради ва эсидан чиқаради; доно кечиради, аммо эсидан чиқармайди.

Томас Шаш (1920 й. түғ.)

Дўстлик

Фақат уч садоқатли дўст: жуфти ҳалолинг, вафодор итинг ҳамда ҳамёнингдаги пулгагина суюнишинг мумкин.

Бенжамин Франклин (1706-1790)

Ёзувчи

Ёзувчиларнинг икки тоифаси бўлади: омадлилари бошқалар билан мулоқот қилса, омадсизлари — ўзи билан ўзи гаплашади.

Томас Стернз Элиот (1888-1965)

Жамият

Жамият бамисоли ҳаво: нафас олиш учун зарур, аммо яшаш учун камлик қиласи.

Жорж Сантаяна

Имтиёз

Кишилар ҳамма нарсадан ҳам кўпроқ имтиёзга интилади.

Истеҳзо

Эркин ақлнинг бирдан-бир миршаби — истеҳзодир.

Альберт Грин Хаббард (1856-1915)

Ишонч

Жамоа ишончини қозонишнинг энг осон йўли — имкон қадар унга камроқ мурожаат этиш.

Жорж Вашингтон (1732-1799)

Иқтисодиёт

Нарх-наво пойгасини тўхтатиш учун автомашина эмас, ҳайдовчи ҳибсга олиниши лозим.

Томас Вудро Вильсон (1856-1924)

Кўшнингизнинг ишсиз бўлиб қолгани — иқтисодий сусайиш, ўзин-гизнинг ишсиз бўлиб қолганингиз — иқтисодий инқизороз.

Гарри Трумэн (1884-1972)

Калифорния

Калифорния — яшаш учун энг маъқул жой. Айниқса, апельсин бўлсанг!

Фред Аллен (1894-1956)

Китоб

Барча яхши китоблар бир-бирига ўхшайди: улар ҳаётдан ҳам ҳаққоний-роқидир.

Эрнест Хемингуэй (1899-1961)

Консерватор

Консерватор ўз эътиқоди учун бошқаларни азоб-уқубатга дучор этишга тайёр одам.

Эдгар Лоуренс Доктороу (1931 й. туғ.)

Конституция

Керакли вазиятда ҳокимнинг қўл-оёғини боғлаб ташлайдиган занжир.

Томас Жеферсон (1743-1826)

Лаззатланиш

Бугун лаззатланиш мумкин бўлган онларни бошқа кунга кўчирманг!

Жож Биллингс (1818-1885)

Мазлумлар

Мазлумлар озодлик учун эмас, ҳокимият учун, яъни бошқалар устидан зулм ўтказиш учун курашади.

Эрик Хоффер

Маймун

Ҳаммамиз маймундан тарқаганмиз: фақат биримиз олдинроқ, биримиз кейинроқ.

Кин Хаббард (1868-1930)

Меҳнат

Отам меҳнатни севишни эмас, меҳнат қилишни ўргатган.

Авраам Линкольн

Миш-миш тарқатиш

Ҳеч нима билан қиёслаб бўлмайдиган хавфсиз ва мароқли машғулот.

Элберт Грин Хаббард (1856-1915)

Мия

Мия ажабтур нарса. Саҳарда кўзингизни очишингиз билан “ишга” киришади, аммо иш столига ўтирганингиз заҳоти тўхтайди-қолади.

Роберт Фрост

Муросаи мадора

Муроса яхши соябон бўлиши мумкин, аммо бошпана бўла олмайди.

Жеймс Рассел Лоуэлл (1819-1891)

Мулоқот

Бирорнинг кўнглини чоғ қилишнинг энг яхши усули — унинг сўзла-рига қулоқ тутиш.

Кин Хаббард

Мушук

Мушук — сичқонни севадиган, итдан нафратланадиган ва инсонга ҳомийлик кўрсатадиган митти шер.

Оливер Хорфорд (1863-1935)

Муҳожир

Муҳожир — бир мамлакатни бошқасидан аълороқ деб билган нодон.

Амброз Бирс

Нисбийлик

Гўзал жонон қўйнидаги бир соат йигитга бир дақиқадек туюлади. Аммо йигитни қизиб турган печкага ўтқазсангиз, бир дақиқа бир соатдек кўринади. Нисбийлик дегани худди шу бўлади.

Альберт Эйнштейн

Ношири

Ношири — уруғни хасдан ажратиб, хашагини чоп этадиган одам.

Эдлей Стивенсон (1900-1965)

Озодлик

Озодлик дарахтини вақти-вақтида золимлар қони билан сугориб туриш лозим. Акс ҳолда у қуриб қолиши мумкин.

Томас Жеферсон

Олижаноблик

Кеккайган аҳмоқдан кўра ахлоқсиз одамдан олижаноб инсонни тарбиялаш осонроқ.

Жорж Сантаяна

Омад

Менга шубҳасиз омад кулиб боққан, чунки олтмиш йилдан зиёдроқ вақтдан бери нафақат овқатимни ўзим ейман, балки бошқалар мени “еб қўйиши”га имкон бермайман.

Лоуган Пирсолл Смит

Ўзинг муваффақиятга эришишинг камлик қиласди. Муҳими, бошқалар муваффақиятсизликка учрасин.

Гор Видал (1925 й. туг.)

Партия

Партия ёки мазҳаб инсонни мустақил фикрлашдан маҳрум этиш учун ўйлаб топилган.

Ральф Уолдо Эмерсон (1803-1882)

Президент

Бу дунёда боласининг президент бўлишини орзу қилмаган, аммо унинг сиёsatчи бўлишини истаган она бормикан?

Жон Фицджеральд Кеннеди (1917-1963)

Рұхият

Муз қанчалик юпқа бўлса, уни синааб кўриш майли шунчалик кучли бўлади.

Жоз Биллингс (1818-1885)

Пулингиз бўлмагандага овқатлангингиз келади. Пулингиз бўлса, кўнглингиз жононни тусаб қолади. Овқат ҳам, аёл ҳам бўлса — соғлигингиз панд беради. Овқат мўл, жонон ёнингизда, соғлиқ ҳам жойида бўлса, вужудингизни қандайдир кўркув қамраб олади.

Жеймс Патрик Донливи (1926 й. туғ.)

Сайлов

Сайловдаги галаба кўпчиликнинг “ҳа” деб жавоб бериши билан эмас, “йўқ” жавоби билан белгиланади.

Франклайн Пирс Адамс (1881-1960)

Солиқ

Бу дунёда фақат икки нарса — ўлим ва солиқ ҳақидагина ишонч билан гапириш мумкин.

Бенжамин Франклайн

Соғлом фикр

Соғлом фикр — бу ўн саккиз ёшгача қўлга киритилган бидъатлар йифиндиси.

Альберт Эйнштейн (1879-1955)

Сўз

Сўз иблицининг барча кирдикорларидан ҳам кўпроқ одамнинг жонига завол бўлган.

Эрик Хоффер (1902-1983)

Такомил

Инсонни такомиллаштиришга уринаётган одам охир-оқибат уни ҳайвонга айлантириб қўяди.

Эрик Хоффер

Тарбия

Яхши тарбия — ўзи ҳақида кўпроқ, бошқалар ҳақида эса камроқ ўйлашни яшира олиш қобилияти.

Марк Твен

Тилёгламалик

Тилёгламаликни сигаретга қиёслаш мумкин: тутунини ичингта тортмасанг, у безарарадир.

Эдлей Стивенсон (1900-1965)

Умид

Умид билангина яшаётган одам очликдан ўлиб кетади.

Бенжамин Франклайн

Фалсафа

Ҳал этиб бўлмайдиган саволларга бетайин жавоблар.

Генри Брукс Адамс (1838-1918)

Фан ва дин

Фан динсиз оқсоқ бўлса, дин фансиз ожиздир.

Альберт Эйнштейн

Феминизм

Аёл қадимдагидек бир киприк қоқиш билан дунёга ҳукмронлик қилиш ўрнига бугун сиёsat, банк, концерн, йирик корпорацияларни бошқаришга ўралашиб қолган.

Патрик Жей О'Рурк (1947 й. туғ.)

Фикр

Фикр хавфли бўлмайди, хавф — фикрлашда.

Ханна Арендт (1906-1975)

Хотин

Эрининг гапига лаққа ишонган хотин шубҳа уйғотади.

Генри Луис Менкен (1880-1956)

Аёлларга ҳечам тоқат қилолмайман, чунки улар нима қаерда эканини билади.

Жеймс Тэрбер (1894-1961)

Худбин

Худбин — мендан кўра кўпроқ ўзи билан қизиқадиган одам.

Амброз Бирс

Эркак ва аёл

Эркак эришиш мумкин бўлган, аёл эса эришиш мумкин бўлмаган нарсага интилади.

Жорж Джисон Прентис (1802-1870)

Эсипаст (тентак)

Инсоният тарихига ҳал қилувчи таъсир этиб келган улкан ҳамда кучли қавм аъзоси.

Амброз Бирс (1842-1914)

Этикет

Этикет — оғизни очмасдан эснаш қобилияти.

Эътиқод

Эътиқод билан яшашдан кўра уни ҳимоя қилиш осонроқ.

Эдлей Стивенсон

Аҳмоқ ва мархумларгина эътиқодини ўзгартирмайди.

Жеймс Рассел Лоуэлл (1819-1891)

Қарилик

Ҳамма ҳам узоқ яшашни истайди, лекин ҳеч ким қаришни хоҳладайди.

Бенжамен Франклин

Қизиқчи

Рўпарангиздаги одам ҳақиқий қизиқчи бўлса, у оғзини очмасданоқ кула бошлайсиз.

Жорж Жин Нейтен (1882-1959)

Ҳаёт

Ҳаёт — чет тили, барчамиз бу тилда бузук талаффуз билан гапирамиз.

Кристофер Морли (1890-1957)

Ҳайвонот боғи

Инсон қилиқларини томоша қилиш учун ҳайвонларга барпо этилган жой.

Ҳазил

Ҳазил билан дўст топиш қийин, аммо дўстни душманга айлантириш осон.

Бенжамин Франклин

Ҳақиқат

Ҳақиқат — қудуқнинг тубида деб бекор айтилмаган, чунки уни излаётган одам сув юзасида ўз аксини кўради.

Жеймс Рассел Лоуэлл (1819-1891)

Ҳокимият

Ҳокимият ва шуҳрат — саратон касали сингари тарқалиб, қурбонининг эҳтиросларини яксон қиласди.

Генри Брукс Адамс (1833-1918)

Ўғри ҳамма ҳам ўғрилайди-ку, деган ишонч билан яшайди.

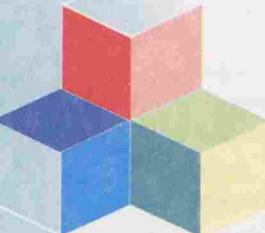
Эдгар Уотсон Хоу (1853-1937)

Ҳолливуд

Ҳолливуд — бўса учун минг доллар, қўнгил учун — эллик цент тўланадиган жой.

Мэрилин Монро (1926-1962)

Баҳодир ЗОКИР таржимаси



ТАЛКИН ВА ТАДКИКОТЛАР

Mustaqillik qomusining yaratilishi

1992 йил 8 декабря мустақил Ўзбекистон Республикаси Конституцияси қабул қилинди, Хўш, Ўзбекистоннинг янги Асосий қонунини яратиш foяси қачон пайдо бўлди ва у қандай ривожланди?

Бугун истиқолимиз тарихини ўрганар эканмиз, шу савол ўртага тушади.

ЎзССР Олий Советининг 1990 йил 24 марта бўлиб ўтган 1-сессиясида бошқарув тизимини тубдан ислоҳ қилиш ва Президентлик лавозимини жорий этиш ҳақида қарор қабул қилинди. Бу хужжатда шундай сўзлар баён этилган: “Демократия жараёнларини янада ривожлантириш, сиёсий ўзгаришларни чукурлаштириш, конституцион тизимни, гражданларнинг хуқуқларини, эркинликлари ва хавфсизлигини мустаҳкамлаш, ЎзССР давлат ҳокимияти ва бошқарув олий органларининг ўзаро алоқасини таомиллаштириш мақсадида Ўзбекистон Совет Социалистик Республикаси Олий Совети қарор қиласди:

1. “Ўзбекистон Совет Социалистик Республикасининг Президенти лавозими таъсис этилсан”.

Хали мустақил бўлишимизга бир ярим йил бор. Иттифоқчи республикаларнинг биронасида бундай лавозим жорий этилмаган. Факат ССРДа 1990 йил 13 майида президентлик лавозими таъсис этилиб, Михаил Горбачёв Олий Совет мажлисида президент этиб сайланди. Шундан ўн бир кун ўтгач, Ислом Каримов Ўзбекистон ССР Президенти этиб сайланди. Албатта, бундай шарафли ва масъулиятли ишни амалга оширишда республикамиз раҳбарининг жасорати ва узокни кўра билиш салоҳияти намоён эди. Компартия яккаҳокимлиги шароитида Ўзбекистонни бирданига мустақил қилиб бўлмаслигини, озодлик учун, албатта, президентлик республикаси ўрнатилиши, бутун ҳокимиёт бир марказдан туриб бошқарилиши зарурлигини Президент Ислом Каримов тўғри баҳолай билди ва уни дадиллик билан амалга ошириди. Ўшанда Ўзбекистон мустақиллигига дастлабки пойdevor қўйилган эди.

Аммо ўша алғов-далғовли йилларда бундай дадил қадам собиқ марказда Сиёсий бюро, ССР Президентлик кенгаши каби

бир қанча тузилмалар учун кутилмаган ҳодиса бўлган эди. Таникли сиёsatшунос Леонид Левитиннинг “Ўзбекистон тарихий бурилиш палласида” китобига сўз боши ёзган собиқ КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзоси А. Яковлев Москвадаги раҳбарларнинг Ислом Каримов ишларидан катта ташвишига тушгани ҳақида атрофлича фикр юритган.

ССР тебрабани турган бир пайтда — 1991 йилнинг бошида Болтиқбўйи республикалари Олий Совет олдига мустақиллик масаласини қўйди. Уларга тазиик ўтказиш мақсадида М. Горбачёв бир қанча раҳбарлар билан у ерга борди. Жумладан, Ислом Каримов ҳам бу учрашувларда иштирок этди ва у ердаги аҳвол билан танишиб, ҳақиқат билан юзма-юз келди. Учрашувлар тугамасданоқ собиқ иттифоқ раҳбарларидан рухсат ҳам сўраб ўтирасдан Ўзбекистонга кайтиди. Бу билан у Болтиқбўйи республикаларининг талаблари қонуний эканини, мустақиллик, яъни ССРдан ажralиб чиқиш ҳар бир халқнинг хоҳиш-иродасига боғлиқ эканини ошкора намойиш қилди.

Президентлик лавозими таъсис этилган ўша 1990 йил 24 март куни бўлган сессия мажлисида янги Конституция лойиҳасини яратиш ҳақида ҳам қарор қабул қилинди. Олий Кенгашнинг 1990 йил 20 июняиде бўлиб ўтган 2-сессиясида эса 64 кишидан иборат Конституция лойиҳасини тайёрлаш комиссияси тузилди. Ислом Каримов комиссияси этиб тасдиқланди.

1990 йил 20 июняидаги ана шу 2-сессия мажлисида “Давлат мустақиллиги тўғрисида декларация” қабул қилинди. Бу — Президентимизнинг мустақиллик йўлидаги яна бир улкан жасорати намунаси эди.

Россиянинг “Известия” газетаси 1991 йил 29 январь сонида Юртбошимизнинг “Ҳаммасига ўзимиз эришишимиз зарур” сарлавҳали сұхбатини чоп этади. Унда мана бундай дадил сўзлар бор эди: “Ўзбекистон ўз ҳудудидаги барча табиий бойликларга, республикада ишлаб чиқарилаётган маҳсулотларга ўзи егалик қилиши шарт. Бизнинг асосий талабимиз шу”.

Мен ўша пайтда бу сўзларни ўқиганимда, оқибати нима бўлар экан, охири баҳайр бўлсин, ишқилиб, деб ўйлаган эдим. Чунки у даврда мустабид тузумнинг жазо органлари унча-мунча одамни йўқ қилиб юбориши хеч гап эмасди.

Хуллас, 1991 йилнинг бошида ёк Ислом Каримов иқтисодий мустақиллик масаласини мардона кун тартибига кўйди.

1991 йил 14 февралидаги Республика Олий Кенгаши сессиясида Ислом Каримов кундан-кун оғирлашиб келаётган синовлар ҳақида сўзлаб шундай деган эди: "Бизларга ишонган фуқароларнинг бурнини қонатмасдан, йўқотишларга йўл қўймасдан, келажакдаги порлоқ ҳаёт учун замин тайёрлаб ўтсак, бу синовлар қанча давом этишини хозир аниқ айтиш кийин, шундагина зиммамиздаги бурчни бажарган, одамларнинг ишончини оқлаган бўлур эдик" ("Халқ сўзи", 2001 йил, 17 март).

1989-91 йилларда Республика оғир шароитни бошидан кечирарди. Фаргона, Ўш, Кўкон, Тошкент вилоятининг баъзи туманларида бўлаётган воқеалар, пойтахтнинг марказий майдонидаги намойишлар, турли шов-шувлар, қўйинчиликлар — буларнинг ҳаммаси Ислом Каримов елкасига оғир юк бўйли тушган эди. У шундай шароитда мустақиллик戈ясини амалга ошириш учун курашди, Конституция лойиҳасини ишлаш комиссияси раиси сифатида бу戈яни Конституцияга ҳам сингдирди.

Мустақилликдан 6 ой илгари — 1991 йил 7 марта Президентимиз ўз қалбидаги буюк мақсадни очиқ баён этиб, шундай деган эди: "Биз мустақиллик сари ҳаракат бошладик, бинобарин унинг бутун қўйинчиликлари бизга аён. Мазкур тарихий вазифаларнинг ижроси йўлидаги дастлабки қадам — иқтисодий мустақилликни таъминлаш ҳақидаги фикр ўзгармасдир. Шўро давридаги олиб борилган сиёсат табиий маъданларга бой ўлкани тушовлаб, марказга қарам қилиб ташлади" ("Халқ сўзи", 1991 йил, 7 март).

Ўша пайтда Конституция лойиҳаси устида ишлаш билан бирга, бўлажак мустақил давлат асосини мустаҳкамловчи бир қанча тадбир-чоралар кўрилди. Чунончи, 1990 йил 20 июнида "Ер тўғрисида"ги қонун қабул қилиниб, бир ҳовлида тикилиб ётган минглаб оиласларга ер берилди. 1991 йил 14 июнида "Виждон эркинлиги ва диний ташкилотлар тўғрисида"ги қонун қабул қилинди. Бу қонун Ўзбекистон мусулмонларининг асрор орзуларини рўёбга чиқарди. Одамларга диний эркинлик берилди, ташландик ҳолга келган, омборхона ва бошқа мақсадларда фойдаланил-

ган юзлаб масжид-мадрасалар диндорларга қайтарилиди. Рамазон ва Курбон ҳайитларининг биринчи куни республикада умумхалқ байрами — дам олиш куни деб эълон қилинди. 1990 йил 2 июнида "Мусулмонларнинг Саудия Арабистонига ҳаж қилиши тўғрисида" фармон чиқди ва ўша йили 500 киши ҳаж зиёратини амалга ошириди. Илгари тақиқ остига олинган Наврӯз байрами Президентнинг 1990 йил 2 марта даги фармони билан қайта тикланди.

Юкорида келтирилган қонунларнинг ҳаммаси мустақиллигимиздан олдин, янги Конституция лойиҳасини ишлаш даврида ҳаётга жорий этилди. Ҳали мустақил бўлмасак ҳам, Ислом Каримовнинг фаолияти, жасорати мустақил давлат раҳбари дараражасида эди.

1991 йил 12 апрелида Конституция комиссиясининг биринчи мажлиси бўлди. 32 кишидан иборат ишчи гуруҳи сайланди. 6 та кичик гуруҳ тузилди. Уларга 50 мутахасис жалб этилди.

1991 йил 1 сентябрда, Ўзбекистон мустақилликка эришганидан сўнг, лойиҳа бутунлай бошқа йўналишда, мустақил давлат Конституцияси сифатида ишлана бошлади.

1992 йил 2 июляда Ўзбекистон Олий Кенгаши сессиясида Конституция комиссиясининг ахбороти эшитилди.

1992 йил 26 сентябрда лойиҳа умумхалқ муҳокамаси учун матбуотда эълон қилинди. Қайтадан ишланган, тўлдирилган лойиҳа 1992 йил 21 нояброда иккичи маротаба муҳокама учун газеталарда босилди.

Лойиҳа устида икки ярим йил ишланди. У бўйича 6 мингга яқин таклиф ва мулоҳаза тушди. Улар асосида 80 га яқин ўзгартиш, кўшимча ва аниқликлар киритилди.

Президент Ислом Каримов лойиҳа матбуотда эълон қилингунга қадар тўрт марта, иккичи марта эълон килиниши олдидан икки марта, сессия олдидан эса бир марта кўлида қалам билан Конституция матнини синчиклаб кўриб чиқди, ҳаммаси бўлиб етти марта лойиҳа устида ишлади, тегишли ўзгартиш ва кўшимчалар қилди, аниқликлар киритди.

128 моддадан иборат бўлган Конституциямиз ана шундай мураккаб жараёнлар, тинимиз меҳнатлар натижасида яратилди.

Асосий қонунимиз халқимизнинг иродаси, руҳияти, ижтимоий онги ва маданиятини акс эттиради. Чунки уни ишлаб чиқиш ва муҳокама этишда бутун халқ иштирок этган. Конституциямиз — том маънода халқимиз тафаккурининг маҳсули.

Исомиддин ЭРБЎТАЕВ,
Тошкент Иқтисодиёт университетининг
фаҳрий профессори

Demokratiya – unutilgan sohilmi?

Демократия тўғрисида бугунги кунда турпли-туман, баъзан бир-бирини инкор этувчи фикрлар ҳам эшитилиб қолди. Аксарият мутахассис ва сиёсатчилар демократиянинг ижобий томонларини эътироф этса, бошқа бир гуруҳ таҳлилчилар у ички имкониятларини сарфлаб бўлгани боис ўз ўрнини бошқарувнинг янада афзалроқ бир кўринишга бўштаби берishi зарур деб, даъво қиласди. Шу ўринда машҳур давлат арбоби Уитстон Черчильнинг: “Дарҳақиқат, демократия бемаъни нарса, лекин инсоният ҳозирча ундан афзалроқ йўлни ўйлаб топгани йўқ” деган сўзлари эсга тушади.

Сирасини айтганда, демократияни янада такомиллаштириш борасидаги баҳс-мунозаралар кўпдан бери давом этаётир. Бу жараён шунчаки стихияли бўлмасдан, балки илм ахли томонидан унинг янги имкониятлари, янги қирралари излаб топилишини тақозо этади. Долзарб вазифалардан бири — демократияни ўрганишдаги халиханузгача сақланиб келаётган методологик сусткашликка барҳам беришдан иборат. Бинобарин, бугун демократияни “кераксиз” деб, уни бошқа бир андоза билан алмаштиришга уриниш мутлақо асоссизdir. Зеро, демократиянинг янги имкониятларини излаб топиш ниҳоятда машқатли бўлиб, у ҳар кимнинг ҳам кўлидан келавермайди.

Кузатишлар, ўзгаришлар шуни кўрсатмоқдаки, бугун демократияга оид мумтоз тафаккур ҳам, демократиянинг ўзи ҳам жиддий синов даврини бошдан кечиряпти. Бунинг бир талай сабаблари бор. Шулардан бири — демократиянинг методологик жиҳатига эътибор пасайганида деб йўлаймиз. Хўш, демократиянинг назарий ва амалий имкониятлари сархисоб қилинаётми? Ўша имкониятларни излаш назарияси, методологияси бугунги кун талаби даражасидами? Бу борада ҳали ечимини тоғмаган муаммолар кўп эканига шубҳа йўқ.

Маълумки, ҳар қандай ижтимоий тизимга (демократия улар орасида энг кенг қамровлиси) биртомонлама ёндашиладиган бўлса, кўп маротаба “таҳлил ғалвири”дан ўтган ва тадқиқотчиларга яхши таниш бўлган назарий хуносаларга тақорор-тақорор қайтиш муаммоси юзага келади. Бизнингча, демократияга мумтоз назарий-концептуал кўлам-

дан келиб чиқиб ёндашиш устиворлик қилиши лозим.

Демократия, бир томондан, ўзига бевосита таалуқли бўлган унсурларнинг ўзаро мувофиқлашувига хизмат қилса, яъни “ички йўналиш” касб этса, иккинчи томондан, у кенг қамровли ижтимоий тизим сифатида турли ресурс ва жараёнлар билан ўзаро таъсир ҳолатида бўладики, буни шартли равиша унинг “ташқи мухитга юзланиши” деб аташ мумкин. Ана шу маконда унинг янги имкониятларини илғаш ҳодисасига гувоҳ бўламиш.

Қайта-қайта илмий муомалага кирилтган “ҳақиқат”лар билиш жараёнини сийқалаштиради. Шунингдек, уларнинг асосан аниқ бир тарихий-жўғрофий маконга, яъни демократиянинг анъанавий “учоғи” ҳисобланган Farbga нисбат берилиши ҳам кўпчиликка маълум. Демак, билиш кўламини муттасил кенгайтириш учун янги имкониятларни бошқа маконлардан ҳам излаш керак. Шу йўл орқалигина демократия ҳақидаги асоссиз мунозараларга барҳам бериш мумкин.

Айни чоқда Ўзбекистон ҳам замонавий жамият куриш йўлида тарихий синовдан мардонавор ўтмоқда. Шу муносабат билан эътиборингизни долзарб бир масалага қаратмоқчимиз. Маълумки, одамзод цивилизациянинг юкори босқичлари сари юришни “қабилавий демократия”дан бошлаган. Ибтидоий босқични бошидан кечирмаган ҳалқ йўқ, мажозий маънода ҳамма ҳалқлар дастлаб демократ бўлиб түғилган дейиш мумкин. Жумладан, ўзбеклар ҳам узоқ давом этган бу жараённи бошидан кечирган.

Инсоният тарихи шундан гувоҳлик берадики, тараққиёт босқичлари, ижтимоий амалиёт, демократик анъана айрим маконларда жиддий тўсиққа дуч келмасдан “вояга етган”, бошқа жойларда эса ақидапарастлар томонидан паймол қилинган. Фотихлардан баязи бирлари тез келиб, тез кетган ёки аксинча, узоқ вақт ҳукмронлик қилган бўлиши мумкин. Бу — бошқа масала. Лекин босқичилар учун бирдан-бир бошқарув воситаси бўлган зўравонликнинг “маҳаллий демократия”га жиддий зарба бергани, табиий демократик жараён бир неча юз йилларга тўхтатилгани, тутқинликка асосланган идора

усули, социомаданий кўнгималар халқ онгиға, яшаш тарзига мажбуран киритилгани, сингдирилгани ҳам сир эмас. Назаримизда, демократияни ўрганиш анъанавий даражадан йироқлашмагани туфайли, хусусан, юқоридаги Фундаментал ҳодиса деярли эътиборга олинмагани боис назарияда бугунги кунда ҳам жиддий камчиликлар бор. Аслида, миллатларни, маданиятларни “демократик” ва аксинча, “тоталитар” деб гурӯхга ажратиб бўлмайди. Шундай экан, азалдан демократия асосига қурилган ижтимоий тузум ва бу борадаги “абадий интилиш” жараённи ундан манфаатдор бўлмаган кучлар томонидан тўхтатиб келинган.

Халқимиз тарихида кўп маротаба рўй берган ажнабийлар босқини аждодларимизнинг турмуш тарзидағи дастлабки табиий демо-

кратик асосларга жиддий зарба берган. Айниқса, юртимиға келган босқинчиларнинг барчаси маданий тараққиёт нуқтаи назаридан аждодларимизга нисбатан паст даражада бўлганини эътиборга олсак, бу омилнинг салбий таъсири яққол маълум бўлади.

Демократиянинг битмас-туғанмас имкониятларини излаб топиб, жамият манфаатларига йўналтириш учун юқорида зикр этилган йўналишлар тадқиқот мавзуси бўлиши лозим. Демак, “Ўзбекистон демократияси”-нинг унуттилган соҳилларига қайтиш — милий сиёсатшуносларнинг долзарб вазифаси, керак бўлса, фуқаролик бурчидир.

Улуғбек ИДИРОВ,

сиёсатшунослик фанлари номзоди,
доцент

Barqarorlik shartlari

11 сентябрь воқеаларидан кейин халқаро терроризм ва афғон мажароси муаммоси муҳим стратегик масала сифатида долзарб бўлиб қолди. Эндиликда бутун дунё сиёсатдонлари тилидан миллий, минтақавий хавфсизлик масалаларида афғон омили тушмай қолди. Президент Ислом Каримов ибораси билан айтганда: “Бу фожия Афғон давлати тарихига, афғон халқининг менталитетига, яъни турмуш ва тафаккур тарзига, унга хос бўлган хусусиятлар ва алломатларга менсимай қараш оқибатида юз берган”. Муаммонинг мураккаблиги ҳам ана шунда.

Умуман, Ислом Каримов асарлари, нутқлари теран таҳлил этилса, афғон мажароси муаммоларини ўрганиш борасидаги стратегияни янгича изоҳлаш имкони туғилади.

Хусусан, Президентимиз афғон мажаросини келтириб чиқарган омиллар қаторига бу мамлакат ҳудудида асрлар давомида яшаб келган халқлар тақдирига таҳдид солиш, уларнинг ўзаро муносабатларига путур етказиш, азалдан қондош-жондош бўлиб келган аҳолини бирбирига қарама-қарши қўйиш ҳолларини ҳам киритган эди. Мазкур вазиятни назарда тутиб, Ўртбошимиз: “Афғонистон билан чегаранинг икки томонидаги тоҷиклар ёки ўзбекларни, ё бўлмаса, пуштун қабилаларини бирлаштириш фойдасига сунъий далиллар тўпламоқдада. Мавжуд чегараларни этник асосда ўзгар-

тириш йўлидаги ҳаракатлар қандай оқибатларга олиб келишини тасаввур қилишнинг ўзи даҳшатли. Минтақамиздаги чегараларни ўзгартириш бутун жаҳон ҳамжамияти учун даҳшатли оқибатларни келтириб чиқариши мумкин. Ҳатто Босния ва Герцеговинадаги мажаролар бу мудҳиш воқеалар олдида “ҳолва” бўлиб қолиши ҳеч гап эмас”, деб таъкидлаган эди.

2001 сентябрь воқеаларига қадар халқаро муносабатлар тизимида Афғонистон муаммоси дунё жамоатчилиги назаридан четда қолиб келган эди. АҚШдаги сентябрь фојиаси кутилмаганда юз берди. Жаҳон сиёсат оламида маълум бир муддат саросималик кўзга ташланга бошлади. Халқаро терроризм ва Афғонистон атрофидаги илмий, сиёсий баҳс авжига чиқди.

Халқаро коалициянинг Афғонистонда олиб бораётган антитеррор операцияси Ўзбекистон раҳбариятининг мазкур минтақадаги низоларни босқичма-босқич бартараф этиш, қолаверса, мавжуд муаммоларни барча манфаатдор томонларнинг музокара жараёнida иштирок этиши орқали ҳал қилиш лозимлиги тўғрисидаги таклифлари нақадар тўғри эканини тўлиқ тасдиклади.

Ўзбекистон раҳбарининг назаридаги, Афғонистонда тинчлик ва барқарорликка эришиш, жаҳон ҳамжамияти томонидан тан олинган қонуний ва тенглик асосида ташкил этилган ҳукуматни шаклантириш учун кўйи-

даги ўта мұхим уч шарт инобатта олинини лозим:

1) Афғонистонда йигирма йиллик уруш да-
вомида йигилиб қолган катта миқдордаги
қурол-яргонинг камайтирилиши. Бу мамлакат-
да янги ички ҳарбий-сийесий келишмовчилик-
лар юзага келиши ҳамда ҳалқаро ва минтақа-
вий хавфсизликка таҳдид пайдо бўлишининг
олдини олиш учун демилитаризация тадбир-
ларини амалга ошириш;

2) Ўзбекистон тан олинган чегаралари
доирасидаги ягона ва бўлинмас Афғонистон
тарафдоридир.

3) Афғонистонни тиклаш бўйича донор
давлатлар кенгаши томонидан бошқарилади-
ган ягона ҳалқаро жамғарма тузиш. Бу жам-
ғармадан ажратилган маблағлар Афғонистон-
даги ички кучларни мамлакатда тинчлик ва

барқарорликка эришиш, уни гуллаб-яшнатиш
йўлидаги самарали сайди-харакатларга рағбат-
лантироғи лозим. Бу — ижтимоий-иқтисод-
ий тикланишнинг мұхим омилидир.

Хулоса қилиб айтганда, Ўзбекистон раҳ-
бари мамлакат мустақиллигига асоссолар
экан, терроризм ва экстремизм, минтақалар-
ро мажоролар дунёнинг оғир жароҳати
эканини кўрсатиб берди. 11 сентябрь воқеа-
лари эса афғон мажароси бўйича дунё сиё-
сатини ўзгартириш, уни янги мазмун билан
бойитиш зарурати туғилганини узил-
кесил исботлади.

Шоислом АКМАЛОВ,

Тошкент давлат Шарқшунослиқ
институти тадқиқотчisi

Chexovdan qolgan "miltiq"

Жаҳон адабиётида ёрқин из қолдирган
буюк рус ёзувчиси Антон Павлович Чехов
“Агар деворда мильтиқ осиғлиқ турган бўлса,
саҳна томошаси тамом бўлгунча у албатта
отилиши шарт. Акс ҳолда, мильтиқни уму-
ман асарга олиб кирмаслик керак”, деган эди.

Ҳозир ҳалқаро майдонда содир бўлаётган
воқеалар синчилаб кузатилса, беихтиёр Че-
ховнинг гаплари эсга тушади: ростдан ҳам,
ядровий қирғин қуроллари вақти-соати ке-
либ портламайдиган бўлса, уларни ишлаб
чиқаришдан қандай мақсад кўзланган? Боз
устига, маълумки, мавжуд ядрорий қуроллар
портлайдиган бўлса, сайдерамиз ўз ўқи атро-
фидан чиқиб кетади, яъни парчаланиб, йўқ
бўлади. Демак, Чехов “таълимоти” ҳамон ўз
ахамиятини йўқотган эмас. Тўғри, Чехов ўша
гапларни ҳаваскор қаламкашларга маслаҳат
майносида айтган эди. Лекин бундай маслаҳат
генерал мундиридаги айрим мустабидлар-
нинг қулоғига чалиниб, ҳаётий дастурилама-
лига айланиб қолган бўлса, худо кўрсатмасин-
у, “замона — зўрники, томоша — кўрники” де-
ган мақолни эслашга ҳам улгурмай қолиши-
миз мумкин.

Демак, бутун дунёда хавфсизликни таъ-
минлаш масаласи ҳамон долзарор бўлиб ту-
риди. Бу борада ҳалқаро ташкилотлар доирасида,
айрим сиёсатшунослар ўртасида қиз-
гин баҳс-мунозаралар давом этмоқда.

Илгари — “Берлин девори” қулатилгун-

ча Farb билан Шарқ ўртасидаги кучлар нис-
батини асрраб туриш масаласи хавфсизликни
сақлаш омили сифатида эътироф этиларди. Кейинчалик “коллектив хавфсизлик” атамасига алоҳида ургу бериладиган бўлди.
Жумладан, Оврупода хавфсизлик ва ҳам-
корлик ташкилоти (ОХХТ) нафақат иқтисод-
ий ҳамкорлик билан, айни чафда хавфсиз-
лик масалалари билан ҳам жиддий шугу-
ланади. ОХХТ минтақавий, ҳалқаро низо-
ларни бартараф этиш учун бир қатор са-
марали воситаларга эга. Чунончи, ўзаро
иқтисодий ҳамкорлик орқали ишонч риши-
талари мустаҳкамланади.

Осёда Шанхай ҳамкорлик ташкилоти
(ШХТ) ҳам коллектив хавфсизликни таъ-
минлаш борасида мұхим вазифаларни
амалга ошироқмода. Маълумки, бу ташки-
лотга Ўзбекистон аъзо бўлгач, унинг номи
ҳам (аввал “Шанхай бешлиги” деб аталар-
ди), ўз олдига қўйган вазифалари ҳам
ўзгарди. Президент Ислом Каримов такли-
фига кўра, бу ташкилот фаолиятида иқти-
содий ҳамкорликка кўпроқ аҳамият берил-
адиган бўлди. Иқтисодий ҳамкорлик эса
минтақавий ва ҳалқаро хавфсизликни таъ-
минлаидиган самарали восита эканини
кўпчилик яхши билади.

Сир эмаски, Оврупо Иттифоқи (ОИ) то-
монидан “евро” пул бирлиги муюмалага ки-
ритилгач коллектив хавфсизликни таъмин-

лаш учун кучлар нисбати ҳам тенг бўлиши кераклиги аён бўлди. Оврупо Иттифоқидан ташқари НАТО ва ОХХТ ҳам маълум маънода кучлар нисбатини сақлаш воситаси хисобланади. Бироқ, "эски дунё"да хавфсизликни таъминлаш масаласида АҚШнинг ҳам, Россия Федерациясининг ҳам алоҳида ўрни борлигини унутмаслик даркор.

Демак, бугунги кунда дунёда НАТО, ОИ, ОХХТ тимсолида хавфсизлик модели яратилиган. Бу моделнинг такомиллашиб бориши натижасида халқаро хавфсизлик таянчи бар-по этилади.

Хўш, юқорида кўрсатиб ўтилган омиллар билан Ўзбекистоннинг миллий манфаатлари ўртасида қандай боғлиқлик бор?

1. ОИ билан НАТО сафига янги аъзолар қўшилияпти. Яни, Оврупода хавфсизлик доираси кенгайиб боряпти, айни чоқда ОХХТ ўрамида ҳам хавфсизлик институтлари ривожланяпти. Оврупода барқарор хавфсизлик хукм сурса, Ўзбекистон учун иқтисодий ҳамкорлик истиқболи пайдо бўлади.

2. Барчани қониқтирадиган хавфсизлик стратегияси Оврупода янги руҳий иқлимини, янгича фалсафий қарашларни вужудга кел-

тиради. Бу ҳол Фарб билан Шарқ ўртасида амалий ҳамкорликни таъминлайди.

3. Оврупо хавфсизлиги Марказий Осиёда, жумладан, Ўзбекистондаги барқарорлик билан чамбарчас боғлиқ эканини теран хис этмоқ лозим.

4. ОХХТ билан Ўзбекистон ўртасида ҳар то-монлама манфаатли алоқалар янада мустаҳкамланмоқда. Бундай алоқалар вақтнчалик кўринишда бўлмасдан, балки узоқ муддатга мўлжалланган пухта стратегик асосда йўлга кўйилиши керак.

Хуллас, фақат ядрорий қирғин қуролларини чеклаш ёки уларнинг ишлаб чиқарилишига йўл қўймаслик орқали нисбий хавфсизлик таъминланиши мумкин (А.П. Чеховнинг юқоридаги гаплари бекорга айтилмаган — "саҳнадаги милтиқ барибир отиласди"). Барқарор хавфсизликка эришиш учун эса тенглик асосидаги ҳамкорлик ривожлантирилиши лозим.

Феруза МАҲМУДОВА,

*Жаҳон Иқтисодиёти ва дипломатия
университетининг аспиранти*

Qonunlar talqini

Мамлакатимизда демократик хукуқий давлат қурилаётган бугунги кунда миллий қонунчилик тизимини такомиллаштириш мухим аҳамият касб этади. Бу борада республика парламенти — Олий Мажлис томонидан улкан ишлар амалга оширилмоқда. Унинг изчил саъй-ҳаракати туфайли 300 дан зиёд асосий қонунлар қабул қилинди, кўплаб халқаро шартномалар ратификация этилди. Бир сўз билан айтганда, Олий Мажлис мамлакатимиз ривожланишининг узоқ келажакка мўлжалланган стратегиясининг хукуқий асосларини белгилаб берди.

Шу билан бир қаторда, парламент фаолиятини янада такомиллаштириш, қабул қилинаётган қонунлар сифатини ошириш, бу борадаги камчиликларни бартараф этиш ҳамон долзарб бўлиб қолмоқда.

Президент Ислом Каримов Олий Мажлиснинг биринчи чақириқ олтинчи сессиясида қонунчилик механизми ва қабул қилинган қонун нормалари ижроси назоратини

янада такомиллашириш, уларни халқаро меъёр ва қоидалар билан мувофиқлаштириш хақида тўхталиб, шундай деган эди: "Айрим қонунчилик хужжатларининг йўклиги, борларининг ҳам гоҳ, нотўри, қонунга хилоф тарзда талқин қилиниши баъзи қонунларнинг самара бермаётганига сабаб бўлмоқда. Қонунчиликнинг мавжуд тартибидаги жиддий камчиликни ана шунда деб биламан" (Ислом Каримов. "Хозирги босқичда демократик ислоҳотларни чуқурлаштиришининг мухим вазифалари". "Янгича фикрлаш ва ишлаш — давр талаби". Т., "Ўзбекистон", 1997 йил, 126-бет).

Дарҳақиқат, айрим хукуқий нормаларнинг луғавий маъносига эътибор берилса, улар асл маъноси билан бирга, биз билган тушунчага зид бўлган маънони ҳам ифода этади. Фикримизнинг далили сифатида қўйидаги мисолга мурожаат этайлик.

Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодекснинг 289-моддасидаги жумлаларга эътибор беринг:

“Шахсни кўриқдан ўтказиш ва ашёларни кўздан кечириш

Шахсий кўриқдан ўтказиш ва ашёларни кўздан кечириш тўғрисида баённома тузилади...”

Ушбу моддада рус тилидаги “личный досмотр” атамаси икки хил шаклда, яъни шахсни кўриқдан ўтказиш ва шахсий кўриқдан ўтказиш шаклида берилган. Бу билан қонуншунос, биринчидан, ҳукуқий нормаларнинг хилма-хил шакллари, яъни муқобилининг вужудга келишига “хисса” қўшайтган бўлса, иккинчидан “шахсий кўриқдан ўтказиш”, деб хатоликка йўл қўйган. Чунки рус тилидаги “личный досмотр” атамасини “шахсни кўриқдан ўтказиш” биримаси тўлиқ ифодалайди, “шахсий кўриқдан ўтказиш” эса бу ҳукуқий тушунчанинг асл мазмунини очиб бера олмайди. Чунки “шахсий кўриқдан ўтказиш” атамаси кўйидаги икки маънони ифодалайди: 1) бир масъул шахс томонидан бир ёки бир неча кишининг кўриқдан ўтказилиши; 2) бир неча масъул шахс томонидан фақат бир кишининг кўриқдан ўтказилиши.

Ҳукукий атамашуносликда асло бундай ҳолатларга йўл қўйиб бўлмайди. Зоро, бу ҳол ҳукуқий нормаларнинг турлича шарҳланишига сабаб бўлади. Масалан, Маъмурий жавобгарлик кодекси 289-моддасининг бояги ҳукуқий нормаси икки хил маънода талқин этилиши мумкин:

- 1. Бир ёки бир неча масъул шахс томонидан бир кишининг кўриқдан ўтказилиши ва ашёларни кўздан кечириш тўғрисида баённома тузилади.

- 2. Фақат бир масъул шахс томонидан бир ёки бир неча кишини кўриқдан ўтказиш ва ашёларни кўздан кечириш тўғрисида баённома тузилади.

Маъмурий жавобгарлик кодексининг 289-моддасидаги нормада унинг биринчи маънени кўзда тутилади. Лекин амалиётда бу ҳукуқий норма икки хил маънони ифодалашидан фойдаланиб, уни кўриқдан ўтказилаётган шахс томонидан ўз маңбаати нуктаи назаридан талқин этиш ҳоллари учрайди. Яъни у: “Маъмурий жавобгарлик кодексининг 289-моддасига мувофиқ фақат бир масъул шахс мени кўриқдан ўтказиши лозим. Бир неча бўлиб мени кўриқдан ўтказишига ҳаққингиз йўқ”, деб эътиroz билдириши мумкин.

Қонун яратиш ва қонунчилик амалиётидан шунга ўхшаш кўплаб мисоллар келтириш мумкин. Лекин, гап бунда эмас. Асосий мақсад — қонун лойиҳаларининг сифат

жиҳатдан мукамаллигига эришиш, бу каби салбий ҳолатларнинг сабабини аниқлаш ва уларни бартараф этиш.

Бундай ҳолатлар учун қонун лойиҳалари ни тузадиган мутахассисларни ҳам айблаш инсофдан эмас. Чунки улар юридик тилда норма сифатида қабул қилинган ҳукуқий атамалар воситасида қонун лойиҳаларини тузишига ҳаракат қиласди.

Бизнингча, бундай ҳолатлар бугунги кунда ўзбек ҳукуқий атамашунослигига омонимия, яъни бир атаманинг турлича маънони ифодалashi қонунларнинг турлича талқин қилинишига кенг йўл очиб бераётгани билан изоҳланади. Айниқса, бу ҳол рус тилидаги “уголовный” сўзининг ўзбек тилига “жиноят” ва “жиной” тарзида икки хил таржима қилинганида яққол намоён бўлади. Демак, ҳукуқий атамашунослигимизда омонимия ва синонимия масаласини ҳал этиш, ҳукуқий атамаларни тартибга солиш вақти келди.

Бунинг учун, биринчидан, янги парламентнинг қўйи палатасида ҳам, юқори палатасида ҳам қонунларимизнинг сифат жиҳатидан юқори савияда тайёрланишига алоҳида эътибор қаратилиши даркор.

Иккинчидан, қўйи палата таркибида ҳукуқшунос ва тилшунос олимлардан иборат маҳсус марказ тузилиб, унинг зиммасига барча юридик атамаларнинг ягона шаклларини ишлаб чиқиш вазифаси юклатилиши мақсадга мувофиқ.

Учинчидан, юридик атамаларнинг шакл ва мазмуни билан боғлиқ маҳсус илмий тадқиқот ишларини кенг йўлга қўйиш лозим. Бу барча атамаларни ҳукуқнинг ҳар бир соҳаси бўйича ўрганиб чиқиш, синонимия ва омонимия ҳодисалари мавжуд бўлган атамаларнинг муқобил варианtlарини ишлаб чиқиша имкон яратган бўлар эди.

Қолаверса, парламентимиз чиқарган қонунларни илмий экспертиздан ўтказиш, бу соҳадаги билимларни узлуксиз равишида бойитиб бориш зарурати қўйи палата таркибида мувофиқлаштирувчи илмий кенгаш ташкил этилишини тақозо этмоқда.

Қабул қилинган қонунларни илмий жиҳатдан теран таҳлил этиб бориш эса парламент фаолиятини янада такомиллаштириш, шунингдек, мамлакатимизда шу соҳа бўйича етук мутахассислар тайёрлашга хизмат қиласди.

Шухрат КЎЧИМОВ,

Жаҳон Иқтисодиёти ва дипломатия университетининг кафедра мудири

Murosai madora

“Жиноий жазоларни либераллаштириш муносабати билан Ўзбекистон Республикасининг Жиноят, Жиноят-процессуал ҳамда Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодексларга ўзгартаришлар киритиш ҳақида”ги Конун ижтимоий ҳаётимизда муҳим аҳамият касб этиади. Бу қонунни фуқаролик жамияти қуриш йулида қўйилган кутлуг қадам дейиш мумкин. Чунки фуқароларнинг ўз-ўзини бошқариш тизими энди қонуний равишида нихоятда маъсулиятли ваколатга эга бўлди. Бундан ташқари, маҳаллий ҳокимият органлари, жамоат ташкилотлари бошқарув тизимида янада фаолроқ қатнашиш имкониятини кўлга киритди.

Хўш, жиноий жазоларнинг либераллаштирилиши муносабати билан қандай ўзгаришлар рўй берди? Маълумки, Жиноят кодексининг эски таҳририда жиноят содир этган шахс етказилган зарарнинг ўрнини қопласа, 7 та модда асосида унга нисбатан озодликдан маҳрум этиш чораси қўлланмаслиги кўзда тутилган. Жиноят-процессуал кодексига ўзгартаришлар киритилгач, бундай моддалар сони 12 тага етди. Албатта, миллий урф-одатларимиз, халқимизнинг менталитети, диний ва дунёвий қадрияларимиз эътиборга олинган ҳолда, жазо чоралари енгиллаштирилди. Масалан, халқимизнинг энг олижаноб хусусиятларидан бири — кечиримлилиқdir. Боз устига, хадиси шарифда ҳам мусулмонларнинг узок вақт аразлашиб юриши қаттиқ қораланади, ҳайитларда, муқаддас рамазон ойида кишилар бир-биридан кечирим сўрайди, гина-кудуратларни унтулади. Янги таҳрирдаги Жиноят-процессуал кодексида ярашув тўғрисида маҳсус тўхталиб ўтилгани (62-боб) диккатга сазовордир. Бунда ҳар бир ҳолат бўйича алоҳида модда бор. Ярашувдан нафақат жабрланган ёки айбдор томон, балки жамиятимиз ҳам манфаатдор. Маънавий ва моддий фойда ўз йўлига, муҳими, ярашув натижасида тинч-тотувликка, ижтимоий барқарорликка пухта замин ҳозирланади. Яъни:

— ярашув натижасида одамлар ўртасида ги тинчлик-тотувлик мустаҳкамланади, шафкатлизик ва зўравонликка имкон қадар барҳам берилади;

— қонунбузарликнинг олдини олиш жабхасида фуқаролик жамиятининг муҳим бўғи-

ни бўлган маҳалла ва ўз-ўзини бошқариш органларининг ваколатлари кенгайтирилди;

— ҳуқуқ-тартибот органлари учун бюджетдан ажратиладиган харажатлар маълум миқдорда тежак қолинади.

Қолаверса, яраштирув таддиби суд ҳокимиятининг ваколатларига асло даҳлор эмас. Жанжалга, баҳс-мунозара га сабабчи бўлган икки шахс ёки икки томон (жабрдийда ва қонунбузар) онгли равишида бир тўхтамга келгандан кейингина яраштирув амалга оширилиши мумкин. Бу жараёнда айбдор ўз қилмишига иқрор бўлиши муҳим аҳамият касб этиади. Бунда маҳалла оқсоқоллари, қариндош-уруғлар, дўст-бирордарлар яраштирувчи вазифасини ўз зиммасига олса, фишт қолипдан осон кўчади.

Ярашув ҳодисасига қўйидагича мухтасар таъриф бериш мумкин:

— ярашув — жиноятчани озодликдан маҳрум этмасликнинг муқобил турларидан бири;

— ярашув ҷоғида содир этилган қонунбузарлик ярашувчилар томонидан астойдил англаб этилган бўлиши зарур шартлардан ҳисобланади;

— томонлар ўзаро қатъий бир тўхтамга келганидан кейингина ярашув куни ва жойи (бетараф жой танлангани маъкул) белгиланади;

— ярашув жараёнини суд-тергов жараёнiga айлантириб юбориш ярамайди;

— ярашув ҷоғида томонларнинг қариндош-уруғлари, маҳалла, жамоатчилик вакиллари, адвокатлар иштирок этиши мумкин;

— томонларнинг кейинги фаолиятида яна жиноий ҳолатлар содир этилмаслиги учун улар устидан доимий равишида (хеч бўлмаса, маълум бир муддатга қадар) маҳалла, жамоатчилик назорати ўрнатилиши лозим;

— ярашувдан сўнг моддий ва маънавий зарар дархол тўланиши керак, шунда кўшимча муаммолар пайдо бўлмайди;

— ярашувдан жабрланувчи ҳам, айбдор ҳам манфаатдор бўлиши керак;

— айбдор ўз қилмишини рўй-рост тан олиб, пушаймонлигини сидқидилдан эътироф этмоғи лозим.

Шундан сўнг ярашув жараёни ҳақидаги расмий ҳужжат ички ишлар органининг Ярашув бўлимига юборилади.

Ярашув тўғрисидаги ишлар жиноятнома судга келган пайтдан эътиборан ўн суткадан кечикирилмай кўриб чиқилади.

Хулоса қилиб айтганда, ижтимоий хавфи унча катта бўлмаган жиноятлар содир этган шахсларга нисбатан озодлиқдан маҳрум этиш чораси билан боғлик бўлмаган жазо турларни белгилаш чоғида, иқтисодий соҳада жиноят содир этган шахсларга жазо тайинлаш жараёнида, авф этилган собиқ маҳбусларга инсонпарварлик ёрдами

кўрсатиш тадбирларида ўз-ўзини бошқариш тизими билан ҳуқуқ-тартибот идоралари қўлни қўлга бериб, баҳамжиҳат ҳаракат қилиши лозим. Зеро, ҳуқуқий тарбия, ҳуқуқий профилактика жиноятчиликнинг олдини олиш борасида самарали восита ҳисобланади.

Оллоназар БОБОЁРОВ,
Ўзбекистон Ички ишлар вазирлиги
академияси тадқиқотчisi

Mudhish ko'chirma ogibatlari

XX асрнинг 30-йилларига келиб шўро тартиботининг мустаҳкамланиши ҳамда шахсга сифинишнинг кучайиб бориши на-тижасида собиқ ССРДа маъмурӣ-буйруқ-бозлиқ тизими тугал шаклланди. Бу тизимнинг шаклланиши, аввало, тоталитаризмнинг мустаҳкамланиши ва ҳалқ устидан оммавий зўравонликин кучайтириш эвазига амалга оширилди. Инсонийлик ва демократия тамойилларини оёқости қиласидиган, ҳар қандай мустақил фикр эгасини таъқиб этиб, оммавий қатағон ўюстирилиб, миллионлаб одамларни қириб ташлашга қодир бўлган тоталитар тартибот қарор топди. Натижада сталинизм давридаги қатағон сиёсати нафақат шахсларга ёки синфлар ва ижтимоий гуруҳларга қарши, балки бутун-бутун ҳалқларга қарши ҳам йўналтирилди, улар сургун азобларига, муҳтоҷлик ва кулфатларга гирифтор қилинди.

1930-50 йилларда ҳалқларни оммавий равишда мажбурий кўчириш қатағон сиёсатининг таркибий қисмига айланди. 1930-50 йилларда корейслар, поляклар, немислар, курдлар, месхетия турклари, ҳамшаллар, чеченлар, ингушлар, балқарлар, қорачойлар, Қирим татарлари, болгарлар, қалмиқлар, греклар, понтия греклари ҳамда ўша вақтда ССРДа яшаб турган кўплаб чет эл фуқаролари Ўзбекистонга кўчирилди. Ўзбекистон Сибирь, Козогистон ва бошقا Ўрта Осиё республикалари каторида зўрлик билан этник озчиликни жойлаштириш ҳудудига айлантирилди.

Мазкур ҳалқларнинг бир гурухи (чегара районларида яшаган корейслар, поляклар, курдлар, месхетия турклари, ҳамшаллар ва бошқалар) "чегаралар хавфсизлигини тъминлаш" мақсадида, иккинчи гурухи (Шимолий Кавказ, Қирим ҳалқлари ва бошқа-

лар) ҳукумат душмани сифатида айбланиб кўчирилди. Агар ракамларга мурожаат қиласидиган бўлсак, 1937 йил октябрь-ноябрь ойларида Ўзбекистонга 16307 корейс оиласи (74000 киши) кўчириб келтирилди. 1946 йилнинг октябригача маҳсус кўчирилганлар сони 179992 кишига етди.

1930-50 йилларда ҳокимият томонидан зўrlab кўчирилган ҳалқлар муҳтоҷликка гирифтор этилган ва улар жойлаштирилган худудларда ҳам оғир вазият вужудга келган эди. Фақат Ўзбекистон мисолида оладиган бўлсак, республика ижтимоий-иқтисодий жиҳатдан кўп миқдордаги маҳсус кўчирилганларни қабул қилишга тайёр эмасди, шунга қарамай, бу ишлар тезлик билан ўтказилади.

Архив ҳужжатлари кўчирилган ҳалқларнинг моддий аҳволи, яшаш шароитлари яхши бўлмаганидан, қонунни ҳимоя қилувчи орган вакилларининг маҳсус кўчирилган ахолининг туар-жой шароитлари учун жавобгарликдан бўйин товлаганидан, мавжуд аҳволни ўзgartириш учун чоралар кўришга ҳаракат қилганидан далолат беради.

Фақат Ўзбекистон ҳукуматининг ССР Совнаркомига бир неча бор мурожаатидан сўнг, шахсий уй-жойлар қурилиши учун 15 миллион сўм миқдорида маблағ ажратилган. Бу етарли бўлмаган, албатта.

Ўзбекистон ХККнинг 1938 йил 15 апрелда қабул қилинган "Кўчирилган корейс колхозларини қуриш тўғрисида"ги маҳсус қарори муҳим аҳамиятга эга бўлиб, унда корейс колхозлари учун ер ажратилишини 1938 йил 1 октябргача тугаллаш кўзда тутилган. Табиийки, киска муддатда бундай кенг миқёсдаги тадбирни амалда бажариб бўлmas эди. Маблағнинг етишмаслиги ҳам ниҳоятда катта таъсир кўрсатган.

Республика хукумати кўчириб келтирилган корейслар учун уй-жой қурилишини имкони борича тезлаштириш чораларини кўриб, 1939 йил охирларида бу муаммони деярли ҳал қиласди. 1939 йилгача 4910 хўжалик уй-жой билан таъминланади. Кўчириб келтирилган корейс колхозларида киймати 2 миллион 163 минг сўмлик 3663 та 1квартирали уй-жой, 27 та мактаб, 32 та ҳаммом, 28 та дон сақланадиган омборхона, гараж ва маъмурий бино, 13 та болалар боғаси, 11 та клуб қурилади.

1938 йилда уй-жой қийинчиликлари билан бирга, кўчирилган аҳолига тиббий-санитария хизмати кўрсатиш ҳам оғир аҳволда бўлган. Айниқса, қишлоқ жойлардаги аҳолининг турмуши оғир кечган. Табиийки, корейс колхозларининг маҳсус майший хизмат кўрсатиш объектларисиз ташкил этилгани, янги колхозлар билан маҳаллий колхозлар орасидаги масофанинг узоқлиги, мавжуд соғлиқни сақлаш муассасаларининг камқувватлилиги боис, тиббий хизмат қониқарсиз бўлганини таъкидлаш лозим. Зах, совуқ ертулалардаги ҳаёт, аҳоли нижоятда зич жойлаштирилгани, турмуш шароитининг оғирлиги туфайли терлама, зотилжам, безгак каби юқумли касалликлар

пайдо бўлади. Шу боис деярли барча корейс колхозлари аҳолиси тиббий хизматга муҳтоҳ бўлган.

Хукумат ва маҳаллий органлар ижтимоий сиёсатида ижобий ҳаракатлар билан бирга, камчилкларга ҳам йўл кўйилган. Масалан, Сирдарё вилоятининг Велико-Александровская, Мирзачўл, Давларзин станцияларида корейс мактабларини қуришда ўқувчиликлар сони ҳисобга олинмаган. Ёки корейс колхозларига бериш учун мўлжалланган 1000 бош иш ҳайвонидан 1938 йил 15 августргача бор-йўғи 76 та от жойларга етказиб берилган, холос. (Ким В.Д. “Правда пол-века спустя”, Т., 1999 йил, 217-бет)

Хукуматнинг кўчирма халқларга нисбатан олиб борган ижтимоий сиёсатидаги адолатсиликларга қарамасдан, ўзбек халқининг бағрикенглиги, оғир синов йилларида бу халқларга нисбатан дўстона муносабатда бўлиши натижасида юртимиз кўплаб халқларнинг ватанига айланди ва уларнинг вакиллари ҳозир мустакил Ўзбекистонимиз тараққиётига ўз ҳиссасини кўшмоқда.

Адолат РАҲМОНҚУЛОВА,

ЎЗР ФА Тарих институти докторанти

Til insonni yaratadi

Фалсафий тизимлар, таълимотлар яратиш ва уларга барчани сажда қилдириш даврлари ўтиб кетди.

Хозирги вақтда фалсафа аллақачон борлиқнинг барча томонларини қамраб оладиган ягона, бир бутун таълимот даражасига чиқди ҳамда воқеиликнинг муайян соҳалари билан чукур ва изчил шуғулланадиган фанга айланиб бормоқда. XX аср фалсафасида сиёсат фалсафаси, иқтисод фалсафаси, тарих фалсафаси, фан фалсафаси каби ўнлаб фалсафий йўналишлар пайдо бўлди. Фалсафа бугун энг ҳаётй фан сифатида жамиятнинг барча соҳаларига кириб бормоқда.

Фалсафа кенг кўламда кириб келаётган фан соҳаларидан бири — тил фалсафасидир.

Тилсиз инсониятни тасаввур қилиб бўлмайди. Тил жамиятни яратади. Чунки инсон ўзини, аввало, тил ва тафаккур орқали намоён қиласди. Масаланинг жумбокли томони шундаки, тилни ҳам инсон, жамият яратади.

Тилни одамзод кундалик амалий ҳаракатлари орқали ўзига хизмат қилувчи муҳим восита сифатида яратади, бойитади, эҳтиёжларига мослаштиради. Ана шу жумбоқда унинг бутун фалсафий моҳияти намоён бўлади. Бу масала “Товуқ бирламчими ёки туҳумми?” деган абадий муаммони эслатади. Чунки товуқ пайдо бўлиши учун аввал тухум мавжуд бўлмоғи зарур, тухумни эса товуқ тувиши керак...

Тилшуносликда ушбу масала тил фойдасига эмас, жамият, инсон фойдасига ҳал этилган, янын бирламчи омил — инсон. Тилсиз, мулоқот воситасисиз жамият тўзийди, одамлар бор-биридан ётлашади, инсоний қиёфасини йўқотади. Демак, восита функцияси — тилнинг асосий вазифаси ҳисобланади. Лекин бу унинг ягона вазифаси эмас. Зоро, жамият ҳаёти, инсон кечинмалари нақадар ранг-баранг бўлса, тил ҳам шу қадар ранг-ранг ва сержилодир. Ўзининг жамиятдаги

ўрни, вазифаси ва асл моҳияти бўйича дунёдаги ҳар қандай тил — умумий, умумбашарий ҳодиса саналади. Аммо, айни вақтда, жаҳонда З мингдан ошиқ тил мавжуд экан, уларнинг ҳар бири бетакрор ва ўхшали йўқ қоидалар дунёси ҳисобланади. Чунки ҳар бир тил муайян халқнинг ҳаёт, яшаш шароитлари, менталитетига мос ҳолда яратилади.

Тилларнинг ижтимоий вазифасига қараб табақаланишида бугун жаҳон миқёсида рўй бераётган глобаллашув жараёнлари ҳал қилувчи ўрин тутмоқда. Глобаллашув, яъни бутун дунёнинг фан-техника ва технологиянинг узлуксиз муваффақиятлари натижасида бир бутун курра заминга айланиши, XV-XX аср давомида бозор муносабатларининг тобора кенгроқ жорий этилаётгани натижасида ҳалқлар, мамлакатлар, миңтақалар ва қитъалар орасидаги иқтисодий, сиёсий, маданий ва маънавий алоқалар мисли кўрилмаган даражада жадаллашди, доимиyllашибди, изчиллик касб этди. Бу жараёнларнинг табиий ҳосиласи сифатида ҳалқлар ва мамлакатлар ўртасида алоқалар ягона умумтилга бўлган эҳтиёжни юзага келтириди.

XVI-XIX асрларда бозор иқтисодиётида олдинда бораётган ва дунёнинг кўпчилик қисмини ўз мустамлакаларига айлантирган давлатларнинг тиллари — испан, португал, француз, инглиз, олмон ва рус тиллари ўртасида рақобат кураши авж олди. XX асрнинг ўрталарига келиб, Америка Кўшма Штатлари ва бошқа инглиззабон мамлакатларнинг жаҳон иқтисоди, сиёсати ва маданиятида таъсири кучайиши табиий равишда инглиз тилининг нуфузи ва обрў-эътиборининг ортишига сабаб бўлди.

Албатта, бу инглиз тили ва инглиз тилида сўзлашувчи ҳалқлар хукмронлигининг ўрнатилиши деган маънени англатмайди. Чунки тил ундан фойдаланувчиларга нисбатан бефарқ. У — инсон ихтиёридаги восита, холос. Кимки ундан самаралироқ фойдалана олса, марра — шуники. Шу боис ҳозирги замон фани, техникиси ва технологияси чўққиларига интилаётган мамлакатлар инглиз тилини эгаллашга, ундан ўз манбаатларини кўзлаб, самарали фойдаланишга интиляпти.

Глобаллашув жараёни миллий тиллар масаласини ҳам кун тартибига кўйиб, кескинлаштириди. Инсоният XX аср давомида тинимизсиз кураш натижасида эришган ютуқлардан бири — дунёда мавжуд барча тилларнинг тенг ҳуқуқли экани. Барча тилларнинг сиё-

сий ва ҳуқуқий тенглиги — масаланинг расмий томони, холос. Аслида-чи? Ана шу ҳуқуқларни ҳақиқий тенгликка айлантириши — шу тилда сўзлашувчи ҳар бир инсоннинг вазифаси ва муқаддас бурчи.

“Холва” деган билан оғиз чучимайди, “тенглик” деган билан миллий тиллар тенг бўлиб қолавермайди. Миллий тилимиз бошқа тиллар билан тенг бўлсин учун уни ривожлантирмоқ, бойитмоқ, такомиллаштирмоқ зарур. Тилни бойитиш ва ривожлантириши шу маънода осонки, ҳар бир тил ўринли айтилган янги сўз ё ифодани ўзига магнитдек тортиб олади. Тилни бойитиш шу маънода мураккабки, тил — нозик ва маълум даражада “инжик” ҳодиса, унинг “кўнгли”га, яъни қонун ва тамойилларига мос сўз, ибора, сўз бирикмасини топиш осон эмас. Миллий тилинг ана шу нозик томонларини билсангиз, сезсангиз — марра сизники. Шуларни билмасангиз, сезмасангиз ва баъзида шундай килишни истамасангиз — тил сизнинг “гапингизга кирмайди”.

Ўзбек тили — чексиз бой тил. 1981 йилда чоп этилган икки жилди “Ўзбек тилининг изоҳли луғати”да олтмиш мингдан зиёд сўз берилган. Фикримизча, бу рақам ўзбек тили сўз бойлигининг ярмисини ҳам акс эттирмайди. Шунинг учун ҳозирги пайтда Ўзбекистон Фанлар академиясининг Тил ва адабиёт институтида олти жилди “Ўзбек тилининг изоҳли луғати” тайёрланмоқда.

Ҳаёт тажрибаси шундан далолат беради-ки, бугун биз асосан ўзбек тили, рус тили ва ҳалқаро тиллар ичida энг кенг тарқалган инглиз тилига суюнишимиз лозим.

Афсуски, тилларни билишдаги сусткашлигимиз сабабли биз ҳануз ҳалқаро илмий, сиёсий, иқтисодий, маънавий тадбирларда “шогирдона” камтарлар билан, кўпинча индамай ўтирамиз. Ҳолбуки, Ўзбекистон Марказий Осиё миңтақасида ўзак ўринин эгаллайди. Шундай экан, мамлакатимизнинг ижтимоий-иктисодий ва маънавий жиҳатдан тараққий этиши, ҳалқаро обрў-эътиборининг юксалиши она тилимизни янада бойитишимиш, жаҳон тилларини пухта эгаллашимизга ҳам боғлиқ. Бу, ўз навбатида, фалсафанинг нисбатан янги, истиқболли ўйналишларидан бири — тил фалсафасини ривожлантиришини тақозо этади.

Гулнора МАНСУРОВА,
Тошкент давлат Юридик институти
доценти

Cho'lpon va Kamio esselarida ramz

Биз таҳлилга тортмоқчи бўлган Чўлпоннинг “Клеопатра” бадиаси рамзий образлар асосига қурилган. Аммо бу бадиа замирида ҳаётини ҳақиқатлар, реал шахслар яширин тарзда бадиий акс эттирилади. Адабиётшунос Наим Каримов Чўлпоннинг севган аёли Обида тимсоли бу асарга Клеопатра номи остида кўчганини далиллар билан исботлаб берган. Дарҳақиқат, асар синчиклаб мутолаа қилинса шунчаки эҳтиюслар таъсирида ёзилмагани сезилади. Зеро, бадиий адабиётдаги ҳар бир гул ҳам, энг кам эътибордаги кичик бир бадиий чизги ҳам шоир ёки ёзувчи тасаввуридаги воқелик таъсирида юзага келишини биламиз. Клеопатра образи ҳам Чўлпон ижодида бежиз учрамайди. Шу ўринда биз XX аср бошларида бири Шарқда, бири Фарбда яшаб ижод этган Чўлпон ва Камю эсселарини қиёсий таҳлил этмоқчимиз.

Чўлпон нима учун соф ишқий дил розларини, муҳабbat изтиробларини айнан бадиа жанрида акс эттириди, деган савол туғилади. Чўлпон даврининг энг илфор, тараққийпарвар зиёлиларидан эди. Колаверса, у жаҳон насрини яхши билган ва дунё адабиётининг айрим намуналарини таржима қилгани ҳам бизга маълум. Чўлпоннинг “Клеопатра” бадиаси соф эссе талабларига жавоб беради. Балки Чўлпон эссе шарқона ном билан бадиа деб аташни лозим топгандир. Нима бўлганда ҳам,bu жаңр ёзувчининг бадиий ниyatini, шахсий ишқий кечинмаларини чиройли бир йўсинда ифодалашига хизмат қилган. Бадиада учта образ иштирок этади: Миср маликаси — Клеопатра, Аму маликаси — Клеопатра ва лирик қаҳрамон. Асарда Аму маликаси бўлган Клеопатра бевосита иштирок этимайди. Фақат унинг номини ошиқ йигит қайта-қайта тилга олади. Чўлпон гўзалликда ва севги бобида тарихда машҳур бўлган Клеопатрага севгилисими қарама-қарши кўяди. У маъшуқасини Миср Клеопатрасидан устун деб талкин қиласди. Чўлпон назидида, Нил маликаси соф муҳабbatни кутиб яшайди. Бадиада нилуфар гули — рамзий тимсол бор. Ёзувчи бу гулни бир нечта ўринда турли хил сифатлар билан берган. Чунончи, “вафо ҳидли”, “севги ҳидли” каби. Нилуфар гули бадиада соф муҳабbat, поки-за севги тимсолида бадиий акс эттирилган.

Клеопатра ҳар куни нилуфар гулларини тердириб келади, бошининг устига остириб кўяди. Назаримизда, айнан маликанинг шу гулнинг хидига алданиб уйқуга кетиши бејиз ифодаланмаган. Малика ҳар куни уйқуга кетар экан, ўз ошиқларини бирма-бир хаёлидан ўтказади. Қайси бири уни ҳақиқият севишини тополмай қўйналади. Юқорида айтганимиздек, нилуфар гули — муҳабbat рамзи. У ошиқларини, ишқий муносабатларини эслаб уйқуга кетади. Аммо у ўйкудан турганда Нил бўйидан келтирилган гуллар сўлиб қолади. Сўлиб қолган гуллар — ўткинчи муҳабbat рамзи. Лирик қаҳрамон Клеопатра кўксига ташлаган Аму гули эса сўлмайди. Аму гули — сўнмаς муҳабbat рамзи дейишимиз мумкин. Маълумки, нилуфар гули сувда ўсади, шу ўринда ёзувчи жуда чиройли қиёсий топган. У ўзининг қалбида кўз очган муҳабbatни “Нили” кўзларининг ёшида етиштирдим, ўстирдим, дейди. Зеро, ҳақиқий муҳабbat кўзёшларсиз, соғинчларсиз, висолга ташналикларсиз кечиши мумкин эмас. Унинг поклики тимсоли бўлган муҳабbat гули Нил маликасини ширин уйқуга элтади. Клеопатра умрида бунака қониб ухламаган эди. Чунки у соф муҳабbatни кўмсарди. Ёзувчи хурмо дараҳтига суюниб, уни кузатади. Айнан хурмо дараҳтининг бадиага киритилиши ҳам бежиз эмас. Чунки беҳиштда ўсуви жаннатий дараҳтлардан бири хурмодир. Хурмо дараҳти — бадиада ҳаёт рамзини ифодалайди. Малика уйкудан тургач, бегона гулни сезиб қолади. У маликанинг кулларига қилган дўй-пўписаларидан сўнг Клеопатрага кўриниш беради. Лирик қаҳрамон ўз муҳабbatини яширайди, севгисига икрор бўлади. Клеопатра ва ошиқ йигит бир-бираига дардларини айтиб ҳасратлашади. Клеопатра ноз-карашмалар билан унинг эҳтиросини ўйғотади. Кучли эҳтирос олдида ошиқ йигит ўзини ўйқотиб кўяди ва ҳоказо. Мазмун-моҳиятига кўра, бу бадиа ишқий номага ўхшайди. Камю эсселари Чўлпон бадиасидан тубдан фарқ қилиб, унда шахсий тўйгулар, ҳасратлар, миллат тақдиридан ҳам устун турувчи умуминсоний масалалар ўртага ташланади.

Шу маънода “Сизиф ҳақида миф” эссеси диккатга сазовордир.

Худолар Сизифни харсангтошни тоғ чўққисига қадар думалатиб чиқиш жазосига ҳукм

қиладилар. Бу мангу жазо эди. Сизиф тошни қайта-қайта ўз ўрнига олиб чиқишдан чарчамас эди. Ижодкор "Сизиф ҳақида миф" эссе-си ҳақида шундай дейди: "Бу эссе XX аср учун номаълум бўлган абсурд фалсафа ҳақида эмас, балки абсурд туйғулар, абсурд дунёқараш ҳакидадир" (А.Камю. "Творчество и свобода". Москва, "Радуга", 1990, 11-бет). Сизиф жаҳаннаминг захматкашига айланади. Ёзувчи бадиий тасвиридаги харсангош — ҳаёттинг чексиз ва битмас-туганмас азоб-укубатлари тимсоли бўлса, Сизиф — курашкан ва саботли инсон тимсолидир. Афсонавий Сизиф образи асарда ўлимни занжирбанд қилади. Чунки у инсонларга абдий ҳаётни инъом этмоқчи бўлади. Плутон ўлимни Сизифдан кутқариш учун уруш худосини жўнатади. Сизиф ёруғ оламга қайтар экан, зилол сув, қуёш ёғдуси, қизиган тошлар ҳовури, денгиз гўзаллигидан лаззатланиб, жаҳаннам зулматига қайтгиси келмайди. Қайсар Сизифни худолар зўрлик билан жаҳаннамга судраб келтиришади. Сизиф ноҳақлиқдан, ўлим ва зулматдан нафротланади. У ҳаётни, гўзалликни қаттиқ севади. Аслида, Сизиф бемаъни ишга маҳкум қилинган шунчаки бир қаҳрамон эмас, энг олий манзилга кўз тиккан инсон рамзиdir. Унинг иродаси тошдан ҳам мустаҳкам. У — енгилмас. Ҳудди Сизиф сингари, бугунги кун ишчиси ҳам ҳар куни ва бутун ҳаёти давомида меҳнат киляпти. Сизиф сингари у ҳам азобланишга маҳкум. Лекин у булардан воз кечиб кета олмайди. Инсон келажакка ишонч ва умид билан яшиша керак. Акс ҳолда ҳаёт бемаъни ва бемақсад бўлиб қолаверади. Ваҳоланки, "харсангош бугун ҳам думалашда давом этмоқда".

Камю қаҳрамони — матонат билан худоларга қарши чиқкан Сизиф шахсиятпараст бўлса, "Дўзахдаги Прометей" асарида сабот-матонат улуғланади. Юон мифологиясига кўра, Прометей худоларга қарши боради. У оловни одамларга ҳадя қилади. Бундан ғазабланган худолар Прометейни қоятошга занжирбанд этишади. Ҳар куни темир тумшуқли бургут уни азоблайди. Бу муддиҳи азоб абдий тақрорланаверади. Мислсиз қийноқларга қарамасдан, Прометей Зевснинг кушандаси ким эканини айтишдан бош тортади. Прометей келажакни кўра олувчи башоратгўй эди.

Камю шундай савол кўяди: "Бугунги кун одами учун Прометей ким?" Адид ўзи жавоб беради: "Айтиш мумкинки, худоларга қарши чиқкан бу исёнкор — бугунги кун одамининг тимсоли". Сизиф ҳам, Прометей ҳам худоларга қарши чиқишида ўзида тенгсиз жасорат топа олган қаҳрамонлар бўлса-

да, улар бир-биридан фарқланади. Жумладан, Сизиф худоларга қарши чиқкан шахсиятпарат бўлса, Прометей башарият учун азоб чекади. Камо назарида, Прометей тарих зарбалари остида ҳаракат қилаётган ақл тимсоли, инсонга бўлган ишонч унга кучкүват баҳш этади. Аслида ижодкор Иккинчи жаҳон урушининг даҳшатларидан, талоттўпаридан чарчаган инсониятни тасвирлайди. Прометей одамларга келтирган олов — озодлик машъали, унинг иссиқ тафти одамларнинг бир-бирига меҳру мұхабbat рамзиdir. Эссенависнинг нурга ташна қалбы унинг она ватани — Франция сарҳадлари бўйлаб ҳорғин ва маъюс кезади. Конхўрликлар, ноҳақликлардан безиб қолган адид ҳаётни дўзахга ўхшатади. "Биз бирин-кетин ичкарига кирдик. Буни қарангни, бегуноҳ ўлдирилган одамнинг биринчи чинқириғиданоқ дарвоза ёпилди. Биз дўзахга тушиб қолдик, чиқишига эса йўл йўқ" (А.Камю. "Дўзахдаги Прометей". "Ёшлик", 1989, 1-сон. 58-бет). У инсоннинг тарих саҳнасида ўйинчик бўлиб қолаётганидан, кундан-кунга унинг итоаткор қулига айланиб бораётганидан даҳшатга тушади.

Эссе матнини кўздан кечирар эканмиз, жозибадор поэтик оҳангдорликни ҳис эта-миз. Жумладан: "О, адолат, о менинг табаруқ онам, — нило қиласи Прометей, — че-каётган қийноқ ва азобларимни кўряпсанми?" (Ўша журнал. 58-бет). Камю "Фожиалар замонида" яшаётганини теран ҳис эта-ди. Инсоният келажаги, ҳаёттинг туб моҳияти, баҳт ва баҳтсизлик, қилич ва ақл-идрор сингари тушунчалар адидни изтиробга со-лади. Бундай инсоний хислатлар "Бодом гули" эссеининг ҳам моҳиятини ташкил қиласи.

Ёзувчи деразадан рутубатли қиш оқшомини кузатар экан, гуллаган бодомга кўзи тушади. Айни қиш чилласида кўз очган бодом гулининг нозиклигига қарамасдан ём-ғир, денгиз шамолларига қандай қилиб бардош берганидан ҳайратланади. Шу ҳайрат на-тижаси ўлароқ "Бодом гули" эссеси яратида-ди. Бодом гули — букилмас иродиа, унинг оқ ва ҳарирлиги — поклик рамзи. Эсседа фақат мустаҳкам иродиа ҳаёт қийинчиликларини ен-гиб ўтишга кафолат бўла олади, деган бади-й-фалсафий фикр мужассам.

Камю фалсафий эссечилигига эзгулик ва ёвузлик, мұхабbat ва нафрят, донолик ва но-донлик сингари руҳиятнинг иккى хил ола-мида ҳаракат қилувчи инсон — боз қаҳрамон. Ижодкорнинг бадиий-фалсафий маз-мундаги эсслари унинг Оврупода "Ақллар хукмдори" деган шарафли ном олишига са-баб бўлди.

Чўлпон бадиасида реал шахслар яширин ва айни пайтда тарихий шахсга қарама-карши тарзда тасвирланиб, ёзувчининг бадиий ниятини рўёбга чиқришга хизмат қилган бўлса, Камю эсселарида юон мифологик қаҳрамонлари Сизиф, Прометей образларида бутун инсоният тимсоли бадиий мужас-самлашган. Ҳар иккала ижодкорда ҳам ўзига хос поэтик оҳангдорликни, ширали бадиий тилни кўрамиз. Аммо бир-биридан фарқли равишда Чўлпон бадиасида аниқ ва реал шахслар, Камю эссесида эса умуминсоният-

нинг мужассам тимсоли акс эттирилади. Демак, эсседа мифологик ва тўқима қаҳрамонлар ҳам иштирок этиши мумкин экан. Аммо улар умуминсониятга тегишли муаммоларни ўзида жам этмоғи лозим. Ўзбек эссечилиги шарқона хусусиятлар билан бирга, жаҳон насрининг жанр хусусиятларини ҳам ижобий ўзлаштиrmокда.

Марҳабо ҚЎЧКОРОВА,

Алишер Навоий номидаги Тил ва адабиёт институтининг аспиранти

Badiiy shartlilik mevalari

Романик эпосга хос сюжет таркибидаги мотивларнинг ўзаро боғланиши бадиий шартлилики воситасида амалга ошади. Шунинг учун ҳам бадиий шартлилик романик эпос учун эпик меъёр доирасида амал қилувчи етакчи бадиий қонуниятга айланган.

Ўзбек романик достонларидағи эпик тугуннинг шартлилиги ва унинг бадиий асосланиши муайян эпик анъана доирасида на-моён бўлади. Ана шу эпик анъананинг беш типи мавжуд.

Биринчи тип. Эпик тугун қаҳрамонларнинг тасодифий учрашувларидан ташкил топади. Адабиётшунос М.М.Бахтин ("Литературно-критические статьи", М., 1986) юон саргузашт романларидаги замон-макон ҳақида галирганда, тасодиф етакчи қонуният экани хусусида тўхталган эди. Дарҳақиқат, ўзбек романик эпосидаги тасодифлар ҳам моҳияткан қонуний, шаклан хаёлий учрашувлардан иборат.

Фольклоршунос Б.Саримсоқов "Орзигул" достони ҳақидаги мақоласида бадиий шартлиликин лозим бўлган ва лозим бўлмаган турларга архатиб, уларнинг ҳар иккиси ҳам ягона тасодиф қонуниятига бўйсунишини кўрсатган эди.

Мифологик замон-макон билан ҳақиқий замон-маконни уйғунлаштира олган романик достонлар ижодкорлари ҳамда тингловчилари томонидан тасодиф реал ҳаётий қонуният сифатида қабул қилинган. Шу нуктаи назардан қаралса, "Малика Айёр" достонининг сюжети ана шу типдаги эпик түнгунга асосланган.

Гўрўғли Шакаркўлга овга боради. Қайтиша кўргоннинг ичига киради. Шу пайт осмондан бир кўк капитар учуб келиб, бир думалаб, гўзал паризодга айланади. Гўрўғли ундан турар маконини сўрайди. Паризод ўзининг Туристон мамлакатидан, исми Ма-

лика Айёр эканини айтib, яна капитар киёфа-сига кириб, учуб кетади.

Мана шу тугундан қаҳрамоннинг саргузаштлари бошланади. Албатта, тугуннинг бу қадар фантастик шаклда бўлиши кишини ишонтиримайди. Лекин келажонни ўз орзуистаклари, идеаллари доирасидагина тасаввур қилган узоқ аждодларимиз учун бу тасвар табиий ҳисобланган.

Романик эпосдаги тасодифий учрашувлардан бошланадиган эпик тугунларнинг айрим намуналари ижтимой-маишӣ турмуш воқеаларига асосланади. Масалан, "Орзигул" достонида Хосхона мамлакатининг ҳукмдори бўйи етган Орзигулни кўриб қолиб, унга ошиқ бўлади. Орзигул Эрназар боғбондан Корахон ўзининг отаси эканини билиб олган эди. Шунинг учун ҳам достон сюжети Корахон томонидан Орзигулнинг таъкиб қилиниши, қизнинг эса бу таъкибдан қочиши воқеалари асосига курилган.

Демак, сюжет ривожини таъминловчи бадиий шартлилик шоҳ ошиқ бўлган қиз унинг ўз фарзанди эканидан бехабарлигидда. Бу шартлилик эса, ўз навбатида, бошқа жиҳатлар билан шартланган. Фарзандсиз шохнинг фарзанд кўриши, бу вактда унинг сафарда бўлиши, ўғил кутганида қиз туғилиши, ўлим таҳликаси остида туғилган қиз чақалоқнинг ўғил болага алмаштирилиши халқ, эпоси учун қонуний шартлиликинг ёрқин намунаси ҳисобланади.

Иккинчи тип. Айрим достонлар сюжетидаги эпик тугун туш кўриш мотивига асосланган. Масалан, "Кунтуғмиш"даги қаҳрамонлар тушларида бир-бирини кўриб, ўзаро узук ҳам алмаштиради, ўз мамлакатини ҳам маълум қилади.

Эпик тугунга асос бўлган бадиий шартлилики эпик маконнинг бир-биридан узоқ ма-софада бўлишига қарамай, киши руҳининг

замонда, яъни айни бир пайтда учраша олишида намоён бўлган. Бундай шартлилик эса ота-боболаримизнинг киши қайси маконда бўлишидан қатъи назар, ўз қисматидан қочиб қутула олмаслиги, бу руҳлар ёрдамида амалга ошиши ҳақидаги тасаввурларига асосланган. Кишиларнинг эътиқодий қарашиблари эса эпос сюжетида бадиий шартлилик вазифасини ўтайди.

Учинчи тип. Бир қанча романик достонлардаги эпик тугун муайян талаб ёки тақиқларнинг бузилишга асосланади. “Авазнинг арази”, “Кундуз билан Юлдуз” достонлари шулар жумласидан.

“Кундуз билан Юлдуз”да Авазхон косягуллик қилаётган пайтда қоқилиб кетиб, қўлидаги косани тушириб юборади ва гуноҳкор бўлиб қолади. Ҳолбуки, Гўрўғли ва унинг қирқ йигити ўтирган мажлисда май косасини тушириб юбориш тақиқланган эди. Шунинг учун Авазхон ўз гуноҳини ювиш мақсадида Ховдак қўлига овга боради. Овдан кайтишда у Ахмад Сардорнинг қизи Бўтакўздан, Жортибой оқсоқолдан таъна эшитади. Бу таъналарга чидай олмай, Хунхорга қараб қочади. Оқработда Юлдуз парини учратиб, унинг маконидан хабардор бўлади. Юзаки қаралса, бу учрашув достон сюжетидаги асосий эпик тугунга ўхшаб кўринади. Чунки Авазхоннинг эпик саргузаштлари бевосита ана шу мотивдан кейин бошланади.

Тўртинчи тип. Романик достонлар сюжетидаги барча эпик тугуллар ҳам тасодиф юз бериши, айрим тақиқларнинг бузилиши ёки туш кўриш каби қадимий эътиқодий қарашиблари.

ларга асосланавермайди. Романик эпос бевосита ижтимоий ҳаётда кўп учрайдиган, айниқса, романик достонлар шаклланган феодализм жамияти учун хос бўлган воқе-ходи-саларга ҳам суюнади.

“Ширин билан Шакар”, “Рустамхон” каби достонлар сюжетидаги эпик тугун ҳам сарой мухитига хос тұхматларга қурилган. Тугуннинг бундай ҳаёттілгі хеч кимни шубҳага солмайди. Масалан, “Рустамхон” достонида Хуройим фарзандсиз кундошлар тұхматига учрайди ва асар сўнгига ўғли Рустам ёрдамида барча мушкуллардан халос бўлади. Достон сўнгига тұхматга ишонган Султонхон ўз қилмишларига пушаймон бўлиб, тұхматчиларни жазолайди.

Демак, бу тип бевосита реал ҳаётдаги воқеаларга асосланган.

Бешинчи тип. Айрим романик достонлар сюжетидаги эпик тугуллар халқнинг миллий, маҳаллий урф-одатларидағи майший чизгилар (деталлар) билан bogliq ҳолда вужудга келганд. Эл орасидан етишиб чиқсан баҳшилар халкнинг ахвол-руҳияти, унинг турмуш тарзи, орзу-умидларини тўлиқ ифодалашга интилган.

Хуллас, романик достонларимиздаги бадиий шартлилик ранг-баранг бўлиб, уларнинг ҳаёттій воқеалар ёки халқнинг қадимий ишонч-эътиқодлар билан алоқадорлиги достончилик қонуниятларининг ўзбек халқи қадимий тушунчалари, юксак бадиий тафаккурига далил бўлади.

Сайёра ХОЛМИРЗАЕВА,

Тошкент давлат Аграр университетининг доценти

Go'rog'li qachon o'ladi?

Халқона романик достонларда образ яратишнинг умумий қонуниятларини, жумладан, типикалаштириш ва индивидуаллаштириш масаласини фольклоршунослар деярли ўрганмаган. Сирасини айтганда, кизил инқилобдан кейин шаклланган фольклоршунослик Фанининг асосларига кўра, типикалаштириш ва индивидуаллаштириш ҳодисаси фақат ижоднинг реалистик жанрларига хос хусусият бўлиб, қаҳрамонлик руҳида яратилган романик достонлар бундай қонуният талабларига жавоб бермайди. Сиртдан қаралса, шундай туюлиши мумкин. Чунки ижоднинг ҳар қандай тури каби фольклор науманалари ҳам ҳукмрон мафкура нуқтаи назаридан ўрганиларди; агар йўқсиллар тоифасига мансуб Йўлчи учраб қолса, дарҳол ундан типикалашган ва индивидуаллашган “курашкан қаҳрамон” хусусиятлари қидири топиларди, мазлум ҳалқимизнинг асрор орзу-умидларини ифодайдиган Гўрўғли эса “феодаллар табакаси”га

мансуб бўлгани учун четга суреб қўйиларди — Гўрўглининг типик ва индивидуал хусусиятлари илм ахлини қизиқтирилмасди. Аслида эса ҳалқ достонларида ҳам типикалаштириш ва индивидуаллаштириш ҳодисаси кўзга яққол ташланиб турэди. Тўғри, ҳалқ достонларининг сюжети соғ бадиий тўқимадан иборат бўлади, лекин ўша тўқима воқеалар олижаноб ғояларни қамраб олади. Бунда ғоялар типикалаштирилади, образлар идеаллаштирилади. Кўп ҳолларда ҳалқ достонларининг қаҳрамонлари жамиятнинг юқори табакасига мансуб бўлади. Бошқача бўлиши мумкин ҳам эмас, чунки ижтимоий муаммолар муайян ижтимоий ҳаётнинг фаол аъзолари томонидан ҳал этилади, қизғин ижтимоий ҳаётдан четда турган ёки тақдир тақозоси билан қайноқ ҳаётдан четда суреб чиқарилган қатлам “оммавий саҳналар”да иштирок этади, холос. Демак, романик достонларнинг қаҳрамонлари ҳалқ тушунчасида идеал доирасида типикалаштирилади. Ҳалқ

эса кудратли шахсларни яхши кўради, уларнинг орқасидан эргашади.

Адолат юзасидан эътироф этмоқ лозимки, халқ қимизнинг фидокор фарзанди Ходи Зариф халқ достонларида типиклаштириш ҳодисасининг ўзига хос хусусиятлари борасида қисман бўлса-да, тўхталиб ўтган эди (Х.Т. Зарифов, “К изучению узбекского народного эпоса. Вопросы изучение эпоса народов СССР”, М., Наука, 1958, 101-125-бетлар). Бироқ бу масала маҳсус ўрганилмаган, моҳият очиб берилмаган, ижтимоий кўлами четлаб ўтилган. Ваҳоланки, халқ достонлари яратилган ва уларга баҳшилар томонидан сайқал берилган за-монларда ижтимоий шахс шаклланмаган эди, у омманинг битта вакили эди, холос. Шахс раҳна-мо (лидер) даражасига кўтарилилмаган эди. Шу боис омма билан шахс идеали муштарақ ҳисобланарди: шахс учун омма жасорати намуна бўлса, омма учун шахс жасорати намуна бўлади. Ўзбек романик достонларидаги Гўрўғли, Кунтуғмиш, Муроджон, Рустамхон, Орзугул каби образлар фикримизнинг далили бўлиши мумкин.

Типиклаштириш халқ оғзаки ижодининг қанчалик муҳим мезони бўлса, индивидуаллаштириш ҳам муҳим шартлар сирасига киради. Индивидуаллаштириш — образнинг ўзига хос хусусиятлари демакарди. Халқ достонлари синниклаб кўздан кечирилса, типик ҳодисага дуч келамиз. Яъни, уларда боз қаҳрамон билан иккичи даражали қаҳрамонларга муносабат — ёндашув мезони ҳар хил эканини кузатиш мумкин. Одатда, боз қаҳрамонлар нуқсонсиз, ҳар томонлама баркамол шахс сифатида талқин этилса, иккичи даражали қаҳрамонлар жисмоний (кал, кўса каби) камчиликларга эга бўлади, аммо ахлоқий жихатдан нуқсони бўлмайди, лафзига вафо қиласди, хиёнат кўчасига кирмайди ва Ѿоказо.

Халқ достонлари аниқ тарихий хроникага асосланмайди, лекин қаҳрамонлар ўзининг эпик биографиясига эга бўлади. Буни қайсиdir бир тарихий шахснинг таржимаи ҳоли дейиш мумкин эмас. Қаҳрамон ва эпик мухит иштирокчилари ижрочи

билан тингловчи тасаввурнида қаҷонлардир яшаб ўтган тарихий шахслар каби ёркин таассурот қолдирса-да, уларнинг фаолияти қаҷонлардир содир бўлган тарихий воқеалар ўрамида кечётгандек туюлса-да, бироқ қаҳрамонлар ҳам, воқеалар ҳам реал макон ва замон кўламида яратилган соғ бадиий тўқимадан иборат бўлиб қолаверади. Бу жиҳатдан халқ достонлари реалистик жанрда яратилган (роман, кисса, ҳикоя) бошқа асарлардан фарқ қилмайди. Фарқ шундаки, романик достонлар қадимий анъаналар асосида яратилади, холос. Маълумки, қадимий анъаналар афсона, ривоят, эртак жанрларида маромига етказиб тасвирланади. Демак, мифология билан романик достонлар ўртасида бевосита бўлмаса ҳам, аммо билvosita алоқадорлик бор дейиш мумкин.

Хўш, қадимий анъаналар деганда нималарни тушуниш мумкин? Албатта, биринчи набатда ахлоқий нормалар назарда тутилади. Масалан, отаоналар билан фарзандлар ўртасидаги муносабатларни олиб кўрайлик. Халқ достонларида отаонанинг ҳоҳиш-истаги, панд-насиҳати, васияти ҳар қандай фарзанд учун қатъий қонун ҳисобланади. Гўрўғли билан унинг асрарди фарзанди ўртасидаги, Рустам билан унинг онаси Хуройим (“Рустамхон” достонида) ўртасидаги муносабатларга ҳавас қиласа арзиди.

Хуллас, романик достонларнинг қаҳрамонлари кенг кўламда типиклаштирилади, айни чокда бетакор индивидуал хусусиятларга эга бўлади. Улар матонат, садоқат, фидокорлик, мазлумпарварлик фазилатларига эга бўлган баркамол инсон намунаси бўлгани учун ҳам шикаста қалбларни ром этаверади, чаман ичидаги муаттар гул каби димогимизни чоф қилаверади.

Демак, Гўрўғли њен қаҷон ўлмайди. У олимларни янги ва янги тадқиқотларга, шоирларни эса нафис фазаллар яратишга илҳомлантираверади.

Салимахон МИРЗАЕВА,
филология фанлари номзоди

Boburning filboni bolganmi?

Бебаҳо маънавий меросимизни ҳар томонлама тадқиқ этиш, оммалаштириш, уни ҳалқимизга, аввало, ёшларга етказиш бўйича юртимизда талай ишлар амалга оширилмоқда. “Бобурнома” ҳақида ҳам шуни айтиш мумкин. Мазкур “вокеий-илмий саргузашт” асарда (Х. Кудратуллаев ибораси) шундай маълумотлар баён қилинганки, уларни ўша даврдаги бошқа биронта асардан тобиг бўлмайди.

“Бобурнома” ийрик мутахассисларнинг диккатини тортаётганинг қарамасдан ушбу асарни ўрганишда шу кунгача бир кемтиклик бор эди: “Бобурнома”нинг учдан бир қисми Ҳиндистонга бағишлиланган бўлса-да, у ҳанузгача ҳинд филологияси нуқтаи назаридан ўрганилмаган.

Ҳиндистон ярим оролидаги икки ийрик тил — ҳиндий ва урду — келиб чиқишига кўра ҳиндустонийга (қҳарий бўлий) бориб тақалади. Мазкур тил Захирiddин Бобур даврида Шимолий Ҳиндистондаги энг кенг тарқалган тил ҳисобланарди. Бироқ XIV-XVII асрларда маълум тарихий шарт-шароитлар тақозоси билан ё форс тилининг ҳукмронлиги туфайли ҳиндустоний тилида ёзма адабиёт мавжуд бўлмаган ёки бирон бошқа сабабга кўра бизгача етиб келмаган. Шунинг учун ҳиндустоний тили ўша даврда асосан оғзаки-сўзлашув шаклида бўлган деб тахмин қилиш мумкин.

“Бобурнома”нинг 1960 йилги нашрини тайёрловчиларнинг эътироф этишича, Афғонистон

ва Ҳиндистонга тааллукли сўзларнинг транслитерацияси иш жараёнида масаланинг энг қийин томони бўлган.

Бизнинг аниглашимизча, "Бобурнома"да 450 га якин ҳиндча сўз бор. Шу боис, ҳиндча сўзларнинг аник транслитерацияси ишланмагунча "Бобурнома"нинг ҳар қандай нашрини мұккамал деб бўлмайди. Асарнинг 2002 йилда чоп этилган янги илмий нашрида мазкур масала асосан ҳал этилганини мамнуният билан қайд этиш лозим.

Куйида "Бобурнома"даги ҳиндча сўзларни аниглаш жараёнидаги бъязы фикр-мулоҳазалар билан ўртоқлашмоқчимиз.

"Бобурнома"да кўпгина ҳиндча атамалар ҳам кўлланган. Улардан бирни масофани билдирувчи "курух" сўзи. У асарда 115 марта кўлланган.

Манбалар бу сўзни форсча деб, лекин аслида қадимги ҳинд тили — санскритдаги KROS сўзидан келиб чиққанини қайд этади. Яъни, асли санскритча бўлган ушбу сўз форсий орқали ҳиндустоний тилига кириб ўзлашган. Захириддин Бобур уни форсча демайди, балки тўғридан-тўғри ҳиндча деб атайди ва ўзининг "Мубаййин" асарида бундай деб ёзади: "Тўрт мингдур қадам била бир мил. Бир курух они Ҳинд эли дер бил" ("Бобурнома", 1960, 423 б.).

Курух сўзи ҳижрий 902 йил, яъни Ҳиндистон фатҳ этилишидан салкam чорак аср бурунги воқеалар баёнида ("Самарқандин уч курух бўлгай") кўлланган. Бу нарса "Бобурнома"нинг сўнгги таҳририни Захириддин Бобур Ҳиндистонда амалга оширган деган фикри тасдиқлайди.

Мазкур сўз "Хумоюннома"да "курув" шаклида кўлланган. Араб алифбосидаги "вов" ва "хой ҳавваз" ҳарфларининг бир неча хил ўқилиши мумкинлигидан сўзининг 2 хил варианти юзага келган, лекин курва ёзилиши хатодир.

Шуниси диккатга сазоворки, курух Навоий ҳазратлари асарларида ҳам ишлатилган.

"Бобурнома"да "пашкол" деган сўз 17 марта ишлатилган. Асарнинг инглизча, урдуча, русча, ҳиндийча таржималарида атаманинг ўзини бермасдан, у "ёмғир, ёмғир мавсуми" деб таржима килиб берилган.

Ҳиндустоний тилида "ёмғир мавсуми" маъносини билдирадиган бир нечта сўз мавжуд: VARSAKAL, VRISTIKAL, BARISKAL, BARSAT. Абу Райхон Берунийнинг "Ҳиндистон" асарида шу маънода "Варшакол" ишлатилган.

"Бобурнома"нинг япон олими Э. Мано тайёрлаган танқидий матнida мазкур сўзининг 2 та варианти берилган: PASKAL ва PASAKAL. Араб ёзувилининг қоидасига кўра, биринчи сўзни ҳам иккинчи сўз каби ўқиш мумкин. Юқорида келтирилган тўртта атамадан BARISKAL варианти мана шу PASAKALга энг якин туради. Сўзининг иккичи қисми (KAL) ҳиндустоний тилида "мавсум", "давр"-ни англатади, яъни атама тўлиқ ҳолда "ёмғир мавсуми даври" демакдир. Араб ёзувида "б" билан "п"нинг график жиҳатдан яқинлиги, эски ўзбек тилида уларнинг алмашиб келиши ёки алмашиб кетиши мумкинлиги назарда тутилса, BARIShнинг PASAGa айланган бўлиши эҳтимолдан холи эмас.

Луғатларнинг қайд этишича, пуштун тилининг шарқий шевасида "ёмғир мавсуми" PASAKAL деб аталади. Сўзининг келиб чиқишини аниқлашда баязан тилга бевосита алоқадор бўлмаган омилларни ҳам ҳисобга олишга тўғри келади. Ушбу ўрининг Бобурнома пуштун қабиласига жуда якин, яъни ул зотнинг хотинларидан бири Биби Муборика шу қабиладан бўлгани назарда тутилса, "Бобурнома"-да ишлатилган атама айнан ўша сўз бўлиши ҳақиқатга жуда якинdir. Шу таҳмин асосида сўздағи чўзиқ "а"ни кўш "а" тарзида ёзилса, пашакаал шакли хосил бўлади.

Асарда ҳижрий 932 (мелодий 1525-26) йил воқеалари баён қилинаётганда "Султон Фиёсиддин Филбон" деган исм учрайди. Бу исм "Бобурнома"да бор-йўғи бир марта ишлатилган. Сал юзакироқ қараганда, Бобур подшоҳнинг шу исмли Филбони бўлган бўлса керак, деган хаёлга бориш мумкин. Аслида, мутлако бундай эмас. Асарни араб ёзувидан тадбил қилишда кўпол хатога йўл кўйилган: гап бу ерда 1266-1287 йиллардаги Дехли салтанатининг ҳукмдори Султон Фиёсиддин Балбан тўғрисида кетяпти.

"Бобурнома" Ҳиндистондаги ҳайвонот олами ҳақида ҳам батафсил маълумот беради. Шулардан бирни "нул"дир. Бу жониворни тушунтиришда "Бобурнома" муаллифи: "Яна нулдур, кишидин жузвий кичикрак бўлгай", деб ёзади.

Араб ёзувида учта ҳарфдан иборат мазкур сўз А. Беверижкиннинг инглизча таржимасида навал, нул шаклларида келтирилади. Бошқа нашр ва таржималарда ҳам нул, ниюл, невла вариантлари кўрсатилади. Машҳур Платс лугати мазкур сўзининг 10 дан ортиқ шаклни қайд этади. Ҳиндий тилининг 5 жилдлик изоҳли лугатида эса бу сўзининг 4 шакли келтирилади. "Бобурнома"нинг ҳиндийча таржимадаги изоҳида эса нул ёки навал невла номли жониворнинг бир тури дейилади.

Мазкур ҳиндча сўз "Бобурнома"даги энг кўп вариантили сўзлардан биридир. Бу сўзининг имлосидаги чўзиқ "у"ни "ув" тарзида ёзиб, нувл шаклини тўғри деса бўлади.

Энди бу сўзни тушунтиришда ишлатилган "киши" сўзи хусусида. "Мангуста" деб аталадиган кичик бир жониворни "киши", яъни одам билан қиёсланишидан гап мантиқисиз, мавхум бўлиб қолган. Бирок бу ерда ҳам араб ёзувидан тадбил қилишда хатога йўл кўйилган ва "кундуз"нинг бир турини билдирадиган "киш" сўзи "киши"га айланиб қолган. "Киш" сўзи Махмуд Кошгариининг машҳур лугатида ҳам қайд этилган, Алишер Навоий асарларида ҳам "киш", "кеш" шаклларида кўлланган.

"Бобурнома"даги ҳиндча сўзларни тадқик этиш асарнинг академик нашрини тайёрлашда, бошқа машҳур адабий ёдномалардаги ҳиндча сўзларнинг аник транслитерациясини ишлаб чиқиша, ҳиндий ва урду тилларининг тарихини ўргагниша мухим аҳамият касб этади.

Анзориддин ИБРОХИМОВ,
филология фанлари номзоди

SUMMARY

In August 31, 1991, President Islom Karimov declared the independence of Uzbekistan at the session of the Supreme Council. Our people name the President as the main constructor of our independence. The history shows that achieving independence is a very difficult process. However, conserving it, releasing the country out of the morass of depression, protecting it from the influence of various wicked forces appears to be more difficult. All these activities require not merely willingness but also devotion, real heroism, courage, clear mind, great physical and spiritual level.

In his article of «Constructor of Independence», Hero of Uzbekistan Ozod Sharafiddinov, literary critic, describes the image of President Islom Karimov and urges the reader to ponder over this topic.

Professor Quchqor Khonazarov in his article entitled «New Development Stage» discusses the issue regarding current radical changes in the mankind's history. He narrates about the world ridding itself of such blemishes as ignorance, clumsiness, irresponsibility and heading for the new development, and also about our independent country taking appropriate place in the world community.

The value of a human being can *prima facie* be perceived as a simple thing. However, it is a major problem in all respects. The humanity's long history makes it obvious that no teachings can entirely reveal the essence of individual's value and this issue has been of different significance for people lived in different times. Considerations about people's merit are made in the article of «Man's Existence and Value» by Utkir Safoev.

People have always had willingness to be aware of many things as all forms of knowledge are directly or indirectly connected with the mankind's life. Besides, there are also knowledge and teachings that enlighten about the essence of the human being and certainly arouse great interest of every person.

One of these teaching about the human being is existentialism. Ideas advanced by this philosophy are now of importance in

development of social opinion in the world. Based on these ideas, prior significance has been given to such vital matters as protection of human rights, restriction on arms race, defense of the humanity from disasters like thermonuclear war, terrorism, and religious extremism as well as prevention of misfortunes related to the environment, energy and demography. The article of «Foundation for Awareness» by Anvar Choriev contains considerations on establishment and essence of existentialism as well as viewpoints of the philosophy founders.

T

he article of «Tretyakov of Central Asia» by Darmonjon Quryozova is dedicated to Igor Savitski, artist and ethnographer who lived and worked in Karakalpakistan. His efforts resulted in preservation of many artworks by artists who were repressed in 1937. The reader can closely become acquainted with tedious work of Savitski as an ethnographer contributed to the development of fine arts in Uzbekistan.

T

his year is 100th anniversary of the Gafur Gulom's birth. His prosaic works full of humor and specific poetry can be found in every Uzbek family. In his memoir essay entitled «Nasriddin of Twentieth Century», Omon Mukhtor describes interesting moments that he spent with the writer. In addition, the magazine contains a story of «Hasan Kaifiy» by Gafur Gulom that he wrote as a humorous fairytale.

T

he fate's arrow does not groundlessly pierce the chest to tear up the heart. It awaits a chance. It is an expert in this. We simply call the fate «a cause» but then... begin to surprisingly compare this indefinite expression of ours with the ruthless verdict. However, the pain starts long before it becomes obvious. The man's fate is alike. It hides inside us in arteries but when coming out makes us storm but in vain.

«The Story of One Life» by great writer Stefan Tsweig well narrates about Solomon being killed with the fate's arrow — his wife's and daughter's frivolous life, impudence, treason and search for mammon. Spiritual sufferings and hardships of the old man unlikely to remain the reader indifferent.



Захириддин Мұхаммад Бобурнинг 1630 йилда чизилган сураты.

Сурат нусхаси Ўзбекистон Олий Мажлиси ҳузуридан махсус комиссия томонидан Буёнк Британия «Виктория ва Альберт» музейидан олиб келинганд.

уго

ТАФАККУР

ТАФАККУР 1/2003

Нашр кўрсаткичи: 869/871
Баҳоси келишилган нархде

